

Instrucciones de operación Manual de Funciones

Proyector LCD Uso comercial

Núm. de modelo PT-VMZ7ST PT-VMZ6ST



Gracias por comprar este producto Panasonic.

- Este manual es común para todos los modelos sin importar los sufijos presentes en el Núm. de modelo.
 Con B: Modelo negro
 Sin B: Modelo blanco
- Antes de utilizar este producto, lea atentamente las instrucciones y conserve este manual para futuras consultas.
- Antes de usar su proyector, asegúrese de leer "Aviso importante de seguridad" (
 páginas 5 a 12).







SPANISH DPQP1595ZA/X1

Contenido

Aviso importante de seguridad......5 P

Capítulo 1 Preparación

Precauciones respecto al uso	17
Uso previsto del producto	17
Material de protección de la lente	17
Precauciones durante el transporte	17
Precauciones durante la instalación	17
Precauciones para la instalación de los proyectores	18
Seguridad	19
Notas acerca de la LAN inalámbrica	20
DIGITAL LINK	21
Software de aplicación admitido por el proyector	21
Almacenamiento	21
Desecho	21
Precauciones durante el uso	21
Accesorios	23
Accesorios opcionales	24
Acerca de su proyector	25
Mando a distancia	25
Cuerpo del proyector	27
Preparación del mando a distancia	30
Inserción y extracción de las pilas	30
Cuando usa un sistema con varios	
proyectores	30

Capítulo 2 Inicio

Configuración	. 32
Toma de corriente compatible	32
Modo de instalación	32
Piezas para el montaje en el techo (opcional)	. 33
Imagen proyectada y distancia focal	. 33
Conexiones	. 37
Antes de realizar las conexiones	. 37
Ejemplo de conexión: Equipo AV	. 37
Ejemplo de conexión: Ordenadores	. 38
Ejemplo de conexión: Utilización de DIGITAL	
LINK	. 39

Capítulo 3 Operaciones básicas

Encender/apagar el proyector	. 42
Conexión del cable de alimentación	. 42
Indicador de alimentación	. 42
Encendido del proyector	. 44
Cuando se muestra la pantalla de configuración inicial	. 44
Cuando se muestra la pantalla de configuración de la cuenta del administrador	. 47
Realización de ajustes y selecciones	. 49
Apagado del proyector	. 50

Proyección	51
Selección de la entrada de la imagen para realizar la proyección	51
Ajuste del enfoque, zoom y desplazamiento de la lente	53
Ajuste de las patas ajustables	53
Sobre rango de ajuste de desplazamiento de la lente	54
Uso de la memoria USB	55
Notas acerca del uso	55
Memoria USB compatible con el proyector	55
Colocación de la memoria USB	55
Extracción de la memoria USB	55
Uso del mando a distancia	56
Uso de la función del obturador	56
Utilización de la función de silencio	56
Ajustar el volumen	56
Uso de la función congelado	57
Uso de la función de visualización de menú en pantalla	57
Uso de la función AUTO AJUSTE	57
Uso de la función de ajuste de la pantalla	58
Utilización de la función ZOOM DIGITAL	58
Cambio de la relación de aspecto de la imagen	59
Utilización de la función del temporizador de la presentación	59
Uso del botón FUNCIÓN	60
Visualización de imágenes de prueba internas	60
Uso de la función congelado	60
Uso de la función de la gestión ECO	61
Uso de la función HDMI CEC	61
Ajuste del número de ID del mando a distancia	61

Capítulo 4 Ajustes

Menú en pantalla	63
Navegar por el menú	63
Menú principal	64
Submenú	65
Menú [IMAGEN]	67
[MODO IMAGEN]	67
[CONTRASTE]	67
[BRILLO]	67
[COLOR]	68
[TINTE]	68
[DEFINICIÓN]	68
[TEMPERATURA COLOR]	68
[GAMMA]	68
[MENÚ AVANZADO]	69
[DAYLIGHT VIEW]	69
[DIGITAL CINEMA REALITY]	70
[CONTRASTE DINÁMICO]	70
[RGB/YC _R C _R] / [RGB/YP _R P _R]	71
[SISTEMA RGB]	71

Menú [POSICIÓN]73	3
[TRAPECIO TIEMPO REAL]73	3
[AJUSTE DE PANTALLA]73	3
[CAMBIO])
[RELOJ]80)
[FASE RELOJ] 80)
[OVER SCAN] 80)
[ASPECTO] 80)
[BLOQUEO IMAGEN] 81	
[POSICIÓN DE FIJACIÓN]81	
[ZOOM]82	2
Menú [IDIOMA]84	ŀ.
Cambio del idioma de visualización84	ŀ
Menú [OPCION DISPLAY]85	5
[MENU EN PANTALLA]85	5
[HDMI IN]	5
[DIGITAL LINK IN]	,
[AJUSTE PANTALLA]	,
[LOGO INICIAL]88	3
[AJUSTES DE OBTURADOR] 88	3
[CONFIGURAR AUTO AJUSTE]	3
[BUSQUEDA SEÑAL])
[COLOR FONDO])
[PRESENTACIÓN TEMPORIZADA])
[UNIFORMIDAD])
OTRAS FUNCIONES]	2
Menú [SETUP PROYECTOR]	ŀ
IESTADO]	ŀ
[ID DEL PROYECTOR]	5
[ENCENDIDO INICIAL]	3
IMÉTODO DE PROYECCIÓNI	5
[AJUSTES 'ECO']	5
[RS-232C])
IDETEC. DE BLOQUEO DE LENTEI	2
IBOTÓN DE FUNCIÓNI 102	2
[AJUSTE SONIDO] 102	2
IPATRÓN DE PRUEBAI 104	ŀ
[CONTADOR FILTRO]	ŀ
[HORARIO]	5
[FECHA Y HORA]	,
[HDMI CEC]	3
IMAGEN DE USUARIOI110)
ACTUALIZACIÓN DE USUARIO]	
[CLONACIÓN DE DATOS]111	
[INICIALIZA TODO]111	
Menú (SEGURIDAD)	2
ICONTRASEÑAI	2
[CAMBIO CONTRASEÑA]	2
[VER TEXTO]	2
[CAMBIAR TEXTO]113	3
[CONFIGURACIÓN CONTROL1	3
[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL	
EQUIPO]	ł
Menú [RED] 115	5
[TIPO ETHERNET]115	5
[DIGITAL LINK]115	5

[CONECTAR LAN]	117
[NOMBRE PROYECTOR]	118
[ESTADO NETWORK]	118
[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]	119
[SEGURIDAD DE RED]	121
[NETWORK CONTROL]	122
[PJLink]	122
[MEMORY VIEWER]	124
[INICIALIZAR]	126

Capítulo 5 Uso de las funciones

Proyectar con la entrada de

MEMORY VIEWER	128
Qué contenidos se pueden proyectar con la	
función Memory Viewer	128
Visualización de la pantalia Memory Viewer	128
Reproducción de Imagenes	120
Ejecución de la diapositiva	129
Prindización de Memory Viewer	129
Proyectar con entrada de NE I WORK	120
Conectando el dispositivo	130
Finalizar la conevión con el dispositivo	130
Conoxión do rod	131
Conectar mediante I AN cableada	131
Conectar con LAN inalámbrica	133
Acorca do Prosontor Light	137
Acerca de la función de control web	420
Ordepader que puede usarse para la	130
configuración	138
Acceso desde el explorador web	138
Configuración web	142
Descarga (página de descarga de Presenter	
Light Software)	152
Información web (página de descarga de licencia)	153
[Home]	153
[Status]	157
[Installation]	158
[Network menu]	163
Uso de la función de clonación de datos	176
Copia de los datos a otro proyector a través de LAN	176
Copia de los datos a otro proyector mediante USB	178
Uso de la función HDMI CEC	180
Conexión de un dispositivo compatible	180
Configuración del proyector y dispositivo compatible con CEC	180
Operar el dispositivo compatible con CEC con el mando a distancia del provector	180
Acerca de las operaciones de enlace de conexión	181
Actualización de firmware	182
Actualización del firmware con la memoria	102
U0B	102

Capítulo 6 Mantenimiento

Indicadores de fuente luminosa y temperatura	185
Cuando un indicador se enciende	185
Mantenimiento/Sustitución	187
Antes de realizar operaciones de mantenimiento/sustitución	187
Mantenimiento	187
Sustitución	191
Localización y solución de problemas	192
Pantalla de autodiagnóstico	194

Capítulo 7 Apéndice

Información técnica	196
Uso de la función PJLink	196
Comandos de control vía LAN	198
Terminal <serial in=""></serial>	201
Asignaciones de pines del terminal <computer in=""> y nombres de señales</computer>	204
Especificaciones	205
Dimensiones	208
Lista de señales compatibles	209
Precauciones para instalar el Soporte de	
montaje en techo	213
Índice	214

Aviso importante de seguridad

ADVERTENCIA: ESTE APARATO DEBE SER CONECTADO A MASA.

ADVERTENCIA: Para evitar daños que puedan conducir a incendios o descargas eléctricas, no exponga este aparato a la lluvia ni la humedad.
 Este dispositivo no está diseñado para ser usado en el campo visual directo de lugares de trabajo de presentación visual. Para evitar reflejos incómodos, no debe ser ubicado en el campo visual directo.
 Este equipo no está destinado para ser utilizado en estaciones de trabajo de vídeo según la normativa BildscharbV.

El nivel de presión de sonido en la posición del operador es igual o menor que 70 dB (A) de acuerdo a ISO 7779.

ADVERTENCIA:

- 1. Desconecte la clavija de la toma de corriente cuando no vaya a utilizar el equipo durante un período prolongado de tiempo.
- 2. Para evitar descargas eléctricas, no retire la cubierta. No existen partes intercambiables en el interior del equipo. Para realizar una revisión, consulte a un Servicio Técnico cualificado.
- 3. No retire el contacto de puesta a tierra de la clavija de alimentación. Este aparato está equipado con una clavija de alimentación de tres contactos, del tipo conexión a tierra. Esta clavija sólo puede conectarse a una toma de corriente con conexión a tierra. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar la clavija en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista. Pero no modifique la clavija de manera que no se pueda usar el contacto de conexión a tierra.

ADVERTENCIA:

Este equipo es compatible con la Clase A de CISPR32.

En un entorno residencial, este equipo puede causar interferencias de radio.

PRECAUCIÓN: Para garantizar la conformidad del equipo, siga las instrucciones de instalación facilitadas. Esto incluye el uso del cable de alimentación incluido y los cables de interfaz blindados para conectar el equipo a un ordenador o dispositivos periféricos. Asimismo, cualquier cambio o modificación no autorizados en este equipo podrían anular la capacidad del usuario para utilizar este dispositivo.

Este dispositivo está diseñado para proyectar imágenes en una pantalla u otras superficies y no está pensado como sistema de iluminación interior para entornos domésticos.

Directiva 2009/125/CE

ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO O CHOQUE ELÉCTRICO, NO EXPONGA ESTE PRODUCTO A LA LLUVIA O HUMEDAD.

ADVERTENCIA: RIESGO DE DESCARGA ELÉCTRICA. NO ABRIR.





Indicado en el proyector

El símbolo de rayo con cabeza de flecha dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de un "voltaje peligroso" sin aislar dentro de la caja del producto que puede ser de suficiente magnitud para constituir un riesgo de choque eléctrico a una persona.



El signo de exclamación dentro de un triángulo equilátero pretende alertar al usuario de la presencia de importantes instrucciones de operación y mantenimiento (servicio) en la documentación que acompaña al producto.

ADVERTENCIA: No mire hacia la luz emitida desde la lente mientras el proyector se está utilizando. Como con cualquier fuente brillante, no mire fijamente el haz directo, RG2 IEC 62471-5:2015.

Indicado en el proyector





Información sobre el láser



Información sobre el láser (para Taiwán)



PRECAUCIÓN: El uso de controles o ajustes, o la realización procedimientos diferentes de los especificados a continuación, puede provocar una exposición a radiaciones peligrosa.

PRECAUCIÓN (Norteamérica/América Central/Sudamérica)

Este equipo está equipado con un cable de alimentación de conexión a tierra con tres clavijas. No retire el contacto de puesta a tierra de la clavija de alimentación. La clavija de alimentación encajará solamente en una toma de corriente con conexión a tierra. Esta es una característica de seguridad. Si no puede insertar la clavija en la toma de corriente, póngase en contacto con un electricista. Pero no modifique la clavija de manera que no se pueda usar el contacto de conexión a tierra.



ADVERTENCIA (EE.UU. Y CANADÁ)

- No utilizar en una sala de ordenadores, tal como se define en el Estándar para la Protección de Ordenadores Electrónicos/Equipos de Procesamiento de Datos, ANSI/NFPA 75.
- Para equipos conectados de forma permanente, se incorporará un dispositivo de desconexión de fácil acceso en el cableado de instalación del edificio.
- Para equipos enchufables, la toma debe instalarse cerca del equipo para que sea fácilmente accesible.

Solo UE

Esta marca CE cubre la(s) batería(s) proporcionadas con el producto e indica que la(s) batería(s) cumplen con los requisitos de la Regulación de Baterías (UE) 2023/1542.

AVISO FCC (EE.UU.)

Declaración de Conformidad del Proveedor

Número de modelo:	PT-VMZ7ST, PT-VMZ7STB, PT-VMZ6ST, PT-VMZ6STB
Nombre comercial:	Panasonic
Responsable:	Panasonic Corporation of North America
Dirección:	Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102-5490
Contacto:	http://www.panasonic.com/support
Contacto proyector:	855-772-8324 o projectorsupport@us.panasonic.com

Este dispositivo cumple la Parte 15 de la Normativa FCC.

El funcionamiento está sujeto a las siguientes dos condiciones:

(1) Este dispositivo no produce interferencias perjudiciales y (2) este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia recibida, incluyendo aquellas interferencias que produzcan un funcionamiento no deseado.

PRECAUCIÓN:

Este equipo ha sido probado y cumple los límites para un dispositivo digital de Clase A, conforme a la parte 15 de las Normas de la FCC. Estos límites han sido diseñados para proporcionar una protección razonable contra las interferencias perjudiciales cuando el equipo funciona en un entorno comercial. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radio frecuencia y, si no se instala y utiliza según el manual de instrucciones, puede producir interferencias perjudiciales en las comunicaciones de radio. Es probable que el uso de este equipo en una zona residencial pueda producir interferencias perjudiciales, en cuyo caso el usuario deberá corregir dichas interferencias.

Advertencia FCC:

Para garantizar la conformidad del equipo, siga las instrucciones de instalación facilitadas. Esto incluye el uso del cable de alimentación incluido y los cables de interfaz blindados para conectar el equipo a un ordenador o dispositivos periféricos. Asimismo, cualquier cambio o modificación no autorizados en este equipo podrían anular la capacidad del usuario para utilizar este dispositivo.

Distancia de peligro (IEC 62471-5:2015)

La distancia desde la superficie de la lente de proyección a la que la emisión alcanza el Límite de Emisión Accesible (AEL) del grupo de riesgo 2, se conoce como distancia de peligro (HD) o distancia de seguridad. El área en donde la emisión excede el Límite de Emisión Accesible del grupo de riesgo 2 se llama la zona de peligro (HZ). Dentro de esta zona de peligro no mire a la luz proyectada desde el proyector. Podría dañarse los ojos por la irradiación directa, incluso si mira a la luz solo un instante. Si se encuentra fuera de la zona de peligro (en el área de alcance RG2), se considera seguro en todas las circunstancias, salvo si fija la mirada de forma deliberada en la luz proyectada desde el forma deliberada en la luz proyectada desde el proyector.



Grupo de riesgo

El proyector se clasifica como el grupo de riesgo 2 cuando la distancia de peligro es de 1 m (39-3/8") o menos. Se cataloga como grupo de riesgo 3 cuando la distancia de peligro es superior a 1 m (39-3/8"), y será para uso profesional en lugar de uso para consumidores.

En el caso del grupo de riesgo 3, hay posibilidad de daños en la visión por irradiación directa al mirar a la luz proyectada desde dentro de la distancia de peligro incluso si es un instante.

En el caso del grupo de riesgo 2, es posible un uso seguro sin causar daños en los ojos en todas las circunstancias, salvo si fi ja la mirada de forma deliberada en la luz proyectada desde el proyector. Este proyector se cataloga como grupo de riesgo 2.

ADVERTENCIA:

ALIMENTACIÓN

La toma de red o el cortacircuitos debe instalarse junto al equipo y debe ser fácilmente accesible cuando ocurran problemas. Si ocurren los siguientes problemas, interrumpa el suministro de energía inmediatamente.

El uso continuado del proyector en estas condiciones provocará un incendio o una descarga eléctrica,

u ocasionará deficiencia visual.

- Si penetran objetos extraños o agua dentro del proyector, interrumpa el suministro de energía.
- Si el proyector se cae o la carcasa se rompe, interrumpa el suministro de energía.
- Si nota la presencia de humo, olores o ruidos extraños que salen desde el proyector, interrumpa el suministro de energía.

Contacte con un centro de servicio autorizado para la reparación, y no trate de reparar el proyector usted.

Durante una tormenta, no toque el proyector ni el cable.

Podría sufrir descargas eléctricas.

No haga nada que pueda dañar el cable de alimentación o el enchufe del cable de alimentación.

- Si se usa el cable de alimentación dañado, pueden producirse descargas eléctricas, cortocircuitos o un incendio.
 - No dañe el cable de alimentación, no le realice ninguna modificación, no lo coloque cerca de objetos calientes, no lo doble excesivamente, no lo tuerza, no tire de él, no coloque objetos pesados sobre él ni lo enrolle.

Pida a un centro de servicio autorizado que realice cualquier reparación necesaria del cable de alimentación.

No utilice otro cable que no sea el cable de alimentación suministrado.

De lo contrario, se producirán descargas eléctricas o un incendio. Si no usa el cable de alimentación suministrado para la conexión a tierra al lado de la toma de corriente, puede ocasionar descargas eléctricas.

Inserte completamente la clavija de alimentación en la toma de corriente y el conector de alimentación en el terminal del proyector.

- Si el enchufe no se inserta correctamente, podrían producirse descargas eléctricas o sobrecalentamientos.
- No use enchufes que estén dañados ni tomas que no estén bien fijadas en la pared.

No toque el enchufe o el conector de alimentación con las manos húmedas.

Si no observa esto podrían producirse descargas eléctricas.

No sobre cargue el tomacorriente.

Si se sobrecarga el suministro de alimentación (por ejemplo, usando demasiados adaptadores), puede producirse un sobrecalentamiento que podría ocasionar un incendio.

Limpie regularmente el enchufe del cable de alimentación para evitar la acumulación de polvo.

- El no observar esta medida puede provocar un incendio.
- Si se acumula polvo en el enchufe del cable de alimentación, la humedad resultante puede dañar el aislamiento.
- Si no va a usar el proyector por un largo tiempo, desenchufe el cable de alimentación de la toma de corriente de la pared.

Desconecte el enchufe de la toma de corriente y límpielo con un paño seco regularmente.

SOBRE EL USO/INSTALACIÓN

No coloque el proyector sobre materiales blandos como alfombras o superficies acolchadas.

De lo contrario el proyector se puede sobrecalentar, lo que puede causar quemaduras, incendios o daños al proyector.

No coloque el proyector en lugares húmedos o polvorientos o lugares donde el proyector pueda entrar en contacto con humo grasiento o vapor.

El uso del proyector en tales condiciones puede ocasionar un incendio, descargas eléctricas o deterioro de componentes. El aceite también puede deformar el plástico y el proyector podría caerse como cuando está montado en el techo.

No instale este proyector en un lugar que no sea lo suficientemente fuerte como para soportar el peso completo del proyector o encima de una superficie inclinada o poco estable.

Si no observa esto podría ocasionar que el proyector se desequilibre y caiga, lo cual podría ocasionar daños o heridas graves.

No instale el proyector en lugares de paso de personas.

Podrían tropezar con el proyector o pisar el cable de alimentación, lo que podría ocasionar un incendio, descarga eléctrica o lesiones.

ADVERTENCIA:

Instale el proyector en un lugar que permita dejar suficiente separación con paredes y objetos, para evitar así la obstrucción de los orificios de ventilación.

En caso contrario, el proyector podría sobrecalentarse con el consiguiente riesgo de incendio o daños en el proyector.

- No coloque el proyector en lugares estrechos y con mala ventilación.
- Para obtener más información, consulte "Precauciones para la instalación de los proyectores" (> página 18).
- No coloque el proyector sobre ninguna tela o papel, ya que estos materiales podrían quedar atrapados en el orificio de entrada de ventilación.

No mire ni exponga su piel al rayo de luz emitido por la lente mientras se usa el proyector. No apunte al flujo luminoso de proyección con un dispositivo óptico (como una lupa o espejo). Esto podría causar quemaduras o pérdida de visión.

- La lente del provector emite una luz fuerte. No mire ni exponga sus manos directamente a esta luz.
- Tenga mucho cuidado de que los niños no miren directamente la lente. Además, apague la unidad y desconecte el cable de alimentación cuando deje de usar el proyector.

Nunca intente modificar o desmontar el proyector.

- Hay alto voltaje dentro del proyector que podría causar un incendio o descargas eléctricas.
- Para cualquier trabajo de inspección, ajuste y reparación, consulte a un centro de servicio autorizado.

No permita que entren en el interior del proyector objetos de metal, objetos inflamables ni líquidos. No permita que el proyector se moje.

De lo contrario, se pueden producir cortocircuitos o sobrecalentamiento que podrían causar incendios, descargas eléctricas o fallos de funcionamiento en el proyector.

- No coloque recipientes con líquidos ni objetos de metal cerca del proyector.
- En caso de que entre líquido en el interior del proyector, consulte con su distribuidor.
- Se debe prestar especial atención a los niños.

Utilice el soporte de techo especificado por Panasonic Projector & Display Corporation.

El uso de otro soporte de montaje en techo distinto del indicado tendrá como consecuencia accidentes por caídas.
 Conecte el cable de seguridad suministrado al soporte de montaje en techo para evitar que el proyector se caiga.

El trabajo de instalación, como el montaje del proyector en el techo, debería ser realizado solamente por un técnico cualificado.

. Si la instalación no se lleva a cabo y se asegura correctamente, podrían ocurrir lesiones o accidentes, por ejemplo, descargas eléctricas.

ACCESORIOS

No use o maneje las pilas inadecuadamente, consulte lo siguiente.

De lo contrario esto podría causar que las pilas tengan pérdidas, se sobrecalienten, exploten o se incendien.

- No use pilas que no sean las especificadas.
- No cargue las pilas secas.
- No desmantele las pilas secas.
- No caliente las pilas ni las coloque en agua o fuego.
- No permita que los terminales + y de las pilas hagan contacto con objetos metálicos como collares u horquillas.
- No guarde o lleve pilas junto a objetos metálicos.
- Guarde las pilas en una bolsa de plástico y manténgala lejos de los objetos metálicos.
- Cuando inserte las pilas, asegúrese que la polaridad (+ y –) sea la correcta.
- No use pilas nuevas junto con pilas viejas ni mezcle diferentes tipos de pilas.
- No use pilas cuya cubierta externa esté despegada o ausente.

Si hay un escape de líquido de pilas, no las toque con las manos, y tome las siguientes medidas en caso de ser necesario.

- El líquido de las pilas sobre su piel o ropa podría causar la inflamación de la piel o lesiones. Lávese inmediatamente con agua y busque asistencia médica.
- El contacto del líquido de las pilas con sus ojos podría provocar la pérdida de la visión.
 En éste caso, no se frote sus ojos. Lávese inmediatamente con agua y busque asistencia médica.

Mantenga alejados a los niños de las pilas.

Si las ingiriesen de forma accidental podrían sufrir daños físicos.

• Si son ingeridas, busque atención médica de inmediato.

Retire rápidamente las pilas agotadas del mando a distancia.

• Si las deja en la unidad, las pilas podrían sufrir fugas de líquido o podrían sobrecalentarse o explotar.

PRECAUCIÓN:

ALIMENTACIÓN

Cuando desconecte el cable asegúrese de sujetar el enchufe y el conector de alimentación. Si tira del propio cable, este puede dañarse o pueden producirse incendios, cortocircuitos o descargas eléctricas.

Cuando no use el proyector por un período de tiempo prolongado, desconecte la clavija de alimentación de la toma de corriente de la pared.

De lo contrario, podría producirse un incendio o una descarga eléctrica.

Desconecte el enchufe de alimentación de la toma de pared antes de llevar a cabo cualquier tarea de limpieza y sustitución de la unidad.

De lo contrario, podría producirse una descarga eléctrica.

SOBRE EL USO/INSTALACIÓN

No coloque ningun objeto pesado encima del proyector.

Si no observa esto podría ocasionar que el proyector se desequilibre y caiga, lo cual podría ocasionar daños o heridas. El proyector resultaría dañado o deformado.

No se apoye sobre el proyector.

Usted se podría caer y herirse, y el aparato se podría dañar.

• Tenga mucho cuidado que los niños no se paren o sienten encima del proyector.

No coloque el proyector en ubicaciones excesivamente calientes.

El hacerlo provocará que la cubierta externa o que los componentes internos se deterioren, o podría causar un incendio.

• Tenga mucho cuidado con las ubicaciones expuestas a la luz directa del sol o próximas a calefacciones.

No instale el proyector en un lugar donde pueda haber polución de sal o gas corrosivo.

De lo contrario, el aparato podría caerse debido a la corrosión. También puede ocasionar fallos de funcionamiento.

No permanezca delante de la lente mientras el proyector está siendo utilizado.

Hacerlo podría dañar y quemar la ropa.

• La lente del proyector emite una luz fuerte.

No coloque objetos delante de la lente mientras el proyector está siendo utilizado.

No bloquee la proyección colocando ningún objeto delante del objetivo de proyección.

Hacerlo puede causar un incendio, daños a un objeto o un fallo del proyector.

• La lente del proyector emite una luz fuerte.

Desconecte siempre todos los cables antes de mover el proyector.

Si mueve el proyector con los cables conectados, pueden dañarse los cables, lo que podría producir incendios o descargas eléctricas.

No conecte nunca cascos y auriculares en el terminal <AUDIO OUT>.

Una presión excesiva de sonido de los cascos y auriculares puede causar una pérdida de audición.

Si cuelga proyector del techo, mantenga los tornillos y el cable sin contacto con las partes metálicas del techo.

El contacto con partes metálicas dentro del techo puede provocar una descarga eléctrica.

ACCESORIOS

Si no va a utilizar el proyector durante un período de tiempo prolongado, extraiga las pilas del mando a distancia.

En caso contrario, provocaría la fuga, sobrecalentamiento, incendio o explosión de las pilas, lo cual podría causar un incendio o la contaminación del área circundante.

MANTENIMIENTO

No coloque la unidad de filtro de aire mientras esté húmeda.

De lo contrario, se podrían producir descargas eléctricas o fallos de funcionamiento.

• Después de limpiar las unidades de filtro de aire, séquelas bien antes de volver a colocarlas.

Pregunte a su distribuidor acerca de la posibilidad de realizar una limpieza cada 20 000 horas de servicio (tiempo estimado).

El uso continuo cuando se haya acumulado el polvo en el interior del proyector podría producir incendios.
Pregunte a su distribuidor sobre los cargos de limpieza.



Marcas comerciales

- SOLID SHINE es una marca comercial de Panasonic Projector & Display Corporation.
- Los términos HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface (Interfaz multimedia de alta definición), HDMI Trade Dress (diseño e imagen comercial HDMI) y los logotipos HDMI son marcas comerciales o marcas registradas de HDMI Licensing Administrator, Inc.
- La marca comercial PJLink se aplica a efectos de derechos de marca comercial en Japón, los Estados Unidos de América y el resto de países y regiones.
- Crestron Connected, el logotipo Crestron Connected, Crestron Fusion y XiO Cloud son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de Crestron Electronics, Inc. en los Estados Unidos u otros países.
- HDBaseT[™] es una marca comercial de HDBaseT Alliance.
- Windows y Microsoft Edge son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Microsoft Corporation en los Estados Unidos y en otros países.
- Mac, macOS, iPadOS, iPad, iPhone, iPod touch y Safari son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países.
- IOS es una marca comercial o una marca registrada de Cisco en Estados Unidos o en otros países y se utiliza bajo licencia.
- Android y Google Chrome son marcas comerciales de Google LLC.
- QR Code es una marca comercial registrada de DENSO WAVE INCORPORATED en Japón y en otros países.
- Adobe, Acrobat y Reader son marcas comerciales registradas o marcas comerciales de Adobe en los Estados Unidos u otros países.
- Algunas de las fuentes usadas en el menú en pantalla son las fuentes de mapas de bits de Ricoh, creadas y comercializadas por Ricoh Company, Ltd.
- Todos los demás nombres, nombres de empresas y nombres de productos citados en este manual son marcas comerciales o marcas comerciales registradas de sus respectivos propietarios. Los símbolos [®] y [™] no se utilizan en este manual.

Información sobre el software en relación con este producto

Este producto incorpora el siguiente software:

(1) el software desarrollado independientemente por o para Panasonic Projector & Display Corporation,

(2) el software de propiedad de terceros y autorizado para Panasonic Projector & Display Corporation,

(3) el software Crestron Connected de Crestron con licencia otorgada a Panasonic Projector & Display Corporation es compatible con Crestron XiO Cloud Service,

(4) el software autorizado bajo el GNU General Public License, Version 2.0 (GPL V2.0),

(5) el software autorizado bajo el GNU LESSER General Public License, Version 2.1 (LGPL V2.1), y/o

(6) el software de código abierto diferente al software autorizado bajo el GPL V2.0 y/o LGPL V2.1.

El software categorizado como (4) - (6) se distribuye con la esperanza de que sea útil, pero SIN NINGUNA GARANTÍA, ni siquiera la garantía implícita de MERCANTIBILIDAD o IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR. Consulte los términos y condiciones de la licencia de cada software de código abierto. La licencia de software de código abierto se guarda en el firmware de este producto y se puede descargar accediento al proyector usando un navegador web. Para obtener más información, consulte la "Uso de la función de control web" (página 138).

Durante por lo menos tres (3) años a partir de la entrega de los productos, Panasonic Projector & Display Corporation proporcionará a cualquier persona que la contacte a la información de contacto mencionada más abajo, por un cargo no mayor al de la distribución física del código fuente, una copia legible por máquina del código fuente correspondiente cubierto conforme a GPL V2.0, LGPL V2.1 o el resto de licencias con obligación vinculante para tal fin, así como el respectivo aviso de derechos de autor.

Información de contacto: oss-cd-request@gg.jp.panasonic.com

Presenter Light utiliza los siguientes programas de software.

Una parte de este software se basa en parte del trabajo del Independent JPEG Group.

Ilustraciones de las instrucciones de uso

- Las ilustraciones del proyector, el menú en pantalla (OSD) y otras partes pueden ser distintos del producto real.
- Las ilustraciones que aparecen en la pantalla del ordenador pueden variar según el tipo de equipo el sistema operativo y el navegador web.
- Las ilustraciones del proyector con el cable de alimentación conectado son solamente ejemplos. El tipo de cable de alimentación suministrado varía dependiendo del país en el que compró el producto.

Referencias a páginas

• Las referencias a páginas de este manual se indican del modo siguiente: (> página 00).

Terminología

• En este manual la "Unidad de control remoto inalámbrico" se describe como "Control remoto".

Características del proyector

Extensibilidad excelente

- Brillo superior^{*1} para un cuerpo compacto y un peso ligero^{*2}.
- La relación de aspecto ancho (21:9) enriquece el escenario de aplicación.
- Crestron Connected de segunda generación mejora la compatibilidad del sistema.
- Se adoptan las funciones Enfoque accionado, desplazamiento de lente horizontal/vertical, Extensor de Zoom Digital y Corrección de 6 puntos para una instalación flexible y sencilla.
- La imagen grande a una distancia corta (100", 1,72 m) permite la instalación en espacios limitados.
- *1 PT-VMZ7ST: 7 000 lm
- PT-VMZ6ST: 6 200 lm *2 PT-VMZ7ST: 8.4 kg
- PT-VMZ6ST: 8.3 kg

Ajuste y uso sencillos

- Disponible el ajuste preciso de distorsión de pantalla con el método ajuste de cuadrícula.
- Ahorro en trabajo de instalación gracias a la función clonación de datos a través de LAN o USB.
- Actualización de firmware a través de USB para usuarios.
- Las nuevas funciones como HORARIO y ENCENDIDO AUTOMÁTICO agilizan el uso diario.

Diseño ecológico

- El diseño óptico de alta eficiencia y las múltiples funciones de ahorro energético, como la nueva función DETECCIÓN DE IMAGEN, ahorran consumo de energía.
- Se utilizan materiales reciclados para minimizar el impacto ambiental.

Pasos rápidos

Para obtener más información, consulte las páginas correspondientes.

Configurar el proyector.
 (⇒ página 32)



 Conectarlo con dispositivos externos.
 (⇒ página 37)



Conectar el cable de alimentación.
 (⇒ página 42)



- Encendido.
 (⇒ página 44)
- 5. Realizar los ajustes iniciales.
 (➡ página 44)
 - Realice este paso al encender el proyector por primera vez después de adquirirlo.



- 6. Seleccionar la señal de entrada.
 (⇒ página 51)
- 7. Ajustar la imagen.(⇒ página 53)

Capítulo 1 Preparación

Este capítulo presenta información útil o comprobaciones que debe realizar antes de utilizar el proyector.

Precauciones respecto al uso

Uso previsto del producto

El producto está destinado a proyectar imágenes fijas o móviles procedentes de equipos de vídeo y ordenadores en una pantalla.

Material de protección de la lente

El material de protección de la lente se instala en el producto en el momento de la compra para proteger la lente de proyección frente a las vibraciones durante el transporte. Retire el material de protección de la lente antes de utilizarla y guárdelo para más adelante. Coloque el material de protección del lente al transportar.



Material de protección de la lente

Precauciones durante el transporte

- Durante el transporte del proyector, sujételo de forma segura por abajo y evite vibraciones excesivas e impactos. De lo contrario, podría dañar las piezas internas y provocar un funcionamiento incorrecto.
- No transporte el proyector con el pie ajustable extendido. De lo contrario, podría dañarlo.
- No mueva ni traslade el proyector con el módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) de los accesorios opcionales montado. Hacerlo puede dañar el módulo inalámbrico.

Precauciones durante la instalación

■ No instale el proyector al aire libre.

El proyector ha sido diseñado solo para su uso en interiores.

■ No utilice el proyector en las siguientes condiciones.

- En lugares donde pueden producirse vibraciones e impactos, como en un coche o vehículo: Hacerlo así podría dañar las partes internas y provocar fallos.
- Si se coloca próximo al mar o donde se concentren gases corrosivos, el proyector podría caerse por los efectos de la corrosión. Además, de lo contrario, se podría reducir la vida útil de los componentes y provocar problemas de funcionamiento.
- Cerca de la salida de un acondicionador de aire: según las condiciones de uso, la pantalla podría parpadear en algunos casos debido al aire caliente procedente del orificio de salida de ventilación o por el aire caliente o frío del acondicionador de aire. Asegúrese de que la salida del proyector o de cualquier otro equipo, o que el aire procedente del acondicionador de aire, no esté dirigida hacia la parte delantera del proyector.
- Sitios con fluctuaciones de temperatura bruscas como cerca de las luces (lámparas de estudio): hacerlo así puede acortar la vida de la fuente luminosa o provocar la deformación de la caja externa debido al calor, lo que puede provocar problemas de funcionamiento. Asegúrese de cumplir con el rango de temperaturas de funcionamiento del proyector.
- Cerca de líneas de alimentación de alta tensión o motores: estas instalaciones pueden interferir en el funcionamiento del proyector.

Encargue a un técnico cualificado o a su distribuidor el trabajo de instalación en el techo, etc.

Para garantizar el rendimiento y la seguridad del proyector, encargue la instalación a un técnico cualificado o a su distribuidor cuando lo instale en un techo o en un lugar alto.

Deje que un técnico especializado o su distribuidor instale el cableado para la conexión de DIGITAL LINK.

La imagen y el sonido pueden distorsionarse si la transmisión a través del cable no es correcta a causa de una instalación inadecuada.

Es posible que el proyector funcione incorrectamente si recibe ondas radioeléctricas fuertes provenientes de la estación emisora o la radio.

Si hay algún centro o equipo que emita ondas radioeléctricas fuertes cerca del sitio de instalación, instale el proyector en un lugar suficientemente alejado de la fuente de ondas radioeléctricas. También puede envolver el cable LAN conectado al terminal <DIGITAL LINK/LAN> utilizando un trozo de papel de aluminio o con un tubo metálico conectado a tierra por ambos extremos.

Ajuste de la imagen tras la instalación

La alta claridad de la lente de proyección se ve influenciada térmicamente por la luz de la fuente luminosa, lo que hace que el enfoque sea inestable durante el período inmediatamente posterior al encendido. Se recomienda proyectar imágenes continuamente durante al menos 30 minutos antes de ajustar el enfoque.

No instale el proyector a alturas de 2 700 m (8 858') o superiores por encima del nivel del mar.

No utilice el proyector en un lugar donde la temperatura ambiente supere los 45 °C (113 °F).

Si utiliza el proyector en un lugar donde la altitud o la temperatura ambiente es demasiado alta podría acortar la vida de los componentes o provocar un funcionamiento incorrecto.

Cuando está acoplado el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50), no uses el proyector en una localización en la que la temperatura ambiente supere los 40 °C (104 °F).

Es posible proyectar en todas las dirección de 360°.



Precauciones para la instalación de los proyectores

- Utilice los pies ajustables solo si va a colocar el proyector en el suelo y para ajustar el ángulo. Si lo usa para otros propósitos, podría dañar el proyector.
- Al instalar el proyector con un método distinto de la instalación en el suelo con las patas ajustables o en el techo con el soporte para el montaje en el techo, utilice los cuatro orificios para los tornillos destinados al soporte para el techo (tal como se muestra en la imagen) para sujetar el proyector.
 En tal caso, asegúrese de que no hay separación entre los orificios de tornillo para el montaje en el techo por la parte inferior del proyector y la superficie de fijación insertando separadores (metálicos) entre ellos.
- Use un destornillador dinamométrico o una llave Allen dinamométrica para apretar los tornillos de fijación según sus pares de apriete indicados. No utilice desatornilladores eléctricos o desatornilladores de impacto. (Diámetro del tornillo: M4, profundidad de la rosca en el interior del proyector: 8 mm (5/16"), par: 1,25 ± 0,2 N·m)



Posiciones de los orificios de tornillo para el montaje en el techo y los pies ajustables

- No apile los proyectores.
- No utilice el proyector sujetado por la parte superior.
- No tapone los orificios de entrada y salida de ventilación del proyector.
- Evite que el aire caliente y frío procedente del sistema de aire acondicionado llegue directamente a los orificios de entrada/salida de ventilación del proyector.



• No instale el proyector en un espacio reducido.

Al colocar el proyector en un espacio confinado, se necesita un sistema de ventilación o aire acondicionado. El calor de salida podría acumularse si la ventilación no es suficiente, lo que activaría el circuito de protección del proyector.

 Panasonic Projector & Display Corporation no se responsabiliza de ningún daño al producto provocado por una elección inadecuada del lugar para instalar el proyector, incluso si no ha expirado el período de garantía del producto.

Seguridad

Al usar este producto, tome medidas de seguridad contra los siguientes incidentes.

- Filtración de información personal a través de este producto
- Uso no autorizado de este producto por parte de un tercero
- Interferencia o parada de este producto por parte de un tercero
- Tome suficientes medidas de seguridad.
- Intente que su contraseña sea tan difícil de adivinar como sea posible.
- Cambie su contraseña periódicamente.
- Ni Panasonic Projector & Display Corporation ni su compañía filial preguntan nunca la contraseña directamente a un cliente. En caso de que alguien se la solicite, no revele su contraseña.
- La red de conexión debe estar protegida mediante un cortafuegos o un sistema similar.

Seguridad al usar el producto de LAN inalámbrica

La ventaja de una LAN inalámbrica es que la información puede intercambiarse entre un ordenador u otro equipo y un punto de acceso inalámbrico mediante ondas radioeléctricas, en lugar de tener que utilizar un cable LAN, siempre y cuando esté dentro del rango de transmisiones de radio.

Por otra parte, debido a que la onda radioeléctrica puede viajar a través de un obstáculo (como una pared) y está disponible en todas partes dentro de un rango determinado, los problemas que se mencionan a continuación pueden producirse si el ajuste de seguridad es insuficiente.

Los datos transmitidos podrían interceptarse

Un tercero malintencionado podría interceptar intencionadamente las ondas radioeléctricas y supervisar los siguientes datos transmitidos.

- Información personal, como su ID, contraseña o número de tarjeta de crédito
- Contenido de un correo electrónico
- Acceso ilegal

Un tercero malintencionado podría acceder a su red personal o corporativa sin autorización y llevar a cabo las siguientes acciones.

- Extraer información personal o secreta (filtración de información)
- Difundir información falsa haciéndose pasar por una determinada persona (suplantación de identidad)
- Sobrescribir las comunicaciones interceptadas y publicar datos falsos (manipulación)
- Difundir software dañino, como un virus de ordenador, y bloquear datos o el sistema (fallo del sistema)

Debido a que la mayoría de los adaptadores de LAN inalámbrica o puntos de acceso están equipados con características de seguridad para solucionar estos problemas, puede reducir la posibilidad de que estos problemas ocurran si utiliza este producto con la configuración de seguridad apropiada para el dispositivo de LAN inalámbrica.

Es posible que algunos dispositivos de LAN inalámbrica no tengan configuradas las medidas de seguridad cuando se compran. Para evitar que se presenten problemas de seguridad, compruebe los ajustes de seguridad relacionados según las instrucciones de operación suministradas con cada dispositivo de LAN inalámbrica antes de usar ninguno.

Según las especificaciones de la LAN inalámbrica, es posible que un tercero malintencionado pueda saltarse los ajustes de seguridad mediante métodos especiales.

Panasonic Projector & Display Corporation solicita a los clientes que comprendan plenamente el riesgo de usar este producto sin configurar los ajustes de seguridad y recomienda que los clientes configuren los ajustes de seguridad bajo su propia discreción y riesgo.

Notas acerca de la LAN inalámbrica

La función de conexión inalámbrica del proyector utiliza ondas de radio en la banda de 2,4 GHz.

No se necesita ninguna licencia de estación de radio, pero sí es importante leer y entender los puntos siguientes antes de utilizarla.

Es necesario disponer del módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) accesorio para poder utilizar la función de LAN inalámbrica del proyector.

■ No lo utilice cerca de otros equipos inalámbricos.

Los siguientes equipos pueden usar ondas de radio en la misma banda que el proyector.

Si el proyector se utiliza cerca de estos dispositivos, las interferencias entre ondas de radio pueden imposibilitar la comunicación o se puede reducir la velocidad de la comunicación.

- Hornos microondas, etc.
- Equipos industriales, químicos y médicos, etc.
- Estaciones de radio en infraestructura para identificar objetos móviles como las que se utilizan en líneas de fabricación, etc.
- Estaciones de radio designadas como de baja potencia

Intente no utilizar el teléfono móvil, la televisión ni la radio cerca del proyector.

El móvil, la televisión y la radio utilizan ondas radioeléctricas con un ancho de banda diferente al del proyector, así que la comunicación LAN inalámbrica o el envío/recepción en estos dispositivos no se verá afectado. Sin embargo, puede producirse ruido en el audio o en el vídeo debido a las ondas radioeléctricas del proyector.

Las ondas de radio para comunicación inalámbrica no pueden penetrar los refuerzos de acero, el metal, el hormigón, etc.

Es posible la comunicación a través de paredes y suelos de materiales como la madera y el vidrio (excepto el vidrio reforzado con malla metálica), pero no a través de paredes y suelos de metal o con refuerzos metálicos, de hormigón, etc.

Evite usar el proyector en lugares propensos a la electricidad estática.

Si el proyector se usa en un lugar propenso a la electricidad estática, es posible que se pierda la conexión LAN inalámbrica o cableada.

20 - ESPAÑOL

Si la electricidad estática o el ruido no permiten establecer una conexión con la LAN, desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente después de apagar la corriente del proyector, elimine la fuente de electricidad estática o ruido, a continuación, vuelva a encender el proyector.

DIGITAL LINK

"DIGITAL LINK" es una tecnología que utiliza un cable transmisor de par trenzado para transmitir señales de vídeo, audio, Ethernet y de control en serie. Se ha desarrollado basado en el estándar de comunicación de HDBaseT[™] establecido por HDBaseT Alliance y añadido con otras funciones de Panasonic Projector & Display Corporation. Este proyector admite el dispositivo de salida compatible DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) y dispositivos periféricos de otros fabricantes (cable transmisor de par trenzado como "Transmisor XTP" de Extron Electronics) que utilizan el mismo estándar HDBaseT[™]. Para conocer los dispositivos de otros fabricantes con funcionamiento validado con este proyector, visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/ projector). Tenga en cuenta que la operación de verificación de los dispositivos de otros fabricantes se ha hecho según los elementos especificados por Panasonic Projector & Display Corporation y no todas las operaciones se han verificado. En caso de problemas de funcionamiento o rendimiento provocados por dispositivos de otros fabricantes, póngase en contacto directamente con ellos.

Software de aplicación admitido por el proyector

El proyector admite el siguiente software de aplicación.

- Multi Monitoring & Control Software
- Presenter Light Software
- Wireless Projector
- Software de configuración de red del proyector

Para conocer información o descargar "Multi Monitoring & Control Software", "Presenter Light Software" y "Wireless Projector", visite el siguiente sitio web.

https://docs.connect.panasonic.com/projector

Para conocer o descargar el "Software de configuración de red del proyector", visite "Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website".

https://docs.connect.panasonic.com/projector/pass

Es necesario registrarse e iniciar sesión en PASS^{*1} para ver la información y descargar desde "Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website".

El software de la aplicación y sus funciones compatibles con el proyector se pueden agregar o modificar sin previo aviso.

*1 PASS: Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website

Almacenamiento

Cuando guarde el proyector, manténgalo en un lugar seco.

Desecho

Para desechar el producto, pregunte a la autoridad local competente o a su distribuidor para saber cuál es el método de desecho correcto. Además, deseche el producto sin desmontarlo.

Precauciones durante el uso

Para obtener una buena calidad de imagen

Para ver una imagen bonita en un contraste más alto, prepare un ambiente apropiado. Cierre las cortinas o persianas y apague cualquier luz que esté cerca de la pantalla para evitar que la luz del exterior, o la proveniente de luces interiores, se refleje en ella.

Lente de proyección

• No toque la superficie de la lente del proyector con las manos desprotegidas.

Si la superficie de la lente se ensucia con huellas de dedos o cualquier otra cosa, esto será ampliado y proyectado en la pantalla.

• No limpie el lente durante la operación.

Limpiar el lente durante la operación puede causar que cuerpos extraños se adhieran al lente o dañen su superficie.



Indicado en el proyector

Panel LCD

El panel LCD es de alta precisión. Tenga en cuenta que, en casos excepcionales, podrían faltar píxeles o permanecer siempre encendidos. Tenga presente que dicho fenómeno no indica un mal funcionamiento.

Además, la imagen del panel LCD puede retener una imagen residual cuando una imagen fija se proyecta durante un tiempo largo. En tal caso, proyecte una imagen blanca completa durante 1 hora o más. Tenga en cuenta que la imagen residual puede no borrarse totalmente.

Para obtener más información sobre la imagen de prueba, consulte "[PATRÓN DE PRUEBA]" (+ página 104).

Piezas ópticas

Cuando la temperatura ambiental de operación es alta o en entornos con una gran presencia de polvo, humo de tabaco, etc., el ciclo de sustitución del panel LCD, de la placa polarizada y de otras piezas ópticas puede ser más corto incluso si se ha utilizado durante menos de un año. Consulte con su distribuidor para obtener más detalles.

No mueva el proyector ni lo someta a vibraciones o impactos mientras esté en funcionamiento.

Puede acortarse la vida útil de los componentes o producirse problemas de funcionamiento.

Fuente luminosa

La fuente luminosa del proyector utiliza un diodo láser y tiene las siguientes características.

- En función de la temperatura ambiental de operación, la luminancia de la fuente luminosa disminuirá. Cuanto más aumenta la temperatura, más disminuye la luminancia de la fuente luminosa.
- La luminancia de la fuente luminosa disminuirá con el tiempo de uso. Si el brillo disminuye ostensiblemente y la fuente luminosa no se enciende, pida a su distribuidor que limpie el interior del proyector o cambie la unidad de la fuente luminosa.

Conexiones con ordenadores y dispositivos externos

Al conectar un ordenador o un dispositivo externo, lea este manual cuidadosamente en relación con la utilización de los cables eléctricos y los cables blindados.

Accesorios

Asegúrese de que se hayan suministrado los siguientes accesorios con su proyector. Los números entre < > indican el número de accesorios.

Unidad de mando a distancia inalámbrica <1> (N2QAYA000247)



Cable de alimentación

(K2CM3YY00027)



(K2CT3YY00052)



(K2CG3YY00247)



Para India (K2CZ3YY00092)



Para Taiwan (K2CG3YY00145)



Pila AAA/R03 o AAA/LR03 <2>



(para la unidad del mando a distancia)

Atención

- Después de desembalar el proyector, deseche correctamente la tapa del cable de alimentación y el material de embalaje.
- No utilice el cable de alimentación suministrado para dispositivos que no sean este proyector.
- Si faltan accesorios, consulte con su distribuidor.
- Guarde los componentes pequeños de forma correcta y manténgalos alejados de niños pequeños.

Nota

- El tipo y el número de cables de alimentación suministrados varían en función del país o de la región donde se compró el producto.
- Los números de referencia de los accesorios están sujetos a cambio sin previo aviso.

Accesorios opcionales

Opciones	Núm. de modelo
Soporte de montaje en el techo	ET-PKL100H (para techos altos), ET-PKL100S (para techos bajos), ET-PKV400B (Abrazadera de montaje del proyector)
Reemplazo de unidad de filtro	ET-RFV500
Módulo inalámbrico ^{*1}	Serie AJ-WM50 ^{*2}

*1 La disponibilidad de este producto varía según el país. Para obtener más información, póngase en contacto con su distribuidor.

*2 El sufijo del Núm. de modelo varía según el país.

Ejemplo del Núm. de modelo con sufijo para Serie AJ-WM50 AJ-WM50E, AJ-WM50G1, AJ-WM50G2, AJ-WM50GAN, AJ-WM50GPX, AJ-WM50P

Nota

Use el Módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) en un entorno de 0 °C (32 °F) a 40 °C (104 °F), incluso si está conectado al proyector.

• También pueden utilizarse el Conmutador DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB200G) y la Caja de interfaz digital (Núm. de modelo: ET-YFB100G).

• Los números de modelo de los accesorios opcionales están sujetos a cambio sin previo aviso.

Los accesorios opcionales compatibles con el proyector se pueden añadir o cambiar sin previo aviso.
 Para conocer la información más reciente, visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector).

Acerca de su proyector

Mando a distancia



- Botón de encendido <⊍/ | >
 (⊍: En espera, |: Encendido)
 Establece el proyector en el estado donde el proyector se
 apaga (modo de espera). También inicia la proyección cuando
 se apaga la alimentación (modo de espera).
- 2 Indicador del mando a distancia Parpadea al pulsar cualquier botón del mando a distancia.
- 3 Botón <FOCUS>

Ajusta el enfoque de la lente. (➡ página 53)

4 Botón <MENU> / botón <RETURN> / botón <ENTER> / botones ▲▼◀▶

Utilizados para moverse por la pantalla del menú. (→ página 63)

Los botones **AVI** también se usan para introducir la contraseña en [SEGURIDAD] o introducir caracteres.

5 Botón <VOL-> / botón <VOL+>

Ajusta el volumen del altavoz incorporado o la salida de audio. (➡ página 56)

6 Botón <DEFAULT>

Restablece el contenido del sub-menú a los ajustes predeterminados de fábrica. (

página 64)

7 Botones de selección de entrada (<HDMI1>, <HDMI2>,<DIGITAL LINK>, <COMPUTER>, <NETWORK/USB>)
 Cambia la señal de entrada que se va a proyectar.
 (⇒ página 51)

8 Botones numéricos (<0> - <9>)

Se utiliza para introducir un número de ID o una contraseña en un entorno con varios proyectores.

9 Botón <ON SCREEN>

10 Botón <ID ALL>

Se utiliza para controlar simultáneamente todos los proyectores con un único mando a distancia en un entorno con varios proyectores. (➡ página 61)

11 Botón <AUTO SETUP>

Utilizado para ajustar automáticamente con función de auto ajuste mientras se proyecta la imagen. (➡ página 57)

12 Botón <FUNCTION>

Asigna una operación utilizada frecuentemente como botón de acceso directo. (+ página 60)

13 Botón <CEC>

- Muestra la pantalla de operación HDMI CEC. (→ página 108) 14 Botón <TEST PATTERN>

15 Botón <ID SET>

16 Botón <ECO>

Aparece la pantalla de ajuste referente a la gestión ECO. (➡ página 61)

17 Botón <SCREEN ADJ>

Utilizado con la función Extensor de zoom digital o al corregir distorsiones de la imagen. (➡ página 58)

18 Botón <FREEZE>

Se usa para situar la imagen en pausa y desactivar el audio. (+ página 57)

19 Botón <P-TIMER> Ejecuta la función de temporizador de la presentación.

(⇒ página 59)

20 Botón <D.ZOOM +> / botón <D.ZOOM -> Sirven para ampliar y reducir las imágenes. (➡ página 58)

 21 Botón <SHUTTER> Se usa para apagar el audio y el vídeo temporalmente.
 (➡ página 56)

Botón <MUTE> Se utiliza para silenciar temporalmente el proyector. (➡ página 56)

- 23 Botón <ASPECT> Cambia la relación de aspecto de la imagen. (➡ página 59)
- 24 Botón <STATUS> Muestra la información del proyector. (➡ página 60)
- 25 Transmisor de señales del mando a distancia
- 26 No disponible con este proyector

Atención

- No deje caer el mando a distancia.
- Evite el contacto con líquidos y humedad.
- No intente modificar o desarmar el mando a distancia.
- Observe los siguientes contenidos que se describen en la parte posterior de la unidad del mando a distancia (véase la imagen de abajo).
- No utilice una pila nueva junto con una pila usada.
- No utilice pilas distintas a las especificadas.
- Asegúrese de que las polaridades (+ y –) sean correctas al insertar las pilas.
- Además, lea los contenidos que se relacionan con las pilas en "Aviso importante de seguridad".



Etiqueta de precaución en el dorso del mando a distancia

Nota

- El mando a distancia se puede usar a una distancia de unos 30 m (98'5") si se apunta directamente hacia el receptor de la señal del mando a distancia. El mando a distancia puede controlar con ángulos de hasta ±30° verticalmente y ±30° horizontalmente, pero la distancia efectiva de control puede ser menor.
- Si hay obstáculos entre el mando a distancia y el receptor de señales del mando a distancia, es posible que el mando a distancia no funcione correctamente.
- El proyector se puede manejar reflejando la señal del mando a distancia en la pantalla. El rango de funcionamiento puede variar debido a la pérdida de luminosidad causada por las propiedades de la pantalla.
- Si el receptor de señales del mando a distancia se ilumina con luz fluorescente o cualquier otra fuente intensa de luz, es posible que el proyector deje de funcionar. Coloque el proyector lo más lejos posible de la fuente luminosa.
- El indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> parpadeará si el proyector recibe una señal del mando a distancia. Sin embargo, el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> no titilará en los siguientes casos.
- Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] está configurado en [ECO] y el proyector está en modo de espera

Cuerpo del proyector





- 1 Palanca de zoom Ajusta el zoom.
- 2 Lente de proyección
- 3 Indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> Indica el estado de la fuente de alimentación.
- 4 Indicador de la fuente luminosa <LIGHT> Indica el estado de la fuente luminosa.
- 5 Indicador de temperatura <TEMP> Indica el estado de temperatura interna.
- 6 Pie ajustable frontal Ajusta el ángulo de proyección.
- 7 Sensor Detect. de bloqueo de lente (> página 102)
- 8 Receptor de señal del mando a distancia (vista frontal)
- 9 Orificio de salida de ventilación





- **10 Pata ajustable trasera** Ajusta el ángulo de proyección.
- 11 Terminales de conexión (
 página 28)
- **12** Ranura de seguridad Esta ranura de seguridad es compatible con los cables de seguridad Kensington.
- 13 Receptor de señal del mando a distancia (vista trasera)
- 14 Terminal <AC IN>
- Conecte el cable de alimentación suministrado.
- 15 Altavoz
- 16 Cubierta de filtro de aire La unidad de filtro de aire está dentro.
- A Deliberte de entre de de constitueités
- 17 Orificio de entrada de ventilación
- **18 Perilla de desplazamiento vertical de la lente** Ajusta la posición del proyector en la dirección vertical (cambio vertical).

- **19 Dial de desplazamiento de lente horizontal** Ajusta la posición del proyector en la dirección horizontal (cambio horizontal).
- 20 Panel de control (> página 28)

- 21 Sensor de luminosidad ambiental
- 22 Rejilla de toma de aire (⇒ page 187)
- 23 Puerto para gancho antirrobo Sirva para colocar un cable para evitar robos, etc.

Atención

No tapone los orificios de entrada/salida de ventilación del proyector.
 Los componentes pueden deteriorarse más rápidamente si se inhibe la refrigeración dentro del proyector.

Panel de control



1 Botón de encendido <⊕/ |>

(也: En espera, 1: Encendico)

Establece el proyector en el estado donde el proyector se apaga (modo de espera). También inicia la proyección cuando se apaga la alimentación (modo de espera).

2 Botón <VOL-> / botón <VOL+>

Ajusta el volumen del altavoz incorporado o la salida de audio. (➡ página 56)

3 Botón <MENU>

Muestra u oculta el menú principal (
página 63) Cuando se visualiza el submenú, si se pulsa volverá a la pantalla previa.

4 Botón<ENTER>

Determina y ejecuta un elemento en la pantalla del menú.

Terminales de conexión

5 Botón <INPUT SELECT>

Cambia la señal de entrada que se va a proyectar. (+ página 51)

6 Botón <SHUTTER>

Se usa para apagar el audio y el vídeo temporalmente. (+ página 56)

7 Botón <FOCUS>

Ajusta el enfoque de la lente. (➡ página 53)

8 Botones ▲▼◀▶

Utilizados para seleccionar los elementos de la pantalla del menú, cambio del ajuste o ajuste del nivel. Utilizado también para introducir una contraseña en el menú [SEGURIDAD] o para introducir caracteres.



1 Terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>

Esta es una terminal para conectar la memoria ÚSB al registrar la imagen de usuario o al usar la función de Memory Viewer, clonación de datos o actualización de usuario. (→ páginas 110, 128, 176, 182)

En este terminal también se conecta el Módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) cuando el proyector se conecta mediante una LAN inalámbrica. (→ página 133) Además, este terminal se puede utilizar para obtener alimentación eléctrica (5 V CC, máximo 2 A).

2 Terminal <AUDIO OUT>

Este es el terminal para la salida de la señal de audio de entrada.

3 Terminal <AUDIO IN>

Esta es la terminal de entrada de las señales de audio.

4 Terminal <COMPUTER IN>

Este es el terminal a la señales RGB de entrada o señales YC_BC_R/YP_BP_R .

5 Terminal <SERIAL IN>

Terminal compatible con RS-232C para controlar externamente el proyector mediante su conexión con un ordenador.

6 Terminal <HDMI IN 1> / terminal <HDMI IN 2> Estos son los terminales a la señal HDMI de entrada.

7 Terminal <LAN>

El terminal LAN para establecer una conexión de red. Esto también admite la transferencia de imagen desde el software de aplicación de transferencia de imágenes. (+ página 131)

8 Terminal <DIGITAL LINK/LAN>

Este es un terminal para conectar un dispositivo que transfiera señal de vídeo o señal de audio. Además, es el terminal LAN para conectarse a la red.

28 - ESPAÑOL

Atención

- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se establece a [NORMAL], el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)> puede suministrar energía incluso en estado de espera. Si se establece a [ECO], el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)> no puede suministrar energía en estado de espera.
- Cuando un dispositivo externo que excede la los valores nominales (DC 5 V, máximo 2 A) está conectado al terminal <USB (VIEWER/ WIRELESS/DC OUT)>, se detecta un error y se detendrá el suministro eléctrico. En este momento, desconecte la unidad externa, corte la corriente del proyector y, a continuación, vuelva a conectar el enchufe de alimentación a la salida.
- Si se conecta un cable LAN directamente al proyector, la conexión de red debe realizarse en interiores.
- La señal puede deteriorarse a causa del ruido o de la longitud del cable.
- Para transmitir las señales de control serie y Etnernet con el terminal <DIGITAL LINK/LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [DIGITAL LINK] o [LAN & DIGITAL LINK].
- Para transmitir la señal Ethernet con el terminal <LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [LAN] o [LAN & DIGITAL LINK].
- Los terminales <DIGITAL LINK/LAN> y <LAN> se conectan dentro del proyector cuando el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] se configura como [LAN & DIGITAL LINK]. No conecte los terminales <DIGITAL LINK/LAN> y <LAN> directamente mediante un cable LAN. Construya el sistema para que no se conecte a la misma red mediante periféricos como un concentrador o un cable transmisor de par trenzado.

Preparación del mando a distancia

Inserción y extracción de las pilas





- 1) Abra la tapa. (Figura 1)
- 2) Introduzca las pilas y cierre la tapa (introduzca primero el lado "♥"). (Figura 2)
 Cuando extraigan las pilas, siga los pasos en orden inverso.

Cuando usa un sistema con varios proyectores

Cuando usa un sistema con varios proyectores, si asigna un número de ID único a cada proyector puede operar todos los proyectores simultánea o individualmente utilizando un solo mando a distancia.

Si desea establecer el número de ID, primero debe completar la configuración inicial, y luego, después de establecer el número de ID del proyector, establezca el número de ID en el mando a distancia. Acerca de la configuración inicial, consulte "Cuando se muestra la pantalla de configuración inicial" (→ página 44). El número de ID de la unidad (el proyector y el mando a distancia) predeterminado de fábrica se configura en [TODOS]. Se puede controlar con esta configuración. De ser necesario, establezca el número de ID del mando a distancia y el proyector. Para información acerca de cómo establecer el número de ID del mando a distancia, consulte "Ajuste del número de ID del mando a distancia" (→ página 61).

Nota

Configure el número de ID del proyector desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [ID DEL PROYECTOR] (→ página 95).

Capítulo 2 Inicio

Este capítulo describe los pasos previos necesarios antes de utilizar el proyector, como la configuración y las conexiones.

Configuración

Toma de corriente compatible

Este proyector es compatible con suministro eléctrico CA de 100 V a CA de 240 V. Se requiere una toma de corriente conectada a tierra con capacidad de 15 A con cualquier tensión.

La forma de la toma de corriente compatible varía según el suministro de energía. Las ilustraciones siguientes son ejemplos.



2P/3W 15 A 250 V



2P/3W 16 A 250 V

2P/3W 15 A 250 V



2P/3W 15 A 125 V

Atención

- Use el cable de alimentación y toma de tierra suministrados en la toma de corriente.
- Use el cable de alimentación compatible con la tensión de suministro de energía y la forma de la toma de corriente usados.

Nota

• Los cables de alimentación suministrados varían según el país o la región donde usted compró el producto.

Modo de instalación

Hay cuatro maneras de configurar el proyector. Ajuste el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] (

 página 96) dependiendo del modo de instalación.



32 - ESPAÑOL

Nota

 El proyector tiene un sensor de ángulo integrado. La altitud del proyector se detecta automáticamente ajustando el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] a [AUTO]. Al proyectar desde la parte posterior, configure [MÉTODO DE PROYECCIÓN] con [RETRO/MESA] o [RETRO/TECHO].

Sensor de ángulo

El intervalo de posiciones de instalación detectable con el sensor integrado de ángulo del proyector es el siguiente.



Piezas para el montaje en el techo (opcional)

Esta operación requiere un soporte opcional para montaje en el techo. Asegúrese de usar la Abrazadera de montaje del proyector junto con el soporte de techo para techos altos o techos bajos.

Núm. de modelo: ET-PKL100H (para techos altos), ET-PKL100S (para techos bajos), ET-PKV400B (Abrazadera de montaje del proyector)

- Utilice solo los soportes de montaje en el techo especificados para este proyector.
- Consulte las instrucciones de instalación del soporte de montaje en el techo en el manual de instalación al instalar el soporte y el proyector.

Atención

• Para garantizar el rendimiento y la seguridad del proyector, la instalación del soporte de techo deberá llevarla a cabo el distribuidor o un técnico cualificado.

Imagen proyectada y distancia focal

Instale el proyector consultando el tamaño de la imagen proyectada, la distancia de proyección, etc.

Atención

Antes de llevar a cabo la configuración, lea "Precauciones respecto al uso" (> página 17).

Figura de imagen proyectada y distancia focal



Nota

- Esta ilustración está preparada partiendo de la base de que la posición y el tamaño de la imagen proyectada se han alineado para caber completamente en la pantalla.
- Esta ilustración no se corresponde con una escala exacta.

L (LW/LT)*1*2	Distancia de proyección
SH	Altura de la imagen
SW	Anchura de la imagen
Н	Distancia del centro de la lente hasta el extremo inferior de la imagen
SD	Tamaño de la imagen proyectada

*1 Para saber cómo calcular la distancia de proyección, consulte "Fórmulas de distancia de proyección" (> página 36).

*2 LW: Distancia mínima

LT: Distancia máxima

Margen de proyección [AJUSTE DE PANTALLA]



[KEYS	TONE]	[CORRECCIÓN CURVA]		
Corrección de la distorsión trapezoidal vertical α (°)Corrección de la distorsión trapezoidal horizontal β (°)		Valor mín. de R2/L2	Valor mín. de R3/L3	
±25 ±35		1,7	2,0	

Nota

• La pantalla curvada debería tener la forma de una parte de arco circular de un círculo perfecto.

34 - ESPAÑOL

[•] Cuando se utilice [AJUSTE DE PANTALLA], el enfoque quizás no pueda ajustarse con toda la pantalla según aumente la corrección.

Distancia de proyección

Se puede producir un error de ± 5% en la distancia de proyección tal como se describió. Además, se corrigió para hacerse más pequeño que el tamaño de imagen especificado cuando se utiliza [AJUSTE DE PANTALLA].

Nota

La resolución de pantalla puede disminuir si se usa la función Extensor de zoom digital. Para ver los detalles de la función Extensor de zoom digital, consulte el menú [POSICIÓN] → [AJUSTE DE PANTALLA] → [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL] (→ página 73).

Cuando la relación de aspecto de pantalla es 16:10

(Unidad: m)

Distancia focal	Zoom óptico 0,797-1,01:1		Extensor De Zoom Digital 0,797-1,27:1 ⁻¹ (valor convertido)	Distancia del centro de
Diagonal de la Distancia mínima pantalla (SD) (LW)		Distancia máxima (LT)	Distancia máxima (LT) ^{*2}	inferior de la imagen (H) ^{•3}
1,78 (70")	1,18	1,50	1,90	0,000 ~ 0,472
2,03 (80")	1,36	1,72	2,17	0,000 ~ 0,538
2,29 (90")	1,54	1,95	2,46	0,000 ~ 0,607
2,54 (100")	1,72	2,18	2,74	0,000 ~ 0,673
3,05 (120")	2,08	2,63	3,30	0,000 ~ 0,808
3,81 (150")	2,61	3,30	4,14	0,000 ~ 1,010
5,08 (200")	3,50	4,42	5,54	0,000 ~ 1,346
6,35 (250")	4,39	5,54	6,94	0,000 ~ 1,683
7,62 (300")	5,28	6,66	8,35	0,000 ~ 2,019

*1 Cuando se utilizados juntos el zoom óptico y el Extensor de Zoom Digital.

*2 Cuando [RATIO DEL EXTENSOR] está configurado en [80%].

*3 Solo para zoom óptico

Cuando la relación de aspecto de pantalla es 16:9

(Unidad: m)

Distancia focal	Zoom óptico 0,798-1,01:1		Extensor De Zoom Digital 0,798-1,27:1 ⁻¹ (valor convertido)	Distancia del centro de
Diagonal de la pantalla (SD)	Distancia mínima (LW)	Distancia máxima (LT)	Distancia máxima (LT) ²	inferior de la imagen (H) ⁻³
1,78 (70")	1,22	1,55	1,95	-0,048 ~ 0,436
2,03 (80")	1,40	1,77	2,24	-0,055 ~ 0,497
2,29 (90")	1,59	2,01	2,53	-0,062 ~ 0,561
2,54 (100")	1,77	2,24	2,81	-0,069 ~ 0,622
3,05 (120")	2,13	2,70	3,39	-0,083 ~ 0,747
3,81 (150")	2,68	3,39	4,26	-0,104 ~ 0,933
5,08 (200")	3,60	4,54	5,70	-0,138 ~ 1,245
6,35 (250")	4,52	5,70	7,14	-0,173 ~ 1,556
7,62 (300")	5,43	6,85	8,58	-0,207 ~ 1,867

*1 Cuando se utilizados juntos el zoom óptico y el Extensor de Zoom Digital.

*2 Cuando [RATIO DEL EXTENSOR] está configurado en [80%].

*3 Solo para zoom óptico

Cuando la relación de aspecto de pantalla es 4:3

(Unidad: m)

Distancia focal	Zoom 0,961-	óptico -1,22:1	Extensor De Zoom Digital 0,961-1,53:1 ⁻¹ (valor convertido)	Distancia del centro de
Diagonal de la pantalla (SD)	Distancia mínima (LW)	Distancia máxima (LT)	Distancia máxima (LT) ^{°2}	inferior de la imagen (H) ^{*3}
1,78 (70")	1,35	1,71	2,16	0,000 ~ 0,534
2,03 (80")	1,55	1,96	2,47	0,000 ~ 0,609
2,29 (90")	1,75	2,22	2,79	0,000 ~ 0,687
2,54 (100")	1,95	2,47	3,11	0,000 ~ 0,762
3,05 (120")	2,36	2,98	3,74	0,000 ~ 0,915
3.81 (150")	2.96	3.74	4.69	0.000 ~ 1.143

Capítulo 2 Inicio - Configuración

_						
Distancia fecal		Zoom	óptico	Extensor De Zoom Digital	Distancia del centro de	
Distancia local	0,961-′	1,22:1	0,961-1,53:1 ^{*1} (valor convertido)			
	Diagonal de la	Distancia mínima	Distancia mínima Distancia máxima Distancia má		inferior de la imagen (H)*3	
	pantalla (SD)	(LW)	(LT)	(LT)*2	innerior de la innagen (ii)	
ſ	5,08 (200")	3,97	5,01	6,28	0,000 ~ 1,524	
	6,35 (250")	4,98	6,28	7,87	0,000 ~ 1,905	
	7,62 (300")	5,99	7,55	9,46	0,000 ~ 2,286	

*1 Cuando se utilizados juntos el zoom óptico y el Extensor de Zoom Digital.

*2 Cuando [RATIO DEL EXTENSOR] está configurado en [80%].

*3 Solo para zoom óptico

Cuando la relación de aspecto de pantalla es 21:9

(Unidad: m)

Distancia focal	Zoom óptico 0,800-1,01:1		Extensor De Zoom Digital 0,800-1,27:1 ⁻¹ (valor convertido)	Distancia del centro de
Diagonal de la pantalla (SD)	Diagonal de la Distancia mínima pantalla (SD) (LW)		Distancia máxima (LT) ^{°2}	inferior de la imagen (H) ^{*3}
1,78 (70")	1,29	1,64	2,07	-0,167 ~ 0,346
2,03 (80")	1,48	1,88	2,37	-0,190 ~ 0,395
2,29 (90")	1,68	2,13	2,68	-0,214 ~ 0,445
2,54 (100")	1,87	2,37	2,98	-0,238 ~ 0,494
3,05 (120")	2,26	2,86	3,59	-0,285 ~ 0,593
3,81 (150")	2,84	3,59	4,50	-0,357 ~ 0,740
5,08 (200")	3,81	4,81	6,03	-0,475 ~ 0,987
6,35 (250")	4,78	6,03	7,55	-0,594 ~ 1,234
7,62 (300")	5,75	7,25	9,07	-0,713 ~ 1,481

*1 Cuando se utilizados juntos el zoom óptico y el Extensor de Zoom Digital.

*2 Cuando [RATIO DEL EXTENSOR] está configurado en [80%].

*3 Solo para zoom óptico

Fórmulas de distancia de proyección

Para usar un tamaño de la imagen proyectada no incluido en este manual, compruebe el tamaño de la imagen proyectada SD (m) y use la fórmula correspondiente para calcular el valor.

La unidad de todas las fórmulas es m. (Los valores obtenidos por las siguientes fórmulas de cálculo tienen un pequeño error.) Al calcular el valor mediante la designación del tamaño de la imagen (valor en pulgadas), multiplique el valor en pulgadas por 0,0254 y sustitúyalo por SD en la fórmula.

Relación de aspecto		16:10	16:9	4:3	21:9	
Distancia de proyección (L) ⁻¹	Zoom Mi óptico Mi	Mínimo (LW)	= 0,7021 × SD - 0,0663	= 0,7216 × SD - 0,0663	= 0,7948 × SD - 0,0663	= 0,7628 × SD - 0,0663
		Máximo (LT)	= 0,8833 × SD - 0,0682	= 0,9079 × SD - 0,0682	= 1,0000 × SD - 0,0682	= 0,9598 × SD - 0,0682
	Extensor Mínimo	Mínimo (LW)	= 0,7021 × SD / X - 0,0663	= 0,7216 × SD / X - 0,0663	= 0,7948 × SD / X - 0,0663	= 0,7628 × SD / X - 0,0663
	De Zoom Digital	Máximo (LT)	= 0,8833 × SD / X - 0,0682	= 0,9079 × SD / X - 0,0682	= 1,0000 × SD / X - 0,0682	= 0,9598 × SD / X - 0,0682

*1 La X en las fórmulas representa el valor de configuración de [RATIO DEL EXTENSOR] (100%=1,00, 99%=0,99, ...).
Conexiones

Antes de realizar las conexiones

- Antes de realizar las conexiones, lea cuidadosamente las instrucciones de operación del dispositivo externo que va a conectar.
- Apague los dispositivos antes de conectar los cables.
- Tome nota de las siguientes indicaciones antes de conectar los cables. De lo contrario, pueden producirse problemas de funcionamiento.
 - Cuando conecte un cable al proyector o a un dispositivo externo conectado al proyector, toque cualquier objeto metálico cercano para eliminar la electricidad estática presente en su cuerpo antes de realizar un trabajo.
 - No utilizar cables innecesariamente largos para conectar al proyector o a un dispositivo conectado al proyector.
 La probabilidad de generación de ruido aumenta en proporción a la longitud del cable. Un cable en mal estado funciona como una antena, por lo que el ruido es más probable.
 - Al conectar los cables, conecte primero el GND (Tierra) y, después, inserte el terminal de conexión del dispositivo conectado mediante una conexión directa.
- Si algún dispositivo carece de cable de conexión suministrado, o si no dispone de un cable opcional para la conexión del dispositivo, prepare un cable de conexión de sistema apropiado para el dispositivo.
- Las señales de vídeo de los dispositivos de vídeo con excesivas fluctuaciones pueden hacer que las imágenes proyectadas en la pantalla oscilen o se muevan de forma aleatoria. En tal caso, deberá conectar un corrector de base de tiempos (TBC).
- Algunos modelos de ordenador o tarjetas gráficas no son compatibles con el proyector.
- Al instalar el proyector alejado del equipo de vídeo, use un dispositivo alargador, etc. El proyector podría no reproducir la imagen correctamente si se conecta directamente con un cable largo.
- Para obtener más información acerca de las señales de vídeo compatibles con el proyector, consulte "Lista de señales compatibles" (
 página 209).



Ejemplo de conexión: Equipo AV

- Para un cable HDMI, utilice un cable HDMI de alta velocidad que cumpla con los estándares HDMI. Además, cuando se va a introducir una señal de vídeo 4K, utilice cable HDMI que sea compatible con señal de vídeo 4K. Se pueden interrumpir las imágenes o quizás no se proyecte cuando se introduce una señal de vídeo que excede la velocidad de transmisión compatible del cable HDMI.
- Los terminales <HDMI IN 1>/<HDMI IN 2> pueden conectarse a un dispositivo externo con el terminal DVI-D usando un cable de conversión HDMI/DVI. Sin embargo, es posible que no funcione correctamente con algunos dispositivos externos, y la imagen podría no proyectarse.
 Para emitir el audio, establezca el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTE SONIDO] → [SELECC. ENTRADA SONIDO].
- Si el terminal <AUDIO OUT> se conecta con el cable, el sonido no se emitirá desde el altavoz incorporado.

Ejemplo de conexión: Ordenadores



Atención

 Al conectar el proyector a un ordenador o a un dispositivo externo, use el cable de alimentación suministrado con cada dispositivo y cables apantallados disponibles comercialmente.

- En el caso de un cable HDMI, utilice un cable HDMI High Speed que cumpla los estándares HDMI. Además, cuando se va a introducir una señal de vídeo 4K, utilice cable HDMI que sea compatible con señal de vídeo 4K. Se pueden interrumpir las imágenes o quizás no se proyecte cuando se introduce una señal de vídeo que excede la velocidad de transmisión compatible del cable HDMI.
- Los terminales <HDMI IN 1>/<HDMI IN 2> pueden conectarse a un dispositivo externo con el terminal DVI-D usando un cable de conversión HDMI/DVI. Sin embargo, es posible que no funcione correctamente con algunos dispositivos externos, y la imagen podría no proyectarse.
- Si controla el proyector usando un ordenador con la función de reanudación (memoria reciente), podría tener que reiniciar la función de reanudación para controlar el proyector.

Ejemplo de conexión: Utilización de DIGITAL LINK

Cable transmisor de par trenzado basado en el estándar de comunicación HDBaseT[™] como el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) utiliza el cable de par trenzado para transmitir imágenes de entrada, audio, Ethernet y señal de control en serie y el proyector puede introducir dicha señal digital al terminal <DIGITAL LINK/ LAN>.



*1 El objetivo del control es el proyector o el cable transmisor de par trenzado. El control automático no es posible según el cable transmisor de par trenzado. Compruebe las instrucciones de operación del dispositivo que se va a conectar.

Atención

- Al conectar un VCR, asegúrese de utilizar uno de los componentes siguientes.
 - Un VCR con un corrector de base de tiempos (TBC) integrado
 - Un corrector de base de tiempos (TBC) entre el proyector y el VCR
- Si se conectan señales de sincronización cromática no estándar, la imagen puede distorsionarse. En este caso, conecte el corrector de base de tiempos (TBC) entre el proyector y los dispositivos externos.
- Deje la instalación del cableado del cable transmisor de par trenzado y la del proyector en manos de un técnico cualificado o de su distribuidor. Es posible que se produzcan interrupciones en la imagen si el cable no puede funcionar con sus características de transmisión si las características de transmisión del cable no se pueden obtener debido a una instalación incorrecta.
- Con respecto al cable LAN que une un cable transmisor de par trenzado y el proyector, utilice un cable que cumpla los siguientes criterios:
 Compatible con CAT5e o superior
 - Apantallado (conectores incluidos)
 - Conexión directa
 - Un único hilo
- El diámetro del núcleo del cable es igual o superior a AWG24 (AWG24, AWG23, etc.)
- Al colocar los cables entre un cable transmisor de par trenzado y el proyector, compruebe que las características de cada cable son compatibles con CAT5e o superior con herramientas como un tester de cables o un verificador de cables. Si utiliza un conector de relé en medio, realice la comprobación incluyendo este conector.
- No utiliza un concentrador entre un cable transmisor de par trenzado y el proyector.
- Al conectar el proyector con un cable transmisor de par trenzado (receptor) de otro fabricante, no utilice otro cable transmisor de par trenzado entre el cable transmisor de par trenzado de otro fabricante y el proyector. De lo contrario, pueden producirse distorsiones en la imagen y el sonido.
- Para transmitir las señales de control serie y Etnernet con el terminal <DIGITAL LINK/LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [DIGITAL LINK] o [LAN & DIGITAL LINK].
- Para transmitir la señal Ethernet con el terminal <LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [LAN] o [LAN & DIGITAL LINK].
- Los terminales <DIGITAL LINK/LAN> y <LAN> se conectan dentro del proyector cuando el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] se configura como [LAN & DIGITAL LINK/LAN> y <LAN> directamente mediante un cable LAN. Construya el sistema para que no se conecte a la misma red mediante periféricos como un concentrador o un cable transmisor de par trenzado.
 No tire de los cables con fuerza. No los doble ni los retuerza innecesariamente.
- Para reducir los efectos del ruido todo lo posible, procure que los cables que unen el cable transmisor de par trenzado y el proyector tengan las mínimas vueltas posibles.
- Mantenga los cables que unen el cable transmisor de par trenzado y el proyector alejados de otros cables, sobre todo de los cables de alimentación.
- Al instalar varios cables, colóquelos uno al lado del otro con una mínima distancia de separación, pero sin atarlos.

Después de colocar el cable, confirma el valor de la [CALIDAD DE LA SEÑAL] en el menú [RED] → [DIGITAL LINK] → [ESTADO DIGITAL LINK] se muestra en color verde, que indica una calidad normal. (→ página 116)

- Para un cable HDMI, utilice un cable HDMI de alta velocidad que cumpla con los estándares HDMI. Si se utiliza un cable que no cumpla con los estándares HDMI, las imágenes pueden interrumpirse o podrían no visualizarse.
- La caja de interfaz digital (Núm. de modelo: ET-YFB100G) y el Conmutador DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB200G) no admiten la entrada y salida de señal de imagen 4K.
- La distancia de transmisión máxima entre el cable transmisor de par trenzado y el proyector es 100 m (328'1") para la señal con resolución máxima de 1 920 x 1 200 puntos. Para señales con resolución superior a 1 920 x 1 200 puntos, la distancia de transmisión máxima será 50 m (164'1"). Es posible transmitir hasta 150 m (492'2") si el cable transmisor de par trenzado admite el método de comunicación de largo alcance. Sin embargo, la señal que el proyector puede recibir es solo de hasta 1080/60p (1 920 x 1 080 puntos, la frecuencia del reloj de puntos 148,5 MHz) para el método de comunicación de largo alcance. Si estas distancia son mayores, pueden producirse distorsiones en la imagen y problemas con la comunicación LAN. Tenga en cuenta que Panasonic Projector & Display Corporation no admite el uso del proyector fuera de la distancia de transmisión máxima. Al conectarse a la comunicación de largo alcance, puede haber una limitación a la distancia o señal de vídeo que se puede transmitir, según la especificación del cable transmisor de par trenzado.
- Para obtener información acerca del cable transmisor de par trenzado de otros fabricantes que se puede utilizar con el proyector compatible con DIGITAL LINK, visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector). Tenga en cuenta que la operación de verificación de los dispositivos de otros fabricantes se ha hecho según los elementos especificados por Panasonic Projector & Display Corporation y no todas las operaciones se han verificado. En caso de problemas de funcionamiento o rendimiento provocados por dispositivos de otros fabricantes, póngase en contacto directamente con ellos.

Capítulo 3 **Operaciones básicas**

Este capítulo describe las operaciones básicas con las que empezar.

Encender/apagar el proyector

Conexión del cable de alimentación

Asegúrese de que el cable de alimentación suministrado esté completamente insertado en el cuerpo del proyector para evitar que pueda desconectarse fácilmente.

Utilice el cable de alimentación que coincida con la tensión de suministro de energía y la forma de la toma de corriente.

Para obtener más información sobre la manipulación del cable de alimentación, consulte "Aviso importante de seguridad". (➡ página 5)

Para conocer la forma de la toma de corriente, consulte "Toma de corriente compatible" (> página 32).

Nota

• Los cables de alimentación suministrados varían según el país o la región donde usted compró el producto.

Conexión del cable de alimentación



1) Comprueba las formas del terminal <AC IN> en la parte posterior del proyector y el conector del cable de alimentación, a continuación, introduce el conector completamente en la dirección correcta.

Extracción del cable de alimentación

- 1) Confirme que el proyector está en modo de espera y desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.
- 2) Retire el conector del cable de alimentación del terminal <AC IN>.

Indicador de alimentación

Muestra el estado de la alimentación. Antes de usar el proyector, compruebe el estado <ON(G)/STANDBY(R)> del indicador de alimentación.



Indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)>

Capítulo 3 Operaciones básicas - Encender/apagar el proyector

Estado del indicador		Estado del proyector
Apagado		El cable de alimentación no está conectado al enchufe.
Rojo	Encendido	La alimentación está apagada (modo en espera).
		La proyección se iniciará al pulsar el botón de encendido $\langle \Phi/ >$.
		 Cuando el indicador de fuente luminosa <light> o el indicador de temperatura <temp> está parpadeando, la proyección no empezará incluso si se pulsa el botón de encendido <0/1>. (> página 185)</temp></light>
Verde	Encendido	Proyectando
Naranja	Encendido	El proyector se está preparando para apagarse. El proyector se apagará al cabo de un rato. (Cambios en el modo de espera.)

Nota

- Cuando el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> se enciende en naranja, el ventilador está en marcha para refrigerar el proyector.
- Durante aproximadamente cinco segundos después de que el proyector se haya apagado, el indicador no se iluminará aunque intente encender el proyector. Encienda la alimentación nuevamente cuando el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> se ilumine en rojo.
- El proyector consume energía incluso en modo reposo (el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> está iluminado en rojo). Consulte "Consumo de energía en modo en espera" (> página 207) para obtener más información acerca del consumo de energía.
- Cuando el proyector recibe la señal del mando a distancia, el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> parpadeará en uno de estos colores según el estado del proyector.
 - Cuando el proyector está en modo de proyección: verde
 - Cuando el proyector está en modo en espera: naranja

Sin embargo, si el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [AJUSTES 'ECO'] \rightarrow [MODO STANDBY] se configura como [ECO], el indicador permanecerá iluminado en rojo y no parpadeará si el proyector está en modo en espera.

- El indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> titilará lentamente en color verde en los siguientes casos.
 Mientras esté en uso la función del obturador (obturador cerrado).
- El menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO BAJO CONSUMO] se ajusta a [LISTO].

Encendido del proyector



- 1) Conecte el cable de alimentación al proyector.
- 2) Conecte el enchufe a una toma de corriente.
 - El indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> se ilumina en rojo y el proyector accede al modo en espera.
- 3) Pulse el botón de encendido $\langle 0/| \rangle$.
 - El dispositivo emitirá un sonido de pitido si se presiona el botón $\langle 0/| \rangle$ de encendido.
 - El indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> se ilumina en verde y la imagen se proyecta con rapidez en la pantalla.

Nota

- Para habilitar o deshabilitar el tono de encendido, consulte "Configuración del tono de encendido". (> página 103).
- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se configura como [ECO], la proyección tarda más en iniciarse una vez encendida la alimentación, comparado con cuando se configura como [NORMAL].
- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [SÍ], y se enciende la alimentación antes de que transcurra el tiempo especificado después de que el proyector acceda al modo en espera, se proyectará una imagen durante aproximadamente un segundo después de encenderse la alimentación.
 El tiempo especificado se configura en el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [ENCENDIDO RÁPIDO] → [PERIODO VÁLIDO].

Cuando se muestra la pantalla de configuración inicial

Cuando el proyector se enciende por primera vez después de la compra, aparece la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]** y la pantalla **[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]**. Cuando se ejecuta el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [INICIALIZA TODO], se muestra la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]** y la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]**. Cuando se ejecuta el menú [RED] \rightarrow [INICIALIZAR], se muestra la pantalla **[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]** cuando se inicie la proyección la próxima vez. Realice los ajustes en función de las circunstancias.

En otros casos, podrá modificar los ajustes mediante operaciones del menú.

Cuando se muestre la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]**, puede volver a la pantalla previa pulsando el botón <MENU> o botón <RETURN>.

Ajuste del enfoque

Ajuste el enfoque para visualizar la pantalla de menú claramente.

También es posible que deba ajustar el zoom y el desplazamiento de la lente.

Consulte "Ajuste del enfoque, zoom y desplazamiento de la lente" (➡ página 53) para obtener más información.

LENS	
	FOCUS
SE	

44 - ESPAÑOL

- 1) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar el enfoque.
- 2) Pulse el botón <RETURN> para comenzar con el ajuste inicial.

Ajuste inicial (idioma de visualización)

Seleccione el idioma que aparecerá en pantalla.

Una vez finalizada la configuración inicial, puede cambiar el idioma de la visualización desde el menú [IDIOMA].

1) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el idioma de visualización.

INITIA	AL SETTING			
	ROMANA	ENGLISH		
	ČEŠTINA	DEUTSCH		
	РУССКИЙ	FRANÇAIS		
	TÜRKÇE	ITALIANO		
	العربية	ESPAÑOL		
	Қазақша	PORTUGUÊS		
	Hiện thị tiếng Việt	NEDERLANDS		
	中文(简体)	SVENSKA		
	中文(繁體)	SUOMI		
	한국어	NORSK		
	日本語	DANSK		
	ไทย	POLSKI		
		MAGYAR		
PLEASE SELECT LANGUAGE.				
5	SELECT CONTER			

2) Pulse el botón <ENTER> para pasar a la siguiente configuración inicial.

Configuración inicial (configuración del proyector)

Si es necesario, cambie el ajuste de cada elemento.



1) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.

Elemento	Descripción
[MÉTODO DE PROYECCIÓN]	Ajuste [MÉTODO DE PROYECCIÓN] según el modo de instalación.
[RELACIÓN DE ASPECTO]	Establezca la relación de aspecto de la imagen.
[POSICIÓN PANTALLA]	Ajuste la posición de proyección de la imagen.
[MODO STANDBY]	Ajuste el modo de funcionamiento durante el modo en espera.

2) Pulse **I** para cambiar el ajuste.

- Cuando se completen todos los ajustes, siga con el Paso 3).
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Confirme el valor de ajuste y complete el ajuste inicial.

Ajuste [MÉTODO DE PROYECCIÓN]

Si la pantalla se visualiza al revés o invertida, cambie los ajustes, consulte el "Modo de instalación" (→ página 32). Después de la inicialización, puede cambiar los ajustes desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN].

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar el [MÉTODO DE PROYECCIÓN].
- 2) Pulse **♦** para cambiar los ajustes.
 - Cuando se establece a [AUTO], el sensor de ángulo integrado detecta la orientación del proyector y cambia automáticamente a [FRONTAL/MESA] o [FRONTAL/TECHO]. Normalmente se establece a [AUTO].

 Para proyectar desde la parte trasera de la pantalla, seleccione [RETRO/MESA] o [RETRO/TECHO] (utilizando una pantalla translúcida).

Ajuste [RELACIÓN DE ASPECTO] y [POSICIÓN PANTALLA]

Ajuste la relación de aspecto de la imagen y la posición de pantalla según la pantalla que se está utilizando. Cuando el ajuste inicial se complete, puede cambiar el ajuste desde el menú [OPCION DISPLAY] \rightarrow [AJUSTE PANTALLA] \rightarrow [RELACIÓN DE ASPECTO]/[POSICIÓN PANTALLA].

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar la [RELACIÓN DE ASPECTO].
- 2) Pulse **I** para seleccionar la relación de aspecto.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar la [POSICIÓN PANTALLA].
 Si la [RELACIÓN DE ASPECTO] se establece a [16:10], la [POSICIÓN PANTALLA] no se puede cambiar.
- 4) Pulse **()** para seleccionar la posición de imagen.
 - Seleccione desde [CENTRO]/[ALTO]/[BAJO] o [CENTRO]/[IZQUIERDO]/[DERECHO].

Ajuste [MODO STANDBY]

Ajuste el modo de funcionamiento en el modo en espera. Cuando la configuración inicial se complete, puede cambiar el ajuste desde el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [AJUSTES 'ECO'] \rightarrow [MODO STANDBY].

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO STANDBY].

2) Pulse **♦** para seleccionar el modo de funcionamiento.

- El ajuste predeterminado de fábrica es [NORMAL], que habilita la función de red incluso en el modo en espera.
- Para bajar el nivel del consumo de energía en modo de espera, establezca a [ECO].

Ajuste inicial (zona horaria)

Ajuste el valor de [ZONA HORARIA] según el país o la región en los que vaya a usar el proyector. Después de completar el ajuste inicial, puede cambiar el ajuste desde el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [FECHA Y HORA]. Los ajustes actuales aparecen en [FECHA LOCAL] y [HORA LOCAL].

1) Pulse **♦** para cambiar el ajuste.



2) Pulse el botón <ENTER> para continuar con el ajuste inicial.

Nota

Conforme al ajuste predeterminado de fábrica, la zona horaria del proyector es +09:00 (hora estándar de Japón y Corea). Cambie esta configuración en el menú [SETUP PROYECTOR] → [FECHA Y HORA] → [ZONA HORARIA] para ajustarse a la zona horaria de la región en la que vaya a utilizar el proyector.

Ajuste inicial (fecha y hora)

Ajuste la fecha y la hora locales. Después de completar el ajuste inicial, puede cambiar el ajuste desde el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [FECHA Y HORA].

Para ajustar la fecha y la hora automáticamente, consulte "Ajuste de la fecha y la hora automáticamente" (
→ página 107).

46 - ESPAÑOL

1) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento.



- 2) Pulse **♦** para cambiar el ajuste.
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Confirme el valor de ajuste y complete el ajuste inicial.

Cuando se muestra la pantalla de configuración de la cuenta del administrador

Cuando el proyector se enciende por primera vez después de la compra, aparece la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]** y la pantalla **[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]**. Cuando se ejecuta el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [INICIALIZA TODO], se muestra la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla **[CONFIGURACIÓN INICIAL]**. Cuando se ejecuta el menú [RED] \rightarrow [INICIALIZATODO], se muestra la pantalla (CONFIGURACIÓN INICIAL]. Cuando se ejecuta el menú [RED] \rightarrow [INICIALIZAR], se muestra la pantalla **[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]** cuando se inicie la proyección la próxima vez.

Para utilizar la función de red de este proyector, establezca el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador. También puede establecerlo más tarde desde el menú [RED] \rightarrow [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].



[POLÍTICA DE CONTRASEÑAS]

Muestra la política sobre la contraseña para la cuenta del administrador.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS].
 - Si pulsa el botón <MENU> puede volver a la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].



Ajustar la cuenta del administrador

Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOMBRE] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [NOMBRE].
 - El ajuste predeterminado de fábrica del nombre de usuario es "dispadmin".
- 2) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
- Después de introducir el nombre del usuario, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 5) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
 - La contraseña no puede estar vacía.
- 6) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIRME LA CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONFIRME LA CONTRASEÑA].
- 8) Introducir la contraseña introducida en el Paso 5).
- 9) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ], y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 10) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 11) Pulse **I** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

- Pulsando el botón <MENU> mientras se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR], puede seguir a la siguiente operación sin establecer una contraseña de la cuenta del administrador, pero la función de red de este proyector no se puede utilizar. Para utilizar la función del control web o el control de comunicación (incluyendo la operación con el software de la aplicación) mediante la LAN, establezca una contraseña.
- Si pulsa el botón <MENU> mientras se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR], la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR] no se mostrará la próxima vez que se encienda la alimentación. Para utilizar la función de red, establezca una contraseña en el menú [RED] → [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- Puede cambiar el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta de usuario estándar sin derechos de administrador en la "[Account set up] (si se accede con la cuenta del administrador)" (→ página 142) de la pantalla de control web.

Para las restricciones en las cadenas de caracteres que se pueden establecer para la contraseña, consulte la [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS] (
página 47).

Realización de ajustes y selecciones

Se recomienda proyectar imágenes continuamente durante al menos 30 minutos antes de ajustar el foco.



- Pulse el botón < FOCUS> para ajustar aproximadamente el enfoque de la imagen proyectada.
 (➡ página 53)
- Cambie el ajuste del menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] según el modo de instalación. (⇒ página 32)
 - Consulte "Navegar por el menú" (> página 63) para obtener información sobre cómo usar el menú en pantalla.
- 3) Pulse los botones de selección de entrada en el mando a distancia o el botón <INPUT SELECT> en el panel de control para seleccionar la señal de entrada.
 - Los botones que se pueden usar en el mando a distancia son los siguientes.
 Botón <HDMI 1>, botón <HDMI 2>, botón <DIGITAL LINK>, botón <COMPUTER>, botón <NETWORK/USB>
- 4) Ajuste la inclinación frontal, posterior y lateral del proyector con el pie ajustable. (

 página 53)
- Ajuste la posición de proyección horizontal / vertical con la perilla de desplazamiento de la lente horizontal / vertical. (➡ página 53)
- 6) Ajuste el tamaño de la imagen para hacer coincidir la pantalla con la palanca de zoom. (

 página 53)
- 7) Si la señal de entrada es una señal RGB analógica, pulse el botón <AUTO SETUP>.
- 8) Pulse de nuevo el botón < FOCUS> para ajustar el enfoque.

Se puede ajustar el tamaño y la posición de la imagen con [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL]. Para obtener más detalles, consulte "Uso de la función Extensor de Zoom Digital" (> página 74). Sin embargo, la calidad de la imagen se deteriorará si se reduce su tamaño con la función Extensor de Zoom Digital.

Cuando el proyector se enciende por primera vez después de la compra, aparece la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL] y la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR]. Cuando se ejecuta el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZA TODO], se muestra la pantalla de ajuste de enfoque después de iniciarse la proyección y, a continuación, aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL]. Cuando se ejecuta el menú [RED] → [INICIALIZAR], se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR] cuando se inicie la proyección la próxima vez. Para obtener más información, consulte "Cuando se muestra la pantalla de configuración inicial" (→ página 44), "Cuando se muestra la pantalla de configuración de la cuenta del administrador" (→ página 47).

Apagado del proyector



Pulse el botón de encendido <⊕/ |>. Se muestra la pantalla de confirmación [DESCONEXIÓN.].

- 2) Pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 (O pulse el botón de encendido <⊕/|> de nuevo.)
 - El proyector detiene su proyección y emite dos pitidos. La proyección de la imagen se detendrá y el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> del proyector se ilumina en naranja. (El ventilador continúa funcionando.)
- 3) Espere unos segundos hasta que el indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> del proyector se encienda en rojo.
 - El proyector ingresa en modo de espera cuando el indicador de encendido <ON(G)/STANDBY(R)> se ilumina en color rojo.

4) Desconecte el cable de alimentación de la toma de corriente.

- Para habilitar o deshabilitar el tono de encendido, consulte "Configuración del tono de encendido". (> página 103).
- Durante aproximadamente cinco segundos después de que el proyector se haya apagado, el indicador no se iluminará aunque intente encender el proyector.
- Incluso si la corriente se desconecta pulsando el botón de encendido <⊕/|>, el proyector consume corriente si el enchufe de corriente está conectado a la toma de corriente.
 Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se configura como [ECO], el uso de algunas funciones
- cuando el menu [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [AJUSTES ECU] \rightarrow [MODU STANDBY] se conligura como [ECU], el uso de algunas funciones está limitado, pero se puede ahorrar consumo de energía durante el modo en espera.
- El proyector soporta la función de apagado directo. Puede cortar el suministro eléctrico durante la proyección desconectando el cable de alimentación desde la salida o apagando el interruptor en caso de montaje en el techo. Sin embargo, es posible que los ajustes realizados justo antes de apagar el equipo no se reflejen.

Proyección

Compruebe las conexiones de los dispositivos externos (➡ página 37) y la conexión del cable de alimentación (➡ página 42) y, a continuación, encienda el proyector (➡ página 44) para iniciar la proyección. Seleccione la imagen y ajuste el estado de la imagen.

Selección de la entrada de la imagen para realizar la proyección

Cambie la entrada de la imagen para realizar la proyección. El método para cambiar la entrada es el siguiente.

- Pulse los botones de selección de entrada del mando a distancia y especifique directamente la entrada para proyectar.
- Pulse el botón <INPUT SELECT> del panel de control para visualizar la guía de entrada y seleccionar la entrada que se va a proyectar.



Cambio de la entrada directamente con el mando a distancia

La entrada para proyección puede cambiarse especificándola directamente con el botón de selección de entrada del mando a distancia.

1) Pulse los botones de selección de entrada (<HDMI 1>, <HDMI 2>, <DIGITAL LINK>, <COMPUTER>, <NETWORK/USB>).

Botones del mando a distancia	Entrada	Uso
<hdmi 1=""></hdmi>	HDMI 1	Cambia la entrada a HDMI 1. Visualiza la entrada de las señales de la imagen a través del terminal <hdmi 1="" in="">.</hdmi>
<hdmi 2=""></hdmi>	HDMI 2	Cambia la entrada a HDMI 2. Visualiza la entrada de las señales de la imagen a través del terminal <hdmi 2="" in="">.</hdmi>
<digital link=""></digital>	DIGITAL LINK	Cambia la entrada a DIGITAL LINK. Visualiza la entrada de las señales de la imagen a través del terminal <digital lan="" link="">.</digital>
<computer></computer>	COMPUTER	Cambia la entrada a COMPUTER. Muestra la entrada de las señales de la imagen a través de la terminal <computer in="">.</computer>
<network usb=""></network>	MEMORY VIEWER	Cambia la entrada a MEMORY VIEWER o NETWORK. Si ya se ha seleccionado una entrada, la entrada cambiará cada vez que se pulse el botón. • MEMORY VIEWER: Muestra las imágenes fijas en la memoria USB con la
	NETWORK	 función de Memory Viewer. (página 128) NETWORK: Visualiza las imágenes transmitidas desde un terminal sobre LAN inalámbrico / LAN con cable utilizando el software de aplicación de transferencia de imagen. (página 130)

 Cuando se cambien las entradas, la guía de entrada para obtener la visualización detallada o simple se visualiza temporalmente. Para obtener la guía de entrada, consulte "Cambio de la entrada con el mando a distancia" (➡ página 52) o el menú [OPCION DISPLAY] → [MENU EN PANTALLA] → [GUÍA ENTRADA].

Atención

- Las imágenes podrían no proyectarse correctamente dependiendo del dispositivo externo, disco Blu-ray o disco DVD reproducido. Establezca los siguientes elementos del menú según la señal de entrada.
 - − Menú [IMAGEN] → [RGB/YC_BC_R]
 - − Menú [IMAGEN] → [RGB/YP_BP_R]
- Menú [IMAGEN] → [SISTEMĂ RGB]
- Confirme la relación de aspecto de la pantalla de proyección y de la imagen y seleccione una relación de aspecto óptima en el menú [POSICIÓN] → [ASPECTO].

Nota

- Si se selecciona la entrada de NETWORK, la imagen de un ordenador (incluyendo dispositivo iPad / iPhone / iPod táctil y Android) se pueden transferir a través de la LAN inalámbrica/LAN con cable al proyector utilizando el software de aplicación de transferencia de imágenes de Panasonic. Para obtener más información sobre el software de transferencia de imágenes "Presenter Light" y "Wireless Projector", consulte el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector).
- En el caso de dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) está conectado al terminal <DIGITAL LINK/LAN>, la entrada en el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK cambia cada vez que se pulsa el botón <DIGITAL LINK>. La entrada puede cambiarse también con los comandos de control RS-232C. Al utilizar cables transmisores de par trenzado de otros fabricantes, cambie la entrada del proyector a DIGITAL LINK y, a continuación, cambie la entrada del cable transmisor de par trenzado.

Para obtener más información acerca del comando de operación RS-232C, consulte "Terminal <SERIAL IN>" (> página 201).

Cambio de la entrada con el mando a distancia

La entrada se puede cambiar con el botón <INPUT SELECT> del panel de control. Después de pulsar el botón <INPUT SELECT>, se muestra la guía de entrada detallada o simple.



Ejemplo de guía de entrada detallada

COMPUTER	
1024×768	

Ejemplo de guía de entrada simple

1) Pulse el botón <INPUT SELECT> en el panel de control.

• Se muestra la guía de entrada.

2) Pulse el botón <INPUT SELECT> de nuevo.

- La entrada cambiará cada vez que pulse el botón < INPUT SELECT>.
- Cuando se muestra la guía de entrada detallada, puede seleccionar la entrada con los botones ▲▼ en el panel de control o en mando a distancia.

- Puede cambiar la guía de entrada detallada/simple ajustando el menú [OPCION DISPLAY] → [MENU EN PANTALLA] → [GUÍA ENTRADA].
- Cuando el menú [OPCION DISPLAY] → [MENU EN PANTALLA] → [GUÍA ENTRADA] se establece a [NO], no se muestra la guía de entrada.

Ajuste del enfoque, zoom y desplazamiento de la lente

Ajuste el enfoque, el zoom y el desplazamiento de la lente si la imagen proyectada en la pantalla o su posición se desplazan incluso con el proyector y la pantalla ajustados con las posiciones correctas.



1) Ajuste el enfoque.

 Presione el botón <FOCUS> del mando a distancia o el panel de control para mostrar la pantalla de ajuste de enfoque. Luego, presione ▲▼◀▶ para ajustarlo.

2) Ajuste el zoom.

 Manipule la palanca de zoom para ajustar el tamaño de la imagen proyectada para ajustarse al de la pantalla.

3) Ajuste del desplazamiento de la lente.

 Mueva el dial de desplazamiento de la lente horizontal y vertical y ajuste la posición de la proyección horizontal y vertical de la pantalla. Para obtener más información, consulte "Sobre rango de ajuste de desplazamiento de la lente" (> página 54).

Nota

- Se recomienda proyectar imágenes continuamente durante al menos 30 minutos antes de ajustar el enfoque.
- Cuando se ajuste el enfoque, el tamaño de la pantalla de proyección también cambia ligeramente. Dependiendo de la situación de la proyección de la imagen, repita los Pasos 1) a 3) para ajustar la mejor condición de proyección.
- Ajuste desde el menú [POSICIÓN] \rightarrow [AJUSTE DE PANTALLA] si la imagen proyectada está distorsionada.
- Al ajustar con la palanca de zoom, podría reducirse la luz del proyector si la lente está bloqueada por la mano, y regresará a la normalidad cuando su mano ya no bloquee la lente. Para más información, consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE] (→ página 102).

Ajuste de las patas ajustables

Instale el proyector en una superficie plana de forma que la parte frontal del proyector quede paralela a la superficie de la pantalla y la pantalla de proyección quede rectangular.

Si la pantalla se inclina hacia arriba o hacia abajo, extienda la pata ajustable frontal y trasera para ajustar la pantalla de proyección para que sea rectangular. Si la pantalla se inclina en la dirección horizontal, ajuste las patas ajustables trasera para hacer que se estabilice la pantalla. El pie ajustable puede extenderse girándolo tal y como muestra la figura. Si lo gira en dirección contraria, recuperará su posición original.



Rango ajustable máximo Pie ajustable frontal: 37 mm (1-15/32") cada una Patas ajustable trasera: 7,5 mm (9/32") cada una

Atención

Sobre rango de ajuste de desplazamiento de la lente

El proyector soporta el desplazamiento de la lente en dirección horizontal y vertical. La siguiente figura muestra el rango ajustable de desplazamiento de la lente en dirección horizontal y vertical con referencia a la posición de proyección estándar.

La siguiente ilustración indica el rango de desplazamiento de la lente cuando el proyector está instalado en el escritorio/suelo.



Nota

• La posición de proyección estándar indica la posición de la pantalla de proyección en el estado sin el ajuste de desplazamiento de la lente.

Uso de la memoria USB

Este proyector admite la colocación de la memoria USB. Inserte la memoria USB al terminal <USB (VIEWER/ WIRELESS/DC OUT)> al registrar una imagen de usuario o cuando se utiliza la función de Memory Viewer, la función de clonación de datos o la función de actualización de usuario, etc.

Nota

- Para registrar la imagen del usuario, consulte "Registro de la imagen del usuario" (> página 110).
- Para más información sobre la función de Memory Viewer, consulte "Proyectar con la entrada de MEMORY VIEWER" (+ página 128).
- Para la función actualización de usuario, consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [ACTUALIZACIÓN DE USUARIO] (→ página 111).
- Para obtener más información sobre la función de clonación de datos, consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [CLONACIÓN DE DATOS] (→ página 111).

Notas acerca del uso

Tenga en cuenta las siguientes instrucciones.

- No desmonte ni modifique la memoria USB.
- No permita que la memoria USB reciba un impacto fuerte.
- No vierta líquido, como por ejemplo agua, ni la moje.
- No coloque un objeto extraño en la parte del terminal.
- No toque el terminal de metal con la mano ni con metal.
- No deje la memoria USB en un lugar con mucha humedad o polvo.
- No deje la memoria USB en un lugar donde se generen electricidad estática o radiación electromagnética.
- Guarde la memoria USB de forma apropiada en un lugar no accesible para los niños pequeños.
- Extraiga inmediatamente la memoria USB del proyector cuando detecte humo o olor y póngase en contacto con el fabricante.
- No extraiga la memoria USB del proyector durante la lectura o escritura de datos.

Memoria USB compatible con el proyector

Este proyector admite la memoria USB compatible USB 2.0 disponible en tiendas con formato FAT16 o FAT32. • Solo se admiten las unidades con partición única.

Colocación de la memoria USB

1) Inserte la memoria USB hasta el final en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.

Atención

- Preste atención a la orientación del terminal al insertar la memoria USB para no dañarla.
- No use un cable de extensión USB ni un concentrador USB, e inserte directamente la memoria USB en el terminal <USB (VIEWER/ WIRELESS/DC OUT)> del proyector.

Nota

Puede colocar la memoria USB incluso cuando el proyector está encendido.

Extracción de la memoria USB

Extraiga la memoria USB después de confirmar que el indicador en la memoria USB no esté parpadeando.

Atención

- El parpadeo del indicador de la memoria USB instalada en el proyector indica que el proyector está accediendo a la memoria USB (leyéndola o escribiendo en ella). No extraiga la memoria USB del proyector cuando el indicador esté parpadeando.
- El estado de acceso a la memoria USB no se puede confirmar cuando se utiliza una memoria USB sin una función de supervisión como el
 indicador. En tal caso, extraiga la memoria USB después de confirmar lo siguiente.
- Apague el proyector.
- Cuando finaliza la función de Memory Viewer.
- Cuando realice el registro de la imagen del usuario, confirme que se haya completado en la pantalla del menú.
- Al usar la función de clonación de datos, confirme en la pantalla del menú que los datos se terminan de guardan o cargan en la memoria USB.
- Al utilizar la función actualización de usuario, espere hasta que el proyector entre automáticamente en modo de espera cuando haya iniciado la actualización.

Uso del mando a distancia



Uso de la función del obturador

Si el proyector permanece sin utilizar un cierto tiempo durante, por ejemplo, el intermedio de la reunión, se puede apagar la imagen y el audio temporalmente.



1) Pulse el botón <SHUTTER>.

- La imagen y el audio desaparecen.
- Esta operación también puede realizarse pulsando el botón <SHUTTER> del panel de control.

2) Pulse de nuevo el botón <SHUTTER>.

La imagen y el audio reaparecen.

Nota

- El indicador de alimentación <ON(G)/STANDBY(R)> titilará lentamente en color verde mientras esté en uso la función del obturador (obturador: cerrado).
- Incluso cuando la función de obturador está en uso (obturador: cerrado), el botón de encendido <⊍/ | > y los botones de selección de entrada (<HDMI 1>, <HDMI 2>, <DIGITAL LINK>, <COMPUTER>, <NETWORK/USB>) se pueden usar.
- La fuente luminosa puede oscurecerse debido al calentamiento cuando se usa la función de obturador con una temperatura ambiental de operación de unos 0 °C (32 °F).

Utilización de la función de silencio

Este botón permite desactivar la salida de audio temporalmente.



- 1) Pulse el botón <MUTE>.
 - Se apagará el audio.
- 2) Pulse el botón <MUTE> de nuevo.
 - Se encenderá el audio.

Ajustar el volumen

Es posible controlar el volumen de la salida del altavoz incorporado y audio.

1) Pulse el botón <VOL -> / botón <VOL +>.

<vol +=""></vol>	Aumenta el volumen.
<vol -=""></vol>	Reduce el volumen.

Nota

• También puedes operar con el botón <VOL -> y el botón <VOL +> en el panel de control.

Uso de la función congelado

Puede congelar la imagen proyectada o quitar el sonido temporalmente, independientemente del estado de reproducción del dispositivo externo.



1) Pulse el botón <FREEZE>.

• La imagen se pone en pausa y el audio se silencia.

2) Pulse el botón <FREEZE> de nuevo.

• La imagen se reanuda y el audio se silencia.

Nota

- Se mostrará [CONGELADO] en la parte inferior izquierda de la pantalla de proyección en el estado de congelación.
- Cuando la congelación de la imagen en movimiento se cancela, la imagen podría desaparecer o interrumpirse temporalmente.

Uso de la función de visualización de menú en pantalla

Apague la función de visualización de menú en pantalla (sin imagen) cuando no desee que los espectadores vean la visualización en pantalla, como el menú o el nombre de entrada.



- 1) Pulse el botón <ON SCREEN>.
 - Desaparece el menú en pantalla.
- 2) Pulse el botón <ON SCREEN> de nuevo.
 - Pulse de nuevo el botón <ON SCREEN>.

Nota

• Si mantiene pulsado el botón <MENU> en el panel de control durante al menos tres segundos mientras está desactivado (oculto) el menú en pantalla, se enciende el menú en pantalla.

Uso de la función AUTO AJUSTE

El reloj de puntos, la fase de reloj y la posición de imagen se puede ajustar automáticamente cuando la entrada es una señal de imagen fija RGB analógica. (Una señal RGB analógica es una señal estructurada con puntos, como la señal de un ordenador.)

Se recomienda enviar una imagen con bordes blancos brillantes, negro de alto contraste y caracteres blancos cuando se realiza el ajuste automático.

Evite usar imágenes que incluyan semitonos o gradaciones, como fotografías e imágenes gráficas de ordenador.



1) Pulse el botón <AUTO SETUP>.

Nota

- La fase de reloj puede cambiar incluso si el ajuste automático se lleva a cabo. En dicho caso, ajuste el menú [POSICIÓN] → [FASE RELOJ]. (➡ página 80)
- Cuando la señal de entrada es una imagen con bordes borrosos o una imagen oscura, quizás no se pueda ajustar correctamente incluso si se lleva a cabo el ajuste automático. En tal caso, realice los siguientes ajustes.
 - Menú [POSICIÓN] → [RELOJ] (⇒ página 80)
 - Menú [POSICIÓN] → [FASE RELOJ] (➡ página 80)
 - Menú [POSICIÓN] → [CAMBIO] (➡ página 79)
- El ajuste automático podría no llevarse a cabo según el modelo de ordenador y la señal de entrada.
- Las imágenes pueden aparecer distorsionadas durante varios segundos durante la configuración automática, pero esto no indica un mal funcionamiento.
- Puede cancelarse el ajuste automático pulsando cualquier botón durante la operación de ajuste automático.
- Si la función de configuración automática se utiliza mientras se están introduciendo imágenes en movimiento, es posible que el ajuste no se lleve a cabo correctamente incluso con una señal que pueda usar configuración automática.

Uso de la función de ajuste de la pantalla

Puede corregir los distintos tipos de distorsión en una imagen proyectada. La tecnología única de proceso de imágenes permite la proyección de una imagen cuadrada en una forma especial de pantalla.

Además, puede reducir el tamaño de la imagen y desplazar su posición con la función Extensor de Zoom Digital. Utilice esta función al proyectar desde una distancia más grande de la habitual debido al entorno de instalación.



1) Pulse el botón <SCREEN ADJ>.

• Aparece la pantalla [AJUSTE DE PANTALLA].

2) Pulse **♦** para cambiar de elemento.

[KEYSTONE]	Ajusta el trapezoide de la imagen proyectada cuando está distorsionado.
[EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL]	Seleccione este elemento al usar la función de Extensor de Zoom Digital para reducir el tamaño de la imagen proyectada y ajustar su posición. También puede usar corrección esquinas dentro de esta función.
[CORRECCIÓN ESQUINAS]	Ajusta las cuatro esquinas de la imagen proyectada cuando están distorsionada.
[CORRECCIÓN CURVA]	Ajusta cualquier distorsión curvada en la imagen proyectada.
[CORRECCIÓN DE 6 PUNTOS]	Corrige la distorsión que ocurre al proyectar sobre una superficie de esquina horizontal, como una esquina de pared o un pilar cuadrado.

3) Pulse el botón <ENTER>.

 Se muestra la pantalla [KEYSTONE], la pantalla [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL], la pantalla [CORRECCIÓN ESQUINAS], la pantalla [CORRECCIÓN CURVA] o la pantalla [CORRECCIÓN DE 6 PUNTOS].

Nota

Para obtener más información, consulte el menú [POSICIÓN]→ [AJUSTE DE PANTALLA]. (→ página 73)

Utilización de la función ZOOM DIGITAL

Las imágenes se pueden ampliar. Asimismo puede modificar la ubicación de las imágenes a aumentar.



Botones

1) Pulse el botones <D.ZOOM ->/<D.ZOOM +>

Se mostrará la pantalla móvil.

- 2) Pulse los botones siguientes para mover la ubicación de la imagen o ajustar la ampliación.
 - La función de zoom digital se cancela si se pulsan los botones <D.ZOOM -> o <D.ZOOM +> durante más de tres segundos.







Nota

- La ampliación no se muestra en la pantalla en movimiento.
- La función de zoom digital se cancela si la señal de entrada cambia durante un zoom digital.
- Durante un zoom digital, se desactiva la función congelado.
- También se puede utilizar la función de zoom digital a través de la operación del menú. Para obtener más información, consulte el menú [OPCIÓN DISPLAY] → [OTRAS FUNCIONES] → [ZOOM DIGITAL]. (➡ página 93)

Cambio de la relación de aspecto de la imagen

Cambie la relación de aspecto de la imagen según la entrada.



1) Pulse el botón <ASPECT>.

La configuración cambiará cada vez que pulse el botón ◀▶.

Nota

• Consulte el menú [POSICIÓN] → [ASPECTO] (→ página 80) para obtener más información.

Utilización de la función del temporizador de la presentación

Puede utilizar el temporizador de la presentación.

La presentación puede llevarse a cabo a la vez que se confirma el tiempo transcurrido o el tiempo restante con respecto al tiempo especificado.



- 1) Pulse el botón <P-TIMER>.
 - Empieza la cuenta.
- 2) Pulse el botón <P-TIMER> de nuevo.
 - La cuenta se detiene.

- El tiempo transcurrido, o el tiempo restante, aparece en la parte inferior derecha de la imagen proyectada cuando se utiliza la función del temporizador de la presentación.
- La cuenta se reiniciará desde la interrupción cuando se pulse el botón <P-TIMER>.

- La función del temporizador de la presentación se terminarán pulsando el botón <P-TIMER> durante más de tres segundos.
- Para los detalles sobre el ajuste de la función del temporizador de la presentación, consulte el menú [OPCION DISPLAY] → [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA]. (➡ página 89)

Uso del botón FUNCIÓN

Algunos elementos del menú utilizados frecuentemente se pueden asignar al botón <FUNCTION> del mando a distancia para usarlo como un botón de acceso directo.



1) Pulse el botón <FUNCTION>.

Asignar funciones al botón <FUNCTION>

 Pulse el botón <MENU> para visualizar los elementos del menú (menú principal, submenú o menú de detalles) que se van a asignar.

• Consulte "Navegar por el menú" (> página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

2) Mantenga pulsado el botón <FUNCTION> durante más de 3 segundos.

Nota

- Después del ajuste, los elementos del menú asignados se mostrarán como [FUNCIÓN ASIGNADA] en la guía de operación debajo del menú.
- Para cancelar la asignación de la función, utilice el menú [SETUP PROYECTOR] → [BOTÓN DE FUNCIÓN]. (→ página 102)

Visualización de imágenes de prueba internas

Para confirmar el estado del proyector, pueden visualizarse los patrones de prueba internos. Para visualizar las imágenes de prueba, siga el procedimiento que se describe a continuación.



- 1) Pulse el botón <TEST PATTERN>.
- 2) Pulse **I** para cambiar el patrón de prueba.

Nota

- El ajuste también puede realizarse desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [PATRÓN DE PRUEBA]. (→ página 104)
- El ajuste de la posición, tamaño y otros factores no se refleja en los patrones de prueba. Asegúrese de visualizar la señal de entrada antes de realizar varios ajustes.

Uso de la función congelado

Muestra el estado del proyector.



1) Pulse el botón <STATUS>.

• Aparece la pantalla [ESTADO].



Nota

El estado del proyector también puede mostrarse usando el menú. Consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [ESTADO]
 (⇒ página 94) para obtener más información.

Uso de la función de la gestión ECO

Aparece la pantalla de ajustes para la gestión ECO.



1) Pulse el botón <ECO>.

Nota

Consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] (→ página 96) para obtener más información.

Uso de la función HDMI CEC

Muestra la pantalla de operación HDMI CEC.



1) Pulse el botón <CEC>.

Aparece la pantalla de operación HDMI CEC.

Nota

Consulte el menú [SETUP PROYECTOR] → [HDMI CEC] (→ página 108) para obtener más información.

Ajuste del número de ID del mando a distancia

Si utiliza múltiples proyectores juntos, puede utilizar todos los proyectores simultáneamente o cada proyector individualmente mediante el mando a distancia, si se asigna un número de ID único a cada proyector.

Una vez ajustado el ID del proyector, ajuste el mismo ID del mando a distancia.

El número de ID predeterminado de fábrica del proyector es [TODOS]. Al usar un solo proyector, pulse el botón <ID ALL> del mando a distancia. Además, también puede controlar un proyector pulsando el botón <ID ALL> del mando a distancia aunque no conozca el ID del proyector.



- 1) Pulse el botón <ID SET> del mando a distancia.
- En el plazo de cinco segundos, ajuste el número de ID de uno o dos dígitos que está estampado en el cuerpo del proyector usando los botones numéricos (<0> - <9>).
 - Si pulsa el botón <ID ALL>, puede controlar los proyectores independientemente del ajuste del número de ID del proyector.

Atención

- Procure no pulsar el botón <ID SET> del mando a distancia de forma accidental, ya que el número de ID del mando a distancia puede ajustarse incluso sin el proyector. Si pulsa el botón <ID SET> y no se pulsa ninguno de los botones numéricos (<0> - <9>) en los siguientes cinco segundos, el número de ID recupera su valor original previo al momento de pulsar el botón <ID SET>.
- El número de ID especificado en el mando a distancia se almacenará a menos que se establezca de nuevo. Sin embargo, se borrará si las pilas del mando a distancia se agotan. Al sustituir las pilas, vuelva a establecer el mismo número de ID.

- Cuando el número de ID del control remoto se establece a [0], los proyectores se pueden controlar independientemente del ajuste del número del ID del proyector, igual que cuando se establece a [TODOS].
- Configure el número de ID del proyector desde el menú [SETUP PROYECTOR] → [ID DEL PROYECTOR]. (
 → página 95)

Capítulo 4 Ajustes

Este capítulo describe los ajustes que puede realizar con el menú en pantalla.

Menú en pantalla

El menú en pantalla (pantalla de menú) se usa para realizar distintas configuraciones y ajustes del proyector.

Navegar por el menú

Procedimiento de funcionamiento



- 1) Pulse el botón <MENU> del mando a distancia o el panel de control.
 - Aparecerá la pantalla del menú principal.

PT-VMZ7ST					
1	MODO IMAGEN	ESTÁNDAR			
IMAGEN	CONTRASTE	-	(
- ·	BRILLO	-	C		
POSICIÓN	DEFINICIÓN	-	+8		
	TEMPERATURA COLOR	ESTÁNDAR			
IDIOMA	GAMMA	-	(
57	MENÚ AVANZADO				
M OPCION DISPLAY	DAYLIGHT VIEW	AUTO			
6	CONTRASTE DINÁMICO	NO			
SETUP PROYECTOR	RGB/YP_P				
Δ.	SISTEMA RGB	1280x768/60			
SEGURIDAD					
2					
E RED					
NOLVE	ER FUNCIÓN ASIGN	ADA:			
SELECCIÓN	AR DESHABILITADO				

- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento del menú principal.
 - El elemento seleccionado se resalta en amarillo.

PT-VMZ7ST		
	MENU EN PANTALLA	
IMAGEN	HDMI IN	
	DIGITAL LINK IN	
POSICION	AJUSTE PANTALLA	
	LOGO INICIAL	LOGO ESTANDAR
IDIOMA	AJUSTES DE OBTURADOR	
-	CONFIGURAR AUTO AJUSTE	AUTO
OPCION DISPLAY	BUSQUEDA SEÑAL	sí
6	COLOR FONDO	AZUL
SETUP PROYECTOR	PRESENTACIÓN TEMPORIZADA	
0	UNIFORMIDAD	
SEGURIDAD	OTRAS FUNCIONES	
72 		
<∠ RED		
NOLVE	R FUNCIÓN ASIGNA	DA:
SELECCIÓN	R DESHABILITADO	
	UN	

3) Pulse el botón <ENTER>.

• Puede manejar los submenús del menú principal seleccionado.

PT-V	MZ7ST		
100		MENU EN PANTALLA	
	IMAGEN	HDMI IN	
1.1	,	DIGITAL LINK IN	
-	POSICION	AJUSTE PANTALLA	
		LOGO INICIAL	LOGO ESTANDAR
e	IDIOMA	AJUSTES DE OBTURADOR	
-		CONFIGURAR AUTO AJUSTE	AUTO
×	OPCION DISPLAY	BUSQUEDA SEÑAL	sí
C		COLOR FONDO	AZUL
N.	SETUP PROYECTOR	PRESENTACIÓN TEMPORIZADA	
\Box		UNIFORMIDAD	
	SEGURIDAD	OTRAS FUNCIONES	
12			
42	RED		
SEL		R FUNCIÓN ASIGNAI AR DESHABILITADO	DA:

- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento del submenú deseado, pulse ◀▶ o el botón <ENTER> para cambiar o ajustar la configuración.
 - Dependiendo del elemento, cada vez que pulse el botón ◀▶, los elementos se cambian en orden como se muestra a continuación.



 Dependiendo del elemento, cada vez que pulsa el botón ◀▶, la pantalla de ajuste individual con una barra de ajuste se visualiza como se muestra a continuación.



Nota

- Pulsando el botón <MENU> mientras se está visualizando la pantalla del menú volverá al menú anterior. Puede hacer lo mismo pulsando el botón <RETURN>.
- Es posible que algunos elementos o funciones no se puedan ajustar o utilizar en función de las señales de entrada en el proyector. Si los elementos no se pueden ajustar ni usar, se muestran con caracteres en gris en la pantalla del menú y no se pueden ajustar ni configurar. Si el ajuste de la pantalla del menú se muestra con caracteres en gris y no se puede cambiar ni configurar, la razón de este problema se muestra pulsando el botón <ENTER> mientras el menú correspondiente está seleccionado.
- Algunos elementos se pueden ajustar aunque no se reciba ninguna señal.
- La pantalla de ajuste individual desaparece automáticamente si no se realiza ninguna operación durante aproximadamente cinco segundos.
- Para obtener información sobre los elementos de menú, consulte "Menú principal" (→ página 64) y "Sub menú" (→ página 65).

Restablecer los valores de ajuste a los ajustes de fábrica

Al pulsar el botón <DEFAULT> en el mando a distancia, se restaurarán los ajustes predeterminados de fábrica de los valores de la configuración en los elementos del menú.



1) Pulse el botón <DEFAULT> del mando a distancia.

Nota

- No se pueden restaurar a la vez todos los ajustes a los valores predeterminados.
- Para restablecer todos los ajustes realizados en los elementos de submenú a los valores predeterminados de fábrica a la vez, ejecute la opción del menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZA TODO].
- Algunos elementos no se pueden restablecer pulsando el botón <DEFAULT> del mando a distancia. Ajuste estos elementos individualmente.

Menú principal

El menú principal consiste en los siguientes siete elementos del menú.

Al seleccionar un elemento del menú principal, el cursor se mueve a su submenú.

	Página	
	[IMAGEN]	67
	[POSICIÓN]	73
6	[IDIOMA]	84
5	[OPCION DISPLAY]	85
Sr	[SETUP PROYECTOR]	94
	[SEGURIDAD]	112
	[RED]	115

Submenú

Puede establecer y ajustar los elementos en cada submenú.

[IMAGEN]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[MODO IMAGEN]	[ESTÁNDAR]	67
[CONTRASTE]	[0]	67
[BRILLO]	[0]	67
[COLOR]	[0]	68
[TINTE]	[0]	68
[DEFINICIÓN]	[9]	68
[TEMPERATURA COLOR]	[ESTÁNDAR]	68
[GAMMA]	[0]	68
[MENÚ AVANZADO]	-	69
[DAYLIGHT VIEW]	[AUTO]	69
[DIGITAL CINEMA REALITY]	[SÍ]	70
[CONTRASTE DINÁMICO]	[NO]	70
[RGB/YP _B P _R] / [RGB/YC _B C _R]	[AUTO]	71
[SISTEMA RGB]	[1280x768/60] ^{*1}	71

*1 Depende de la señal de entrada.



Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[TRAPECIO TIEMPO REAL]	[SÍ]	73
[AJUSTE DE PANTALLA]	[KEYSTONE]	73
[CAMBIO]	-	79
[RELOJ]	[0]	80
[FASE RELOJ]	[0]	80
[OVER SCAN]	[0] ^{*1}	80
[ASPECTO]	[NORMAL] ^{*1}	80
[BLOQUEO IMAGEN]	[SÍ]	81
[POSICIÓN DE FIJACIÓN]	[24]*1	81
[ZOOM]	-	82

*1 Depende de la señal de entrada.



Detalles (> página 84)

[OPCION DISPLAY]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[MENU EN PANTALLA]	-	85
[HDMI IN]	-	86
[DIGITAL LINK IN]	-	87
[AJUSTE PANTALLA]	-	87
[LOGO INICIAL]	[LOGO ESTANDAR]	88
[AJUSTES DE OBTURADOR]	-	88
[CONFIGURAR AUTO AJUSTE]	[AUTO]	88
[BUSQUEDA SEÑAL]	[SÍ]	89
[COLOR FONDO]	[AZUL]	89
[PRESENTACIÓN TEMPORIZADA]	-	89
[UNIFORMIDAD]	_	90
[OTRAS FUNCIONES]	-	92

[SETUP PROYECTOR]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[ESTADO]	-	94
[ID DEL PROYECTOR]	[TODOS]	95
[ENCENDIDO INICIAL]	[ÚLTIMA MEMORIA]	96
[MÉTODO DE PROYECCIÓN]	[AUTO]	96
[AJUSTES 'ECO']	-	96
[RS-232C]	-	100
[DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE]	[SÍ]	102
[BOTÓN DE FUNCIÓN]	-	102
[AJUSTE SONIDO]	-	102
[PATRÓN DE PRUEBA]	-	104
[CONTADOR FILTRO]	-	104
[HORARIO]	[NO]	105
[FECHA Y HORA]	-	107
[HDMI CEC]	[SÍ]	108
[IMAGEN DE USUARIO]	-	110
[ACTUALIZACIÓN DE USUARIO]	-	111
[CLONACIÓN DE DATOS]	-	111
[INICIALIZA TODO]	-	111

[SEGURIDAD]

Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[CONTRASEÑA]	[NO]	112
[CAMBIO CONTRASEÑA]	-	112
[VER TEXTO]	[NO]	112
[CAMBIAR TEXTO]	-	113
[CONFIGURACIÓN CONTROL]	-	113
[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO]	-	114



Elemento de sub-menú	Ajuste predeterminado	Página
[TIPO ETHERNET]	[LAN]	115
[DIGITAL LINK]	-	115
[CONECTAR LAN]	-	117
[NOMBRE PROYECTOR]	-	118
[ESTADO NETWORK]	-	118
[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]	-	119
[SEGURIDAD DE RED]	-	121
[NETWORK CONTROL]	-	122
[PJLink]	-	122
[MEMORY VIEWER]	-	124
[INICIALIZAR]	-	126

Nota

Algunos elementos no se pueden ajustar o usar para la entrada de algunos formatos de señal en el proyector.
 Si los elementos no se pueden ajustar ni usar, se muestran con caracteres en gris en la pantalla del menú y no se pueden ajustar ni configurar.

• Los elementos de submenú y los ajustes predeterminados de fábrica difieren en función de la entrada seleccionada.

Menú [IMAGEN]

En la pantalla de menús, seleccione [IMAGEN] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (> página 63) para obtener información sobre cómo usar el menú en pantalla.

[MODO IMAGEN]

Puede cambiar al modo de imagen deseado más adecuado para la fuente de la imagen y el entorno en el cual se va a usar el proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO IMAGEN].
- 2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual [MODO IMAGEN].
- 3) Pulse **♦** para cambiar los elementos.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	La imagen es adecuada para las imágenes en movimiento en general.
[DINAMICA]	La imagen es adecuada para el uso en zonas brillantes.
[DICOM SIM.]	La imagen es similar a la del estándar de escala de grises DICOM, sección 14.
[VERDE INTENSO]	La imagen se hace adecuada para el campo verde.
[PANEL BLANCO]	[PANEL BLANCO] La imagen es adecuada para proyectarla sobre una pizarra blanca.
[CINE]	La imagen se hace adecuada para contenidos de imágenes en movimiento.
[NATURAL]	La imagen se adapta para el uso en un cuarto oscuro.

Nota

 DICOM es la abreviación de "Digital Imaging and Communication in Medicine" y es un estándar para los dispositivos de obtención de imágenes médicas. Aunque se usa el nombre DICOM, el proyector no es un dispositivo médico, y las imágenes reproducidas no se deben usar para aplicaciones médicas, como el diagnóstico.

[CONTRASTE]

Puede ajustar el contraste de los colores.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASTE].
- 2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual [CONTRASTE].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste
Pulse el botón 🕨.	La pantalla se vuelve más brillante.	
Pulse el botón ◀.	La pantalla se vuelve más oscura.	-32 ~ +32

Atención

[BRILLO]

Puede ajustar la zona oscura (negra) de la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BRILLO].
- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla de ajuste específica de [BRILLO].

3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste
Pulse el botón .	Incrementa el brillo de las zonas oscuras (negras) de la pantalla.	22 - +22
Pulse el botón ◀.	Reduce el brillo de las zonas oscuras (negras) de la pantalla.	-32 ~ +32

[•] Si necesita ajustar [BRILLO] y [CONTRASTE], ajuste primero [BRILLO].

[COLOR]

Puede ajustar la saturación de color de la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR].
- 2) Pulse **♦** o el botón **<**ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [COLOR].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste
Pulse el botón .	Acentúa los colores.	22
Pulse el botón ◀.	Suaviza los colores.	-32 ~ +32

[TINTE]

Puede ajustar los tonos de piel de la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TINTE].
- 2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [TINTE].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste
Pulse el botón .	Ajusta el tono de piel en colores verdosos.	22 - +22
Pulse el botón 4.	Ajusta el tono de piel en colores rojizos.	-32 ~ +32

[DEFINICIÓN]

Puede ajustar la definición de la imagen proyectada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DEFINICIÓN].

- 2) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste específica de [DEFINICIÓN].
- 3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste
Pulse el botón .	Los contornos se vuelven más nítidos.	0 115
Pulse el botón 4.	Los contornos se vuelven más suaves.	0~+15

[TEMPERATURA COLOR]

Puede cambiar la temperatura del color si las zonas blancas de la imagen proyectada son azuladas o rojizas.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TEMPERATURA COLOR].

- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [TEMPERATURA COLOR].

3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ESTÁNDAR]	Configuración por defecto.
[ALTO]	Se convierte en una imagen azulada. Seleccione esta opción cuando las áreas blancas de la imagen proyectada son rojizas.
[BAJO]	Se convierte en una imagen rojiza. Seleccione esta opción cuando las áreas blancas de la imagen proyectada son azuladas.

[GAMMA]

Puede ajustar el balance del contraste.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [GAMMA].
- 2) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla de ajuste individual [GAMMA].

3) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste	
Pulse el botón .	Los tonos medios son más brillantes.	0	
Pulse el botón ◀.	Los tonos medios son más oscuros.	-8 ~ +7	

[MENÚ AVANZADO]

Permite realizar ajustes de la imagen más avanzados.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENÚ AVANZADO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [MENÚ AVANZADO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento entre [CONTRASTE ROJO] ~ [BRILLO AZUL].
- 4) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.

• Se muestran las pantallas de ajuste específicas de los elementos individuales.

5) Pulse **♦** para ajustar el valor.

Elementos	Operación	Ajuste	Intervalo de ajuste	
	Pulse el botón .	Pone énfasis en el rojo en las zonas claras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón ◀.	Resta énfasis al rojo en las zonas claras.		
[CONTRASTE VERDE]	Pulse el botón ▶.	Pone énfasis en el verde en las zonas claras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón ◀.	Resta énfasis al verde en las zonas claras.		
	Pulse el botón ▶.	Pone énfasis en el azul en las zonas claras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón ◀.	Resta énfasis al azul en las zonas claras.		
[BRILLO ROJO]	Pulse el botón ▶.	Pone énfasis en el rojo en las zonas oscuras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón ◀.	Resta énfasis al rojo en las zonas oscuras.		
[BRILLO VERDE]	Pulse el botón ▶.	Pone énfasis en el verde en las zonas oscuras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón ◀.	Resta énfasis al verde en las zonas oscuras.		
[BRILLO AZUL]	Pulse el botón ▶.	Pone énfasis en el azul en las zonas oscuras.	-32 ~ +32	
	Pulse el botón 4.	Resta énfasis al azul en las zonas oscuras.		

[DAYLIGHT VIEW]

Puede corregir la imagen para visualizarla con la intensidad óptima incluso si se proyecta bajo luz brillante.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DAYLIGHT VIEW].
- 2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual [DAYLIGHT VIEW].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Sin corrección.
[1]	Corrige la imagen reduciendo la intensidad.
[2]	Corrige la imagen configurando un valor de intensidad medio.
[3]	Corrige la imagen configurando un valor de intensidad alto.
	Detecta el brillo del entorno instalado con el sensor de luminancia, y corrige automáticamente la
[A010]	intensidad de la imagen.

Nota

- [DAYLIGHT VIEW] no se puede ajustar en [AUTO] cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] está ajustado en [RETRO/MESA] o [RETRO/TECHO].
- La luminancia no se puede detectar correctamente cuando se coloca un objeto encima del proyector, bloqueando el sensor de luminancia. En tal caso, esta función puede no que no funcione correctamente incluso si se configura como [AUTO].

[DIGITAL CINEMA REALITY]

Cuando se introducen las siguientes señales, lleva a cabo un procesamiento de cine para mejorar la resolución vertical y la calidad de la imagen.

Señales 480/60i, 576/50i, 1080/60i, 1080/50i

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL CINEMA REALITY].

2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla de ajuste individual de [DIGITAL CINEMA REALITY].

3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	No realiza el proceso de cine.
[SÍ]	Realiza el proceso de cine.

[CONTRASTE DINÁMICO]

El ajuste de la luz de la fuente luminosa y la compensación de señal se realizan automáticamente según la imagen para lograr el contraste óptimo de la misma.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASTE DINÁMICO].
- 2) Pulse ◀ ► o pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla de ajuste individual [CONTRASTE DINÁMICO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de contraste dinámico.
[1]	Ajusta la fuente luminosa y compensa las señales de forma mínima.
[2]	Ajusta la fuente luminosa y compensa las señales de forma importante.
[USUARIO]	La fuente luminosa se puede configurar para que se apague cuando el nivel de brillo de la señal de entrada de vídeo disminuye por debajo de cierto valor. Consulte "Configurar la condición de apagado de la fuente de luz" (+ página 70) para obtener más detalles.

Nota

 La configuración [CONTRASTE DINÁMICO] podrá utilizarse solo cuando no se muestre ninguna visualización en pantalla, como el menú en pantalla (OSD), un patrón de prueba o un mensaje de advertencia.

Configurar la condición de apagado de la fuente de luz

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASTE DINÁMICO].

2) Pulse ◀ ► o pulse el botón <ENTER>.

Aparece la pantalla de ajuste individual [CONTRASTE DINÁMICO].

- 3) Pulse **♦** para seleccionar [USUARIO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTRASTE DINÁMICO].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.

• Los elementos en la configuración detallada cambiarán cada vez que pulse **4**.

Elemento de ajuste		Detalles	
TEMPORIZADOR	[[DESHABILITADO]	No apaga la fuente luminosa.	
APAGADO LUCES] (Configuración del tiempo de espera antes de apagar la luz)	[0,5s] ~ [10,0s]	Apaga la fuente luminosa el nivel de brillo de la señal de vídeo que se está recibiendo es inferior al valor establecido en [NIVEL SEÑAL APAGADO LUCES]. Seleccione una de las opciones entre [0,5s] - [4,0s], [5,0s], [7,0s], o [10,0s]. [0,5s] - [4,0s] puede seleccionarse en incrementos de 0,5.	

Elemento de ajuste		Detalles
[NIVEL SEÑAL APAGADO LUCES] (Ajuste del nivel de brillo de la señal para apagar la luz)	[0%] ~ [5%]	Fija el nivel de luminosidad de la señal de vídeo para apagar la fuente luminosa con [TEMPORIZADOR APAGADO LUCES]. Puede fijarse en incrementos de 1%. (Ajuste de fábrica: 0%)

Nota

- La opción [NIVEL SEÑAL APAGADO LUCES] no puede configurarse si para [TEMPORIZADOR APAGADO LUCES] se ha seleccionado [DESHABILITADO].
- Si [TEMPORIZADOR APAGADO LUCES] está ajustado en un valor distinto de [DESHABILITADO], las siguientes son las condiciones para volver a encender la fuente luminosa desde el estado en la que la fuente luminosa se apagó mediante esta función.
 - Cuando el nivel de brillo de la señal de vídeo que se está recibiendo supera el valor establecido en [NIVEL SEÑAL APAGADO LUCES]
 - Cuando se va la señal de entrada
 - Cuando se muestra la visualización en pantalla, como el menú en pantalla (OSD), un patrón de prueba o un mensaje de advertencia
- Si se proyecta la imagen de una señal analógica, la imagen podría verse afectada por el ruido de la señal mientras se detecta el nivel de brillo de la señal de vídeo. En tal caso, se determina que la señal no se ha reducido incluso si el nivel de luminosidad de la imagen es inferior al valor configurado en [NIVEL SEÑAL APAGADO LUCES].

[RGB/YC_RC_R] / [RGB/YP_RP_R]

El proyector detectará automáticamente la señal de entrada, pero puede establecer el formato del sistema manualmente cuando se recibe una señal inestable. Ajuste el método del sistema que coincida con la señal de entrada.

Pulse ▲▼ para seleccionar [RGB/YC_BC_R] o [RGB/YP_BP_R].

2) Pulse **♦** o el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla de ajuste individual [RGB/YC_BC_R] o [RGB/YP_BP_R].

3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

- Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.
- Normalmente se establece en [AUTO]. Si no se puede proyectar adecuadamente con [AUTO], establézcalo en [RGB], [YC_RC_R] o [YP_RP_R] según la señal de entrada.

Terminal	Formato del sistema		
Terminal <compliter in=""></compliter>	480/60i, 576/50i, 480/60p, 576/50p	Seleccionar [AUTO], [RGB] o $[YC_BC_R]$	
	Otras señales de vídeo	Seleccionar [AUTO], [RGB] o [YP _B P _R]	
Terminal <hdmi 1="" in=""> /</hdmi>	480/60i, 576/50i, 480/60p, 576/50p	Seleccionar [AUTO], [RGB] o $[YC_{B}C_{R}]$	
Terminal <hdmi 2="" in=""> / Terminal <digital lan="" link=""></digital></hdmi>	Otras señales de imagen	Seleccionar [AUTO], [RGB] o $[YP_{B}P_{R}]$	

Nota

- Para obtener más información de los tipos de señales de imágenes que se puedan usar con el proyector, consulte "Lista de señales compatibles" (
 página 209).
- Es posible que estos ajustes no funcionen correctamente en algunos dispositivos externos conectados.

[SISTEMA RGB]

(Solo para entrada de señales RGB analógicas)

El proyector detecta automáticamente la señal de entrada, pero las imágenes quizás no se visualicen adecuadamente dependiendo de la señal de entrada. En ese caso, seleccione el elemento según la señal de entrada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SISTEMA RGB].

2) Pulse el botón <ENTER>.

Se muestra la pantalla [SISTEMA RGB].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar la señal y pulse el botón <ENTER>.

• Los elementos seleccionables difieren en función de la señal de entrada.

Elementos	Resolución (puntos)	Frecuencia de escaneado		Frecuencia del reloj
		Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	(MHz)
[1280x768/60]	1 280 x 768	47,7	60,0	80,1
[1366x768/60]	1 366 x 768	47,7	60,0	84,7
[1400x1050/60]	1 400 x 1 050	65,2	60,0	122,6
[1680x1050/60]	1 680 x 1 050	65,2	60,0	147,1
[1440x900/50]	1 440 x 900	46,3	50,0	87,4

Capítulo 4 Ajustes - Menú [IMAGEN]

Elementos		Frecuencia de escaneado		Frecuencia del reloj
	Resolucion (puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	(MHz)
[1600x900/50]	1 600 x 900	46,3	50,0	97,0
[1440x900/60]	1 440 x 900	55,9	60,0	106,5
[1600x900/60]	1 600 x 900	55,9	60,0	119,0
[1024x768/50]	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9
[1280x768/50]	1 280 x 768	39,6	50,0	65,2
[1366x768/50]	1 366 x 768	39,6	50,0	69,9
[1400x1050/50]	1 400 x 1 050	54,1	50,0	99,9
[1680x1050/50]	1 680 x 1 050	54,1	50,0	120,2
[1280x1024/60]	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0
[1400x1050/60]	1 400 x 1 050	64,0	60,0	108,0

Nota

• Es posible que estos ajustes no funcionen correctamente en algunos dispositivos externos conectados.
Menú [POSICIÓN]

En la pantalla del menú, seleccione [POSICIÓN] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (⇒ página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

Nota

• En el caso de dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) está conectado al terminal <DIGITAL LINK/LAN>, ajuste el cambio y el aspecto desde el menú del dispositivo compatible de salida de DIGITAL LINK primero.

[TRAPECIO TIEMPO REAL]

El proyector puede corregir automáticamente la distorsión trapezoidal vertical cuando el proyector se instaló inclinado.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TRAPECIO TIEMPO REAL].
- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [TRAPECIO TIEMPO REAL].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[SÍ]	Habilita la corrección automática del trapecio en tiempo real.
[NO]	Desactiva la corrección automática del trapecio en tiempo real.

Nota

 En función de la situación de la instalación, la distorsión trapezoidal quizás no pueda corregirse completamente. En este caso, lleve a cabo el ajuste en el menú [POSICIÓN] → [AJUSTE DE PANTALLA].

- [TRAPECIO TIEMPO REAL] no se puede establecer en los siguientes casos.
- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] se establece en [FRONTAL/TECHO] o [RETRO/TECHO].
- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [MÉTODO DE PROYECCIÓN] → [AUTO] y el estado de instalación real es montaje de techo

[AJUSTE DE PANTALLA]

Puede corregir los distintos tipos de distorsión en una imagen proyectada. La tecnología única de proceso de imágenes permite la proyección de una imagen cuadrada en una forma especial de pantalla. Además, puede reducir el tamaño de la imagen y desplazar su posición con la función Extensor de Zoom Digital. Utilice esta función al proyectar desde una distancia más grande de la habitual debido al entorno de instalación.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].

2) Pulse **♦** para cambiar de elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[KEYSTONE]	Ajusta el trapezoide de la imagen proyectada cuando está distorsionado.	
[EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL]	Seleccione este elemento al usar la función de Extensor de Zoom Digital para reducir el tamaño de la imagen proyectada y ajustar su posición. También puede usar corrección esquinas dentro de esta función.	
[CORRECCIÓN ESQUINAS]	Ajusta las cuatro esquinas de la imagen proyectada cuando están distorsionada.	
[CORRECCIÓN CURVA]	Se ajusta cuando la imagen del proyector tiene distorsión curva.	
[CORRECCIÓN DE	Corrige la distorsión que ocurre al proyectar sobre una superficie de esquina horizontal, como una	
6 PUNTOS]	esquina de pareo o un pliar cuadrado.	

- Solo se puede habilitar uno de los elementos [KEYSTONE], [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL], [CORRECCIÓN ESQUINAS], [CORRECCIÓN CURVA] y [CORRECCIÓN DE 6 PUNTOS].
- La calidad de la imagen se deteriorará si aumenta la cantidad de corrección de [AJUSTE DE PANTALLA]. Instale el proyector de modo que necesite la mínima cantidad de corrección posible.
- Cuando los ajustes se lleven a cabo con [AJUSTE DE PANTALLA], el tamaño de la imagen también cambia.

Ajuste con [KEYSTONE]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [KEYSTONE].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [KEYSTONE].

4) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar.

Operación		Ajuste
Pulse el botón ▲.	Reducirá el lado superior.	
Pulse el botón ▼.	Reducirá el lado inferior.	
Pulse el botón ◀ .	Reducirá el lado izquierdo.	
Pulse el botón ▶.	Reducirá el lado derecho.	

Nota

 La calidad de la imagen se degrada y se hace difícil enfocar cuando aumenta la cantidad de corrección. Cuando se instale el proyector, intenta asegurar que la cantidad de corrección requerida sea mínima.

Uso de la función Extensor de zoom digital

Si se proyecta desde una distancia mayor debido al entorno de instalación, puede reducir el tamaño de la imagen proyectada y desplazar su posición para que se adapte a la pantalla. Además, puede usar corrección esquinas junto con Extensor de Zoom Digital.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].
- 2) Pulse **I** para seleccionar [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - La pantalla [EXTENSOR DE ZOOM DIGITAL] se muestra.
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [RATIO DEL EXTENSOR].

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la configuración de ratio del extensor.	
[100%] ~ [80%]	Ajusta el tamaño de la imagen proyectada. El valor cambiará en un 1 % cada vez que pulse el botón.	

• Continúe con el Paso 6) cuando se seleccione otro valor distinto de [NO] y [100%].

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO IMAGEN DIGITAL].

7) Pulse el botón <ENTER>.

- Se muestra la pantalla [CAMBIO IMAGEN DIGITAL].
- 8) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición.

Operación	Ajuste
Pulse el botón ▶.	La posición de la imagen se mueve hacia la derecha.
Pulse el botón ◀.	La posición de la imagen se mueve hacia la izquierda.
Pulse el botón ▲.	La posición de la imagen se mueve hacia arriba.
Pulse el botón ▼.	La posición de la imagen se mueve hacia abajo.

• Si pulsa el botón < ENTER> puede volver a la pantalla de ajuste [RATIO DEL EXTENSOR].

Nota

 Si se seleccionó [RATIO DEL EXTENSOR] y está configurado en un valor que no sea [NO] y [100%], también puede ingresar a la pantalla de ajuste [CAMBIO IMAGEN DIGITAL] presionando el botón ▲▼ para seleccionar [CAMBIO IMAGEN DIGITAL] y el botón <ENTER>.

• La calidad de imagen se deteriora cuando se reduce el tamaño de la imagen proyectada utilizando la función Extensor de zoom digital.

Ajuste con [ESQUINA]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESQUINA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

 Se mostrará la pantalla corrección esquinas. Para obtener más información, consulte "Ajuste con [CORRECCIÓN ESQUINAS]" (> página 75).

Nota

• Se puede reducir el rango de ajuste de esquinas según la configuración de [RATIO DEL EXTENSOR].

• [RATIO DEL EXTENSOR] cambiará automáticamente a [NO] si se realiza el ajuste de [ESQUINA].

Ajuste con [CORRECCIÓN ESQUINAS]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].

2) Pulse **A** para seleccionar [CORRECCIÓN ESQUINAS].

3) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [CORRECCIÓN ESQUINAS].

4) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que desea ajustar.

[ESQUINA]	Ajusta las cuatro esquinas de la imagen proyectada cuando están distorsionadas.
[CUADRÍCULA]	Se puede realizar un ajuste más preciso seleccionando las líneas que desea corregir.

• Si se seleccionó [ESQUINA], vaya al Paso 5).

Si está seleccionado [CUADRÍCULA], consulte "Ajuste con [CUADRÍCULA]" (→ página 76).

5) Pulse el botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla corrección esquinas.

6) Pulse los botones de números (<1>, <2>,<3>,<4>) para seleccionar la esquina que desea ajustar.

• También puede cambiar la esquina para ajustarla con el botón <ENTER>.

7) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar.



Nota

• En función de la cantidad de corrección, el ratio de aspecto de la imagen puede cambiar.

Ajuste con [CUADRÍCULA]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CUADRÍCULA].

2) Pulse **♦** para seleccionar un elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva el ajuste que se va a realizar con [CUADRÍCULA].
[SÍ]	Activa el ajuste que se va a realizar con [CUADRÍCULA].
	,

• Vaya al paso 3) cuando seleccione [SÍ].

3) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [CUADRÍCULA].

4) Pulse ▲▼ para seleccionar [PUNTOS DE CONTROL].

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[LÍNEA HORIZONTAL]	Seleccione este elemento al seleccionar todas las intersecciones en una línea de cuadrícula horizontal y al ajustarlas a la vez.
[LÍNEA VERTICAL]	Seleccione este elemento al seleccionar todas las intersecciones en una línea de cuadrícula vertical y al ajustarlas a la vez.

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [ANCHO DE CUADRÍCULA].

7) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[1] - [10]	Seleccione la anchura de la línea de cuadrícula. Puede establecerse entre 1 y 10 líneas. Configuración por defecto: [2]
------------	--

8) Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR CUADRÍCULA].

9) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[BLANCO]	
[NEGRO]	
[ROJO]	
[VERDE]	Muestra el patrón del color seleccionado.
[AZUL]	(Configuración por defecto: [ROJO])
[CIAN]	
[MAGENTA]	
[AMARILLO]	
[NO]	No muestra el patrón.

10) Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR DE PUNTOS DE CONTROL].

11) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[BLANCO]	
[NEGRO]	
[ROJO]	Seleccione el color del marcador que indica el punto de control.
[VERDE]	El marcador que indica el punto de control aparece en el modo de ajuste y en el modo de selección
[AZUL]	del punto de control.
[CIAN]	(Configuración por defecto: [BLANCO])
[MAGENTA]	
[AMARILLO]	

12) Pulse ▲▼ para seleccionar [Sí].

13) Pulse el botón <ENTER>.

• La pantalla cambia al modo de selección del punto de control.

14) Pulse **AV()** para seleccionar el punto de control.

- Pase el marcador por la intersección de las líneas de cuadrícula para realizar el ajuste.
- Cuando se selecciona [LÍNEA HORIZONTAL] en el paso 5), pulse ▲▼ para seleccionar el punto de control.
- Cuando se selecciona [LÍNEA VERTICAL] en el paso 5), pulse **4** para seleccionar el punto de control.

15) Pulse el botón <ENTER>.

• El punto de control se confirma, y la pantalla cambia al modo de ajuste.

16) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición del punto de control.

- Al ajustar la posición del punto de control, el rango de las intersecciones contiguas se corregirá.
- Para ajustar de forma continua la posición de la otra intersección, pulse el botón <MENU> o el botón <ENTER> para volver al paso 14).
- Al pulsar el botón <MENU> dos veces, es posible volver a seleccionar [PUNTOS DE CONTROL], [ANCHO DE CUADRÍCULA], [COLOR CUADRÍCULA] y [COLOR DE PUNTOS DE CONTROL].

Nota

- Los contenidos ajustados en [CUADRÍCULA] se guardan como datos de corrección individual para [CORRECCIÓN ESQUINAS] y [CORRECCIÓN CURVA].
- Aun si se vuelve a seleccionar [PUNTOS DE CONTROL], se mantienen los datos de corrección ajustados antes de la nueva selección.
- La imagen no se muestra correctamente si la posición del punto de control supera las intersecciones adyacentes.
- Los valores de configuración [PUNTOS DE CONTROL], [ANCHO DE CUADRÍCULA], [COLOR CUADRÍCULA] y [COLOR DE PUNTOS DE CONTROL] están sincronizados con el ajuste de los elementos debajo de cada elemento de [CORRECCIÓN ESQUINAS] y [CORRECCIÓN CURVA].

Inicialización de los ajustes para [CUADRÍCULA]

Inicialice los datos de corrección ajustados con [CUADRÍCULA] y restaure los ajustes predeterminados de fábrica (el estado en el que no se realiza ninguna corrección). Los ajustes de [PUNTOS DE CONTROL], [ANCHO DE CUADRÍCULA], [COLOR CUADRÍCULA] y [COLOR DE PUNTOS DE CONTROL] se restauran a la vez con los ajustes predeterminados de fábrica.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CUADRÍCULA].
- 2) Pulse **I** para seleccionar [SÍ].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CUADRÍCULA].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIALIZAR].

5) Pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

6) Pulse **(**) para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- No es posible inicializar a la vez cada dato de corrección de cuadrícula para [CORRECCIÓN ESQUINAS] Y [CORRECCIÓN CURVA].
 Para inicializar los datos de corrección de cuadrícula para ambos, deberá ejecutar [INICIALIZAR] para la corrección de cuadrícula de [CORRECCIÓN ESQUINAS] y [CORRECCIÓN CURVA].
- Cuando el proyector se inicializa seleccionando el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR TODO], se inicializarán todos los datos de [CUADRÍCULA] de [CORRECCIÓN ESQUINAS] y [CORRECCIÓN CURVA].

Ajuste con [CORRECCIÓN CURVA]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].
- 2) Pulse **I** para seleccionar [CORRECCIÓN CURVA].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CORRECCIÓN CURVA].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y ajustarlo.

[ESQUINA]	Ajusta las cuatro esquinas de la imagen proyectada cuando están distorsionada.
[ARCO]	Ajusta cuando el radián de la imagen proyectada está distorsionado.
[CUADRÍCULA]	Se puede realizar un ajuste más preciso seleccionando las líneas que desea corregir.

 Si está seleccionado [ESQUINA] o [CUADRÍCULA], consulte "Ajuste con [CORRECCIÓN ESQUINAS]" (
 página 75).

Nota

• La pantalla curvada debería tener la forma de una parte de arco circular de un círculo perfecto.

Observe que incluso si se corrige la distorsión de imagen causada por la proyección en una superficie curva utilizando la [CORRECCIÓN CURVA], parte de la imagen no se mostrará en el aspecto de ratio de la imagen debido a un alargamiento y encogimiento desigual de la imagen desde el centro hasta el borde de la pantalla de proyección.

Ajuste de [ARCO]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ARCO].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se mostrará la pantalla corrección de arco.
- 3) Pulse los botones de números (<1>, <2>, <3>, <4>) para seleccionar el borde que desea ajustar.
 - También puede cambiar el arco para ajustarlo con el botón <ENTER>.

4) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar.

Elementos	Operación		Ajuste
[BORDE SUPERIOR]	Pulse el botón ▲▼.	Ajusta la forma del borde superior para abovedarlo hacia afuera o adentro.	
[BORDE INFERIOR]	Pulse el botón ▲▼.	Ajusta la forma del borde inferior para abovedarlo hacia afuera o adentro.	
[BORDE IZQUIERDO]	Pulse el botón ∢ ▶.	Ajusta la forma del borde izquierdo para abovedarlo hacia afuera o adentro.	
[BORDE DERECHO]	Pulse el botón ∢ ▶.	Ajusta la forma del borde derecho para abovedarlo hacia afuera o adentro.	

Ajuste con [CORRECCIÓN DE 6 PUNTOS]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE DE PANTALLA].
- 2) Pulse **()** para seleccionar [CORRECCIÓN DE 6 PUNTOS].

3) Pulse el botón <ENTER>.

- Se mostrará la pantalla corrección de 6 puntos.
- 4) Pulse los botones de números (<1>, <2>, <3>, <4>, <5>, <6>) para seleccionar el punto que desea ajustar.
 También puede cambiar el punto para ajustarlo con el botón <ENTER>.

5) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar.



[CAMBIO]

Mueva la posición de la imagen verticalmente u horizontalmente si la posición de la imagen proyectada en la pantalla cambia aunque la posición relativa del proyector y de la pantalla sea correcta.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [CAMBIO].

3) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición

Orientación	Operación	Ajuste	
Ajuste vertical (arriba y abajo).	Pulse el botón ▲.	La posición de la imagen se mueve hacia arriba.	
	Pulse el botón ▼.	La posición de la imagen se mueve hacia abajo.	
Ajuste horizontal (derecha e izquierda).	Pulse el botón ▶.	La posición de la imagen se mueve hacia la derecha.	
	Pulse el botón ◀.	La posición de la imagen se mueve hacia la izquierda.	

Nota

• Según sea la señal de entrada, si el ajuste de [CAMBIO] supera el rango de ajuste efectivo de la señal de entrada, no se puede cambiar la posición de la imagen. Ajuste dentro del rango de ajuste eficaz.

[RELOJ]

(Solamente para entrada de COMPUTER)

Ajuste para reducir el ruido generado cuando se proyectan las rayas verticales.

Cuando se proyecte un modelo rayado, pueden producirse rayas periódicas (ruido). En este caso, ajuste para que el ruido sea el menor posible.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RELOJ].
- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla de ajuste individual de [RELOJ].
- 3) Pulse **♦** para ajustar.
 - Los valores de ajuste van de [-32] a [+32].

Atención

Configúrelo antes de ajustar [FASE RELOJ].

[FASE RELOJ]

(Solamente para entrada de COMPUTER)

Puede ajustar hasta obtener una imagen óptima cuando existe una imagen parpadeando o imágenes borrosas.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [FASE RELOJ].

- 2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste específica de [FASE RELOJ].
- 3) Pulse ◀▶ para ajustar el valor.
 - El valor de ajuste cambiará entre [-16] y [+16]. Ajuste procurando que el nivel de interferencia sea el mínimo.

Nota

- Es posible que algunas señales no puedan ajustarse.
- Es posible que no se obtenga el valor óptimo si la salida del ordenador de entrada no es estable.
- Al proyectar una señal de imagen con una frecuencia de reloj de 162 MHz o superior, es posible que el ruido no desaparezca a pesar del ajuste de [FASE RELOJ].

[OVER SCAN]

(Solo para entradas de señal de vídeo)

Si cerca de los bordes de la imagen proyectada aparecen caracteres o imágenes cortadas, utilice esta función.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [OVER SCAN].
- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [OVER SCAN].
- 3) Pulse ◀▶ para ajustar el nivel.
 - Los valores de ajuste van de [0] a [+3].

[ASPECTO]

Puede cambiar la relación de aspecto de la imagen.

La relación de aspecto se cambia dentro del rango de pantalla seleccionado en el menú [OPCION DISPLAY] → [AJUSTE PANTALLA] → [RELACIÓN DE ASPECTO]. Establezca [RELACIÓN DE ASPECTO] primero. (
 página 87)

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ASPECTO].
- 2) Pulse ◀▶ o el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla de ajuste individual de [ASPECTO].
- 3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL]	Muestra imágenes sin cambiar la relación de aspecto de las señales de entrada.
[WIDE]	Muestran las imágenes con la relación de aspecto convertida a 16:9 cuando se introducen señales estándar ⁻¹ . Muestra las imágenes sin cambiar la relación de aspecto de la señal de entrada cuando se introducen señales panorámicas ⁻² .
[EXPANSIÓN H.]	Muestra imágenes utilizando toda la anchura del rango de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO]. Cuando las señales tienen una relación de aspecto verticalmente mayor que la relación de aspecto de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO], las imágenes se visualizan con la parte superior e inferior cortadas.
[EXPANSIÓN V.]	Muestra imágenes utilizando toda la altura del rango de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO]. Cuando las señales tienen una relación de aspecto horizontalmente mayor que la relación de aspecto de la pantalla seleccionada en [RELACIÓN DE ASPECTO], las imágenes se visualizan con la parte superior e inferior cortadas.
[FULL]	Muestra imágenes con todo el rango de la pantalla seleccionado en [RELACIÓN DE ASPECTO]. Si la relación de aspecto de la señal de entrada es diferente de la relación de aspecto del rango de pantalla, se convierte a la relación de aspecto de pantalla en [RELACIÓN DE ASPECTO] y se visualiza.
[NATIVO]	Muestra imágenes sin cambiar la resolución de las señales de entrada.

*1 Las señales estándar son señales de entrada con relación de aspecto 4:3 o 5:4.

*2 Las señales panorámicas son señales de entrada con relación de aspecto de 16:10, 16:9, 15:9 o 21:9.

Nota

- Algunos modos de tamaño no están disponibles para ciertos tipos de señales de entrada.
- Si se selecciona una relación de aspecto diferente a la relación de aspecto para las señales de entrada, las imágenes aparecerán de forma diferente a las originales. Téngalo presente cuando seleccione la relación de aspecto.
- Si usa el proyector en lugares como cafeterías o en hoteles para mostrar programas por razones comerciales o para presentaciones públicas, tenga en cuenta que ajustar la relación de aspecto o usar la función de zoom para cambiar las imágenes de la pantalla podría infringir los derechos de autor del propietario original de ese programa según la legislación de protección de derechos de autor. Tenga cuidado al usar una función del proyector como por ejemplo al ajustar la relación de aspecto o la función de zoom.
- Si se muestran imágenes convencionales (normales) 4:3 que no sean panorámicas sobre una pantalla panorámica, es posible que los bordes de las imágenes no sean visibles o que se distorsionen. Estas imágenes se deberían visualizar con la relación de aspecto 4:3 del formato original creada por el autor de las imágenes.

[BLOQUEO IMAGEN]

(Solo para entradas de señales de ordenador)

La función de bloqueo imagen se puede ajustar para algunas señales.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BLOQUEO IMAGEN].

2) Pulse ◀ ► o el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla de ajuste individual de [BLOQUEO IMAGEN].

3) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	La imagen está bloqueada. Sincroniza la imagen visualizada a la frecuencia de escaneado vertical de la señal de entrada.
[NO]	La función de bloqueo de imagen está desactivada. Ajuste a [NO] si le preocupa el parpadeo.

[POSICIÓN DE FIJACIÓN]

Puede ajustar el punto óptimo cuando la parte negra de la imagen tiene poca definición o es de color verde.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [POSICIÓN DE FIJACIÓN].

2) Pulse **♦** para ajustar.

Estado	Cálculo aproximado del valor óptimo	Rango de ajuste
La parte negra tiene poca definición.	El punto en el cual mejora más la definición de la parte negra es el valor óptimo.	
La parte negra se vuelve verde.	El punto en el cual la parte verde se vuelve negra y se mejora la definición es el valor óptimo.	1~200

Nota

• Es posible que algunas señales no puedan ajustarse.

^{• [}POSICIÓN DE FIJACIÓN] puede ajustarse solo cuando se recibe una señal en la terminal <COMPUTER IN>.

[ZOOM]

Puede ajustar el tamaño de la imagen. Los ajustes de [ZOOM] varían según la configuración del menú [POSICIÓN] \rightarrow [ASPECTO].

Si [ASPECTO] está establecido en una opción que no sea [NORMAL] ni [NATIVO]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [ZOOM].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [FIJACIÓN].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Ajusta la relación de zoom de [VERTICAL] y [HORIZONTAL].
[SÍ]	Usa [AMBOS] para ajustar la relación de zoom. La imagen se puede ampliar o reducir vertical u horizontalmente al mismo nivel de ampliación.

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [VERTICAL] o [HORIZONTAL].
 - Si [SÍ] está seleccionado, seleccione [AMBOS].
- 6) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

Nota

• Cuando el menú [POSICIÓN] \rightarrow [ASPECTO] se configura como [NATIVO], [ZOOM] no se puede ajustar.

Cuando [ASPECTO] se establece en [NORMAL]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ZOOM].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[INTERNO]	Aumenta el tamaño dentro del rango de aspecto establecido con [RELACIÓN DE ASPECTO].
[LLENO]	Amplia o reduce el tamaño utilizando toda la zona de visualización ajustada con [RELACIÓN DE ASPECTO].

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [FIJACIÓN].
- 6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	Ajusta la relación de zoom de [VERTICAL] y [HORIZONTAL].
[SÍ]	Usa [AMBOS] para ajustar la relación de zoom. La imagen se puede ampliar o reducir vertical u horizontalmente al mismo nivel de ampliación.

7) Pulse ▲▼ para seleccionar [VERTICAL] o [HORIZONTAL].

• Si [SÍ] está seleccionado, seleccione [AMBOS].

8) Pulse **♦** para realizar el ajuste.

Nota

Cuando el menú [POSICIÓN] → [ASPECTO] se configura con un ajuste que no sea [NORMAL], [MODO] no se visualiza.

Mover la posición de la imagen

Mueva la posición de la imagen vertical u horizontalmente si la posición de la imagen proyectada en la pantalla está desplazada cuando se agranda el tamaño de la imagen.

Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [ZOOM].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO DE ZOOM].

4) Pulse el botón <ENTER>.
• Aparece la pantalla [CAMBIO DE ZOOM].

5) Pulse ▲▼◀▶ para ajustar la posición.

Orientación	Operación	Ajuste
[H]	Pulse el botón ▶.	La posición de la imagen se mueve hacia la derecha.
	Pulse el botón ◀.	La posición de la imagen se mueve hacia la izquierda.
[٧]	Pulse el botón ▲.	La posición de la imagen se mueve hacia arriba.
	Pulse el botón ▼.	La posición de la imagen se mueve hacia abajo.

Nota

• El intervalo de ajuste de [CAMBIO DE ZOOM] está restringido por la señal de entrada y el grado de ampliación. Ajuste dentro del rango de ajuste eficaz.

• No podrá cambiarse la posición de la imagen sin aumentar su tamaño.

Menú [IDIOMA]

En la pantalla de menús, seleccione [IDIOMA] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (➡ página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

Cambio del idioma de visualización

Puede seleccionar el idioma del menú en pantalla.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar el idioma de visualización y pulse el botón <ENTER>.



- Los diferentes menús, ajustes, pantallas de ajuste, nombres del botón de control, etc. se mostrarán en el idioma seleccionado.
- El idioma se puede cambiar a inglés, alemán, francés, italiano, español, portugués, neerlandés, sueco, finés, noruego, danés, polaco, húngaro, rumano, checo, ruso, turco, árabe, kazajo, vietnamita, coreano, chino simplificado, chino tradicional, japonés y tailandés.

Nota

 El idioma del menú en pantalla está establecido en inglés en la configuración predeterminada de fábrica y también cuando se ejecuta el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZA TODO].

Menú [OPCION DISPLAY]

En la pantalla de menús, seleccione [OPCION DISPLAY] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú.

Consulte "Navegar por el menú" (> página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

[MENU EN PANTALLA]

Ajuste el menú en pantalla.

Ajustar [GUÍA ENTRADA]

Ajuste la guía de entrada para visualizarse cuando se cambie la entrada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se muestra la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUÍA ENTRADA].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DETALLE]	Muestra la lista de nombres de entradas y la resolución de señal de la entrada seleccionada.
[NO]	Desactiva la guía de entrada.
[SIMPLE]	Muestra el nombre de la entrada seleccionada y la resolución de señal.

Nota

• Cuando se ajusta a [DETALLE], puede seleccionar la entrada con ▲▼ en el panel de control o el mando a distancia mientras se visualiza la guía de entrada.

Ajuste [POSICIÓN MENÚ]

Ajuste la posición de la pantalla del menú (OSD). En conjunto con este ajuste, la posición de visualización de la pantalla de ajuste individual también cambia.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [MENU EN PANTALLA].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [POSICIÓN MENÚ].

4) Pulse **()** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

Elementos	Menú en pantalla (OSD)	Pantalla de ajuste individual
[CENTRO]	Se ajusta al centro de la pantalla.	Se visualiza en el centro de la pantalla.
[SUPERIOR IZQUIERDA]	Se ajusta la posición en la parte superior izquierda de la pantalla.	Se visualiza en la pantalla superior.
[SUPERIOR DERECHA]	Se ajusta la posición en la parte superior derecha de la pantalla.	Se visualiza en la pantalla superior.
[INFERIOR IZQUIERDA]	Se ajusta la posición en la parte inferior izquierda de la pantalla.	Se visualiza en la pantalla inferior.
[INFERIOR DERECHA]	Se ajusta la posición en la parte inferior derecha de la pantalla.	Se visualiza en la pantalla inferior.

Ajuste [TAMAÑO OSD]

Ajuste el tamaño de la pantalla de menú (OSD).

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].

- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [MENU EN PANTALLA].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [TAMAÑO OSD].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL]	Normalmente use este ajuste.
[DOBLE]	La pantalla del menú se visualiza con el tamaño de fuente doble con respecto a lo establecido en [NORMAL]. El tamaño del menú en pantalla se duplica tanto vertical como horizontalmente.

Nota

El ajuste de [TAMAÑO OSD] está configurado en [NORMAL] y no puede cambiarse si el menú [OPCION DISPLAY] → [AJUSTE PANTALLA] → [RELACIÓN DE ASPECTO] está configurado en [21:9].

Ajuste [MENSAJE DE ALARMA]

Decida si desea que se visualice/oculte el mensaje de advertencia.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENU EN PANTALLA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [MENU EN PANTALLA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MENSAJE DE ALARMA].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Muestra el mensaje de advertencia.
[NO]	Oculta el mensaje de advertencia.

Nota

 Cuando [MENSAJE DE ALARMA] está configurado en [NO], no se muestra el mensaje de alarma en la imagen proyectada aunque se detecte un estado alarma como "ADVERTENCIA DE TEMPERATURA". El mensaje del sistema para la sustitución/mantenimiento del filtro no se mostrará.

[HDMI IN]

Configure este elemento según la entrada de señal de imagen en el terminal < HDMI IN 1> o el terminal < HDMI IN 2>.

Configuración de [NIVEL DE SEÑAL] en [HDMI IN]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [HDMI IN].

Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE SEÑAL] de [HDMI1] o [HDMI2].

4) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Ajusta el nivel de señal automáticamente.
[64-940]	Selecciona cuándo hay un terminal HDMI de un dispositivo externo (como un reproductor de Blue-ray) conectado al terminal <hdmi 1="" in=""> / terminal <hdmi 2="" in="">.</hdmi></hdmi>
[0-1023]	Selecciona cuándo el terminal de salida DVI-D de un dispositivo externo (como un ordenador) está conectado al terminal <hdmi 1="" in=""> / terminal <hdmi 2="" in=""> mediante un cable de conversión o similar. También selecciona cuándo el terminal de salida HDMI de un ordenador u otro dispositivo está conectado al terminal <hdmi 1="" in=""> / terminal <hdmi 2="" in="">.</hdmi></hdmi></hdmi></hdmi>

- La configuración óptima varía dependiendo de la configuración de la salida del dispositivo externo conectado. Consulte las instrucciones de uso del dispositivo externo en relación con la salida del dispositivo externo.
- Se toma el nivel de señal mostrado cuando la entrada es de 30 bits.

Configuración de [EXPANSIÓN DE PANTALLA] en [HDMI IN]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [HDMI IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EXPANSIÓN DE PANTALLA] de [HDMI1] o [HDMI2].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Cambia la resolución preferida de EDID según el ajuste [RELACIÓN DE ASPECTO].
[NO]	La resolución preferida de EDID está fija en 1 920 x 1 200.

[DIGITAL LINK IN]

Configure esta opción según la señal de vídeo recibida en el terminal <DIGITAL LINK/LAN>.

Configuración de [NIVEL DE SEÑAL] de [DIGITAL LINK IN]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL LINK IN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DIGITAL LINK IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE SEÑAL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Ajusta automáticamente el nivel de la señal.
[64-940]	Seleccione esta opción cuando la salida del terminal HDMI de un dispositivo externo (como un reproductor de discos Blu-ray) se conecte al terminal <digital lan="" link=""> mediante un cable transmisor de par trenzado.</digital>
[0-1023]	Seleccione esta opción cuando la salida del terminal DVI-D o HDMI de un dispositivo externo (como un ordenador) se conecte al terminal <digital lan="" link=""> mediante un cable transmisor de par trenzado.</digital>

Nota

• La configuración óptima varía dependiendo de la configuración de la salida del dispositivo externo conectado. Consulte las instrucciones de uso del dispositivo externo en relación con la salida del dispositivo externo.

• Se toma el nivel de señal mostrado cuando la entrada es de 30 bits.

Configuración de [EXPANSIÓN DE PANTALLA] de [DIGITAL LINK IN]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL LINK IN].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparece la pantalla [DIGITAL LINK IN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EXPANSIÓN DE PANTALLA].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Cambia la resolución preferida de EDID según el ajuste [RELACIÓN DE ASPECTO].
[NO]	La resolución preferida de EDID está fija en 1 920 x 1 200.

[AJUSTE PANTALLA]

Ajuste el tamaño de pantalla.

Al cambiar el aspecto de la imagen proyectada, corrige la posición óptima de la imagen en la pantalla seleccionada. Realice el ajuste según sea necesario para la pantalla utilizada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE PANTALLA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [AJUSTE PANTALLA].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [RELACIÓN DE ASPECTO].

4) Pulse **()** para cambiar el elemento [RELACIÓN DE ASPECTO].

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[RELACIÓN DE ASPECTO]	Los elementos disponibles para establecer cuando se selecciona [POSICIÓN PANTALLA]
[16:10]	No se puede establecer.
[16:9], [21:9]	Es posible seleccionar entre los tres elementos [CENTRO], [SUPERIOR] e [INFERIOR] para la posición vertical.
[4:3]	Tres elementos de [CENTRO], [IZQUIERDA] y [DERECHA] se pueden seleccionar para la posición horizontal.

• Si la [RELACIÓN DE ASPECTO] se establece a [16:10], la [POSICIÓN PANTALLA] no se puede establecer.

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [POSICIÓN PANTALLA].

6) Pulse **I** para cambiar [POSICIÓN PANTALLA].

[LOGO INICIAL]

Ajuste la visualización del logotipo cuando se encienda la alimentación.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [LOGO INICIAL].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[LOGO ESTANDAR]	Muestra el logotipo de Panasonic.
[IMAGEN DE USUARIO]	Muestra la imagen registrada por el usuario. Podrá registrar o eliminar la imagen de usuario con las instrucciones de pantalla seleccionando [IMAGEN DE USUARIO] y pulsando el botón <enter>. Para obtener más información, consulte "[IMAGEN DE USUARIO]" (página 110).</enter>
[NO]	Desactiva la visualización del logo inicial.

Nota

- Al seleccionar [IMAGEN DE USUARIO], la visualización del logo inicial se mantendrá durante aproximadamente 15 segundos.
- Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [Sĺ], el logotipo de inicio no se muestra cuando se inicia la proyección antes de que transcurra el tiempo especificado después de que el proyector acceda al modo en espera.
 El tiempo especificado se configura en el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [ENCENDIDO RÁPIDO] → [PERIODO VÁLIDO].
- Para conocer el procedimiento para configurar el logotipo de inicio desde la pantalla de control web, consulte "[Startup logo]"
 (+ página 160).

[AJUSTES DE OBTURADOR]

Activa/desactiva la función de obturador automáticamente (obturador: cerrado/abierto) al encender la alimentación.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES DE OBTURADOR].

2) Pulse el botón <ENTER>.

Aparece la pantalla [AJUSTES DE OBTURADOR].

- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[NO]	La proyección comienza con la función del obturador desactivada (obturador abierto) cuando se enciende la alimentación.
[SÍ]	La proyección comienza con la función del obturador activada (obturador cerrado) cuando se enciende la alimentación.

[CONFIGURAR AUTO AJUSTE]

Establece la ejecución automática de AUTO AJUSTE.

El reloj, la fase del reloj y la posición de la imagen se pueden ajustar automáticamente sin pulsar el botón <AUTO SETUP> cada vez que las señales no registradas se introducen frecuentemente en las reuniones, etc.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIGURAR AUTO AJUSTE].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Si la imagen que se proyecta se cambia a una señal no registrada, el auto ajuste se lleva a cabo automáticamente.
[BOTON]	Activa la función de configuración automática sólo si se pulsa el botón <auto setup="">.</auto>

[BUSQUEDA SEÑAL]

Ajuste para activar/desactivar la función de búsqueda de señal.

Si la función de búsqueda de señal se activa, la entrada con la señal de entrada se selecciona automáticamente cuando se enciende y comienza la proyección. Además, si el botón <AUTO SETUP> se pulsa cuando la entrada seleccionada actualmente no tiene señal, cambia automáticamente a la entrada con señal de entrada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BUSQUEDA SEÑAL].

2) Pulse **I** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Habilita la función de detección de entrada.
[NO]	Deshabilita la función de detección de entrada.

Nota

• Si no se detecta una imagen durante la búsqueda de señal, se ejecutará la función de búsqueda de señal otra vez automáticamente si no se detecta una operación del usuario dentro de los 15 segundos.

[COLOR FONDO]

Ajuste la visualización de la pantalla proyectada cuando no se recibe ninguna señal.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [COLOR FONDO].

2) Pulse **I** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AZUL]	Muestra el área de proyección en azul.
[NEGRO]	Muestra el área de proyección en negro.
[LOGO ESTANDAR]	Muestra el logotipo de Panasonic.
[IMAGEN DE USUARIO]	Muestra la imagen registrada por el usuario. Podrá registrar o eliminar la imagen de usuario con las instrucciones de pantalla seleccionando [IMAGEN DE USUARIO] y pulsando el botón <enter>. Para obtener más información, consulte "[IMAGEN DE USUARIO]" (➡ página 110).</enter>

Nota

• Para conocer el procedimiento de configurar el color de fondo desde la pantalla de control web, consulte "[Back color]" (+ página 161).

[PRESENTACIÓN TEMPORIZADA]

Ajuste y utilice la función del temporizador de la presentación.

Ajuste del modo

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se muestra la pantalla [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO].

4) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[CONTAR]	Aparece el tiempo transcurrido desde que empezó a contar.
[CUENTA ATRÁS]	Aparece el tiempo restante del tiempo especificado por el [CONTADOR DE TIEMPO].

Configuración del contador de cuenta atrás

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR DE TIEMPO].

4) Pulse **♦** para fijar la hora.

- La hora se puede fijar en incrementos de 1 minuto, entre 1 y 180 minutos.
- El valor predeterminado de fábrica es 10 minutos.

Nota

• [CONTADOR DE TIEMPO] sólo está disponible cuando [MODO] se establece a [CUENTA ATRÁS].

Utilización del temporizador de la presentación

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento y pulse el botón <ENTER>.

[INICIO]	Empieza la cuenta.
[FINALIZAR]	La cuenta se detiene.
[REINICIAR]	Se reanuda la cuenta.
[RESET]	Se reinicia la cuenta.
[SALIR]	La función del temporizador de presentación ha finalizado.

- Cuando se selecciona [INICIO] o [REINICIAR] el tiempo transcurrido o el tiempo restante aparece en la parte inferior derecha de la imagen proyectada.
- Cuando se selecciona [FINALIZAR], el tiempo transcurrido o el tiempo restante al detener la cuenta aparece en la parte inferior derecha de la imagen proyectada.

Nota

- Las funciones del temporizador de la presentación también pueden utilizarse con el botón <P-TIMER> del mando a distancia. (> página 59)
- El mensaje de seguridad ajustado en el menú [SEGURIDAD] → [VER TEXTO] (→ página 112) no aparece cuando aparece el tiempo transcurrido o el tiempo restante.
- El tiempo transcurrido o el tiempo restante no aparece cuando aparece la pantalla de menú.
- La hora de inicio pasa a ser "000:00" cuando [MODO] está ajustado en [CONTAR].
- El tiempo de inicio se convierte en el valor establecido en [CONTADOR DE TIEMPO] cuando el [MODO] se ajusta a [CUENTA ATRÁS].
- El indicador de tiempo gira en sentido de las agujas de reloj cuando se ajusta en [CONTAR], y gira en sentido contrario al de las agujas del reloj cuando se ajusta en [CUENTA ATRÁS].

[UNIFORMIDAD]

Corrija la irregularidad de la luminosidad y del color de toda la pantalla.

Ajuste [CORRECCION DE USUARIO]

Corrija la irregularidad de la luminosidad y del color de toda la pantalla según se desee.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [UNIFORMIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CORRECCION DE USUARIO].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de corrección del usuario.
[SÍ]	Activa la función de corrección.
	,

• Sigue al Paso 5) si se selecciona [SÍ].

5) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD:CORRECCION DE USUARIO].

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE AJUSTE].

7) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[1] - [8] Seleccione el nivel de señal (luminosidad de destino que se va a ajustar). Toda la pantalla se oscurece cuando el valor aumenta.

8) Pulse ▲▼ para seleccionar [PATRÓN DE PRUEBA].

9) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Muestra el patrón de prueba.
[NO]	No muestra la imagen de prueba.

10) Pulse ▲▼ para seleccionar [SUPERIOR IZQUIERDA], [SUPERIOR DERECHA], [INFERIOR IZQUIERDA], [INFERIOR DERECHA], [SUPERIOR], [INFERIOR], [IZQUIERDO] o [DERECHO].

11) Pulse el botón <ENTER>.

• Se abre la pantalla de ajuste de [ROJO], [VERDE] o [AZUL] para el elemento seleccionado en el paso 10).

12) Pulse ▲▼ para seleccionar [ROJO], [VERDE] o [AZUL].

13) Pulse ◀▶ para ajustar el nivel.

Elemento	Operación	Ajuste	Rango de ajuste
[ROJO]	Pulse 🕨	El rojo se oscurece.	
	Pulse 4	El rojo es más claro.	
[VERDE]	Pulse 🕨	El verde se oscurece.	-31 - +31
	Pulse 4	El verde es más claro.	(Configuración por defecto: 0)
[AZUL]	Pulse 🕨	El azul se oscurece.	
	Pulse <	El azul es más claro.	

• Para ajustar la irregularidad del color por nivel de señal, repita los pasos del 6) al 13).

• Para ajustar la irregularidad del color por cada posición de imagen, repita los pasos del 10) al 13).

Inicialización de los ajustes para [CORRECCION DE USUARIO]

Vuelve los ajustes de irregularidad de todas las áreas de ajuste en el [NIVEL DE AJUSTE] a los valores predeterminados de fábrica.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [UNIFORMIDAD].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD].

- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CORRECCIÓN DE ZOOM].
- 4) Pulsa ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulsa el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD:CORRECCION DE USUARIO].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL DE AJUSTE].
- 6) Pulsa **I** para cambiar el [NIVEL DE AJUSTE] para inicializar.
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIALIZAR].
- 8) Pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

9) Pulse **(**) para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Para inicializar todos los ajustes en [CORRECCIÓN DE USUARIO] en un tiempo, selecciona menú [SETUP PROJECTOR] → [INICIALIZA TODO] y ejecutar la inicialización.
- [PATRÓN DE PRUEBA] no se inicializa.

Ajusta [CORRECCIÓN DE ZOOM]

Irregularidad de color puede cambiar dependiendo de la posición del zoom de la lente. Cambia el ajuste de acuerdo con la posición de zoom para que se minimice la irregularidad del color.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [UNIFORMIDAD].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [UNIFORMIDAD].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CORRECCION DE USUARIO].

4) Pulsa **♦** para ajustar la corrección del zoom.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[0]	Selecciona [0] cuando la lente está en el extremo (W) para la mejor corrección de irregularidad del color.
[1] - [7]	Selecciona de [1] a [7] para la mejor corrección de irregularidad de color.
[8]	Selecciona [8] cuando la lente está en la tele (T) para la mejor corrección de irregularidad de color.

[OTRAS FUNCIONES]

La misma función se puede realizar manejando el menú como alternativa de funcionamiento del botón de mando a distancia.

Uso de la función AUTO AJUSTE

El reloj de puntos, la fase de reloj y la posición de imagen se puede ajustar automáticamente cuando la entrada es una señal de imagen fija RGB analógica.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [OTRAS FUNCIONES].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se mostrará la pantalla [OTRAS FUNCIONES].
- 3) Pulsa ▲▼ para seleccionar [AUTO AJUSTE].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.

Uso de la función congelado

La imagen proyectada queda en pausa temporalmente y el sonido se detiene, independientemente de la reproducción del equipo externo.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [OTRAS FUNCIONES].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se mostrará la pantalla [OTRAS FUNCIONES].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONGELADO].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• La imagen está pausada y el sonido está silenciado.

Nota

- Pulse el botón <FREEZE> de nuevo en el estado de congelamiento, la imagen pausada se reproduce y se emite el sonido.
- Se mostrará [CONGELADO] en la parte inferior izquierda de la pantalla de proyección en el estado de congelación.

Uso de la función del obturador

Activa (obturador: cerrado) o desactiva (obturador: abierto) la función de obturador.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [OTRAS FUNCIONES].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla [OTRAS FUNCIONES].

3) Pulsa ▲▼ para seleccionar [OBTURADOR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• La imagen y el sonido están desactivados.

Nota

Utilización de la función ZOOM DIGITAL

Esta función puede ampliar la imagen proyectada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [OTRAS FUNCIONES].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se mostrará la pantalla [OTRAS FUNCIONES].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ZOOM DIGITAL].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la imagen con la parte del centro aumentada 1,5 veces y la pantalla de ajuste individual se visualiza [ZOOM DIGITAL].

5) Pulse **♦** para ajustar el aumento.

• El aumento se puede ajustar de 1,0 a 3,0 veces con incrementos de 0,1.

6) Pulse el botón <ENTER>.

• La guía de operación se visualiza en la parte inferior izquierda de la pantalla.

- 7) Mueve la parte ampliada.
 - La imagen no se puede mover si el aumento es 1,0.

- La función de zoom digital se desactiva cuando la función de congelamiento está en uso.
- En función de la señal de entrada, el zoom digital quizás no funcione.
- La función de zoom digital se cancela si la señal de entrada cambia durante un zoom digital.

Incluso cuando la función de obturador está en uso (obturador: cerrado), el botón de encendido
 (<HDMI 1>, <HDMI 2>, <DIGITAL LINK>, <COMPUTER>, <NETWORK/USB>) y el botón <INPUT SELECT> se pueden usar.

Menú [SETUP PROYECTOR]

En la pantalla de menús, seleccione [SETUP PROYECTOR] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (> página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

[ESTADO]

Muestra el estado del proyector.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [ESTADO].

3) Pulse ▲▼ para cambiar las páginas.

• La página cambiará cada vez que pulse el botón.

	[ENTRADA]	Muestra la entrada usada para la imagen provectada.
[SEÑAL]	[NOMBRE]	Muestra el nombre de la señal de entrada.
	[FRECUENCIA]	Muestra la frecuencia de rastreo de la señal de entrada.
	[PROYECTOR]	Muestra el tiempo real de uso del proyector.
[TIEMPO DE USO]	[DURACIÓN DE LA LUZ]	Muestra el tiempo de uso de la fuente luminosa.
	[TIEMPO	Muestra el tiempo transcurrido desde que se iluminó la fuente luminosa.
	ILUMINACIÓN	El tiempo transcurrido se pone a cero cuando la fuente luminosa se apaga
	CONTINUA]	temporalmente,como al usar la función de obturador.
[SERIAL NUMBER]	[PROYECTOR]	Muestra el número de serie del proyector.
	[PRINCIPAL]	Muestra la versión principal del firmware del proyector.
[VERSIÓN]	[SECUNDARIA]	Muestra la versión secundaria del firmware del proyector.
	[LD]	Muestra la versión del controlador de luz del proyector.
	[ÁNGULO DE	Muestra el ángulo de oscilación horizontal en función del resultado de la detección del
[INFORMACIÓN DEL	GIRO] ^{*1}	sensor de ángulo incorporado.
ÁNGULO]	[ÁNGULO DE INCLINACIÓNI ¹¹	Muestra el ángulo de inclinación vertical en función del resultado de la detección del sensor de ángulo incorporado

*1 El valor del ángulo visualizado se relaciona con la referencia (estado de restablecimiento de calibración cero / estado de implementación de calibración cero) de la pantalla [MONITOR ÁNGULO].

- Para el estado de red, consulte el menú [RED] → [ESTADO NETWORK]. (➡ página 118)
- Los valores visualizados en [INFORMACIÓN DEL ÁNGULO] se basan en los resultados de la detección del sensor de ángulo y pueden diferir del ángulo de inclinación real del proyector. Los valores visualizados son solo con fines de referencia, y no se garantiza la precisión.
- La relación entre el valor visualizado en [ÁNGULO DE GIRO] y el estado de inclinación del proyector se muestra de la siguiente manera. Es el caso en el cual [ÁNGULO DE INCLINACIÓN] es [0°] y [MONITOR ÁNGULO] está configurado en el estado de restablecimiento de calibración cero.
 - [-1°] ~ [-30°]: El proyector oscila en el sentido contrario a las agujas del reloj con la superficie superior hacia arriba y la pantalla establecida en el frente.
 - [0°]: El proyector está horizontal con la superficie superior hacia arriba.
 - [+1°] ~ [+30°]: El proyector oscila en el sentido de las agujas del reloj con la superficie superior hacia arriba y la pantalla establecida en el frente.
 - [-179°] ~ [-150°]: El proyector oscila en el sentido de las agujas del reloj con la superficie superior hacia abajo y la pantalla establecida en el frente.
 - [+180°]: El proyector está horizontal con la superficie superior hacia abajo.
- [+179°] ~ [+150°]: El proyector oscila en el sentido contrario a las agujas del reloj con la superficie superior hacia abajo y la pantalla establecida en el frente.
- La relación entre el valor visualizado en [ÁNGULO DE INCLINACIÓN] y la altitud de instalación del proyector se muestra de la siguiente manera. Es el caso en el cual [ÁNGULO DE GIRO] es [0°] en el estado de restablecimiento de calibración cero.
 - [-1°] ~ [-30°]: El proyector oscila con la superficie superior hacia arriba y el lado de la lente de proyección hacia abajo.
 - [0°]: El proyector está horizontal con la superficie superior hacia arriba.
 - [+1°] ~ [+30°]: El proyector oscila con la superficie superior hacia arriba y el lado de la lente de proyección hacia abajo.
 - [-179°] ~ [-150°]: El proyector oscila con la superficie superior hacia abajo y el lado de la lente de proyección hacia abajo.
 - [+180°]: El proyector está horizontal con la superficie superior hacia abajo.
 - [+179°] ~ [+150°]: El proyector oscila con la superficie superior hacia abajo y el lado de la lente de proyección hacia arriba.

Pantalla [MONITOR ÁNGULO]

Muestra el ángulo de inclinación del proyector gráficamente según la información del ángulo detectado por el sensor de ángulo integrado.

- 1) Pulse el botón <ENTER> mientras se muestra la página 3/3 de la pantalla [ESTADO].
 - Se muestra la pantalla [MONITOR ÁNGULO].



2) Pulse el botón <ENTER> o el botón <DEFAULT>.

• La referencia del ángulo cambiará cada vez que pulse el botón.

Botón <enter></enter>	Muestra el ángulo del estado de calibración cero representando la altitud de instalación actual del proyector.
Botón <default></default>	Muestra el ángulo del estado de restablecimiento de la calibración cero.
	Restablece la calibración cero y muestra el resultado de la detección del sensor de ángulo tal como está.

Nota

- La ilustración del proyector en la pantalla [MONITOR ÁNGULO] no rota y no sigue el cambio de altitud del proyector.
- La ilustración del proyector muestra el monitor del ángulo de balanceo y el monitor del ángulo de inclinación.
- La ilustración de la vista trasera del proyector (lado izquierdo): indica el ángulo de balanceo
- La ilustración de la vista lateral del proyector (lado derecho): indica el ángulo de inclinación
- La línea verde que cruza la ilustración del proyector indica el ángulo hacia la referencia seleccionada en el paso 2). Lea los indicadores izquierdo y derecho.
- La marca roja ▶◀ en el eje horizontal representa la superficie de la referencia (0°, +180°) seleccionada en el paso 2).
- Los valores que aparecen en la parte superior del monitor de ángulo de balanceo y el monitor de ángulo de inclinación son iguales a los valores que aparecen en [ÁNGULO DE GIRO] y [ÁNGULO DE INCLINACIÓN] en la pantalla [ESTADO].
- La referencia seleccionada en el paso 2) no cambia, aún si se enciende y apaga la alimentación principal.

[ID DEL PROYECTOR]

El proyector tiene una función de ajuste de número de ID que se puede usar al utilizar varios proyectores en paralelo para permitir el control simultáneo, o independiente, por medio de un único mando a distancia.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ID DEL PROYECTOR].

2) Pulse **♦** para seleccionar una ID del proyector.

• Para seleccionar un elemento entre [TODOS] y [1] ~ [64].

[TODOS]	Seleccione esta opción si controla proyectores sin especificar un número de ID.
[1] ~ [64]	Seleccione esta opción para especificar un número de ID para controlar un proyector individual.

- Para especificar un número de ID para el control individual, el número de ID de un mando a distancia debe coincidir con el número de ID del proyector.
- Si el ID se ajusta a [TODOS], el proyector funcionará independientemente del ID especificado en el mando a distancia o el ordenador de control. Si hay varios proyectores configurados en paralelo con la ID establecida en [TODOS], no puede controlar un proyector por separado especificando un número de ID diferente.

[ENCENDIDO INICIAL]

Ajuste el método de encendido cuando el proyector se encienda después de conectar el enchufe de corriente a la salida.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ENCENDIDO INICIAL].

- 2) Pulse **(**) para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ÚLTIMA MEMORIA]	Pone en marcha en su estado antes de quitar el enchufe de corriente de la toma de corriente o bajar el interruptor de protección.
[STANDBY]	Arranca en modo de espera.
[SÍ]	Inicia la proyección de inmediato.

[MÉTODO DE PROYECCIÓN]

Seleccione el método de proyección teniendo en cuenta la instalación del proyector.

Cambie el método de proyección si la pantalla se visualiza al revés o invertida.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [MÉTODO DE PROYECCIÓN].

2) Pulse **()** para cambiar el método de proyección.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Detecta la posición del proyector con sensor de ángulo incorporado, después se puede cambiar a [FRONTAL/MESA] o [FRONTAL/TECHO]. Normalmente se se ajusta a [AUTO] cuando se proyecta delante de la pantalla.
[FRONTAL/MESA]	Al instalar el proyector sobre un escritorio, etc., delante de la pantalla.
[FRONTAL/TECHO]	Al instalar el proyector delante de la pantalla con el soporte de techo (opcional).
[RETRO/MESA]	Al instalar el proyector sobre el escritorio, etc.delante de la pantalla etc., detrás de la pantalla (con una pantalla translúcida).
[RETRO/TECHO]	Al instalar el proyector detrás de la pantalla (con una pantalla translúcida) con el soporte de techo (opcional).

Nota

 Consulte "Sensor de ángulo" (> página 33) para obtener más detalles del margen de altitud de instalación que puede detectarse con el sensor de ángulo integrado.

[AJUSTES 'ECO']

Configure [AJUSTES 'ECO'] para reducir el consumo de energía y aumentar la vida de la fuente luminosa.

Ajuste de [AHORRO CONSUMO LÁMPARA]

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].

2) Pulseel botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla [AJUSTES 'ECO'].

3) Pulsa ▲▼ para seleccionar [AHORRO CONSUMO LÁMPARA].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Activa el ajuste de ahorro de energía.
[NO]	Desactiva el ajuste de ahorro de energía.

• Continúa en el paso 5) cuando selecciones [SÍ].

5) Pulsa ▲▼ para seleccionar [DETECCIÓN LUZ AMBIENTE] o [DETECCIÓN DE SEÑAL].

[DETECCIÓN LUZ AMBIENTE]	Realiza el ajuste de la detección de luz ambiente. Cuando se activa, la corriente de la fuente de luz se puede ajustar según el brillo ambiente de la ubicación de la instalación.
[SIGNAL DETECTION]	Realiza el ajuste de la detección de señal. Cuando se activa, la corriente de la fuente de luz se puede reducir cuando no se detecta ninguna señal.
[DETECCIÓN DE IMAGEN]	Realiza el ajuste de detección de imagen. Se puede ahorrar energía de la fuente luminosa si la imagen proyectada no ha cambiado por un cierto período de tiempo.

- Proceda al Paso 6) si se seleccionó [DETECCIÓN LUZ AMBIENTE] o [DETECCIÓN DE SEÑAL].
- Si está seleccionado [DETECCIÓN DE IMAGEN], consulte "Ajuste de [DETECCIÓN DE IMAGEN]" (
 página 97).

6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Activa la función seleccionada.
[NO]	Desactiva la función seleccionada.

Nota

- Si [AHORRO CONSUMO AUTOMÁTICO] está configurado en [NO], no podrá configurar [DETECCIÓN LUZ AMBIENTE], [DETECCIÓN DE SEÑAL] ni [DETECCIÓN DE IMAGEN].
- La luminancia no se puede detectar correctamente cuando se coloca un objeto encima del proyector, bloqueando el sensor de luminancia. En tal caso, esta función puede no funcionará correctamente incluso si [DETECCIÓN LUZ AMBIENTE] se configura como [SÍ].

Ajuste de [DETECCIÓN DE IMAGEN]

Si está habilitada la función detección de imagen, si se determinó según la configuración de [NIVEL] que la imagen proyectada no ha cambiado durante el tiempo configurado en [TEMPORIZADOR], detección de imagen funcionará cuando haya transcurrido el tiempo configurado para ahorrar consumo de energía, ya sea reduciendo la luminosidad o apagando la fuente luminosa.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla [AJUSTES 'ECO'].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [DETECCIÓN DE IMAGEN].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Deshabilita la función de detección de imagen.	
[ENCEN. (LUMINOSIDAD	Habilita la función detección de imagen.	
MEDIA)]	Seleccione este elemento para reducir la luminosidad a un 50 % si está operativa la función detección de imagen.	
[ENCEN. (SIN	Habilita la función detección de imagen.	
LUMINOSIDAD)]	Seleccione este elemento para apagar la fuente luminosa si está operativa la función detección de imagen.	

• Continúe al paso **5**) cuando se seleccione [ENCEN. (LUMINOSIDAD MEDIA)] o [ENCEN. (SIN LUMINOSIDAD)].

5) Pulse el botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla [DETECCIÓN DE IMAGEN].

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR DE TIEMPO].

7) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[1 MIN.] - [99 MIN.]	Configure el tiempo en el que la imagen proyectada debe permanecer sin cambios según la configuración de [NIVEL]. Cuando haya transcurrido el tiempo configurado, comenzará a operar la función detección de imagen. (configuración por defecto: [1 MIN.]) Se mostrará un temporizador con cuenta regresiva de 5 segundos en la esquina inferior derecha cuando esté por transcurrir el tiempo configurado.
----------------------	--

8) Pulse ▲▼ para seleccionar [NIVEL].

9) Pulse **()** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

	Configura el valor límite utilizado para determinar si ha cambiado la imagen proyectada.
[1] - [100]	Cuanto menor sea el valor límite configurado, mayor será la probabilidad de que se determine que ha
	cambiado la imagen debido a los cambios en píxeles. (configuración por defecto: [1])

Nota

- [DETECCIÓN DE IMAGEN] no puede configurarse en los siguientes casos:
 - − Si el menú [IMAGEN] → [DAYLIGHT VIEW] está configurado en [AUTO]
 - Si el menú [IMAGEN] → [CONTRASTE DINÁMICO] está configurado en un valor diferente de [NO]
 - ‒ Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [AHORRO CONSUMO AUTOMÁTICO] está configurado en [NO]
 - Si el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [LUMINOSIDAD] está configurado en un valor diferente de [NORMAL]
 - Si se visualiza el patrón de prueba configurado en el menú [SETUP PROYECTOR] → [PATRÓN DE PRUEBA]
 - Si la entrada está configurada en COMPUTER
 - Si no hay señal
- Si se presiona cualquier botón o si se detecta un cambio en la imagen durante la operación de la función detección de imagen, se cancelará la función temporalmente y se restablecerá el recuento del tiempo.

Ajuste [LUMINOSIDAD]

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se mostrará la pantalla [AJUSTES 'ECO'].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [LUMINOSIDAD].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

·	
[NORMAL]	Seleccione esta opción cuando sea necesaria una luminancia alta. La potencia de la luz es del 100 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 20 000 horas ⁻¹ .
[ECO]	La luminancia será menor que con el valor [NORMAL], pero seleccione esta opción para suprimir la reducción de la luminancia, teniendo en cuenta que disminuirá el tiempo de funcionamiento de la fuente de luz. La potencia de la luz es del 70 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 24 000 horas ⁻¹ .
[SILENCIO1]	Seleccione esta opción para dar prioridad a la ejecución con poco ruido. La potencia de la luz es del 85 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 20 000 horas ^{*1} .
[SILENCIO2]	Seleccione esta opción para dar prioridad a la ejecución con poco ruido. La potencia de la luz es del 70 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 20 000 horas ^{*1} .
[USUARIO]	Seleccione esta opción para ajustar el brillo de la imagen según desee.

*1 El tiempo de uso estimado es el tiempo hasta que la luminosidad disminuye aproximadamente a la mitad respecto al tiempo de entrega, cuando el proyector se usa con el menú [IMAGEN] → [CONTRASTE DINÁMICO] configurado como [2] y en un entorno donde se produzcan acumulaciones de polvo de 0,15 mg/m³.

El valor de tiempo de uso es solo una estimación, y no puede considerarse un intervalo garantizado.

Continúe en el paso 5) cuando seleccione [USUARIO].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [SALIDA DE LA LUZ].

6) Pulse **♦** para ajustar.

Operación	Ajuste		Denne de siuete
	Brillo	Tiempo de uso (estimado)	Kango de ajuste
Pulse ▶.	La pantalla se vuelve más brillante.	El tiempo de uso se reduce.	E0.0/11 100.0/
Pulse ◀.	La pantalla se vuelve más oscura.	El tiempo de uso aumenta.	50 % - 100 %

*1 Tenga en cuenta que la calidad de la imagen tiende a deteriorarse a medida que la salida de luz disminuye.

- Según influyan las características de cada fuente luminosa, las condiciones de uso, el entorno de instalación, etc., es posible que el tiempo de uso sea inferior al estimado.
- El tiempo de uso la duración hasta que la luminancia de la fuente luminosa se reduce en casi la mitad cuando el proyector se usa continuamente. El tiempo de uso es solo una estimación, y no un período garantizado.
- Si el tiempo de uso supera las 10 000 horas, podría ser necesario sustituir los componentes del interior del proyector. Consulte con su distribuidor para obtener más detalles.
- Si el menú [IMAGEN] → [MODO IMAGEN] está establecido en [VERDE INTENSO], se habilitan [ECO] y [SILENCIO2].
- Si [LUMINOSIDAD] está establecido en [ECO] o [SILENCIO2], Si el menú [IMAGEN] → [MODO IMAGEN] cambió a [VERDE INTENSO], la configuración [LUMINOSIDAD] cambiará automáticamente a [SILENCIO1].
- Si [LUMINOSIDAD] está establecido en [USUARIO] y la configuración [SALIDA DE LA LUZ] es inferior a 85%, Si el menú [IMAGEN] → [MODO IMAGEN] cambió a [VERDE INTENSO], la configuración [SALIDA DE LA LUZ] cambiará automáticamente a [85%].

Configuración de [MODO BAJO CONSUMO]

Esto es una función para configurar la alimentación del proyector al estado en espera o al estado listo automáticamente cuando no hay señal de entrada para el tiempo específico. La selección de estado en espera o del estado listo, y el tiempo para que la función de gestión de la alimentación se ejecute pueden ser configurados.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES 'ECO'].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO BAJO CONSUMO].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESCONECTAR]	El temporizador de cuenta atrás se visualiza cuando no hay señal de entrada durante 30 segundos y la fuente luminosa se apaga, y entra en modo en espera al enfriarse cuando ha transcurrido el tiempo establecido en [CONTADOR DE TIEMPO].
[NO]	Desactiva la función de gestión de la alimentación.
[LISTO]	El temporizador de cuenta atrás se visualiza cuando no hay señal de entrada durante 30 segundos y la fuente luminosa se apaga, y entra en el estado listo al enfriarse cuando ha transcurrido el tiempo establecido en [CONTADOR DE TIEMPO]. La fuente luminosa se encenderá e iniciará la proyección cuando se reciba una señal o cuando se utilice el botón en estado listo.

• Continúe en el paso 5) cuando seleccione una opción diferente de [NO].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR DE TIEMPO].

6) Pulse **♦** para cambiar el tiempo.

- El tiempo del ajuste cambiará cada vez que pulse el botón.
- El tiempo para que la función de gestión de la alimentación se ejecute se puede configurar a partir de 5 minutos hasta 120 minutos en intervalos de cinco minutos.

Nota

 La función de gestión energética también funciona bajo la entrada de MEMORY VIEWER. La condición para determinar ninguna entrada de señal es la siguiente: ninguna memoria USB conectada al terminal de <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>

• La función de gestión energética no funciona en la entrada de NETWORK.

Ajuste [MODO STANDBY]

Configure el consumo de energía durante el modo en espera y si activar la función [ENCENDIDO RÁPIDO].

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].

- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES 'ECO'].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO STANDBY].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NORMAL]	Seleccione este elemento si desea usar la función de red durante el modo en espera.
[ECO]	Seleccione este elemento para reducir el consumo de energía durante el modo en espera.

• Continúe en el paso 5) cuando seleccione [NORMAL].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [ENCENDIDO RÁPIDO].

6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función [ENCENDIDO RÁPIDO].
[SÍ]	Activa la función [ENCENDIDO RÁPIDO] hasta que transcurre el tiempo especificado configurado en [PERIODO VÁLIDO] después de que el proyector accede al modo en espera. El tiempo hasta que se inicia la proyección después de encenderse la alimentación se reducirá durante este período cuando la función [ENCENDIDO RÁPIDO] sea válida.

• Continúe en el paso 7) cuando seleccione [SÍ].

7) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [ENCENDIDO RÁPIDO].

8) Pulse **♦** para cambiar [PERIODO VÁLIDO].

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[30MIN.]	Ajusta el tiempo hasta que se desactiva la función [ENCENDIDO RÁPIDO] después de que el
[60MIN.]	proyector acceda al modo en espera.
[90MIN.]	Seleccione el período válido que desee.

Nota

- Cuando [MODO STANDBY] se configura como [NORMAL], la función de red se puede usar durante el modo en espera.
- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES "ECO"] → [MODO STANDBY] se establece a [NORMAL], el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)> puede suministrar potencia incluso en el estado en espera. Si se establece a [ECO], el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)> no puede suministrar potencia en modo en espera.
- Cuando [MODO STANDBY] se configura como [ECO], la función de red y la función de salida de audio no se pueden usar durante el modo en espera. Tampoco se podrán usar algunos comandos RS-232C.
- Cuando el ajuste [MODO STANDBY] se configura como [ECO], la proyección tarda más en iniciarse después de encenderse la alimentación comparado con cuando este ajuste se configura como [NORMAL].
- La opción [ENCENDIDO RÁPIDO] no puede configurarse si para [MODO STANDBY] se ha seleccionado [ECO].
- Cuando [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [SÍ], el consumo de energía durante el modo en espera es más alto durante el período en que la función [ENCENDIDO RÁPIDO] es válida.
- Si [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [SÍ], la función [ENCENDIDO RÁPIDO] se desactiva cuando transcurre el tiempo establecido en [PERIODO VÁLIDO] después de que el proyector acceda al modo en espera. El tiempo de inicio y el consumo de energía serán los mismos que cuando [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [NO].
- Cuando [ENCENDIDO RÁPIDO] se configura como [SÍ], el período durante el que la función [ENCENDIDO RÁPIDO] es válida se sumará como tiempo de uso del proyector.

Ajuste [ENCENDIDO AUTOMÁTICO]

Configure la función ENCENDIDO AUTOMÁTICO. Esta función encenderá el proyector automáticamente e iniciará la proyección cuando se detecte la señal de imagen de entrada especificada.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES 'ECO'].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparece la pantalla [AJUSTES 'ECO'].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ENCENDIDO AUTOMÁTICO].

4) Pulse **♦** para cambiar de elemento.

Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Deshabilita la función [ENCENDIDO AUTOMÁTICO].
[COMPUTER]	El proyector en el estado reposo se enciende automáticamente e inicia la proyección si se detecta una señal de entrada de la terminal <computer in="">.</computer>
[HDMI1]	El proyector en el estado reposo se enciende automáticamente e inicia la proyección si se detecta una señal de entrada de la terminal <hdmi 1="" in="">.</hdmi>
[HDMI2]	El proyector en el estado reposo se enciende automáticamente e inicia la proyección si se detecta una señal de entrada de la terminal <hdmi 2="" in="">.</hdmi>

Nota

• No es posible configurar [ENCENDIDO AUTOMÁTICO] en los siguientes casos.

- Si [MODO STANDBY] está configurado en [ECO]
- − Si el menú [AJUSTE SONIDO] → [EN MODO STANDBY] está configurado en [SÍ]

[RS-232C]

Ajusta las condiciones de comunicación del terminal <SERIAL IN>. Consulte "Terminal <SERIAL IN>" (página 201).

Ajuste del estado de comunicación del terminal <SERIAL IN>

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RS-232C].

- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [RS-232C].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUÍA ENTRADA].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

[PROYECTOR]	Establece la comunicación RS-232C con el terminal <serial in=""> del proyector.</serial>	
[DIGITAL LINK]	Establece la comunicación RS-232C a través del dispositivo compatible con salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) y el terminal <digital lan="" link="">.</digital>	

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [VELOCIDAD TRANS.].

6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[9600]	
[19200]	Seleccione la velocidad de comunicación correcta.
[38400]	

7) Pulse ▲▼ para seleccionar [PARIDAD].

8) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NINGUNO]	
[NÚM.PAR]	Seleccione la condición de paridad.
[NÚM.IMPAR]	

Nota

 Cuando [SELECCIÓN DE ENTRADA] se configura como [DIGITAL LINK], la comunicación con ese terminal serie sólo está disponible cuando el dispositivo correspondiente (como el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G)) se conecta al terminal <DIGITAL LINK/LAN>.

• Cuando la opción [SELECCIÓN DE ENTRADA] está ajustada a [DIGITAL LINK], la velocidad de comunicación se fija en 9 600 bps.

Uso del comando de control con el proyector actual

Configure esta función si desea utilizar el comando de control de un proyector Panasonic comprado anteriormente para controlar este proyector con un ordenador que use el terminal <SERIAL IN> del proyector. El software de control del proyector de Panasonic actual, etc., puede seguir utilizándose.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [RS-232C].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [RS-232C].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EMULAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [EMULAR].

5) Pulse $\blacktriangle \nabla$ para seleccionar un elemento.

[NO]	No utilice los comandos de control existente para el proyector.
[D3500]	Serie D3500
[D4000]	Serie D4000
[SERIE D/W5k]	Serie D5700, serie DW5100, serie D5600, serie DW5000, serie D5500
[SERIE D/W/Z6k]	Serie DZ870, serie DW830, serie DX100, serie DZ780, serie DW750, serie DX820, serie DZ770, serie DW740, serie DX810, serie DZ680, serie DW640, serie DX610, serie DW730, serie DX800, serie DZ6710, serie DZ6700, serie DW6300, serie D6000, serie D5000, serie DZ570, serie DW530, serie DX500, serie RZ970, serie RW930, serie RX110, serie RZ770, serie RZ660, serie RW730, serie RW620, serie RZ670, serie RW630, serie RZ575, serie RZ570
[SERIE L730]	Serie L730, serie L720, serie L520
[SERIE L780]	Serie L780, serie L750
[SERIE L735]	Serie L735
[SERIE L785]	Serie L785
[SERIE F/W]	Serie FW430, serie FX400, serie FW300, serie F300, serie F200, serie FW100, serie F100
[LZ370]	Serie LZ370
[SERIE LB/W]	Serie LB3, serie LB2, serie LB1, serie ST10, serie LB90, serie LW80NT, serie LB80, serie LB78, serie LB75
[SERIE VX500]	Serie VW435N, serie VW440, serie VW430, serie VX505N, serie VX510, serie VX500, serie VW330, serie VX400NT, serie VX400, serie VX41

[SERIE EZ570]	Serie EZ570, serie EW630, serie EW530, serie EX600, serie EX500
[VW431D]	Serie VW431D

6) Pulse el botón <ENTER>.

[DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE]

Configuración para activar/desactivar la función de detección de bloqueo de lente.

La función de detección de bloqueo de lente le permite al proyector disminuir la salida de la luz por cuestiones de seguridad cuando el sensor de detección de bloqueo de lente detecta un obstáculo frente a la lente. Una vez que se elimina el obstáculo, la salida de la luz volverá a la normalidad.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE].

2) Pulse **I** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Activa la función de detección de bloqueo de lente. Se reduce la salida de la luz del proyector y se muestra un mensaje de alarma en pantalla cuando se detecta un obstáculo frente a la lente.
[NO]	Desactiva la función de detección de bloqueo de lente. Se mantiene la salida de la luz del proyector, incluso con la lente bloqueada.

Nota

• La función de detección de bloqueo de lente se ve afectada por otros dispositivos infrarrojos en el entorno de uso. En este caso, puede desactivar esta función configurando [DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE] en [NO].

[BOTÓN DE FUNCIÓN]

Muestra la función asignada al botón <FUNCTION> del mando a distancia. También puede eliminar la configuración asignada.

Eliminar la función asignada al botón <FUNCTION>

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [BOTÓN DE FUNCIÓN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

Se muestra la pantalla [BOTÓN DE FUNCIÓN].

- 3) Pulse el botón <ENTER>.
- Cuando aparezca la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

 También puede cancelar los ajustes asignados mostrando el menú en pantalla, seleccionando el elemento del menú que se va a cancelar (menú principal, submenú o menú de detalles) y pulsando el botón <FUNCTION> durante al menos tres segundos.

[AJUSTE SONIDO]

Puede realizar un ajuste de sonido en detalle.

Ajustar el volumen

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SONIDO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.

Aparecerá la pantalla [AJUSTE SONIDO].

- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [VOLUMEN].
- 4) Pulse **♦** para ajustar el nivel.

Operación	Ajuste	Intervalo
Pulse el botón ▶.	Aumenta el volumen.	0 - +62
Pulse el botón ◀.	Reduce el volumen.	0~+03

Establecimiento del estado de silencio

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SONIDO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [AJUSTE SONIDO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [SILENCIO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

•	
[NO]	Se emite audio.
[SÍ]	El audio está silenciado.

Ajuste de la salida de audio en espera

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SONIDO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Aparecerá la pantalla [AJUSTE SONIDO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EN MODO STANDBY].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

LNO] De	Desactiva la salida de audio en modo de espera.
[SÍ] Ac	ctiva la salida de audio en el modo en espera.

Nota

- Cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se establece a [ECO], el audio no puede ser la salida durante el standby.
- Cuando [EN MODO STANDBY] está establecido a [SÍ], puede ajustar el volumen con el botón <VOL-> / botón <VOL+> en el mando a
 distancia el panel de control durante el standby.
- Cuando [EN MODO STANDBY] se establece a [SÍ], incluso [ENCENDIDO RÁPIDO] se establece a [SÍ], el indicador de corriente <ON(G)/STANDBY(R)> no cambiará a una luz roja cuando pase el tiempo especificado establecido en [PERÍODO VÁLIDO].
- Si hay salida de audio en modo de espera con [EN MODO STANDBY] configurado en [Sí] y [SONIDO TECLAS] configurado en [Sí], el tono
 interrumpirá la salida de audio temporalmente si el proyector está encendido, y se reanudará luego del tono.

Configuración del tono de encendido

Configure habilitar/deshabilitar el tono de encendido cuando el proyector esté encendido o apagado.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SONIDO]
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se mostrará la pantalla [AJUSTE SONIDO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [SONIDO TECLAS].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Habilita el tono de encendido cuando el proyector esté encendido o apagado.
[NO]	Deshabilita el tono de encendido cuando el proyector esté encendido o apagado.

Nota

No se puede ajustar el volumen del tono de encendido.

Configuración de la entrada de audio desde un dispositivo conectado

Elija el terminal de entrada de audio para cada señal de entrada.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE SONIDO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Aparecerá la pantalla [AJUSTE SONIDO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar los elementos de [SELECC. ENTRADA SONIDO] para establecer.

Capítulo 4 Ajustes - Menú [SETUP PROYECTOR]

[COMPUTER]	Establece la salida de audio para la entrada de COMPUTER.
[HDMI1]	Establece la salida de audio para la entrada de HDMI1.
[HDMI2]	Establece la salida de audio para la entrada de HDMI2.
[DIGITAL LINK]	Establece la salida de audio para la entrada de DIGITAL LINK.
[MEMORY VIEWER]	Establece la salida de audio para la entrada de MEMORY VIEWER.
[NETWORK]	Establece la salida de audio para la entrada de NETWORK.

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los subelementos cambian cada vez que se pulsa el botón.

[AUDIO IN] El audio conectado al terminal <audio in=""> se emite durante la proyección de la imagen de de entrada configurado.</audio>	
[HDMI1 AUDIO IN] ^{*1}	Se emite el audio enviado a HDMI1.
[HDMI2 AUDIO IN] ^{*2}	Se emite el audio enviado a HDMI2.
[DIGITAL LINK AUDIO IN]"3	Se emite el audio enviado a DIGITAL LINK.
[NETWORK AUDIO IN] ^{•4}	La entrada de audio a NETWORK es salida.

*1 Solamente para la entrada HDMI1.

*2 Solamente para la entrada HDMI2.

*3 Solamente para la entrada DIGITAL LINK.

*4 Solamente para entrada de NETWORK.

[PATRÓN DE PRUEBA]

Muestra el patrón de prueba integrado en el proyector.

Los ajustes como son [CONTRASTE] o [BRILLO] que se pueden establecer desde el menú [IMAGEN] no se reflejarán en el patrón de prueba. Asegúrese de realizar varios ajustes con la señal de entrada mostrándose.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PATRÓN DE PRUEBA].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra el patrón de prueba TODO BLANCO.

3) Pulse **I** para cambiar el patrón de prueba.

• La entrada cambiará cada vez que pulse el botón.

Todo blanco	
Barra de color (Vertical)	
Barra de color (Horizontal)	
Cruzar	Se muestra el patrón de prueba junto con la guía de operación de [CAMBIO PATRON]. Seleccione su
Cruzar (Inversión)	patrón de prueba deseado.
Cuadrícula	
Relación de aspecto de pantalla	

Nota

• Si el [PATRÓN DE PRUEBA] se asigna al botón <FUNCTION> en el mando a distancia, el patrón blanco se mostrará después de pulsar el botón <FUNCTION>.

[CONTADOR FILTRO]

Esta función se usa para comprobar el tiempo de uso del filtro de aire o establecer el ciclo de limpieza/sustitución del filtro de aire. También puede restablecer el tiempo de uso del filtro de aire.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR FILTRO].

2) Pulseel botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [CONTADOR FILTRO].

[CONTADOR FILTRO]	Se muestra el tiempo de uso del filtro de aire.	
[CONTADOR DE TIEMPO]	Establece el ciclo de limpieza/sustitución para el filtro de aire.	
[AJUSTE CONTADOR FILTRO]	Restablece el tiempo de uso del filtro de aire.	

Ajuste de [CONTADOR DE TIEMPO]

Si quiere limpiar/sustituir regularmente el filtro de aire establezca este tiempo de ciclo. Cuando el tiempo de uso del filtro de aire alcanza el tiempo establecido, aparece en la pantalla de proyección un mensaje del "CONTADOR"

FILTRO" en el plazo establecido solicitándole que limpie/sustituya el filtro de aire.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR FILTRO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CONTADOR FILTRO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR DE TIEMPO].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Seleccione no mostrar el mensaje.	
[1000H] - [20000H]	Seleccione mostrar el mensaje. Puede establecer el ciclo de limpieza/sustitución del filtro de aire.	

Ajuste de [AJUSTE CONTADOR FILTRO]

Restablece el tiempo de uso del filtro de aire.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR FILTRO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CONTADOR FILTRO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE CONTADOR FILTRO].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Cuando se muestre la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y, a continuación, pulse el botón <ENTER>.

• La pantalla de [CONTADOR FILTRO] cambia a "0H".

[HORARIO]

Establezca el horario de ejecución de comandos para cada día de la semana.

Para conocer el procedimiento de configurar el horario desde la pantalla de control web, consulte [Schedule] (
página 159).

Activación/desactivación de la función de horario

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la función de horario.
[SÍ]	Activa la función de horario. Consulte "Cómo asignar un programa" (➡ página 105) o "Cómo ajustar un programa" (➡ página 105) para obtener información sobre cómo configurar el horario.

Nota

 El ajuste [MODO STANDBY] se cambiará a [NORMAL] cuando el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se configure como [ECO], y [HORARIO] se configure como [SÍ]. No es posible cambiar el ajuste a [ECO]. El ajuste [MODO STANDBY] no volverá a cambiar incluso si [HORARIO] se configura como [NO] en esta condición.

Cómo asignar un programa

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse <> para seleccionar [Sí] y pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [HORARIO].
- 3) Seleccione y asigne un programa a cada día de la semana.
 - Pulse ▲▼ para seleccionar el día de la semana y pulse ◀▶ para seleccionar un número de programa.
 - Puede fijar el programa de núm.1 al núm.7, "- - -" indica que el número del programa no se ha fijado.

Cómo ajustar un programa

Puede configurar hasta 16 comandos para cada programa.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORARIO].
- 2) Pulse para seleccionar [Sí] y pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [HORARIO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EDITAR PROGRAMA].
- 4) Pulse **(**) para seleccionar un número de programa y pulse el botón **(ENTER)**.
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar un número de comando y pulse el botón <ENTER>.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [HORA], y pulse el botón <ENTER>.

• El proyector se sitúa en el modo de ajuste (la hora parpadea).

- 7) Pulse **♦** para seleccionar "hora" o "minuto" y pulse **▲**▼ para seleccionar una hora. Luego, pulse el botón <ENTER>.
- 8) Pulse ▲▼ para seleccionar un [COMANDO].
 - En el caso de [COMANDO] con ajustes detallados, los elementos de los ajustes detallados cambiarán cada vez que pulse
 - Si selecciona [ENTRADA], pulse el botón <ENTER> y, después, pulse ▲▼ para seleccionar la entrada que desea ajustar.

[COMANDO]	Configuraciones detalladas de [COMANDO]	Descripción
[ENCENDER]		Enciende el proyector.
[STANDBY]		Activa el modo en espera.
[ENCENDIDO RÁPIDO]	[SÍ]	Activa la función del menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [AJUSTES 'ECO'] \rightarrow [ENCENDIDO RÁPIDO].
	[NO]	Desactiva la función del menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [AJUSTES 'ECO'] \rightarrow [ENCENDIDO RÁPIDO].
[OBTURADOR]	[ABRIR]	Desactiva la función del obturador (obturador abierto).
	[CERRAR]	Activa la función del obturador (obturador cerrado).
	[COMPUTER]	Cambia la entrada a COMPUTER.
	[HDMI1]	Cambia la entrada a HDMI1.
	[HDMI2]	Cambia la entrada a HDMI2.
	[MEMORY VIEWER]	Cambia la entrada a MEMORY VIEWER.
[ENTRADA]	[NETWORK]	Cambia la entrada a NETWORK.
	[DIGITAL LINK]	Cambia la entrada a DIGITAL LINK.
	[ENTRADA1] - [ENTRADA10] ¹¹	Cambia a la entrada DIGITAL LINK y cambia la entrada del dispositivo compatible con salida DIGITAL LINK a la entrada especificada.
	[NORMAL]	Da prioridad a la luminancia.
[LUMINOSIDAD]	[ECO]	Controla la alimentación para aumentar la vida útil de la fuente luminosa aunque la luminancia sea inferior que con el valor [NORMAL].
	[SILENCIO1]	Seleccione esta opción para dar prioridad a la ejecución con poco ruido. La potencia de la luz es del 85 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 20 000 horas.
	[SILENCIO2]	Seleccione esta opción para dar prioridad a la ejecución con poco ruido. La potencia de la luz es del 70 % y el tiempo de uso estimado es de aproximadamente 20 000 horas.
	[USUARIO]	Controla la potencia según los ajustes de [USUARIO].
[EN MODO	[NO]	Detiene la salida de audio durante el modo en espera.
STANDBY(SONIDO)]	[SÍ]	Emite el audio durante el modo en espera.
[VOLUMEN]	[0] - [63]	Ajusta el volumen.

*1 Si el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) está conectado al proyector, su nombre de entrada se refleja automáticamente de [ENTRADA1] a [ENTRADA10]. Cuando se selecciona un elemento que no refleja el nombre de entrada, se desactivará.

9) Pulse el botón <ENTER>.

- El comando se fija y se visualiza en el lado izquierdo del comando seleccionado.
- 10) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Para eliminar un comando previamente ajustado, pulse el botón <DEFAULT> en el mando a distancia en la pantalla del paso 5), o seleccione [ESTADO] en la pantalla del paso 6) y pulse el botón <ENTER>.
- Si se han establecido múltiples comandos para la misma hora, estos se ejecutarán en orden cronológico empezando desde el número de comando menor.
- Si una operación se ejecuta con el mando a distancia, con el panel de control del proyector o mediante comandos de control, antes de ejecutar el comando establecido en [HORARIO], puede que no se ejecute el comando establecido con esta función.

[FECHA Y HORA]

Ajuste la zona horaria, la fecha y la hora del reloj integrado del proyector.

Determinación de la zona horaria

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ZONA HORARIA].
- 4) Pulse **()** para modificar la selección de [ZONA HORARIA].

Ajuste de la fecha y la hora manualmente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTAR RELOJ].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [AJUSTAR RELOJ].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para ajustar la fecha y hora locales.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 - El ajuste de la fecha y hora habrá finalizado.

Ajuste de la fecha y la hora automáticamente

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [FECHA Y HORA].
- Pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [FECHA Y HORA].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTAR RELOJ].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTAR RELOJ].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [SINCRONIZACIÓN NTP] y pulse ◀▶ para cambiar la configuración a [SÍ].
- 6) Pulse as para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 - El ajuste de la fecha y hora habrá finalizado.

[•] Para ajustar la fecha y la hora automáticamente, el proyector debe conectarse a la red.

Si se produce un error en la sincronización con el servidor NTP justo después de configurar la [SINCRONIZACIÓN NTP] como [SÍ], la [SINCRONIZACIÓN NTP] volverá a [NO]. Si [SINCRONIZACIÓN NTP] está configurado en [SÍ] y no está configurado el servidor NTP, se mostrará un mensaje y [SINCRONIZACIÓN NTP] volverá a [NO].

Acceda al proyector a través de un navegador de Internet para ajustar el servidor NTP. Consulte "[Adjust clock]" (
 página 165) para
 obtener más información.

 El ajuste [ZONA HORARIA] se restablece al valor predeterminado de fábrica cuando se ejecute el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZA TODO]. Sin embargo, se mantendrán la fecha y la hora en función del ajuste de fecha y hora local (tiempo universal coordinado, UTC, Universal Time, Coordinated) sin necesidad de inicialización.

[HDMI CEC]

Establece la función CEC (Consumer Electronics Control) de HDMI.

CEC es una función que se realiza intercambiando las señales de control del dispositivo con los dispositivos externos conectados con un cable HDMI. Utilizando el control remoto del proyector, es posible operar el dispositivo externo compatible-CEC (en lo sucesivo denominado como "dispositivo compatible CEC") y estado de link controlar el encendido/apagado entre el proyector y el dispositivo compatible CEC.

Para obtener detalles sobre cómo utilizar la función CEC, consulte "Uso de la función HDMI CEC" (> página 180).

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI CEC].

2) Pulse **()** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Activa la función CEC.
[NO]	Desactiva la función CEC.

Operación de un dispositivo compatible con CEC

Opere el dispositivo compatible con CEC conectado al terminal <HDMI IN 1> o al terminal <HDMI IN 2>. [OPERACIÓN DE HDMI-CEC] se puede operar cuando se selecciona la entrada HDMI1 o HDMI2. Cambie a la entrada que se corresponde con el dispositivo compatible CEC que quiere operar por adelantado.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI CEC].

- 2) Pulse **(**) para seleccionar [SÍ].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [HDMI CEC].

4) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI 1] o [HDMI 2].

- Seleccione la entrada que se corresponde con el dispositivo compatible con CEC que quiere operar.
- Continúe en el Paso 6) cuando se muestra el dispositivo que se va a operar.

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

- Los dispositivos se cambiarán cuando haya múltiples dispositivos compatibles con CEC conectados a una entrada.
- Seleccione el dispositivo que se va a operar.

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [OPERACIÓN HDMI-CEC].

7) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparece la pantalla de operación HDMI CEC.
- 8) Seleccione el elemento mostrado en la pantalla de operación HDMI CEC para operar el dispositivo.

• Consulte "Uso de la función HDMI CEC" (> página 180) para obtener más información de la operación.

Nota

 Si ningún dispositivo compatible con CEC se conecta al terminal <HDMI IN 1> o <HDMI IN 2>, no se muestra ningún dispositivo en [HDMI 1] o [HDMI 2] y se muestra [----].

Para salir de la pantalla de operaciones HDMI CEC, pulsa el botón <RETURN> o <MENU>.

Cambiar el código del menú

El código del menú que invoca el menú de operación de los dispositivos compatibles con CEC varía en función del fabricante del dispositivo. Si no puede invocar el menú de funcionamiento de un dispositivo compatible con CEC desde la pantalla de operación HDMI CEC, cambie el ajuste del código del menú.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI CEC].
- 2) Pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [HDMI CEC].
4) Pulse ▲▼ para seleccionar [CÓDIGO MENÚ].

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

- Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.
- Seleccione el código del menú de [1] a [6].

Configuración del enlace de conexión

Configure los ajustes del enlace de conexión entre el proyector y los dispositivos compatibles con CEC.

[PROYECTOR -> DISPOSITIVO]

Configure la operación del enlace de conexión desde el proyector hacia el dispositivo compatible con CEC.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI CEC].
- 2) Pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [HDMI CEC].

4) Pulse ▲▼ para seleccionar [PROYECTOR -> DISPOSITIVO].

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESHABILITADO]	Deshabilita la operación del enlace de conexión. Seleccione este elemento si no desea que el estado de alimentación del dispositivo compatible con CEC reaccione con el estado de alimentación del proyector.
[DESCONEXIÓN.]	Habilita la operación del enlace de apagado. Cuando apague la conexión del proyector y lo establezca en el modo en espera, todos los dispositivos compatibles con CEC conectados a la terminal <hdmi 1="" in=""> y a la terminal <hdmi 2="" in=""> entrarán en el modo en espera. La operación de enlace de encendido está deshabilitada.</hdmi></hdmi>
[ENCENDIDO/APAG.]	Habilita la operación del enlace de encendido y la operación del enlace de apagado. Si enciende el proyector y comienza a proyectar, se encenderá el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal <hdmi 1="" in=""> o <hdmi 2="" in="">. Cuando apague el proyector y lo ponga en el modo en espera, todos los dispositivos compatibles con CEC conectados a la terminal <hdmi 1="" in=""> y la terminal <hdmi 2="" in=""> entrarán en el modo en espera.</hdmi></hdmi></hdmi></hdmi>

[DISPOSITIVO -> PROYECTOR]

Configure la operación del enlace de conexión desde el dispositivo compatible con CEC al proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [HDMI CEC].
- 2) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ].
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [HDMI CEC].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [DISPOSITIVO -> PROYECTOR].

5) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESHABILITADO]	Deshabilita la operación del enlace de conexión. Seleccione este elemento si no desea que el estado de alimentación del proyector reaccione con del dispositivo compatible con CEC.
[ENCENDER]	Activa la operación de enlace de encendido. Mientras el proyector está en espera, si se enciende el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal <hdmi 1="" in=""> o la terminal <hdmi 2="" in="">, el proyector se enciende, comienza la proyección y cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC. Mientras el proyector está en espera, si comienza a funcionar el dispositivo compatible con CEC, el proyector se enciende, comienza la proyección y cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC. Mientras se enciende el proyector, si el dispositivo compatible con CEC empieza a reproducir, el proyector cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC. La operación de enlace de apagado está deshabilitada.</hdmi></hdmi>

	Habilita la operación de enlace de encendido y la operación de enlace de apagado.	
Mientras el proyector está en modo en espera, si se enciende el dispositivo compatible con CE		
	a la terminal <hdmi 1="" in=""> o la terminal <hdmi 2="" in="">, el proyector se enciende, comienza la proyección y</hdmi></hdmi>	
	cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC.	
	Mientras el proyector está en espera, si comienza a funcionar el dispositivo compatible con CEC, el proyector	
	se enciende, comienza la proyección y cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible	
[ENCENDIDO/APAG.]	/APAG.] con CEC.	
	Mientras se enciende el proyector, si el dispositivo compatible con CEC empieza a reproducir, el proyector	
	cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC.	
	Mientras el proyector está encendido, si se apaga el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal	
	HDMI 1 IN> o la terminal HDMI IN 2>, el proyector se apaga e ingresa en el modo de espera.	
	Las operaciones de enlace solo están disponibles si el dispositivo compatible con CEC admite las operaciones	
	respectivas.	

Nota

 Es posible que el dispositivo compatible con CEC conectado no admita la operación de enlace que se describe en el manual. No se garantizan todas las operaciones del dispositivo compatible con CEC.

[IMAGEN DE USUARIO]

Registre su imagen favorita en el proyector para utilizarla como color de fondo (

página 89) o como logotipo de inicio (

página 88).

Archivos de imagen disponibles para el registro

El archivo de imagen que puede registrarse en el proyector son datos de imágenes fijas que cumplen con las siguientes condiciones.

Extensión	Formato	Limitación
.jpg/.jpeg/.jpe	JPEG	Número de píxeles: Máximo 1 920 x 1 200
		Formato de archivo: compatible con Baseline y Progressive JPEG
		Formato YUV: admite YUV444, YUV422 (submuestreo horizontal) y YUV420
		Modo de color: solo RGB
	Windows Bitmap	Número de píxeles:
.bmp		Máximo 1 920 x 1 200
		8/24 bits
.png		Número de píxeles:
	PNG	Máximo 1 920 x 1 200
		1/8/16/24/32/48/64 bits
		(Sin embargo, el difuminado α no será válido y la imagen de fondo no será transparente.)

Registro de la imagen del usuario

- 1) Guarde el archivo de imagen que se registrará en el proyector en una memoria USB.
- 2) Inserte la memoria USB directamente en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [IMAGEN DE USUARIO] y pulse el botón <ENTER>.
 Se mostrará la pantalla [IMAGEN DE USUARIO].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR IMAGEN DE USUARIO] y pulse el botón <ENTER>.
 Se mostrará la pantalla [GUARDAR IMAGEN DE USUARIO].
 - Vaya al Paso 6) si el archivo de imagen a registrar se guardará en el directorio raíz de la memoria USB.
- Pulse ▲▼ para seleccionar la carpeta en donde se guardará el archivo, y presione el botón <ENTER>.
 - Repita la operación de selección de carpeta hasta que se muestre el archivo de la imagen que se registrará.
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar el archivo, y presione el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 7) Pulse **(**) para seleccionar [SÍ] y presione el botón <ENTER>.
 - Espere hasta que el porcentaje de finalización sea del 100 %.

8) Pulse el botón <ENTER>.

• Se habrá completado el registro.

Nota

- Para la memoria USB que puede usarse con el proyector y la gestión de la memoria, consulte "Uso de la memoria USB" (+ página 55)
- Si el proyector se inicializa mediante el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR TODO], se eliminará la imagen registrada en [IMAGEN DE USUARIO].

Eliminar la imagen de usuario registrada

- Pulse ▲▼ para seleccionar [IMAGEN DE USUARIO] y presione el botón <ENTER>.
 Se mostrará la pantalla [IMAGEN DE USUARIO].
- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar [BORRAR IMAGEN DE USUARIO] y presione el botón <ENTER>.
 Se mostrará la pantalla de confirmación [BORRAR IMAGEN DE USUARIO].
- 3) Pulse **♦** para seleccionar [Sí] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se eliminará la imagen de usuario.

Nota

- Si el siguiente menú está configurado en [IMAGEN DE USUARIO], no se mostrará ningún contenido si se elimina la imagen de usuario.
 - − El menú [OPCION DISPLAY] → [COLOR FONDO]
 - El menú [OPCION DISPLAY] → [LOGO INICIAL]

[ACTUALIZACIÓN DE USUARIO]

Es posible reescribir el firmware usando una memoria USB. Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte "Actualización de firmware" (
página 182).

[CLONACIÓN DE DATOS]

Realice el procedimiento de la función de clonación de datos. Los datos, como los valores de configuración y ajuste de un proyector, se pueden copiar a otros proyectores mediante LAN o utilizando una memoria USB. Para obtener más información sobre el funcionamiento, consulte "Uso de la función de clonación de datos" (→ página 176).

[INICIALIZA TODO]

Restaure varios valores de ajuste a sus ajustes predeterminados de fábrica.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIALIZA TODO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- Cuando se muestre la pantalla [INCIALIZA TODO], pulse ◀▶ para seleccionar [SÍ] y, a continuación, pulse el botón <ENTER>.
- 4) Cuando se muestra la pantalla de confirmación de desconexión después de un rato, pulse el botón <ENTER>.

• Las operaciones, excepto la de apagado, se deshabilitan.

Nota

 Cuando el menú [SEGURIDAD] → [CONTRASEÑA] se establece a [Sĺ], se muestra la pantalla [CONTRASEÑA] después de seleccionar [INICIALIZA TODO] y pulsar el botón <ENTER>. Introduzca la contraseña de seguridad establecida para el proyector y continúe con la operación deseada.

La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] \rightarrow [CAMBIO CONTRASEÑA]. Contraseña inicial del ajuste predeterminado de fábrica: \blacktriangle

- El proyector quedará en modo de espera para reflejar los valores de ajuste al ejecutar [INICIALIZA TODO].
- Incluso si se realiza [INICIALIZA TODO], los ajustes de los siguientes elementos no se pueden inicializar.
 - [MODO STANDBY]
 - [RS-232C] → [EMULAR]
 - [CONTADOR FILTRO]
- [RED]
- Para inicializar los ajustes de [RED], ejecute el menú [RED] → [INICIALIZAR].
- Cuando se ejecuta [INICIALIZA TODO], se muestra la pantalla [CONFIGURACIÓN INICIAL] cuando la proyección se inicia la siguiente vez.

Menú [SEGURIDAD]

En la pantalla de menús, seleccione [SEGURIDAD] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (➡ página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

 Cuando se usa por primera vez el proyecto Contraseña inicial: Pulse ▲▶▼◀▲▶▼◀ en orden y pulse el botón <ENTER>.

Atención

- Al seleccionar el menú [SEGURIDAD] y pulsar el botón <ENTER>, se solicita que se introduzca una contraseña. Introduzca la contraseña predeterminada y, a continuación, continúe con las operaciones en el menú [SEGURIDAD].
- Si se ha cambiado la contraseña previamente, introduzca la contraseña cambiada y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- La contraseña introducida se muestra con la marca "*" en la pantalla.
- Se muestra un mensaje de error en la pantalla cuando la contraseña introducida es incorrecta. Vuelva a introducir la contraseña correcta.

[CONTRASEÑA]

Establece la entrada de la contraseña de seguridad.

Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA].

2) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Desactiva la entrada de la contraseña de seguridad.
[SÍ]	Activa la entrada de la contraseña de seguridad.

Nota

- Este elemento se configura como [NO] en los ajustes predeterminados de fábrica o cuando se ejecuta el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZA TODO]. Configúrelo como [SÍ] según sea necesario.
- Incluso si se establece a [Sí], el ajuste de entrada de contraseña de seguridad no será eficaz hasta que cortes la corriente y vuelvas a conectar el enchufe. Si la contraseña introducida no es correcta cuando se enciende la alimentación, la operación se limitará al botón de encendido

[CAMBIO CONTRASEÑA]

Cambie la contraseña de seguridad.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO CONTRASEÑA].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CAMBIO CONTRASEÑA].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ o los botones numéricos (<0>-<9>) para establecer la contraseña.

• Se pueden establecer hasta ocho operaciones de botón.

- 4) Pulse el botón <ENTER>.
- 5) Vuelva a introducir la contraseña para confirmarla.
- 6) Pulse el botón <ENTER>.

Nota

- La contraseña introducida se muestra con la marca "*" en la pantalla.
- Cambie la contraseña periódicamente y utilice una que no sea fácil de averiguar.
- Si se han añadido números para la contraseña de seguridad, se debe volver a inicializar la contraseña de seguridad en caso de que se pierda el mando a distancia. Consulte con su distribuidor sobre el método de inicialización.

[VER TEXTO]

Superponga el mensaje de seguridad (texto) sobre la imagen de proyección.

- Pulse ▲▼ para seleccionar [VER TEXTO].
- 2) Pulse **I** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

112 - ESPAÑOL

[NO]	No se mostrará el mensaje de seguridad.
[SÍ]	Muestra el texto configurado en el menú [SEGURIDAD] \rightarrow [CAMBIAR TEXTO].

[CAMBIAR TEXTO]

Registre o cambie el texto mostrado cuando [VER TEXTO] se establece a [SÍ].

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIAR TEXTO].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CAMBIAR TEXTO].
- 3) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducirlo.
- 4) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se cambia el texto.
 - Se pueden introducir hasta 22 caracteres.

[CONFIGURACIÓN CONTROL]

Active/desactive las operaciones con botones en el panel de control y en el mando a distancia.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIGURACIÓN CONTROL].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

Aparece la pantalla [CONFIGURACIÓN CONTROL].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].

[PANEL DE CONTROL]	Configura la limitación para el control del panel de control.
[MANDO A DISTANCIA]	Configura la limitación para el control del mando a distancia.

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [PANEL DE CONTROL] o la pantalla [MANDO A DISTANCIA].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].

6) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Puede establecer la restricción de funcionamiento desde el panel de control o el mando a distancia.

[HABILITADO]	Habilita todas las operaciones del botón.	
[DESHABILITADO]	Deshabilita todas las operaciones del botón.	
	El funcionamiento de todos los botones se puede activar/desactivar por separado.	
[USUARIO]	Consulte "Habilitar/deshabilitar cualquier botón" (+ página 113) para obtener más información.	

7) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR], y pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

8) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

Habilitar/deshabilitar cualquier botón

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTROL DE INICIO DE DISPOSITIVO].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [PANEL DE CONTROL] o la pantalla [MANDO A DISTANCIA].

- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [PANEL DE CONTROL] o [MANDO A DISTANCIA].
- 6) Pulse **♦** para cambiar [USUARIO].

7) Pulse ▲▼ para seleccionar el botón que desea ajustar.

 Si se selecciona [TECLA SELECCIÓN ENTRADA] en [MANDO A DISTANCIA], pulse el botón <ENTER> y, a continuación, pulse ▲▼ para seleccionar el botón que va a configurar.

	Botones que pueden ajustarse	
	[PANEL DE CONTROL]	[MANDO A DISTANCIA]
[TECLA ENCENDIDO]	Botón de encendido <心/ >	
[TECLA SELECCIÓN ENTRADA]	Botón <input select=""/>	Botón <computer>, botón <hdmi 1="">, botón <hdmi 2="">, botón <digital link=""></digital></hdmi></hdmi></computer>
[TECLA MENÚ]	Botón <menu></menu>	
[TECLA OTRAS FUNCIONES]	Botón ▲▼◀▶, <enter>, botón <focus>, botón <shutter></shutter></focus></enter>	Botones no indicados anteriormente

8) Pulse **()** para cambiar el elemento.

[HABILITADO]	Habilita las operaciones del botón.
[DESHABILITADO]	Deshabilita las operaciones del botón.

9) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR], y pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

10) Pulse **4** para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- La pantalla [PASSWORD PARA CONTROL DEL EQUIPO] se visualizará cuando pulse un botón del panel de control o del mando a distancia ajustados en [DESHABILITADO].
 - Ingrese la contraseña del dispositivo de control.
- La pantalla [PASSWORD PARA CONTROL DEL EQUIPO] desaparecerá cuando no se realicen operaciones durante unos 10 segundos.
- Incluso si se deshabilitan las operaciones con botones en el mando a distancia, las operaciones de los botones <ID SET> y <ID ALL> del mando a distancia siguen funcionando.

[CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO]

Puede modificar la contraseña del dispositivo de control.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO].

- 3) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar el texto y pulse el botón <ENTER> para introducir el texto.
- 4) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Para cancelar, seleccione [NO].

Atención

- La contraseña inicial es "AAAA" para los ajustes por defecto de fábrica o después de inicializar con el menú [SETUP PROYECTOR] → [INICIALIZAR TODO].
- Cambie la contraseña periódicamente por una que sea difícil de adivinar.
- Para inicializar su contraseña, consulte a su distribuidor.

Menú [RED]

En la pantalla de menú, seleccione [RED] en el menú principal y seleccione un elemento del submenú. Consulte "Navegar por el menú" (➡ página 63) para ver el funcionamiento de la pantalla del menú.

 Para utilizar la función LAN inalámbrica con el proyector, es necesario acoplar el Módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50).

[TIPO ETHERNET]

Establezca la ruta para transmitir la señal de Ethernet.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [TIPO ETHERNET].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[LAN]	Seleccione este elemento al usar solo el terminal <lan> con el que se transmitirá la señal Ethernet.</lan>
[DIGITAL LINK]	Seleccione este elemento al usar solo el terminal <digital lan="" link=""> con el que se transmitirá la señal Ethernet.</digital>
[LAN & DIGITAL LINK]	Seleccione este elemento al usar el terminal <digital lan="" link=""> y el terminal <lan> con los que se transmitirá la señal Ethernet.</lan></digital>

Nota

- Si [TIPO ETHERNET] está establecido en [LAN], la Ethernet y las señales de control en serie no se pueden transmitir mediante el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) conectado al terminal < DIGITAL LINK/ LAN>.
- Cuando [TIPO ETHERNET] está establecido en [LAN & DIGITAL LINK], el terminal <DIGITAL LINK/LAN> y el terminal <LAN> están conectados dentro del proyector. No conecte directamente el terminal <DIGITAL LINK/LAN> y el terminal <LAN> usando un cable LAN. Construya el sistema para que no se conecte a la misma red mediante periféricos como un concentrador o un cable transmisor de par trenzado.

[DIGITAL LINK]

Hacer ajustes y operaciones relacionadas con DIGITAL LINK.

[MODO DIGITAL LINK]

Cambie el método de comunicación del terminal <DIGITAL LINK/LAN> del proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL LINK].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DIGITAL LINK].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [MODO DIGITAL LINK].
- 4) Pulse **()** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[AUTO]	Cambia el método de comunicación automáticamente a DIGITAL LINK, largo alcance o Ethernet.
[DIGITAL LINK]	Fija el método de comunicación en DIGITAL LINK.
[LARGO ALCANCE]	Fija el método de comunicación en largo alcance.
[ETHERNET]	Fija el método de comunicación en Ethernet.

Modos de comunicación posibles

✓: comunicación posible

-: comunicación no posible

Ajuste		Posibilidades de comunicación				
		Transferencia de imágenes (100 m (328'1"))	Transferencia de imágenes (150 m (492'2"))	Ethernet	RS-232C	
	Para DIGITAL LINK	1	—	1	1	
[AUTO]	Para largo alcance	—	1	1	1	
	Para Ethernet	—	—	√ *1	_	
[DIGITAL LINK]		1	_	1	1	
[LARGO ALCANCE]		_	1	1	1	

	Р	osibilidades de comunicad	ión	
Ajuste	Transferencia de imágenes (100 m (328'1"))	Transferencia de imágenes (150 m (492'2"))	Ethernet	RS-232C
[ETHERNET]	_	_	√ *1	_

*1 La comunicación a través de un cable transmisor de par trenzado no está disponible. Conecte el proyector con la red directamente.

Nota

- La distancia de transmisión máxima entre el cable transmisor de par trenzado y el proyector es 100 m (328'1") para la señal con resolución máxima de 1 920 x 1 200 puntos. ara señales con resolución superior a 1 920 x 1 200 puntos, la distancia de transmisión máxima será 50 m (164'1").
- La distancia de transmisión máxima cuando se conecta con el método de comunicación de largo alcance es 150 m (492'2"). En tal caso, la señal que el proyector puede recibir es de un máximo de 1080/60p (1 920 x 1 080 puntos, frecuencia del reloj 148,5 MHz).
- Si el método de comunicación del cable transmisor de par trenzado se configura como largo alcance, el proyector se conectará con el método de comunicación de largo alcance cuando [MODO DIGITAL LINK] sea [AUTO]. Para conectarse con el Conmutador DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB200G) con el método de comunicación de largo alcance, establezca [MODO DIGITAL LINK] a [LARGO ALCANCE].
- La conexión no se hará correctamente si el cable transmisor de par trenzado no es compatible con el método de comunicación de largo alcance incluso si [MODO DIGITAL LINK] se configura como [LARGO ALCANCE].

[ESTADO DIGITAL LINK]

Visualice el entorno de conexión DIGITAL LINK.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL LINK].

2) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [DIGITAL LINK].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO DIGITAL LINK].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [ESTADO DIGITAL LINK].

	El contenido de la pantalla es como sigue:
	[DIGITAL LINK]: comunicación con el método DIGITAL LINK.
[ESTADO DE LINK]	[LARGO ALCANCE]: comunicación con el método de largo alcance.
	[ETHERNET]: comunicación con el método Ethernet.
	[NO LINK]: la comunicación no se ha establecido.
	El contenido de la pantalla es como sigue:
	[SÍ]: Cuando se protege con HDCP
[ESTADO DE HDCP]	NO]:Cuando no se protege con HDCP
	[NO SIGNAL]: Cuando no hay señal
	[CALIDAD DE LA SEÑAL] es un valor numérico del nivel de error y el color de visualización pasa a
	verde, amarillo o rojo en función de dicho valor.
	Compruebe el nivel de calidad de la señal al recibir una señal a través de un cable transmisor de par
	trenzado.
[CALIDAD DE LA SEÑAL]	 [MÁX]/[MÍNIMO]: valor máximo/valor mínimo del nivel de error.
	 Verde (-12 dB o menos) → Nivel de calidad de la señal normal.
	• Amarillo (-11 a -8 dB) \rightarrow Nivel de alerta, ya que puede llegar ruido a la pantalla.
	 Rojo (-7 dB o más) → Nivel anómalo: puede interrumpirse la sincronización o la señal puede dejar de recibirse.

[MENÚ DIGITAL LINK]

En el caso de dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) está conectado al terminal <DIGITAL LINK/LAN>, el menú principal del dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK se muestra. Consulte las Instrucciones de operación del dispositivo compatible con salida DIGITAL LINK para obtener más información.

Nota

• La opción [MENÚ DIGITAL LINK] no puede configurarse si el menú [RED] \rightarrow [DIGITAL LINK] \rightarrow [EXTRON XTP] se configura en [SÍ].

[EXTRON XTP]

Haga los ajustes de la conexión para el "transmisor XTP" de Extron Electronics.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [DIGITAL LINK].

- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [DIGITAL LINK].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [EXTRON XTP].

4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

Seleccione este elemento cuando conecte el "transmisor XTP" de Extron Electronics al terminal	[NO]	Seleccione este elemento cuando conecte el dispositivo compatible de salida DIGITAL LINK (Núm. de modelo: ET-YFB100G, ET-YFB200G) al terminal < DIGITAL LINK/ LAN>.
<pre></pre>	[SÍ]	Seleccione este elemento cuando conecte el "transmisor XTP" de Extron Electronics al terminal <digital lan="" link="">.</digital>

Nota

 Para obtener más información "transmisor XTP", visite el sitio web de Extron Electronics. https://www.extron.com/

[CONECTAR LAN]

Configure la conexión para usar la LAN con cable.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONECTAR LAN].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONECTAR LAN].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [VERSIÓN IP].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparece la pantalla [VERSIÓN IP].

5) Pulse ▲▼ para seleccionar el elemento que se va a configurar y pulse el botón <ENTER>.

[IPv4]	Usa solo el protocolo "IPv4".
[IPv6]	Usa solo el protocolo "IPv6".
[IPv4 & IPv6]	Se pueden usar los protocolos "IPv4" e "IPv6".

6) Pulse el botón <MENU>.

- Aparece la pantalla [CONECTAR LAN].
- Vaya al paso **10)** cuando seleccione [IPv6].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES IPv4], y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES IPv4].
- Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y cambie los ajustes de acuerdo con las instrucciones de operación del menú.

	[SÍ]	Seleccione esta opción al usar el servidor DHCP que existe en la red a la que se va a conectar el proyector. La dirección IPv4 se adquiere automáticamente.
[DHCP]	[NO]	Seleccione esta opción al configurar la dirección IPv4 manualmente. Configure [DIRECCIÓN IP], [MÁSCARA DE SUBRED], [PUERTA DE ENLACE.], [DNS1], y [DNS2].
[DIRECCIÓN IP]	Introduzca la dirección IP.	
[MÁSCARA DE SUBRED]	Introduzca la máscara de subred.	
[PUERTA DE ENLACE.]	Introduzca la dirección de la puerta de enlace predeterminada.	
[DNS1]	Introduzca la dirección del servidor DNS preferido.	
[DNS2]	Introduzca la dirección del servidor DNS alternativo.	

9) Pulse ▲▼ para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

- La configuración de la dirección IPv4 se guarda. Aparece la pantalla [CONECTAR LAN].
- 10) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTES IPv6], y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [AJUSTES IPv6].
- 11) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y cambie los ajustes de acuerdo con las instrucciones de operación del menú.

	[SÍ]	Seleccione esta opción al asignar la dirección IPv6 automáticamente. Configure el [DIRECCIÓN TEMPORAL].
[CONFIGURACIÓN AUTO]	[NO]	Seleccione esta opción al configurar la dirección IPv6 manualmente. Configure [DIRECCIÓN IP], [LONGITUD DEL PREFIJO], [PUERTA DE ENLACE.], [DNS1], y [DNS2].
	[SÍ]	Seleccione esta opción cuando se use la dirección IPv6 temporal.
[DIRECCIÓN TEMPORAL]	[NO]	Seleccione esta opción cuando no se use la dirección IPv6 temporal.
[DIRECCIÓN IP]	Introduzca la dirección IP.	
[LONGITUD DEL PREFIJO]	[1] - [128]	Seleccione la longitud del prefijo. (Configuración por defecto: [64])
[PUERTA DE ENLACE.]	Introduzca la dirección de la puerta de enlace predeterminada.	
[DNS1]	Introduzca la dirección del servidor DNS preferido.	
[DNS2]	Introduzca la dirección del servidor DNS alternativo.	

12) Después del ajuste, seleccione [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Al usar un servidor DHCP, confirme que el servidor DHCP esté en ejecución.
- Consulte a su administrador de red la dirección IP, la máscara de subred, la puerta de enlace predeterminada y la longitud del prefijo.
- El parámetro [IPv6] de [VERSIÓN IP] no puede configurarse en los siguientes casos.
- Cuando el menú [RED] → [NETWORK CONTROL] → [Crestron Connected[™]] se configura como [SÍ]
- Los ajustes de red son los mismos para el terminal <LAN> y el terminal <DIGITAL LINK/LAN>.
- La LAN con cable y la LAN inalámbrica no se pueden utilizar en el mismo segmento.

[NOMBRE PROYECTOR]

Puede cambiar el nombre del proyector. Introduzca el nombre de host si es necesario al utilizar un servidor DHCP.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOMBRE PROYECTOR].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CAMBIAR NOMBRE DE PROYECTOR].
- 3) Seleccione caracteres con los botones ▲▼◀▶ y pulse el botón <ENTER> para introducir el nombre del proyector.

• Puede introducir hasta ocho caracteres.

- Después de introducir el nombre del proyector, pulse ▲▼ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Para cancelar, seleccione [NO].

Nota

• El ajuste predeterminado de fábrica del nombre del proyector es "Namexxxx". El xxxx es un valor fijo asignado a cada proyector.

[ESTADO NETWORK]

Muestra el estado de red actual del proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO NETWORK].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO NETWORK].
- 3) Pulse ▲▼ para cambiar la pantalla de visualización.
 - La página cambiará cada vez que pulse el botón.
 [LAN CON CABLE(IPv4)] (página 1/5), [LAN CON CABLE(IPv6)] (página 2/5, página 3/5), [LAN INALÁMBRICA] (página 4/5), [Presenter Light] (5/5)

	[DHCP]	Muestra el ajuste [DHCP].
	[DIRECCIÓN IP]	Muestra la [DIRECCIÓN IP].
	[MÁSCARA DE SUBRED]	Muestra la [MÁSCARA DE SUBRED].
[LAN CON CABLE(IPv4)]	[PUERTA DE ENLACE.]	Muestra la [PUERTA DE ENLACE.].
	[DNS1]	Muestra la dirección del servidor DNS preferido.
	[DNS2]	Muestra la dirección del servidor DNS alternativo.
	[DIRECCIÓN MAC]	Muestra la [DIRECCIÓN MAC] de la LAN con cable.

118 - ESPAÑOL

	[CONFIGURACIÓN AUTO]	Muestra el ajuste [CONFIGURACIÓN AUTO].
	[DIRECCIÓN LOCAL DE VÍNCULO]	Muestra los ajustes de [DIRECCIÓN LOCAL DE VÍNCULO] y [LONGITUD DEL PREFIJO].
	[DIRECCIÓN CON ESTADO]	Muestra los ajustes de [DIRECCIÓN CON ESTADO] y [LONGITUD DEL PREFIJO].
	[DIRECCIÓN SIN ESTADO]	Muestra los ajustes de [DIRECCIÓN SIN ESTADO] y [LONGITUD DEL PREFIJO].
[LAN CON CABLE(IPv6)]	[DIRECCIÓN TEMPORAL]	Muestra los ajustes de [DIRECCIÓN TEMPORAL] y [LONGITUD DEL PREFIJO].
	[DIRECCIÓN IP]	Muestra los ajustes de [DIRECCIÓN IP] y [LONGITUD DEL PREFIJO].
	[PUERTA DE ENLACE.]	Muestra la [PUERTA DE ENLACE.].
	[DNS1]	Muestra la dirección del servidor DNS preferido.
	[DNS2]	Muestra la dirección del servidor DNS alternativo.
	[DIRECCIÓN MAC]	Muestra la [DIRECCIÓN MAC] de la LAN con cable.
	[SSID]	Muestra la cadena de caracteres de SSID.
	[DIRECCIÓN IP]	Muestra la dirección IP.
[Presenter Light]	[LOGIN PASSWORD]	Muestra la contraseña de inicio de sesión de Presenter Light.

Nota

- Hay elementos que aparecen o no aparecen en la página [LAN CON CABLE(IPv6)] según la configuración del menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [AJUSTES IPv6] → [CONFIGURACIÓN AUTO].
- Aparece la pantalla [DIRECCIÓN SIN ESTADO] al pulsarse el botón <ENTER> mientras se visualiza [LAN CON CABLE(IPv6)] (página 2/5), y se pueden confirmar los detalles de la dirección sin información de estado. Además, la pantalla cambiará a la pantalla [DIRECCIÓN TEMPORAL] al pulsarse ▲▼, y se podrán confirmar los detalles de la dirección temporal.
- La página [LAN CON CABLE(IPv4)] de la pantalla [ESTADO DE RED] no aparece cuando el menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [VERSIÓN IP] se configura como [IPv6].
- La página [LAN CON CABLE(IPv6)] de la pantalla [ESTADO DE RED] no aparece cuando el menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [VERSIÓN IP] se configura como [IPv4].
- No hay ajustes de red para la LAN inalámbrica en el menú del proyector (pantalla de menús). Al conectar el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50), se puede acceder al proyector mediante el ordenador para ver los ajustes de la LAN inalámbrica. Consulte los detalles en "Uso de la función de control web" → [Network configs] → "Para la conexión LAN inalámbrica" (→ página 164).
- El SSID, la dirección IP (inalámbrica) y código QR no se muestran en [LAN INALAMBRICA] (página 4/5) en los siguientes casos.
 Cuando el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) no está incorporado al terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/
- Cuando el modulo inalambrico opcional (Num. de modelo: Serie AJ-WM50) no esta incorporado al terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/ DC OUT)>

[CUENTA DEL ADMINISTRADOR]

Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.

[POLÍTICA DE CONTRASEÑAS]

Muestra la política sobre la contraseña para la cuenta del administrador.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparece la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS], y pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS].



Ajustar la cuenta del administrador por primera vez

Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOMBRE] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [NOMBRE].
 El signata predeterminede de fébrice del pembre de generatione de la servicio de la pembre de generatione de generatione de la pembre de generatione de generatione
 - El ajuste predeterminado de fábrica del nombre de usuario es "dispadmin".
- Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
- Después de introducir el nombre del usuario, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 7) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
 - La contraseña no puede estar vacía.
- 8) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 9) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIRME LA CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONFIRME LA CONTRASEÑA].
- 10) Introduzca la contraseña introducida en el Paso 7).
- 11) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 12) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 13) Pulse **I** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Si no se ha definido una contraseña para la cuenta del administrador (en blanco) no puede utilizarse la función de red del proyector. Si utiliza la función de control web o el control de comunicación vía LAN (lo que incluye las operaciones del software de la aplicación), defina una contraseña.
- Puede cambiar el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta de usuario estándar sin derechos de administrador en la "[Account set up] (si se accede con la cuenta del administrador)" (
 página 142) de la pantalla de control web.

Cambiar ajustes de la cuenta del administrador

Cambie el nombre del usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOMBRE] en [ACTUAL] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [NOMBRE].
- 4) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca el nombre de usuario actual.

 Después de introducir el nombre del usuario, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

• Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].

- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] en [ACTUAL] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 7) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 Introduzca la contraseña actual.
- 8) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 9) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOMBRE] en [NUEVO] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [NOMBRE].
- 10) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca un nuevo nombre de usuario.
 - Introduzca el nombre de usuario actual si no deseas cambiarlo.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
- Después de introducir el nombre del usuario, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 12) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] en [NUEVO] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 13) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca una contraseña nueva.
 - Se pueden introducir hasta 16 caracteres.
 - Introduzca la contraseña actual si no quiere cambiarla.
- 14) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 15) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIRME LA CONTRASEÑA] en [NUEVO] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONFIRME LA CONTRASEÑA].
- 16) Introduzca la contraseña introducida en el Paso 13).
- 17) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR].
- 18) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 19) Pulse **()** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Para las restricciones en las cadenas de caracteres que se pueden establecer para la contraseña, consulte la [POLÍTICA DE CONTRASEÑAS] (+ página 119).
- Puede cambiar el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta de usuario estándar sin derechos de administrador en la "[Account set up] (si se accede con la cuenta del administrador)" (
 página 142) de la pantalla de control web.

[SEGURIDAD DE RED]

Haga los ajustes para proteger el proyector de ataques externos a través de la LAN y de un uso no autorizado. Se necesita ajustar la contraseña de la cuenta del administrador (➡ página 119) para configurar el menú [SEGURIDAD DE RED].

[PROTECCIÓN DE COMANDOS]

Haga los ajustes de la autenticación de conexión cuando use la función de control del comando.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [SEGURIDAD DE RED].

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Se muestra la pantalla [SEGURIDAD DE RED].
- 3) Pulse **()** para cambiar el ajuste [PROTECCIÓN DE COMANDOS].

[HABILITADO]	Conectarse al proyector en el modo protegido. Se necesitan el nombre del usuario y la contraseña del administrador para la autenticación de la conexión.
[DESHABILITADO]	Conectarse al proyector en el modo no protegido. No se realizó la autenticación de la conexión.

• Se muestra la pantalla de confirmación una vez que se cambia el ajuste.

4) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

- Se muestra la pantalla [PROTECCIÓN DE COMANDOS].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 6) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca la contraseña de la cuenta del administrador.
- 7) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [PROTECCIÓN DE COMANDOS].
- 8) Nota ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Cuando [PROTECCIÓN DE COMANDOS] se establece a [DESHABILITADO], no se realiza la autenticación de la conexión, haciendo que sea vulnerable a las amenazas de la red. Tenga en cuenta los riesgos antes de realizar los ajustes.
- Para más información de cómo usar la función de control de comandos, consulte "Comandos de control vía LAN" (> página 198).

[NETWORK CONTROL]

Muestra el control de red de este proyector.

Se necesita ajustar la contraseña de la cuenta del administrador (
página 119) para utilizar la función de red del proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [NETWORK CONTROL].
- 2) Pulseel botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [NETWORK CONTROL].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar un elemento y pulse ◀▶ para cambiar el ajuste.

[CONTROL WEB]	Establezca a [SÍ] para controlar con el navegador web.
[CONTROL DE COMANDOS]	Establezca a [SÍ] para controlar con el formato de comandos de control del terminal <serial in="">. (→ página 201) Consulte "Comandos de control vía LAN" (→ página 198).</serial>
[COMMAND PORT]	Establezca el número de puerto utilizado para el control de comandos.
[Crestron Connected [™]]	Establezca a [SÍ] para controlar con Crestron Connected of Crestron Electronics, Inc.
[AMX D.D.]	Establezca a [SÍ] para controlar mediante el controlador de AMX Corporation. Ajustar esta función a [SÍ] permite la detección a través de "AMX Device Discovery". Para más detalles, consulte la página web de AMX Corporation. https://www.amx.com/

4) Pulse ▲▼ para seleccionar [Sĺ], y pulse el botón <ENTER>.

Nota

- Si no se ha establecido la contraseña de la cuenta del administrador, es decir, si se deja en blanco, no se puede utilizar la función de red de este proyector. Para utilizar la función del control web o el control de comunicación (incluyendo la operación con el software de la aplicación) mediante la LAN, establezca una contraseña.
- El [Crestron Connected[™]] no se puede ajustar si el menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [VERSIÓN IP] está configurado como [IPv6].

[PJLink]

Establezca la función PJLink para controlar y monitorizar el proyector utilizando el protocolo PJLink. Se necesita ajustar la contraseña de la cuenta del administrador (
página 119) para utilizar la función PJLink del proyector.



Nota

• Si no se ha establecido la contraseña de la cuenta del administrador, es decir, si se deja en blanco, no se puede utilizar la función de red de este proyector. Para utilizar la función del control web o el control de comunicación (incluyendo la operación con el software de la aplicación) mediante la LAN, establezca una contraseña.

[CONTRASEÑA DE PJLink]

Establezca la contraseña para la autenticación de seguridad que se necesita cuando se conecte al proyector.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PJLink].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra [PJLink].
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA DE PJLink] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA DE PJLink].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] en [ACTUAL] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 5) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca la contraseña actual.
 - El ajuste predeterminado de fábrica de la contraseña está en blanco.
- 6) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA DE PJLink].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTRASEÑA] en [NUEVO] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA].
- 8) Pulse **AV()** para seleccionar un carácter y pulse el botón <ENTER>.
 - Introduzca una contraseña nueva.
 - Se pueden introducir hasta 32 caracteres alfanuméricos.
- 9) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [Sĺ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA DE PJLink].
- 10) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONFIRME LA CONTRASEÑA] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONFIRME LA CONTRASEÑA].
- 11) Introduzca la contraseña introducida en el Paso 8).
- 12) Después de introducir la contraseña, pulse ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.
 Se muestra la pantalla [CONTRASEÑA DE PJLink].
- 13) Pulse ▲▼ para seleccionar [GUARDAR] y pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 14) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ] y pulse el botón <ENTER>.

Nota

• Puede cambiar la contraseña de PJLink en la [PJLink setting] (+ página 171) de la pantalla de control web.

[PJLink CONTROL]

Establezca para habilitar o deshabilitar la función de control del protocolo PJLink.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PJLink].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.

Se muestra [PJLink].

- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [PJLink CONTROL].
- 4) Pulse **♦** para cambiar el elemento.
 - Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[SÍ]	Habilita la función de control del protocolo PJLink.
[NO]	Deshabilita la función de control del protocolo PJLink.

[NOTIFICACIÓN PJLink]

Establezca para habilitar o deshabilitar la función de notificación PJLink.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [PJLink].

2) Pulse el botón <ENTER>.

Se muestra [PJLink].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [NOTIFICACIÓN PJLink].

4) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Deshabilita la función de notificación PJLink.	
[SÍ]	Habilita la función de notificación PJLink.	

• Si selecciona [SÍ], vaya al Paso 5).

- 5) Presione ▲▼ para seleccionar [DIR. IP NOTIFICADA 1], [DIR. IP NOTIFICADA 2], [DIR. IP NOTIFICADA 1(IPv6)] o [DIR. IP NOTIFICADA 2(Ipv6)] y presione el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [DIR. IP NOTIFICADA 1], la pantalla [DIR. IP NOTIFICADA 2], la pantalla [DIRECCIÓN IP NOTIFICADA 1(IPv6)] o la pantalla [DIRECCIÓN IP NOTIFICADA 2(IPv6)].
 - Introduzca la dirección IP del ordenador para notificar el estado del proyector.
- 6) Después de ingresar la dirección IP, presione ▲▼◀▶ para seleccionar [SÍ] y el botón <ENTER>.

[MEMORY VIEWER]

Ajuste las operaciones de la función de Memory Viewer.

Nota

- El menú [MEMORY VIEWER] se puede manejar y establecer solamente cuando se selecciona la entrada MEMORY VIEWER.
- Para obtener más información sobre cómo utilizar la función memory viewer, consulte "Proyectar con la entrada de MEMORY VIEWER" (+ página 128).

[ESTABLECER DIAPOSITIVA]

Inicia la presentación de diapositivas. Para obtener más información sobre la presentación de diapositivas, consulte "Ejecución de la diapositiva" (> página 129)

[EFEC. TRANS. DIAP.]

Configura los efectos de transición al activar la reproducción de diapositivas.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [EFEC. TRANS. DIAP.].

2) Pulse **(**) para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[DESLIZAR A LA DERECHA]	Las diapositivas cambian de izquierda a derecha.
[DESLIZAR HACIA ABAJO]	Las diapositivas cambian de arriba abajo.

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se aplicará la configuración.

[CRITERIO DE ORDENACIÓN]

Establece el orden de las imágenes que se van a reproducir en la presentación.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CRITERIO DE ORDENACIÓN].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[ORDENACIÓN POR NOMBRE]	Muestra los archivos o las carpetas por nombre, en orden ascendente.	
[ORDENACIÓN POR HORA]	Muestra los archivos o las carpetas por nombre, en orden de fecha y hora de modificación.	
[ORDENACIÓN POR TAMAÑO]	Muestra los archivos o las carpetas en orden ascendente por tamaño de datos.	
[ORDENACIÓN AMPLIADA]	Muestra los archivos o las carpetas por extensión, en orden ascendente.	

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se aplicará la configuración.

[GIRAR]

Configura el sentido de rotación de las imágenes.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [GIRAR].

2) Pulse **()** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO GIRAR]	Desactiva la rotación.	
[90 GRADOS]	sira 90 grados a la derecha.	
[180 GRADOS]	Gira 180 grados a la derecha.	
[270 GRADOS]	Gira 270 grados a la derecha (90 grados a la izquierda).	

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se aplicará la configuración.

[AJUSTE PERFECTO]

Establece si se debe ajustar la imagen a la pantalla de proyección.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE PERFECTO].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Muestra la imagen en sus píxeles originales.
[SÍ]	Muestra la imagen conforme a la configuración de pantalla en el menú [OPCION DISPLAY] \rightarrow [AJUSTE PANTALLA].

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se aplicará la configuración.

[REPETIR]

Configura si se debe repetir la proyección de diapositivas cíclicamente.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [REPETIR].

2) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO] Después de reproducir el último archivo, sale del pase de diapositivas y regresa a la pantalla de m	
[SÍ]	Después de reproducir el último archivo, vuelva al primer archivo y repita la reproducción.

3) Pulse ▲▼ para seleccionar [APLICAR].

4) Pulse el botón <ENTER>.

• Se aplicará la configuración.

[INICIALIZAR]

Esta función se usa para devolver los elementos ajustados de [RED] a sus valores predeterminados de fábrica.

- 1) Pulse ▲▼ para seleccionar [INICIALIZAR].
- 2) Pulse el botón <ENTER>.
- 3) Cuando se muestra la pantalla [INICIALIZAR], pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y, a continuación, pulse el botón <ENTER>.

Nota

La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].

Contraseña inicial del ajuste predeterminado de fábrica:

• Si se ejecuta [INICIALIZAR], se muestra la pantalla [CUENTA DEL ADMINISTRADOR] cuando la proyección se inicia la siguiente vez.

Si el menú [SEGURIDAD] → [CONTRASEÑA] se establece a [Sí], se muestra la pantalla [CONTRASEÑA] cuando se seleccione [INICIALIZAR] y se pulse el botón <ENTER>. Continúe con su operación después de introducir la contraseña de seguridad establecida para el proyector.

Capítulo 5 Uso de las funciones

En este capítulo se describen los métodos de uso de algunas funciones.

Proyectar con la entrada de MEMORY VIEWER

La función Memory Viewer hace posible visualizar las imágenes fijas guardadas en la memoria USB como imágenes proyectadas.

Para la memoria USB que puede usarse con el proyector y la gestión de la memoria, consulte "Uso de la memoria USB" (→ página 55).

Qué contenidos se pueden proyectar con la función Memory Viewer

La función Memory Viewer admite los siguientes archivos de imágenes.

	Extensión	Formato	Descripción				
	jpg/jpeg	Codificación de referencia de 24 bits RGB progresivo de 24 bits	Resolución: 8 x 8 ~ 10 000 x 10 000 Resolución: 8 x 8 ~ 1 920 x 1 200				
	bmp Basada en paletas 1, 4, 8		Resolución máxima: 1 920 x 1 200				
Imagen	png	24 bits/48 bits de color verdadero	Resolución máxima: 1 920 x 1 200				
	gif	Basada en paletas, 1, 4, 8 bits,	Espacios de color paleta - 24 bits; La resolución máxima: 1 920 x 1 200				
	tif / tiff	—	Resolución máxima: 1 920 x 1 200				

Nota

• El máximo tamaño de archivo que se puede reproducir es de 2 GB.

- El número total de carpetas/archivos que se pueden reconocer en el proyector es 1 000 como máximo.
- No es posible reproducir archivos protegidos por DRM (Digital Rights Management).
- Es posible que no se pueda reproducir aunque el archivo esté en un formato compatible.

Inserción de la memoria USB

1) Coloque la memoria USB directamente en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.

Atención

- Preste atención a la dirección del terminal para evitar dañar el terminal cuando coloque la memoria USB.
- Coloque la memoria USB directamente en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)> del proyector. No utilizar un cable de extensión USB o concentrador USB.

Extracción de la memoria USB

1) Asegúrese de que el indicador en la memoria USB no está parpadeando y retírela.

Atención

- Tenga en cuenta lo puntos siguientes cuando extraiga la memoria USB.
 - Cuando el indicador de la memoria USB colocado en el proyector está parpadeando, indica que el proyector está leyendo en la memoria USB. No extraiga la memoria USB del proyector mientras el indicador está parpadeando.
 - Cuando se utilice una memoria USB que no tiene una función de monitorizar como un indicador, no puede comprobar el estado de acceso a la memoria USB. En este caso, quítela del proyector después de cerrar la función Memory Viewer o apagar el proyector.
 - No inserte ni extraiga la memoria USB en un intervalo breve. Espere al menos 5 segundos después de insertar y, a continuación, retire la memoria USB. Si tiene que reinsertarla, espere al menos 5 segundos después de la extracción. Se tarda unos 5 segundos en que el proyector reconozca la memoria USB.

Visualización de la pantalla Memory Viewer

- Pulse el botón <NETWORK/USB> del control remoto para cambiar la fuente de entrada a MEMORY VIEWER.
 También puede pulsar el botón <INPUT SELECT> en el panel de control y seleccionar la fuente de entrada en el menú de Entrada.
- 2) Coloque la memoria USB directamente en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
 - Se muestra la pantalla de espera "please press ENTER" mientras se muestra el icono de la memoria USB en la parte inferior izquierda de la pantalla.
- 3) Pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia.

• El directorio raíz de la memoria USB se mostrará en miniatura en la pantalla.

Reproducción de imágenes

1) Pulse ▲▼◀▶ en el control remoto para seleccionar un archivo que desea reproducir en la pantalla del Memory Viewer.

2) Pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia.

• Se mostrará la imagen en pantalla completa.

- 3) Pulse ▶ para cambiar la siguiente imagen, pulse ◀ para volver a la imagen previa.
- 4) Pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia.
 - Vuelve a la pantalla de miniatura.

Nota

- Si el número de píxeles grabados es inferior a 1 920 x 1 200, se mostrará ampliado manteniendo la relación de aspecto.
- Si el número de píxeles grabados es superior a 1 920 x 1 200, se mostrará reducido manteniendo la relación de aspecto.
- Si el número de píxeles grabados es 1 920 x 1 200, no se ampliará ni se reducirá, de forma que se pueda reducir la degradación de la calidad de la imagen.

Ejecución de la diapositiva

Todas las imágenes en la misma carpeta se reproducirán automáticamente conforme a los ajustes de [CRITERIO DE ORDENACIÓN], [EFEC. TRANS. DIAP.], etc. del menú [MEMORY VIEWER].

- 1) Pulse ▲▼◀▶ en el control remoto para seleccionar un archivo.
- 2) Pulse el botón <MENU> para seleccionar el [MEMORY VIEWER] → [ESTABLECER DIAPOSITIVA].
- 3) Pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia.
 - Se iniciará la presentación.
 - Pulse el botón <ENTER> para volver a la pantalla de miniaturas.

Nota

• Si pulsa el botón <MENU> durante la reproducción en la presentación, la reproducción parará y se muestra el menú. La reproducción continuará cuando el menú desaparezca.

Finalización de Memory Viewer

1) Pulse ▲▼◀▶ para seleccionar la miniatura **un presenta en la esquina superior izquierda**.

2) Pulse el botón <ENTER> en el mando a distancia.

Vuelva a la pantalla de espera "please press ENTER".
 Dependiendo de la longitud de la ruta del archivo, quizás tenga que repetir el Paso 1) y el Paso 2) antes de volver a la pantalla de espera.

Nota

• También puede salir de Memory Viewer cambiando a una entrada diferente de MEMORY VIEWER.

Proyectar con entrada de NETWORK

Utilización de la aplicación de Panasonic, la imagen enviada desde un dispositivo conectado mediante la LAN se puede visualizar como una imagen proyectada.

Se requiere el módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) de los accesorios opcionales se requiere si quieres utilizar la función de red a través de la LAN inalámbrica.

La aplicación que se puede utilizar

El software de aplicación de transferencia de imágenes utilizado para entrada de NETWORK es el siguiente.

- Presenter Light (para Windows)
- Wireless Projector para iOS, Wireless Projector para Android

Nota

• Para obtener más información del software de aplicación de la transferencia de imágenes Presenter Light y Wireless Projector, consulta el sitio web: https://docs.connect.panasonic.com/projector.

Conectando el dispositivo

- 1) Pulsa el botón <NETWORK/USB> para cambiar la entrada a NETWORK.
 - Cada vez que se pulsa el botón <NETWORK/USB>, la entrada cambiará entre MEMORY VIEWER y NETWORK.
 - Se muestra la pantalla en espera una vez que la entrada se cambia a NETWORK.

2) Conecta el dispositivo con el software de aplicación de transferencia de imagen al proyector.

• La imagen enviada al proyector por la operación del dispositivo se muestra como la imagen proyectada.

Nota

 Para obtener más información del método de conexión al proyector utilizando el software, consulta las Instrucciones de operación de cada aplicación.

• Para obtener más información de la pantalla inactiva de entrada de NETWORK, consulta "Conectar con LAN inalámbrica" (> página 133)

Finalizar la conexión con el dispositivo

1) Lleva a cabo el proceso de desconexión en el lado del dispositivo.

• Una vez que se desconecte la conexión, se muestra la pantalla en espera.

Nota

• Puede llevar algún tiempo que la pantalla en espera muestre cuando se termina la conexión forzosamente apagando el dispositivo, etc., sin llevar a cabo un proceso de desconexión adecuado.

Conexión de red

Este proyector cuenta con una función de red que permite lo siguiente cuando se conecta a un equipo:

Control Web

Al acceder al proyector desde un ordenador, puede realizar una configuración, un ajuste, una visualización de estado, etc. del proyector. Para obtener más información, consulte "Uso de la función de control web" (
página 138).

PJLink

Utilizando el protocolo PJLink, puede enviar consultas sobre las operaciones o el estado del proyector desde un ordenador. Para obtener más información, consulte "Uso de la función PJLink" (→ página 196).

Control de comandos

El funcionamiento o estado del proyector se pueden consultar desde un ordenador mediante los comandos de control. Para obtener más información, consulte "Comandos de control vía LAN" (
página 198).

Software de aplicación

Se puede usar un software de aplicación que ejecute la comunicación a través de LAN.

Para información sobre el software de aplicación compatible con el proyector, consulte "Software de aplicación admitido por el proyector" (
página 21).

Nota

 Se necesita ajustar la contraseña de la cuenta del administrador (
 página 119) para utilizar la función de red del proyector. Si no se ha establecido la contraseña de la cuenta del administrador, es decir, si se deja en blanco, no se puede utilizar la función de red de este proyector. Para utilizar la función del control web o el control de comunicación (incluyendo la operación con el software de la aplicación) mediante la LAN, establezca una contraseña.

Conectar mediante LAN cableada

Este proyector puede recibir la señal Ethernet del cable transmisor de par trenzado a través del cable LAN.

Ejemplo de una conexión de red general



Atención

• Si se conecta un cable LAN directamente al proyector, el cableado deberá realizarse en interiores.

Nota

• Se necesita un cable LAN para usar la función conectar LAN.

 Use un cable LAN directo o cruzado compatible con CAT5 o superior. El cable directo o cruzado, o ambos cables, se pueden usar según la configuración del sistema, compruebe con su administrador de red. El proyector identifica el tipo del cable (directo o cruzado) automáticamente.

Utilice un cable de LAN de 100 m (328'1") o más corto.

Ejemplo de conexiones de red a través de un cable transmisor de par trenzado



Atención

• Si se conecta un cable LAN directamente al proyector, el cableado deberá realizarse en interiores.

Nota

- Con respecto al cable LAN que une un cable transmisor de par trenzado y el proyector, utilice un cable que cumpla los siguientes criterios:
 - Compatible con CAT5e o superior
 - Apantallado (conectores incluidos)
 - Conexión directa
 - Un único hilo
 - El diámetro del núcleo del cable es igual o superior a AWG24 (AWG24, AWG23, etc.)
- La distancia de transmisión máxima entre el cable transmisor de par trenzado y el proyector es 100 m (328'1") para la señal con resolución máxima de 1 920 x 1 200 puntos. Para señales con resolución superior a 1 920 x 1 200 puntos, la distancia de transmisión máxima será 50 m (164'1"). Es posible transmitir hasta 150 m (492'2") si el cable transmisor de par trenzado admite el método de comunicación de largo alcance. Sin embargo, la señal que el proyector puede recibir es sólo de hasta 1080/60p (1 920 x 1 080 puntos, la frecuencia del reloj de puntos 148,5 MHz) para el método de comunicación de largo alcance. Si se exceden estas distancias, pueden producirse distorsiones en la imagen o un mal funcionamiento con la comunicación LAN.
- Al colocar los cables entre un cable transmisor de par trenzado y el proyector, compruebe que las características de cada cable son compatibles con CAT5e o superior con herramientas como un tester de cables o un verificador de cables.
 Si utiliza un conector de relé en medio, realice la comprobación incluyendo este conector.
- No utilice un concentrador entre un cable transmisor de par trenzado y el proyector.
- Para transmitir las señales de control serie y Etnernet con el terminal <DIGITAL LINK/LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [DIGITAL LINK] o [LAN & DIGITAL LINK].
- Para transmitir la señal Ethernet con el terminal <LAN>, configure el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] como [LAN] o [LAN & DIGITAL LINK].
- El terminal <DIGITAL LINK/LAN> y el terminal <LAN> están conectados dentro del proyector cuando el menú [RED] → [TIPO ETHERNET] se ajusta a [LAN & DIGITAL LINK]. No conecte directamente el terminal <DIGITAL LINK/LAN> y el terminal <LAN> usando un cable LAN. Construya el sistema para que no se conecte a la misma red mediante periféricos como un concentrador o un cable transmisor de par trenzado.
- No tire de los cables con fuerza. No los doble ni los retuerza innecesariamente.
- Para reducir los efectos del ruido todo lo posible, procure que los cables que unen el cable transmisor de par trenzado y el proyector tengan las mínimas vueltas posibles.
- Mantenga los cables que unen el cable transmisor de par trenzado y el proyector alejados de otros cables, sobre todo de los cables de alimentación.
- Al instalar varios cables, colóquelos uno al lado del otro con una mínima distancia de separación, pero sin atarlos.
- Una vez colocado el cable, confirme que el valor de [CALIDAD DE LA SEÑAL] en el menú [RED] → [DIGITAL LINK] → [ESTADO DIGITAL LINK] se muestra en verde, lo que indica una calidad normal.
- Para obtener información acerca del cable transmisor de par trenzado de otros fabricantes que se puede utilizar con el proyector compatible con DIGITAL LINK, visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector). Tenga en cuenta que la operación de verificación de los dispositivos de otros fabricantes se ha hecho según los elementos especificados por Panasonic Projector & Display Corporation y no todas las operaciones se han verificado. En caso de problemas de funcionamiento o rendimiento provocados por dispositivos de otros fabricantes, póngase en contacto directamente con ellos.

Ajustes del proyector

- 1) Conecte el proyector a un ordenador mediante un cable LAN.
- 2) Encienda la alimentación del proyector.
- 3) Seleccione el menú [RED] → [CONECTAR LAN] desde el menú principal y pulse el botón <ENTER>.

132 - ESPAÑOL

4) Establezca el ajuste detallado de [CONECTAR LAN].

• Para obtener más información, consulte "[CONECTAR LAN]" (> página 117)

Nota

• Para conectar a una red existente, consulte antes al administrador de su red.

Configuración predeterminada de fábrica

• La siguiente configuración corresponde a la de los ajustes predeterminados de fábrica.

[DHCP]	APAGADO
[DIRECCIÓN IP]	192.168.10.100
[MÁSCARA DE SUBRED]	255.255.255.0
[PUERTA DE ENLACE.]	192.168.10.1
[DNS1] / [DNS2]	Ninguno

Funcionamiento del ordenador

- 1) Conecte la alimentación del ordenador.
- 2) Configure la red con las instrucciones que le indique el administrador de su red.
 - Si el proyector está en el ajuste predeterminado de fábrica, puede utilizarlo ya que es el ajuste de red del ordenador como sigue.

[DIRECCIÓN IP]	192.168.10.101
[MÁSCARA DE SUBRED]	255.255.255.0
[PUERTA DE ENLACE.]	192.168.10.1

Conectar con LAN inalámbrica

Se requiere el módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) de los accesorios opcionales se requiere si quieres utilizar la función de red a través de la LAN inalámbrica.

Ejemplo de conexión



Preparación y confirmación del proyector

- 1) Encienda el proyector.
- 2) Instale el módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) de los accesorios opcionales firmemente en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
- 3) Pulse el botón <NETWORK/USB> para cambiar a la entrada NETWORK.
 - Se muestra la pantalla inactiva de entrada de red. El código QR, contraseña de inicio de sesión (un número de cuatro dígitos que se genera automáticamente), NOMBRE PROYECTOR, SSID, DIRECCIÓN IP (INALÁMBRICA) y DIRECCIÓN IP POR CABLE) se visualizarán en la pantalla inactiva.
 - También puede pulsar el botón <INPUT SELECT> en el panel de control para mostrar la guía de entrada. A continuación, pulse ▲▼◀▶ para cambiar a la entrada NETWORK.



Atención

- No mueva o transporte el proyector mientras se acopla el módulo inalámbrico. Si lo hace, puede que el módulo inalámbrico se dañe.
- El indicador del módulo inalámbrico se apagará cuando el proyector esté en modo standby, se iluminará en color azul al encender el proyector y parpadeará en color azul durante la comunicación inalámbrica.
- No quite el módulo inalámbrico mientras el indicador parpadee.
- Si el proyector tiene la alimentación encendida y el indicador del módulo inalámbrico no está iluminado ni parpadeando, vuelva a insertar el módulo inalámbrico en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
- Después de encender el proyector, conecte la red al proyector una vez que se muestre el valor de DIRECCIÓN IP (LAN INALAMBRICA).

Nota

- No se muestra la dirección IPv4 de la LAN con cable en la pantalla inactiva de entrada de NETWORK si el menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [VERSIÓN IP] está configurado en [IPv6].
- LAN inalámbrica y LAN cableada no se pueden utilizar en el mismo segmento.

199101	Network Displayxxxx		
נטופפן	(El xxxx es un valor fijo asignado a cada proyector.)		
[CHANNEL]	1		
[IP ADDRESS]	172.28.120.1		
[SUBNET MASK]	255.255.255.0		
[DEFAULT GATEWAY]	0.0.0.0		
[ENCRYPTION]	WPA2-PSK(AES)		
[KEY]	panasonic		

Ajuste del ordenador

- 1) Encienda el ordenador.
- 2) Efectúe el ajuste de red de acuerdo con su administrador de sistema.
 - Realice los ajustes de red para el ordenador y el proyector según el administrador de su sistema.

3) Conéctese a la red que se ha establecido en el proyector.

- Si utiliza un ordenador, haga clic en el ícono de red de la bandeja de tareas (parte inferior derecha del ordenador), seleccione el mismo nombre como el [SSID] que se ha establecido en el proyector e ingrese la contraseña para la conexión inalámbrica.
- La contraseña predeterminada de fábrica para la conexión inalámbrica es "panasonic".

Nota

 Si utiliza cualquier utilidad de conexión LAN inalámbrica que cumpla con el estándar OS, siga las instrucciones de uso de la utilidad para conectarla.

Uso del código QR

Se puede conectar un smartphone al proyector a través de la LAN inalámbrica con solo leer con la cámara del smartphone el código QR que el proyector visualiza.

Dispositivos compatibles

iPhone: iOS 16 o posterior Dispositivos Android: Android 10.0 o posterior

134 - ESPAÑOL

Nota

- Se requieren un dispositivo compatible con la lectura de códigos QR y un software de aplicación de la cámara compatible con la lectura de códigos QR.
- Para conocer los dispositivos con funcionamiento validado con este proyector, visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector). Tenga en cuenta que la validación de los dispositivos de otros fabricantes se ha realizado según los puntos especificados por Panasonic Projector & Display Corporation y no todas las funciones se han validado. En caso de problemas de funcionamiento o rendimiento provocados por dispositivos de otros fabricantes, póngase en contacto directamente con ellos.
- No se puede usar el código QR para conectar el software "Wireless Projector" al proyector.

Visualización del código QR en el OSD

A continuación se detalla el funcionamiento del proyector al realizar la lectura del código QR visualizado en el menú en pantalla (OSD).

- 1) Pulse el botón <MENU> para abrir el menú [RED] desde el menú principal.
 - Aparece la pantalla [RED].
- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar [ESTADO NETWORK], y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [ESTADO NETWORK].
- 3) Pulse ▲▼ para cambiar la pantalla visualizada y mostrar [LAN INALÁMBRICA] (página 4/5).
 - Se visualiza el código QR.



Nota

- No se mostrará la SSID, la dirección IP (inalámbrica) ni el código QR en los siguientes casos.
 - Cuando el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) no está incorporado al terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/ DC OUT)>

Visualización del código QR en la pantalla inactiva de entrada de red

El siguiente es el funcionamiento del proyector al leer el código QR visualizado en la pantalla inactiva de entrada de red.

1) Pulse el botón <NETWORK/USB> para cambiar a la entrada NETWORK.

- También puede pulsar el botón <INPUT SELECT> en el panel de control para mostrar la guía de entrada. A continuación, pulse ▲▼ para cambiar a la entrada NETWORK.
- Se visualiza el código QR.



Nota

- No se mostrará la SSID, la dirección IP (inalámbrica) ni el código QR en los siguientes casos.
 - Cuando el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) no está incorporado al terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/ DC OUT)>

Funcionamiento de un smartphone

- 1) Inicie el software de aplicación de la cámara compatible con la lectura de un código QR.
- 2) Lea el código QR que aparece en el OSD o en la pantalla inactiva de entrada de red con la cámara.
- 3) Pulse en la notificación que aparece en la pantalla del smartphone.
 - Pulse "Unirse" o "Conectar" si aparece un mensaje para confirmar la conexión.
 - El smartphone se conectará al proyector mediante la LAN inalámbrica.

Acerca de Presenter Light

Se requiere el módulo inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) de los accesorios opcionales se requiere si quieres utilizar la función de red a través de la LAN inalámbrica.

Con el software de aplicación de transferencia de imágenes "Presenter Light", compatible con ordenadores Windows, puede transferir imágenes y audio al proyector mediante la LAN^{*1} cableada o inalámbrica.

*1 Puede ocurrir una interrupción del sonido o ruido durante la transferencia de imagen / sonido. En dicho caso, seleccione silenciar en el ajuste de audio del software de aplicación.

Nota

Para la conexión LAN, no es posible utilizar el software Presenter Light si el menú [RED] → [CONECTAR LAN] → [VERSIÓN IP] está configurado en [IPv6].

Descargue el "Presenter Light" en su ordenador

- 1) Acceda al proyector desde el navegador web del ordenador.
 - Para obtener información sobre el acceso desde el navegador web, consulte "Acceso desde el explorador web" (➡ página 138).
- 2) Haga clic en el botón Descarga (型) → [Presenter Light] en la esquina superior derecha de la pantalla.
 Se muestra la pantalla de descarga de "Presenter Light".

Projector control window			Projector name : Name0251	IFv4 address : 192.168.10.100	۲	Ŧ	0	8	Administrator
E	<	Presenter Light							
슈 Home 10 Status	l	Please download the Presenter Light here.							
로 Installation /	Î								
Test pattern Schedule									
Wetwork menu									

3) Haga clic en [Download].

- Se muestra la pantalla de confirmación de descarga del archivo comprimido "Presenter Light.zip".
- 4) Guardar y descomprimir "Presenter Light.zip".
 - Después de descomprimir, se genera una carpeta de "Presenter Light", que contiene un archivo ejecutable "Presenter Light.exe" y una carpeta "License" con las licencias de fuente abierta utilizadas para el software "Presenter Light".
 - Ejecute "Presenter Light.exe" directamente cuando utilice el software Presenter Light. Guarde este software o haga un acceso directo para un uso más cómodo. Instalar el software en el ordenador no es necesario.

Nota

[•] Para aprender más sobre cómo utilizar el software "Presenter Light" o descargar las últimas versiones del software "Presenter Light", visite el sitio web (https://docs.connect.panasonic.com/projector)

Uso de la función de control web

La siguiente función es posible desde un ordenador usando la función de control web.

- Configuración y ajuste del proyector
- Visualización del estado del proyector
- Envío de un mensaje de correo electrónico cuando existe un problema con el proyector

El proyector es compatible con "Crestron Connected" y también pueden utilizarse las siguientes aplicaciones de software de Crestron Electronics, Inc.

Crestron Fusion

Nota

- Se requiere la comunicación con un servidor de correo electrónico para usar la función de correo electrónico. Confirme antes que se pueda usar el correo electrónico.
- "Crestron Connected" es un sistema de Crestron Electronics, Inc. que administra y controla de forma colectiva los dispositivos de varios sistemas conectados a una red a través de un ordenador.
- Para obtener más información de "Crestron Connected", visite el siguiente sitio web Crestron Electronics, Inc. https://www.crestron.com/

Ordenador que puede usarse para la configuración

Para usar la función de control web, se necesario un navegador web. En primer lugar, confirme que el navegador web puede utilizarse.

SO	Navegador compatible	
Windows	Microsoft Edge	
Mac OS	Safari 18.0	
iOS	Safari (equipado con versión iOS16, iOS17 o iOS18)	
iPadOS	Safari (equipado con versión iPadOS 18)	
Android	Google Chrome (equipado con versión Android 10.0/11.0/12.0/13.0/14.0/15.0)	

Acceso desde el explorador web

- 1) Abra el explorador web en el ordenador.
- 2) Introduzca la dirección IP del proyector en el campo de entrada de URL del explorador web.
 - Si ya hay un nombre de usuario y una contraseña definidos para la cuenta del administrador en la pantalla de ajuste inicial (⇒ página 47) o en el menú [RED] → [CUENTA DEL ADMINISTRADOR]
 (⇒ página 119), vaya al paso 8).
 - Si no está configurada la cuenta del administrador, se mostrará la pantalla [Language / Color-mode].

	Language / Color-mode	
Projector control window	Set the language and color mode to be displayed on the web.	
	Web language	
	Color-mode	
	Next	

- 3) Configure el idioma y el modo de color, y haga clic en [Next].
 - Se mostrará la pantalla [New administrator account set up].

	New administrat	or account set up
	New username	
	dispadmin	
	New password	
Projector control window	New password (re-enter)	
riojector control unidou		
	Notice Notice Notice Notice Nexrip parawords is not recommended. Using at hash Bhalf width characters is recommended Industring at least the of the following uppercase le (-10/#5%-P4*0_1%)(1<-2/7) is recommended. The user name and password are used for the web or (including our application software).	rd, stees, lowercase letters, numbers, and special symbols ontrol function and communication control via LAN
		Register

- 4) En [New username], introduzca el nombre de usuario utilizado como cuenta del administrador.
 - El ajuste predeterminado de fábrica del nombre de usuario de la cuenta del administrador es "dispadmin".
- 5) En [New password], introduzca la contraseña definida para la cuenta del administrador.
 - La contraseña no puede estar en blanco.
 - Se recomienda una contraseña formada por un mínimo de ocho caracteres de media anchura.
 - Se recomienda una contraseña formada por un mínimo de tres de los cuatro siguientes tipos de caracteres.
 - Letras mayúsculas
 - Letras minúsculas
 - Dígitos
 - Símbolos (~!@#\$%^&*()_+|}{][<>.,/?`)
- 6) En [New password (re-enter)], introduzca la contraseña introducida en el paso 5).

7) Haga clic en [Register].

- El ajuste de la cuenta del administrador habrá finalizado.
- 8) Introduzca el nombre de usuario y la contraseña en la pantalla de inicio de sesión.

Sign in to	access this site	e		
Authorizatio Your connec	n required by http tion to this site is	p://192.168.0.8 not secure		
Username				
Password				
			Sign in	Cancel

- Introduzca el nombre de usuario y la contraseña de una cuenta con derechos de administrador o el nombre de usuario y la contraseña de una cuenta de usuario estándar sin derechos de administrador.

9) Haga clic en [Sign in] o [OK].

Atención

 La pantalla de introducción del nombre de usuario y la contraseña podría estar oculta por otra ventana que ya esté abierta. En tal caso, minimice la ventana que está delante para ver la pantalla de introducción.

Nota

- Si usa un navegador web para controlar el proyector, configure el menú [RED] → [NETWORK CONTROL] → [CONTROL WEB] como [SÍ].
- No realice la configuración ni controle simultáneamente abriendo varios exploradores web. No ajuste ni controle el proyector desde varios ordenadores.
- El acceso se bloqueará durante unos minutos cuando se introduzca una contraseña incorrecta tres veces consecutivamente.
- Algunos elementos de la página de ajuste del proyector utilizan la función JavaScript del navegador web. El control correcto podría no ser posible si el navegador web no está configurado para usar esta función.

- Si la pantalla del control web no aparece, consulte a su administrador de red.
- Haga clic en [Download license] para descargar la licencia de software de código abierto. También podrá descargar la licencia con un clic en el botón Información web () en la esquina superior derecha de la pantalla de control web luego de iniciar sesión. (+ página 153)
 Acerca de ilustraciones de pantalla del ordenador
- El tamaño de la pantalla y la pantalla pueden diferir de este manual en función del sistema operativo, del navegador web o del tipo de ordenador que está utilizando.

Derechos para cada cuenta

La cuenta del administrador le permite usar todas las funciones. La cuenta de usuario estándar solo permite utilizar determinadas funciones. Seleccione la cuenta según el propósito.

Si una función tiene el símbolo 🗸 en la columna de administrador/usuario estándar, significa que esa función se puede usar con esa cuenta.

Elemento	Función		Administrador	Usuario estándar	Página
Configuración web ()	[Account]	[Administrator account]	\checkmark	—	142
	[Account]	[User account]	\checkmark	✓	143
		[Certificate]	✓	—	144
	[Web secure]	[HTTPS]	\checkmark	—	150
		[Access error log]	\checkmark	—	151
	[Language / Color-mode]		\checkmark	✓	151
	[Menu bar]		\checkmark	✓	152
Descarga (🛃)	Página de desca	arga de Presenter Light	\checkmark	1	152
Información web (())	Página de descarga de licencia		1	1	153
	[Basic control]		\checkmark	\checkmark	154
[Home]	[Input]		\checkmark	\checkmark	154
	[Status]		1	\checkmark	157
	[Basic status]		1	✓	157
	[Lighting]		1	✓	157
	[Temperature]		✓	✓	157
[Statua]	[Network status]		✓	1	157
[Status]	[Projector status]		\checkmark	1	157
	[Angle monitor]		\checkmark	1	157
	[Input]		\checkmark	1	157
	[Error]		\checkmark	1	157
	[OSD control]		\checkmark	—	158
	[Test pattern]		\checkmark	—	158
[Installation]	[Schedule]		\checkmark	—	159
	[Display option]		\checkmark	—	160
	[Lens adjust]		\checkmark	—	162
[Network menu]	[Network configs]		\checkmark	—	163
	[Adjust clock]		\checkmark	—	165
	[Network secure]		\checkmark	—	166
	[Mail set up]		\checkmark	—	167
	[PJLink setting]		\checkmark	—	171
	[Crestron tools]		1		172

Descripciones de los elementos



1 [Home]

Opere el control básico y compruebe el estado básico. 2 [Status]

- Compruebe los diversos datos de estado del proyector. 3 [Installation]
 - Configure y ajuste diversas funciones del proyector.
- 4 [Network menu] Configure las funciones de red del proyector.

5 Botón Descarga (

Haga clic para mostrar la página de descarga de Presenter Light Software.

6 Botón Información web () Haga clic para visualizar la página de descarga de licencia de software de código abierto.

7 Tipo de cuenta

Visualice el tipo de cuenta de inicio de sesión actual (cuenta del administrador o cuenta del usuario estándar).

- 8 Botón Configuración web (20) Haga clic para configurar la cuenta web y la configuración de seguridad web y personalizar la interfaz web.
- 9 Barra de menú

Configuración web

Haga clic en el botón Configuración web () y seleccione [Account] (➡ página 142), [Web secure] (➡ página 144), [Language / Color-mode] (➡ página 151) y [Menu bar] (➡ página 152) para ver la pantalla de configuración.



[Account set up] (si se accede con la cuenta del administrador)

[Administrator account]

Configure el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador. Haga clic en [Administrator account].

Projector control	windo	ow Projector name : Name5774 IPv4 address : 192.168.10.	100 🚳 님 ① ⑧ Administrator
	K	Account set up	
🛱 Home		Administrator account User account	
Status			
≅≓ Installation			1
OSD control		Please fill in this field.	
Test pattern		Current password	2
Schedule			
Display option		New username	3
Lens adjust		Please fill in this field.	Ĭ
① Network menu		New password	4
		×	
		New password (re-enter)	F
			5
		Reusing passwords is not recommended. Using at least 8 half-width characters is recommended.	
		 Including at least three of the following: uppercase letters, lowercase letters, numbers, and special symbols (1@#\$%^&*()_+#{(>-,?}) is recommended. 	ended.
		Save	
			- 6

1 [Current username]: Introduzca el nombre de usuario actual.

2 [Current password]: Introduzca la contraseña actual.

- 3 [New username]: Introduzca el nuevo nombre de usuario deseado. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)
- 4 [New password]:

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

- [New password (re-enter)]:
 Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.
- 6 [Save]

5

Determina el cambio de la cuenta del administrador.

[User account]

Configure el nombre de usuario, contraseña y el ajuste de pantalla de la función remote preview de la cuenta de usuario estándar sin derechos del administrador.

Haga clic en [User account].

Projector control window	w Project	tor name : Name5774 IPv4 address : 192.168.10.100 🚯 🛃 🕜 🛞 Administrator	
N	Account set up		
🛱 Home	Administrator account User account		
🐼 Status	Mauuroonee		
로 Installation ^	×		— 1
	Please fill in this field.		
	New password		— 2
			-
	vew password (re-enter)		— 3
	Notice Develop measured, is not exceeded.		
① Network menu	Ketsing passwords in no recommended. Using at least 8 half width characters is recommended. I to a feast these of the following streaments between between the second streaments between the second streame	and a second of a 1994 MARA ARE as INT as a second of a	
	 Including at resist timee of the rollowing: uppercase retters, nowercase retters, numbers, and spinore. 	secal symbols (~100+370-10; U_+UU(<>./1) is recommended.	
	Save		— 4

[New username]: 1

Introduzca el nuevo nombre de usuario deseado. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

[New password (re-enter)]: 3 Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.

2 [New password]:

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

[Save] 4

Determina el cambio de la cuenta del usuario estándar.

[Account set up] (si se accede con la cuenta del usuario estándar)

Cambia la contraseña de la cuenta del usuario estándar.



[New password]: 1

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 16 caracteres de un solo byte)

- [New password (re-enter)]: 2 Vuelva a introducir la nueva contraseña deseada.
- 3 [Save] Determina el cambio de la contraseña.

[Web secure] (Certificate)

Para realizar la comunicación HTTPS o usar el sistema de control o el software de aplicación de Crestron Electronics, Inc., es necesario instalar el certificado para la autenticación en el proyector. Haga clic en [Certificate].



del certificado del servidor" (→ página 148).

Para más información, consulte "Confirmación de la información del certificado autofirmado" (→ página 150).

Nota

1

El procedimiento de instalación del certificado podría no servir según el ordenador o navegador web que se use.
Flujo de la configuración

El flujo de la configuración es distinto según el certificado que se vaya a usar como certificado de seguridad: el certificado del servidor o el certificado autofirmado.



Nota

 Al usar el certificado del servidor, hay que solicitar a la entidad de certificación que emita el certificado del servidor que se usará entre el cliente y la entidad de certificación. Para el método de solicitud, etc., consulte a la entidad de certificación.

Generación de la nueva clave CRT

Genere la clave CRT usada para el cifrado con el método de cifrado de clave pública RSA (Rivest-Shamir-Adleman cryptosystem). La clave CRT es un tipo de clave privada.

кт-кеу		
Generate new CRT key		
Generate		
 Notice Generating a CRT key takes around 2 minutes. 		

- 1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [CRT- key] \rightarrow [Generate].
 - Semostrará el siguiente mensaje.
 "Se generará la clave ¿CRT. Continuar?"
- 2) Haga clic en [Perform].

CRT- key		
Current CRT key	Generate CRT key	
Last modified	YYYY/MM/DD hh:mm:ss	
RSA key size	2048bit	

- Confirme el tamaño de la clave y la fecha y hora de generación de la clave CRT actual con [Last modified] y [RSA key size] de [Current CRT key].
- Al generar la clave CRT por segunda vez en adelante, consulte "Regeneración de la clave CRT" (
 página 146).

Regeneración de la clave CRT

1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [CRT- key] \rightarrow [Generate CRT key].

 Se mostrará la pantalla de confirmación para regenerar la clave CRT. "¿Regenerar la clave CRT?"

2) Haga clic en [Perform].

- Confirme el tamaño de la clave y la fecha y hora de generación de la clave CRT actual con [Last modified] y [RSA key size] de [Current CRT key].
- La clave CRT generada anteriormente se moverá al historial. Para regresar a la clave CRT anterior, consulte "Generación de la clave CRT desde el historial" (➡ página 146).

Nota

- [RSA key size] se fija en [2048bit]. El certificado del servidor podría no emitirse según la organización de certificación a la que deba solicitarse si el tamaño de la clave es de 2048 bits.
- La generación de la clave CRT podría tardar unos dos minutos.
- Cuando la clave CRT se actualice, solicite el certificado del servidor o vuelva a generar el certificado autofirmado usando esa clave CRT. Es necesario un certificado vinculado a la clave CRT.

Generación de la clave CRT desde el historial

Puede volver a la clave CRT generada anteriormente solo una vez, incluso si la clave CRT se actualiza.

1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [CRT- key] \rightarrow [Generate CRT key].

• Se mostrará la pantalla [Generate CRT key].



2) Seleccione [Generate by restoring from history].

• Confirme [Last modified] y [RSA key size] de la clave CRT que desea restablecer.

3) Haga clic en [Perform].

• La clave CRT generada anteriormente se refleja como la clave CRT actual.

146 - ESPAÑOL

Nota

• Cuando se vuelve a la clave CRT generada anteriormente, hay que vincular un certificado a esa clave CRT.

Generación de la solicitud de firma

Al usar el certificado del servidor emitido por la entidad de certificación como certificado de seguridad, genere una solicitud de firma necesaria para solicitar la emisión a la entidad de certificación. Genere la solicitud de firma tras generar la clave CRT.

Haga clic en [Certificate] → [Server certificate] → [Generate certificate signing request] → [Generate].
 Se mostrará la pantalla para generar la solicitud de firma.

Generate signature request (0	CSR) ×
Common name	×
Common name	Please fill in this field.
	×
Country	Please fill in this field.
State	X Please fill in this field
Locality	×
	Please fill in this field.
	×
Organization	Please fill in this field.
	×
Organization unit	Please fill in this field.
CPT- kov	
Last modified	YYYY/MM/DD hh:mm:ss
RSA key size	2048bit
Cancel	Perform

2) Introduzca la información necesaria para la solicitud.

 Los detalles de cada elemento son los siguientes. Introduzca la información conforme a los requisitos de la entidad de certificación a la que se está solicitando.

Elemento	Detalles		Límite de longitud de caracteres
[Common name]	Introduzca el nombre del	proyector o la dirección IP configurada en el proyector.	64 caracteres
[Country]	Introduzca el código del país definido en ISO 3166-1 alpha-2 (dos letras mayúsculas).		—
[State]	Introduzca la provincia, etc.		128 caracteres
[Locality]	Introduzca la región.		128 caracteres
[Organization]	Introduzca el nombre de la organización.		64 caracteres
[Organization unit]	Introduzca el nombre de la unidad de organización.		64 caracteres
[CRT- key]	[Last modified]	Se mostrará la fecha y hora de generación de la clave CRT actual.	_
	[RSA key size]	Se mostrará el tamaño de la clave de la clave CRT actual.	_

3) Haga clic en [Perform].

- Se genera el archivo de solicitud de firma. Introduzca un nombre de archivo y guarde el archivo en la carpeta que desee.
- 4) Introduzca un nombre de archivo y haga clic en [Save].
 - El archivo para la solicitud de firma se guarda en la carpeta especificada.

Nota

- Los caracteres que se pueden introducir son los siguientes.
 - Números de un byte: 0 a 9
 - Letras de un byte: A Z, a z
 - Símbolos de un byte: . _ , + / ()
- La solicitud de firma generada por el proyector tiene como formato PEM (extensión de archivo: pem).
- Solicite la emisión del certificado del servidor a la entidad de certificación usando el archivo de solicitud de firma guardado (formato PEM).

Instalación del certificado

Instale en el proyector el certificado del servidor y el certificado intermedio emitidos por la entidad de certificación.

- 1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [Server certificate] \rightarrow [Install] \rightarrow [Server certificate] \rightarrow [Select files].
 - Aparece un cuadro de diálogo para seleccionar el archivo.
- 2) Seleccione el archivo del certificado del servidor y haga clic en [Abrir].
 - Si el certificado intermedio lo ha emitido una entidad de certificación junto con el certificado del servidor, continúe en el paso 3).
 - Si la entidad de certificación solo ha emitido el certificado del servidor, continúe en el paso 5).
- 3) Haga clic en [Select files] en [Intermediate certificate].
 - Aparece un cuadro de diálogo para seleccionar el archivo.
- 4) Seleccione el archivo del certificado intermedio y haga clic en [Abrir].

5) Haga clic en [Install].

• El certificado del servidor y el certificado intermedio se instalan en el proyector.

Nota

 Para confirmar la información del certificado del servidor instalado, consulte "Confirmación de la información del certificado del servidor" (> página 148).

Confirmación de la información del certificado del servidor

Confirme la información del certificado del servidor instalado en el proyector.

1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [Server Certificate] \rightarrow [Generated certificate information] \rightarrow [Refer].

• Se muestra la información del certificado del servidor instalado. Los detalles de cada elemento son los siguientes.

Elemento	Detalles			
[Common name]	Se muestran el nombre del proye	Se muestran el nombre del proyector o la dirección IP.		
[Country]	Se muestra el código del país definido en ISO 3166-1 alpha-2 (dos letras mayúsculas).			
[State]	Se muestra la provincia, etc.	Se muestra la provincia, etc.		
[Locality]	Se muestra la región.			
[Organization]	Se muestra el nombre de la organización.			
[Organization unit]	El nombre de la unidad de la organización no se muestra. Aparece como un asterisco.			
[Validity start date]	Muestra la fecha y hora de emisión del certificado autofirmado.			
[Validity end date]	Muestra la fecha y hora de caducidad del certificado autofirmado.			
	[Last modified]	Se muestra la fecha y hora de generación de la clave CRT.		
	[RSA key size]	Se mostrará el tamaño de la clave de la clave CRT.		

Nota

• El certificado del servidor instalado y el certificado intermedio pueden eliminarse haciendo clic en [Certificate] → [Server Certificate] → [Generated certificate information] → [Delete].

Sin embargo, no puede eliminarse cuando [HTTPS] \rightarrow [Connection protocol] se configura como [HTTPS]. Elimínelo tras cambiar la configuración para establecer la comunicación HTTP.

Para eliminar el certificado del servidor dentro del período de validez, confirme que el archivo del certificado utilizado para la instalación esté disponible. Será necesario para volver a instalar el certificado del servidor.

Generación del certificado autofirmado

Si el certificado del servidor emitido por la entidad de certificación no se usa como el certificado de seguridad, es posible usar el certificado autofirmado generado en el proyector. Genere el certificado autofirmado tras generar la clave CRT.

- $\label{eq:constraint} \textbf{1)} \quad \textbf{Haga clic en [Certificate]} \rightarrow \textbf{[Self-signed certificate]} \rightarrow \textbf{[Generate self-signed certificate]} \rightarrow \textbf{[Generate]}.$
 - Se muestra la pantalla para generar el certificado autofirmado.

Generate self-signed certificate		×
	×	
Common name	Please fill in this field.	
	~	
Country	Please fill in this field.	
State	×	
	Please fill in this field.	
	×	
Locality	Please fill in this field.	
	~	
Organization	Please fill in this field.	
Organization unit	×	
	Please fill in this field.	
CRT- key		
Last modified	YYYY/MM/DD hh:mm:ss	
RSA key size	2048bit	
Cancel	Perform	

- 2) Introduzca la información necesaria para la generación.
 - Los detalles de cada elemento son los siguientes.

Elemento	Detalles		Límite de longitud de caracteres
[Common name]	Introduzca el nombre del	Introduzca el nombre del proyector o la dirección IP configurada en el proyector.	
[Country]	Introduzca el código del país definido en ISO 3166-1 alpha-2 (dos letras mayúsculas).		—
[State]	Introduzca la provincia, etc.		12 caracteres
[Locality]	Introduzca la región.		12 caracteres
[Organization]	Introduzca el nombre de la organización.		6 caracteres
[Organization unit]	Introduzca el nombre de la unidad de organización.		6 caracteres
[CRT- key]	[Last modified]	Se mostrará la fecha y hora de generación de la clave CRT actual.	—
	[RSA key size]	Se mostrará el tamaño de la clave de la clave CRT actual.	_

3) Haga clic en [Perform].

• Se genera el archivo de certificado autofirmado.

Nota

- Letras de un byte: A Z, a z
- Símbolos de un byte: . _ , + / ()

[•] Los caracteres que se pueden introducir son los siguientes.

Números de un byte: 0 a 9

Confirmación de la información del certificado autofirmado

Confirme la información del certificado autofirmado generado por el proyector.

1) Haga clic en [Certificate] \rightarrow [Self-signed certificate] \rightarrow [Generated certificate information] \rightarrow [Refer].

• Se muestra la información del certificado autofirmado generado. Los detalles de cada elemento son los siguientes.

Elemento	Detalles			
[Common name]	Se muestran el nombre del proye	ector o la dirección IP.		
[Country]	Se muestra el código del país de	Se muestra el código del país definido en ISO 3166-1 alpha-2 (dos letras mayúsculas).		
[State]	Se muestra la provincia, etc.			
[Locality]	Se muestra la región.			
[Organization]	Se muestra el nombre de la organización.			
[Organization unit]	Se mostrará el nombre de la unidad de la organización.			
[Validity start date]	Muestra la fecha y hora de emisión del certificado autofirmado.			
[Validity end date]	Muestra la fecha y hora en la que vencerá el certificado autofirmado (hora local relacionada con 23:59, diciembre 31, 2063 en hora de Greenwich).			
	[Last modified]	Se muestra la fecha y hora de generación de la clave CRT.		
	[RSA key size]	Se mostrará el tamaño de la clave de la clave CRT.		

Nota

Se puede eliminar el certificado autofirmado con un clic en [Certificate] → [Self-signed certificate] → [Generated certificate information] → [Delete].

Sin embargo, no puede eliminarse cuando [HTTPS] \rightarrow [Connection protocol] se configura como [HTTPS]. Elimínelo tras cambiar la configuración para establecer la comunicación HTTP.

[Web secure] (HTTPS)

Configure esta pantalla si se implementará la comunicación HTTPS (Hypertext Transfer Protocol Secure) cifrada con el protocolo SSL/TLS entre el ordenador y el proyector mientras se usa la función de control web.

Para realizar la comunicación HTTPS, antes es necesario instalar el certificado de autenticación en el proyector. Para obtener más información sobre cómo instalar el certificado,consulte "[Web secure] (Certificate)" (➡ página 144).

Haga clic en [HTTPS].



1 [Connection protocol]

Defina el método de conexión al proyector.

- [HTTP]: usa la comunicación HTTP. (Configuración por defecto)
- [HTTPS]: usa la comunicación HTTPS.

2 [HTTPS port]

Define el número de puerto que se usará con la comunicación HTTPS. Número de puerto admitido: 1 a 65535 Configuración por defecto: 443

3 [Save]

Activa el ajuste.

Nota

• Cuando el ajuste [Connection protocol] cambia de [HTTPS] a [HTTP], la pantalla podría no visualizarse si se realiza la operación o la actualización de la pantalla de control web. En tal caso, borre la memoria caché del navegador web.

[Web secure] (Access error log)

Se visualiza el registro de errores en el servidor web, como por ejemplo el acceso a páginas que no existen o el acceso con nombres de usuario o contraseñas no autorizados.

Haga clic en [Access error log]



1 [Access error log]

- 2 Ejemplos de access error log
- Haga clic para mostrar la pantalla access error log.

[Language / Color-mode]

Configure el idioma y modo de color que se mostrará en la web.



Activa el ajuste.

1 [Web language]

Configure el idioma web ([日本語] / [English]) que se visualizará.

2 [Color-mode]

Configure el modo de color de la pantalla web. [Dark-mode]: texto de color claro sobre fondo de color oscuro [Light-mode]: texto de color oscuro sobre fondo de color claro

[Menu bar]

Personalice la información del proyector y el color que se mostrará en la barra de menú.



1 [Display items]

Configure la información del proyector (hasta dos elementos) que se mostrará en la barra de menú a partir de los siguientes elementos de visualización.

[Projector name], [IPv4 address], [Wireless LAN IP address], [MAC address], [Serial number], [Projector type]

2 [Accent color]

Configure el color acentuado de la barra de menú según los siguientes siete colores.
[Default], [Blue], [Purple], [Green], [Yellow], [Orange], [Red]
3 [Save]

Activa el ajuste.

Descarga (página de descarga de Presenter Light Software)

Muestra la página de descarga de Presenter Light Software. Haga clic en el botón Descarga (\mathbb{H}) \rightarrow [Presenter Light].

Projector control window	Projector name : Name0251 IPv4 address : 192.168.10.100 🚯 占 🛈 🕲 Administrator
Presenter Light	
Home Please download the Presenter Light here.	
Download	1
22 Installation	
CSD control	
rest partern	
Schedur Director	
Lang refused	
U Network menu	

1 [Download]

Haga clic para descargar Presenter Light Software.
Para más información, consulte "Acerca de Presenter Light".
(+) página 137)

Información web (página de descarga de licencia)

Muestra la página de descarga de licencia. Haga clic en el botón Información web (\bigcirc) \rightarrow [License].



1 [Download]

La licencia para el software de código abierto usado en el proyector se descarga haciendo clic en este elemento.

Nota

• La licencia proporcionada es un archivo de texto, y se guarda en el firmware del proyector con el archivo comprimido de formato zip. Nombre de archivo: License.zip

[Home]

Para operar el control básico y comprobar el estado. Haga clic en [Home].



[Basic control]

Cambia la alimentación ([Standby]/[Power on]), pantalla OSD ([OFF]/[ON]) y obturador ([Close]/[Open]).



1 [Power]

Desconecta y conecta ([Standby]/[Power on]) la alimentación del proyector.

2 [OSD display]

Cambia el estado de la función de visualización de menú en pantalla. ([OFF]: Oculta; [ON]: Visible) No es posible configurar [OSD display] cuando el proyector está en modo en espera.

Ícono de visualización de estado

3 [Shutter]

Cambia el estado del obturador. ([Close]: Función del obturador activada; [Open]: Función del obturador desactivada)

[Power]	Ċ	La alimentación está apagada. (Estado en espera)
		En el modo de proyección
[OSD display]	「「日日」	El menú en pantalla se activa (visible).
	=	El menú en pantalla se desactiva (oculto).
[Shutter]	Ø	La función del obturador está activada (obturador: cerrado).
	O	La función del obturador está desactivada (obturador: abierto).

[Input]

Cambia la entrada y comprueba la información de señal de entrada.

Input COMPUTER		
HDMI2		
	-	1
Signal name		2
Signal frequency	0.00kHz/0.00Hz	-3

1 [Input]

Permite cambiar a la entrada para ver la imagen.

2 [Signal name]

154 - ESPAÑOL

Muestra el nombre de la señal de entrada.

3 [Signal frequency] Muestra la frecuencia de la señal de entrada.

[Status] (Pantalla personalizada)

Muestra el estado del proyector.



1 [Projector type] Muestra el tipo del proyector.

[SERIAL NUMBER] 2

- Muestra el número de serie del proyector.
- 3 [Firmware version] Muestra la versión de firmware del proyector.

[Screen adjustment] 4

Muestra el estado de configuración de [AJUSTE DE PANTALLA].

5 [Lighting]

Muestra el estado de la iluminación y el tiempo de uso de la fuente luminosa.

[Error] 6

Muestra que se ha producido un estado de error/advertencia con un ícono.

Consulte "Pantalla de autodiagnóstico" (> página 194) para la información de visualización.

7 [Display setting]

Haga clic para mostrar la pantalla [Status custom].



[Status custom] 8

Personalice la información de estado que se mostrará en la lista

[Save] 9 Activa el ajuste.

de estado en la pantalla de inicio.

La configuración por defecto es para que aparezca un * (símbolo) luego del nombre de un elemento.

Ícono de visualización de estado

[Lighting]	Q	La fuente luminosa correspondiente se ilumina.
	\bigcirc	La fuente luminosa correspondiente no se ilumina.
	- İ	La fuente luminosa está en estado de advertencia.
		La fuente luminosa está en estado de error.
[Error]		El filtro está en estado de advertencia.
		El filtro está en estado de error.
		La temperatura está en estado de advertencia.
		La temperatura está en estado de error.
		Se ha producido una advertencia no relacionada con la fuente luminosa, el filtro ni la temperatura.
	\bigotimes	Se ha producido un error no relacionado con la fuente luminosa, el filtro ni la temperatura.

[Status]

1

2

3

[Power]

Muestra el estado del proyector. Haga clic en [Status].



[Installation]

[OSD control]

Haga clic en [Installation] \rightarrow [OSD control].



[Basic control] 1

[Power] Desconecta y conecta ([Standby]/[Power on]) la alimentación del proyector.

[OSD display]

Cambia el estado de la función de menú en pantalla. ([OFF]: Oculta; [ON]: Visible)

[Shutter]

Cambia el estado del obturador. ([Close]: Función del obturador activada; [Open]: Función del obturador desactivada)

[Input]

2

Cambia la entrada de la imagen que se proyectará.

3 [OSD control]

[Monitor]

Muestra los mismos elementos mostrados en el menú en pantalla del proyector. Puede controlar o cambiar las configuraciones de los menús. Se visualiza incluso si la función de visualización de menú en pantalla está desactivada (ocultar). Control del proyector

Se controla el proyector pulsando los botones de la misma manera que en el control remoto.

[Shortcut list]

Haga clic para mostrar el OSD específico y ejecutar la función.

[Test pattern]

Haga clic en la imagen de prueba que mostrará en la imagen proyectada desde el patrón de prueba visualizado. Para cancelar la pantalla patrón de prueba, haga clic en [Deselection].

Haga clic en [Installation] \rightarrow [Test pattern].



Nota

• La pantalla de patrón de prueba no está disponible cuando el proyector está en modo en espera.

[Schedule]

Compruebe y configure el horario de ejecución de comandos para cada día de la semana. Haga clic en [Installation] \rightarrow [Schedule].



1 [Schedule]

Habilita/Deshabilita la función de horario.

2 Días de la semana

Programa 3

Muestra el programa del día de la semana y la lista de eventos. También puede cambiar el programa seleccionando otro de la lista desplegable y presionando el botón [Save].

El programa puede configurarse entre [Program 1] y [Program 7]. "- - -" indica que no se seleccionó ningún programa.

Pantalla de edición de horario

4 [Edit]

Haga clic para abrir la pantalla de edición de horario para el día de la semana. Puede seleccionar y editar el programa.

5 [Save]

Actualice la configuración.

[Program select reset] 6

Inicializa la selección del programa para todos los días de la semana



1 [Program select]

Seleccione el programa que desea editar.

[Event list] 2

Muestra la lista de eventos del programa seleccionado. Si no hay eventos en el programa, seleccione el número de programa deseado y haga clic en [Copy] para copiar la lista de eventos.

[Add]

Agregue un evento al programa.

Se pueden configurar hasta 16 comandos por programa. Botón 🛄

Elimine el evento del programa.

Edición de eventos 3

Configure el comando para el evento y la hora de ejecución. [Command]

Configure los comandos.

Para conocer detalles de los comandos, consulte el menú [PROJECTOR SETUP] → [SCHEDULE] → "Cómo ajustar un programa" (> página 105).

[Option]

Configure [Option] según el comando.

[Time]

Configure la hora de ejecución del comando.

Ingrese la hora en el cuadro de texto en incrementos de un minuto y haga clic en [Apply]. También puede presionar el botón de flecha y seleccionar desde la lista desplegable [00:00] a [23:30] en incrementos de 30 minutos.

[Save] 4

Actualice la configuración.

[Display option]

Haga clic en [Installation] \rightarrow [Display option].

[Startup logo]

Configure la pantalla del logo inicial. También puede registrar o eliminar la imagen de usuario.



Registro de la imagen del usuario

Haga clic en el botón Haga clic en el botón

- Se mostrará la pantalla de selección de archivos.
 - Si no hay una imagen de usuario registrada, se muestra [No such file.] y el botón H.
 - Si ya se registró una imagen de usuario, se mostrará [USER IMAGE] y el botón III.

2) Seleccione el archivo que desea registrar, y haga clic en [Open].

• Se mostrará [USER IMAGE] y se habrá completado el registro.

Eliminación de la imagen del usuario registrada

1) Haga clic en el botón 🔟.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

2) Haga clic en [Delete].

• Se habrá completado la eliminación de la imagen del usuario.

Nota

- − Menú [OPCION DISPLAY] \rightarrow [COLOR FONDO]
- − menú [OPCION DISPLAY] → [LOGO INICIAL]

[•] Si el siguiente menú está configurado en [IMAGEN DE USUARIO], no se mostrará ningún contenido si se elimina la imagen de usuario.

[Back color]

Configure la pantalla de color de fondo. También puede registrar o eliminar la imagen de usuario.

Projector control	l windov	v			Projector name : Name5	774 IPv4 add	iress : 192.168.10.105	٢	¥	0 0	3 Administra
	K	Startup logo	Back color								
A Home		Back color select									
🕄 Status		O Diam		a short			O Defective laws				
F Installation	^	BIDE		Black			U Deladut logo				
Test pattern		No such file.									
Display option											
① Network menu											

Registro de la imagen del usuario

Haga clic en el botón Haga clic en el botón

- Se mostrará la pantalla de selección de archivos.
 - Si no hay una imagen de usuario registrada, se muestra [No such file.] y el botón 🎛
 - Si ya se registró una imagen de usuario, se mostrará [USER IMAGE] y el botón 🔟.

2) Seleccione el archivo que desea registrar, y haga clic en [Open].

• Se mostrará [USER IMAGE] y se habrá completado el registro.

Eliminación de la imagen del usuario registrada

- 1) Haga clic en el botón 🔟.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.
- 2) Haga clic en [Delete].
 - Se habrá completado la eliminación de la imagen del usuario.

Nota

• Si el siguiente menú está configurado en [IMAGEN DE USUARIO], no se mostrará ningún contenido si se elimina la imagen de usuario.

- Menú [OPCION DISPLAY] \rightarrow [COLOR FONDO]
- − menú [OPCION DISPLAY] → [LOGO INICIAL]

[Lens adjust]

Haga clic en [Installation] \rightarrow [Lens adjust].



1 [Focus]

Use la barra deslizante o ▲▼ para ajustar el enfoque. El ajuste se puede realizar en dos velocidades de funcionamiento por la posición a la que se arrastre el botón deslizante.

Haga clic en ▲▼ para realizar ajustes precisos. El ajuste puede realizarse más rápidamente manteniendo pulsado el botón.

2 Barra deslizante

Ajuste el enfoque arrastrando el botón de deslizamiento del centro sobre la vía de deslizamiento. La velocidad de la operación será más rápida cuando la posición de arrastre esté más alejada del centro.

3 Botones de ajuste

Haga clic en ▲▼ para ajustar el enfoque.

Nota

• No puede ejecutarse el ajuste de lente si el proyector está en modo de espera. Encienda el proyector y ajuste la lente.

[Network menu]

[Network configs]

Haga clic en [Network menu] \rightarrow [Network configs].

Para la conexión LAN por cable

Projector control window	N		Projecto	or name : NAME5774 IPv4 ad	dress : 192.168.10.105 🚯	🛓 🛈 🛞 Administrator	
N	Network configs	Adjust dock	Network secure	Mail set up	PiLink setting	Crestron tools	
🛱 Home	Network configs						
🕄 Status	Wired LAN set up	Wireless LAN set up	Ping test				
략 Installation ^	Basic set up				1		
	Notice						
	Depending on the contigue Please be careful when sett	ation, the computer settings ma ing up the projector, as incorrec	y also need to be changed. t settings will prevent it from conn	ecting to the projector.			
	Projector name NAMEST74						
Display option	IP version						1
Lens adjust	IPv4						
Wetwork menu	IPv48/Pv6						
	0 IPv6						
	IPv4						
	DHCP						
	OHCP ON						
	DHCP OFF						
	IP address						2
	Example : 192.0.2.1 192.168.10.105						
	Subnet mask						
	Example : 255.255.255.0						
	252252250						
	Detault gateway Deample : 192.0.2.1						
	192168.10.1						
	DNS1 Example : 192.0.2.1						
	DNS2 Example : 192.0.2.1						
	19-6						
	Auto configuration						
	O ON						2
	OFF						S
	Temporary address						
	ON						
	OFF						
	DNS1						
	Example: 21000085						
	DNS2						
	Example : 2100xlb8:						
	Save						4

1 [Basic set up]

[Projector name]

Introduzca el nombre del proyector. Introduzca el nombre de host si es necesario al utilizar un servidor DHCP, etc.

[IP version]

[IPv4]: solo usa el protocolo "IPv4".

[IPv4 & IPv6]: se pueden usar los protocolos "IPv4" e "IPv6". [IPv6]: solo usa el protocolo "IPv6".

2 [IPv4]

[DHCP ON], [DHCP OFF]

Para activar la función de cliente DHCP, seleccione [DHCP ON]. [IP address]

Introduzca la dirección IPv4 si no se utiliza un servidor DHCP. [Subnet mask]

Introduzca la máscara de subred si no se utiliza un servidor DHCP.

[Default gateway]

Introduzca la dirección de la puerta de enlace predeterminada para Ipv4 cuando no se utilice un servidor DHCP.

[DNS1]

Introduzca la dirección del servidor DNS1 (principal) para IPv4. Caracteres permitidos:

Números (de 0 a 9), punto (.)

[DNS2]

Introduzca la dirección del servidor DNS2 (secundario) para IPv4.

Caracteres permitidos:

Números (de 0 a 9), punto (.)

3 [IPv6]

[Auto configuration]

Seleccione [ON] para asignar la dirección IPv6 automáticamente. [Temporary address]

Seleccione [ON] para usar la dirección IPv6 temporal.

[IP address]

Introduzca la dirección IPv6 si la dirección IPv6 no se asigna automáticamente.

[Prefix length]

Introduzca la longitud del prefijo si la dirección IPv6 no se asigna automáticamente.

[Default gateway]

Introduzca la dirección de la puerta de enlace predeterminada para IPv6 si la dirección IPv6 no se asigna automáticamente. [DNS1]

Introduzca la dirección del servidor DNS1 (principal) para IPv6. Caracteres permitidos: Números hexadecimales (0 a f), dos puntos (:)

[DNS2]

Introduzca la dirección del servidor DNS2 (secundario) para IPv6. Caracteres permitidos: Números hexadecimales (0 a f), dos puntos (:)

4 [Save]

Actualice la configuración.

Nota

- Cuando use las funciones "Adelante" y "Atrás" de su explorador, puede aparecer un mensaje de aviso con el mensaje "La página ha caducado". En dicho caso, haga clic en [Network configs] otra vez puesto que no se garantizará la siguiente operación.
- Si cambia los ajustes de la LAN mientras está conectado a la LAN, puede desconectarse la conexión.

Para la conexión LAN inalámbrica

(Disponible solo si el módulo inalámbrico está instalado en el proyector)

Projector control w	vindo	w			Projector name : Name5774	IPv4 address : 192.168.10.100	🕸 止 ① ⑧ Administrator	
	۲	Network configs	Adjust clock	Network secure	Mail set up	PiLink setting	Crestron tools	
🛱 Home		Network configs						
🕄 Status		Wired LAN set up	Wireless LAN set up	Ping test				
로 Installation CSD control		Please input the key. Input-able characters : Hall	width alphanumeric characters					
Test pattern Schedule		Please fill in this field.		×				— 1
Display option Lens adjust		Save						2
Network menu								

- Cuadro de entrada de clave Configure la clave de conexión. Introduzca entre 8 y 15 caracteres alfanuméricos de un solo byte.
- 2 [Save]

Actualice la configuración.

[Ping test]

Compruebe si la red está conectada al servidor de correo electrónico, al servidor POP, al servidor DNS, etc.



1 [Input IP address]

Introduzca la dirección IP del servidor que desea probar.

2 [Test run]

Ejecuta la prueba de conexión.

3 [Ping test results]

Muestra los resultados de la prueba de conexión. Los resultados Ping test results se muestran solo luego de una test run.

[Adjust clock]

Haga clic en [Network menu] \rightarrow [Adjust clock].

Projector control window				ojector name : Name5774 IPv4 a	idress : 192.168.10.100 🚯 d	🖢 🛈 🙁 Administrator	
N	Network configs	Adjust clock	Network secure	Mail set up	PiLink setting	Crestron tools	
🛱 Home	Adjust clock						
l Status	Local time						
약 Installation ^	Current setting						
Usu control Test pattern Schedule	GMT+09:00 Time zone GMT+09:00		~				— 1
Display option	Adjust clock						
Network menu	Current setting 2023/12/26 13:34:57 NTP synchronization						2
	ON OFF Date						<u> </u>
	2023/12/26 Time 13:34:48		×				
	Save						3
							-

1 [Local time]

[Current setting]

Muestra la configuración de zona horaria actual. Si se modificó la configuración, se actualizará cuando presione el botón [Save]. [Time zone]

Permite seleccionar la zona horaria.

2 [Adjust clock]

[Current setting]

Muestra la configuración de fecha y hora actual. Si se modificó la configuración, se actualizará al presionar el botón [Save]. [NTP synchronization]

Configure como [ON] al ajustar la fecha y el tiempo automáticamente.

[NTP server name]

Introduzca la dirección IP o el nombre del servidor NTP cuando se ajusta la fecha y hora automáticamente. (Para introducir el nombre del servidor, el servidor DNS debe estar configurado).

[Date]

Introduzca la fecha que se va a cambiar cuando [NTP synchronization] se configura como [OFF].

[Time]

Introduzca la hora que se va a cambiar cuando [NTP synchronization] se configura como [OFF].

3 [Save]

Actualice los ajustes.

Nota

• Es necesario cambiar la batería del interior del proyector cuando la hora aparece mal justo después de corregirla. Póngase en contacto con su distribuidor.

[Network secure]

Realice el ajuste para proteger el proyector de un ataque externo o uso indebido a través de LAN. Haga clic en [Network menu] \rightarrow [Network secure].



2 [Save]

Actualice la configuración.

1 [Command-protect]

Realiza el ajuste de autenticación de la conexión al usar la función de control de comando.

[Enable]:

Conecta el proyector en el modo de protección.

La autenticación de la conexión se realiza con el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador.

[Disable]:

Conecta el proyector en el modo sin protección. La autenticación de la conexión no se realiza.

Nota

• Si [Command-protect] está configurado en [Disable], el proyector queda vulnerable frente a las amenazas de la red porque no se llevará a cabo la autenticación de la conexión. Use esta función si entiende los riesgos asociados.

Para saber cómo actualizar la función de control de comando, consulte "Comandos de control vía LAN" (
 página 198).

[Mail set up]

Haga clic en [Network menu] \rightarrow [Mail set up].

[E-mail set up]

Envíe un correo a las direcciones de correo predeterminadas (un máximo de dos) cuando ocurre un problema.



[Mail server] 1 [Permit]

Seleccione [Enable] para usar la función de correo electrónico. [SMTP server name]

Introduzca la dirección IP o el nombre del servidor de correo electrónico (SMTP). Para introducir el nombre del servidor, el servidor DNS debe estar configurado.

[Sender mail address]

Introduzca la dirección de correo electrónico del proyector. (Hasta 63 caracteres de un solo byte)

2 [Option setting] [Memo]

Introduzca información como la ubicación del proyector que notifica el remitente del correo electrónico. (Hasta 63 caracteres de un solo byte)

[Temperature warning minimum time]

Cambie el intervalo mínimo para el correo de advertencia de temperatura. El valor predeterminado es de 60 minutos. En este caso, no se enviará otro correo electrónico durante 60 minutos después de enviar el correo de advertencia de temperatura incluso si alcanza la temperatura de advertencia.

[Intake temperature warning upper limit]

Cambie el ajuste de límite superior de temperatura para recibir el correo de advertencia de temperatura. Se envía un correo de advertencia de temperatura cuando la temperatura supera este valor.



3 [E-mail address1], [E-mail address 2]

Introduzca la dirección de correo electrónico a la que se enviará el correo. Deje [E-mail address 2] en blanco cuando no se usen dos direcciones de correo electrónico.

4 Configuración de las condiciones para enviar un correo electrónico

Seleccione las condiciones para enviar un correo electrónico. [E-mail content]:

Seleccione [Normal] o [Simple].

- [Normal]: seleccione este elemento al enviar información detallada, incluido el estado del proyector.
- [Simple]: seleccione esta opción al enviar información básica mínima, como información de un error.

[Notification content]:

Envíe un correo cuando se compruebe y aparezcan los siguientes elementos.

[Error information]:

Envíe un mensaje de correo electrónico cuando aparezca un error en el autodiagnóstico.

[Intake temperature]:

Envíe un mensaje de correo electrónico cuando la temperatura de entrada de aire alcance el valor establecido en el campo superior. Reporte periódico:

Configure [Notification schedule (day of the week)] y [Notification schedule (time)] para enviar un correo periódicamente. Se enviará un correo electrónico el día y la hora con la marca de selección.

[Save]

Actualiza los ajustes y envía los detalles por correo electrónico.



5

[Authentication set up]

Configure los elementos de autenticación cuando las autenticaciones POP o SMTP son necesarias para enviar un correo electrónico.



1 [Authentication]

Seleccione el método de autenticación especificado por su proveedor de servicio de Internet.

2 [SMTP authentication]

Debe ajustarse cuando se ha seleccionado la autenticación SMTP.

3 [User name]

Introduzca el nombre de usuario del servidor POP o del servidor SMTP.

4 [Password]

Introduzca la contraseña del servidor POP o del servidor SMTP.

5 [SMTP server port]

Introduzca el número de puerto del servidor SMTP. (Normalmente 25)

- 6 [POP server port] Introduzca el número de puerto del servidor POP. (Normalmente 110)
- 7 [POP server name] Introduzca el nombre del servidor POP. Caracteres permitidos: Alfanuméricos (A - Z, a - z, 0 - 9) Signo menos (-), punto (.), dos puntos (:)
- 8 [Save] Actualice los ajustes.

[Transmission test]

Lleve a cabo una prueba de envío de correo a la dirección de correo de destino.



1 [Destination e-mail address] Muestra la dirección de correo de destino preconfigurada.

3 [E-mail test results]

Muestra la fecha, hora y estado de la transmisión. Los resultados de la prueba de transmisión se muestran solo después de la ejecución de la test run.

[E-mail error log]

Ejecute la prueba de transmisión.

[Test run]

2

Se mostrará un registro de errores del correo electrónico en caso de falla del envío de correo. Haga clic en [E-mail error log] en la esquina superior derecha de la pantalla **[Mail set up]**.

Projector control windo	w		Proje	ctor name: Name5774 IPv4 ad	dress : 192.168.10.100 🚷	년 🛈 🛞 Administrator	
ß	Network configs	Adjust clock	Network secure	Mail set up	PILink setting	Crestron tools	
🛱 Home						E-mail error log	1
😰 Status	E-mail set up Au	thentication set up					
2₽° Installation ^							
OSD control Test pattern Schechle Display option Lons adjust To Network menu		E-mail error log (Mon Jan 1 2355 CONECTION: SM (Mon Jan 1 2355 CONECTION: SM (Mon Jan 1 2355 CONECTION: SM (Mon Jan 1 2355 CONECTION: SM (Mon Jan 1 2355 CONECTION: SM	259 2024) (mail delivery) FAILE HT SERVER, Perasonic project S0 2024 (mail delivery) FAILE HT SERVER, Penasonic project S0 2024 (mail delivery) FAILE HT SERVER, Penasonic project S0 2024 (mail delivery) FAILE HT SERVER, Penasonic project S20 2024 (mail delivery) FAILE HT SERVER, Penasonic project S20 2024 (mail delivery) FAILE HT SERVER, Penasonic project	X or report or report or report or report or report or report or report			2
	Cyclion setting E-mail address1: hist@wample.com E-mail address2: E-mail address2 in E-wail address2: E-mail address2 in	(Mori and 225) CONECTION: SM	229 20,49 [mail detvery] (Ault) TIP SERVER: Parasonic project Close	Prineport			

1 [E-mail error log]

Haga clic para mostrar la pantalla de registro de errores del correo electrónico.

2 Ejemplo de registro de errores del correo electrónico

Nota

- [E-mail error log] muestra los últimos miles de accesos/solicitudes. Es posible que no pueda mostrarse toda la información si se realizan al mismo tiempo muchos accesos/solicitudes.
- Los registros en [E-mail error log] se eliminan desde los más antiguos si se supera cierta cantidad.
- Compruebe [E-mail error log] periódicamente.

Contenido del correo electrónico enviado

Ejemplo del correo electrónico enviado cuando se ha configurado la función de correo electrónico

Se envía el siguiente correo electrónico cuando se han configurado los ajustes de correo electrónico. • Ejemplo: Si [MAIL CONTENTS] se configura en [Simple]

=== Panasonic projector report(CONFIGURE) === Projector Type: [PT-VMZ7ST] Serial No: [PA1234567]	
E-mail setup data -TEMP. WARNING SETUP MINIMUM TIME : at [60] minutes interval INTAKE AIR TEMP. : Over [32degC / 89degF]	
- ERROR [OFF] INTAKE TEMP. [OFF]	
-PERIODIC REPORT Sun[OFF] Mon[OFF] Tue[OFF] Wed[OFF] Thu[OFF] Fri[OFF] Sat[OFF]	
00:00[OFF] 01:00[OFF] 02:00[OFF] 03:00[OFF] 04:00[OFF] 05:00[OFF] 06:00[OFF] 05:00[OFF] 10:00[OFF] 09:00[OFF] 11:00[OFF] 11:00[OFF] 12:00[OFF] 13:00[OFF] 14:00[OFF] 15:00[OFF] 16:00[OFF] 17:00[OFF] 18:00[OFF] 21:00[OFF] 22:00[OFF] 23:00[OFF]	
Error information FAN [OK] LD [OK] TEMP, [OK] FILTER [OK] OTHER [FAILED] Error code : 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00	
Temperature Intake air: 27 degC / 80 degF Exhaust air: 28 degC / 82 degF Light1: 26 degC / 78 degF Light2: 26 degC / 78 degF	
Memo	

Ejemplo de correo electrónico enviado por un error

Se envía el siguiente mensaje de correo electrónico cuando ocurre un error.

• Ejemplo: Si [E-mail content] se configura en [Simple]

=== Panasonic projector report(ERROR) === Projector Type: [PT-VMZ7ST] Serial No: [PA1234567]
Error information FAN [OK] LD [OK] TEMP. [OK] FILTER [OK] OTHER [FAILED] Error code : 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00 00
Temperature Intake air: 27 degC / 80 degF Exhaust air: 27 degC / 80 degF Light1: 26 degC / 78 degF Light2: 26 degC / 78 degF
Memo

[PJLink setting]

Configure la contraseña de PJLink. Haga clic en [Network menu] \rightarrow [PJLink setting].

Projector control wind	dow Projector name : Name5774 විවැන්සර්සය: 19216810.100 🕸 යු 🔘 🕲 Administra	or
2	Network configs Adjust clock Network secure Mail set up PJLink setting Crestron tools	
🛱 Home	Password set up	
Status Status Status Statistion OSD control Test pattern Schedule Display option Lens adjust	Nor presented Proper alter thanksters: Half weldth alphanumeric characters: "speed alter phone (##WA 470, ±101 < //?) >> Nor presented (##WA 470, ±101 < //?) >> >> Nor presented (##WA 470, ±101 < //?) >> >> Nor presented (##WA 470, ±101 < //?) >> >> Provide (##WA 470, ±101 < //?) >> >> Image (##WA 470, ±101 < //?) >> >>	1 2
	Classing the curve striking may item get the convection for details, triffs to the surf manual.	3

1 [New password]:

Introduzca la nueva contraseña deseada. (Hasta 32 caracteres de media anchura)

3 [Save] Actualice los ajustes.

2 [New password (re-enter)]: Vuelva a ingresar la nueva contraseña.

[Crestron tools]

Configure la información necesaria para conectar el sistema de control de Crestron Electronics, Inc. al proyector, y la información para supervisar/controlar el proyector con el sistema de control de Crestron Electronics, Inc. Cuando el menú [NETWORK] → [NETWORK CONTROL] → [Crestron Connected[™]] se configura en [OFF], no se podrá configurar [Crestron tools].

Haga clic en [Network menu] \rightarrow [Crestron tools].

Para actualizar la configuración, haga clic en [Save].

[Host Type]



4

local

[Fusion In The Cloud]

[Control System] 1

Seleccione este elemento al usar el sistema de control de Crestron Electronics, Inc.

[VC-4] 2

Seleccione este elemento al usar la plataforma de control del software VC-4.

[Control System]

Configure los ajustes del sistema de control necesarios para conectar el proyector como un cliente.





Seleccione este elemento al usar Crestron Fusion Instalación

Seleccione este elemento al usar Crestron Fusion Cloud.

[Use TLS] 1

Configura la comunicación segura.

[Disable]:

Realiza la comunicación no segura.

[Enable]:

Realiza la comunicación segura usando TLS (Transport Layer Security).

2 [IP Address / Hostname]

Introduzca la dirección IP o el nombre del destino de la conexión. [IP ID] 3

Configura el ID de IP usado para determinar dónde está el proyector en la red. (Un número de hasta cuatro dígitos) Valor predeterminado: 3

[Non Secure Port] 4

Configura el número de puerto que se usará con la comunicación no segura.

Valor predeterminado: 41794

[Secure Port] 5

Configura el número de puerto que se usará con la comunicación segura.

Valor predeterminado: 41796

6 [User Name]

Introduzca el nombre de usuario usado para la autenticación de la conexión. (Hasta 20 caracteres de media anchura)

[Password] 7

Introduzca la contraseña usada para la autenticación de la conexión. (Hasta 20 caracteres de media anchura)

8 [Verify Certification]

Seleccione si desea habilitar la verificación del certificado para una comunicación segura. [Disable]: No ejecuta la verificación del certificado. [Enable]: Ejecuta la verificación del certificado. [Install the CA certificate] [Select files]: Seleccione el archivo de certificado. [Install]: Instala el certificado. El certificado se instala en el proyector especificando el archivo de certificado y haciendo clic en [Install]. [Certificate information] Muestra el estado del certificado. Haga clic en [Refer] para ver la información del certificado instalado. Haga clic en [Delete] para eliminar el certificado instalado.

172 - FSPAÑOL

■ [VC-4]

1

2

3

4

5

6

Configure los ajustes de VC-4 necesarios para conectar el proyector como un cliente.



Configure los ajustes necesarios para acceder al proyector asignado a un servidor utilizando Crestron Fusion Instalación local.



[Non Secure Port] 1

Configura el número de puerto que se usará con la comunicación no segura.

Valor predeterminado: 41794

[Fusion In The Cloud]

Configure los ajustes necesarios para acceder al proyector asignado a un servidor utilizando Crestron Fusion Cloud.

	Host Type	
	Host Type	
	Control System	
	VC-4	
	Fusion On Prem	
	Fusion In The Cloud	
	Fusion In The Cloud	
	Secure Port	
1	41796 ×	
0	FITC URL	
2	Nare fill in this field	
	Install the CA certificate	
	CA certificate : No file selected.	
3	Select files	
J	No CA certificate file is selected.	
	Install	
	Certificate information	
	Refer	
	Delete	

3

1 [Secure Port]

Configura el número de puerto que se usará con la comunicación segura.

1

Valor predeterminado: 41796

2 [FITC URL] Introduzca la URL del servidor Fusion en la en la Nube.

[Install the CA certificate] [Select files]:
Seleccione el archivo de certificado.
[Install]:
Instala el certificado.
El certificado se instala en el proyector especificando el archivo
de certificado y haciendo clic en [Install].
[Certificate information]
Muestra el estado del certificado.
Haga clic en [Refer] para ver la información del certificado
instalado.
Haga clic en [Delete] para eliminar el certificado instalado.

Nota

- El proyector tiene un certificado FITC CA incorporado de fábrica. Puede reemplazar el certificado FITC CA instalando un nuevo certificado con [Install].
- Si se eliminó el certificado FITC CA, se reinstalará una vez que apague y encienda la alimentación del proyector.

[Auto Discovery]

Configure el proceso en espera frente al protocolo de búsqueda del sistema de control y el software de aplicación.

Auto Discovery			-
Auto Discovery			
Disable			
Enable			

[Auto Discovery]
 [Disable]:
 Desactiva el proceso en espera.
 [Enable]:
 Activa el proceso en espera y activa la detección automática del projector.

[XiO Cloud]

Configure los ajustes para administrar los dispositivos con XiO Cloud.



1 [XiO Cloud] [Disable]: Desactiva la función XiO Cloud. [Enable]: Activa la función XiO Cloud.





• [Proxy Server Name] no admite la dirección IPv6.

Uso de la función de clonación de datos

Realice el procedimiento de la función de clonación de datos. Los datos, como los valores de configuración y ajuste de un proyector, se pueden copiar a otros proyectores mediante LAN o utilizando una memoria USB.

Datos que no se pueden copiar

Los siguientes ajustes no pueden copiarse. Configúrelos en cada proyector.

- El menú [SETUP PROYECTOR] → [ID DEL PROYECTOR]
- El menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [FECHA Y HORA] \rightarrow [AJUSTAR RELOJ]
- La Imagen registrada en el menú [SETUP PROYECTOR] → [IMAGEN DE USUARIO]
- El menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [CLONACIÓN DE DATOS] \rightarrow [LAN] \rightarrow [PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA]
- El menú [SEGURIDAD] → [CONTRASEÑA]
- El menú [SEGURIDAD] → [CONFIGURACIÓN CONTROL]
- El menú [RED] → [LAN CON CABLE]
- El menú [RED] → [NOMBRE PROYECTOR]
- El menú [RED] → [SEGURIDAD DE RED]
- Contraseña de seguridad
- Contraseña del dispositivo de control
- La contraseña se establece en "[Account set up] (si se accede con la cuenta del administrador)"
 (⇒ página 142) de la pantalla de control web
- La clave CRT, la información del certificado autofirmado y la información del certificado del servidor instalado generadas en "[Web secure] (Certificate)" (➡ página 144) de la pantalla de control web
- "[Network secure]" (> página 166) de la pantalla de control web
- "[E-mail set up]" (> página 167) de la pantalla de control web
- "[Authentication set up]" (> página 168) de la pantalla de control web
- "[Crestron tools]" (> página 172) de la pantalla de control web

Dispositivo admitido

- Se admiten las memorias USB disponibles en tiendas.
 Las memorias USB con función de seguridad no se admiten.
- Solo se pueden utilizar las tarjetas formateadas en FAT16 o FAT32.
- Solo se admiten las unidades con partición única.

Nota

 La función de clonado de datos no funciona en modelos de proyector distintos. Por ejemplo, es posible copiar los datos de un proyector PT-VMZ7ST en otros proyectores PT-VMZ7ST, pero no se pueden copiar en un proyector PT-VMZ6ST. El clonado de los datos se limita al mismo modelo.

Copia de los datos a otro proyector a través de LAN

En primer lugar, realice los ajustes siguientes en el proyector como destino de datos. Para más información, consulte "Ajuste [PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA]" (➡ página 177).

• El menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [CLONACIÓN DE DATOS] \rightarrow [LAN] \rightarrow [PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA] \rightarrow [NO]

Nota

- Conecte todos los proyectores al concentrador de conmutación usando los cables LAN. (⇒ página 131)
- 2) Encienda todos los proyectores.
- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [CLONACIÓN DE DATOS] en el proyector de origen de la copia.

4) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparecerá en pantalla [CONTRASEÑA].
- 5) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS]

176 - ESPAÑOL

- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [LAN].
- 7) Pulse el botón <ENTER>.

Aparecerá la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS].

- 8) Pulse ▲▼ para seleccionar [SELECCIONAR PROYECTOR].
- 9) Pulse el botón <ENTER>.
 - Los proyectores de la misma red se visualizan como una lista.

10) Pulse ▲▼ para seleccionar un proyector de destino para la copia.

11) Pulse el botón <ENTER>.

• Para seleccionar varios proyectores, repita los pasos de 10) a 11).

12) Pulse el botón <DEFAULT> en el control remoto.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

13) Pulse **()** para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

• Se iniciará la copia de datos entre los proyectores.

Cuando la copia se completa, el resultado se muestra en la pantalla [LAN DATA CLONING].

Los significados de las marcas que aparecen en la lista son los siguientes.

- Verde: la copia de datos se realizó con éxito.
- Rojo: no se pudo realizar la copia de datos. Confirme la conexión del cable LAN y del estado de energía del proyector de destino de la copia.
- Los datos se copian en el proyector de destino de copia en el modo en espera.

Si el proyector de destino de copia está en modo de proyección, se muestra el mensaje de solicitud de clonación de datos vía LAN y, a continuación, el proyector de destino cambia automáticamente al modo en espera para empezar a copiar los datos.

14) Encienda el proyector de destino de la copia.

• El contenido copiado se refleja en el proyector.

Nota

- La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].
- Contraseña inicial de la configuración predeterminada de fábrica:
- El indicador de la fuente luminosa <LIGHT> e indicador de temperatura <TEMP> del proyector de destino de la copia titilarán mientras se copian los datos. Confirme que el parpadeo de los indicadores se detiene y encienda el proyector.

Ajuste [PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA]

Configure si permite o no la copia de datos a través de LAN.

1) Pulse ▲▼ para seleccionar [CLONACIÓN DE DATOS] en el proyector de destino de la copia.

2) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparecerá en pantalla [CONTRASEÑA].
- 3) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 - Aparecerá la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [LAN].
- 5) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparecerá la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS DE LAN].

6) Pulse ▲▼ para seleccionar [PROTECCIÓN CONTRA ESCRITURA].

7) Pulse **♦** para cambiar el elemento.

• Los elementos cambiarán cada vez que pulse el botón.

[NO]	Permite las operaciones de [CLONACIÓN DE DATOS] desde otro proyector mediante LAN.
[SÍ]	 No permite las operaciones de [CLONACIÓN DE DATOS] desde otro proyector mediante LAN. La copia de los datos no se podrá realizar cuando se seleccione [SÍ]. Cuando no sea necesario copiar los datos, seleccione [SÍ] para que los datos no se modifiquen por error.

Nota

La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].
 Contraseña inicial de la configuración predeterminada de fábrica: ▲▶▼◀▲▶▼◀

Copia de los datos a otro proyector mediante USB

Copia de los datos del proyector a una memoria USB

- 1) Inserte la memoria USB en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar [CLONACIÓN DE DATOS]

3) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparecerá en pantalla [CONTRASEÑA].
- 4) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS]
- 5) Presione ▲▼ para seleccionar [MEMORIA USB].
- 6) Pulse el botón <ENTER>.

• Aparecerá la pantalla [SELECCIONAR TIPO DE COPIA].

7) Pulse ▲▼ para seleccionar [PROYECTOR -> MEMORIA USB].

8) Pulse el botón <ENTER>.

• Se visualiza la pantalla de confirmación.

9) Pulse **(**) para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.

Se inicia la copia de los datos a la memoria USB.
 [Copia de datos finalizada.] se visualiza cuando la copia de los datos se completa.

10) Pulse el botón <ENTER>.

• Desconecte la memoria USB del terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.

Nota

- La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].
 Contraseña inicial de la configuración predeterminada de fábrica: ▲▶▼◀▲▶▼◀
- No se puede configurar [MEMORIA USB] si la entrada está establecida en MEMORY VIEWER. (> página 51).
- Para la memoria USB que puede usarse con el proyector y la gestión de la memoria, consulte "Uso de la memoria USB" (> página 55).
- Si se produce un error al guardar o leer datos de la memoria USB, se muestra un mensaje de error.

Copia de datos de la memoria USB al proyector

- 1) Inserte la memoria USB en el terminal <USB (VIEWER/WIRELESS/DC OUT)>.
- 2) Pulse ▲▼ para seleccionar [CLONACIÓN DE DATOS]
- 3) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparecerá en pantalla [CONTRASEÑA].
- 4) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 Aparecerá la pantalla [CLONACIÓN DE DATOS].
- 5) Presione ▲▼ para seleccionar [MEMORIA USB].

6) Pulse el botón <ENTER>.

- Aparecerá la pantalla [SELECCIONAR TIPO DE COPIA].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [MEMORIA USB -> PROYECTOR].
- 8) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se visualiza la pantalla de confirmación.

178 - ESPAÑOL

- 9) Pulse **♦** para seleccionar [SÍ], y pulse el botón <ENTER>.
 - El proyector ingresa automáticamente al estado de espera y comienza a copiar datos desde la memoria USB hacia el proyector.
- 10) Cuando se complete la copia de los datos, desconecte la memoria USB del terminal <USB (VIEWER/ WIRELESS/DC OUT)>.
- 11) Encienda la alimentación del proyector.
 - El contenido copiado se refleja en el proyector.

Nota

La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].
 Contraseña inicial de la configuración predeterminada de fábrica: ▲▶▼◀▲▶▼◀

[•] El indicador de la fuente luminosa <LIGHT> e indicador de temperatura <TEMP> del proyector de destino de la copia titilarán mientras se copian los datos. Confirme que el parpadeo de los indicadores se detiene y encienda el proyector.

Uso de la función HDMI CEC

La función HDMI CEC permite la operación del dispositivo compatible con CEC con el control remoto del proyector y permite las operaciones de enlace de encendido/apagado entre el proyector y el dispositivo compatible con CEC.

Conexión de un dispositivo compatible con CEC

Conecte el dispositivo compatible con CEC al terminal <HDMI IN 1> o al terminal <HDMI IN 2>.



Ejemplo de conexión con dispositivo compatible con CEC

Configuración del proyector y dispositivo compatible con CEC

Antes de utilizar la función HDMI CEC, tiene que configurar los ajustes en el proyector y en el dispositivo compatible con CEC.

- Dispositivo compatible con CEC: activa la función HDMI CEC.
- Proyector: Configure el menú [SETUP PROYECTOR] → [HDMI CEC] a [SÍ]. (⇒ página 108)

Nota

• Después de encender el dispositivo compatible con CEC, encienda el proyector y seleccione entrada HDMI1 o HDMI2, a continuación, compruebe que la imagen desde el dispositivo compatible con CEC se proyecta correctamente.

Operar el dispositivo compatible con CEC con el mando a distancia del proyector

Puede operar el dispositivo utilizando el mando a distancia del proyector invocando el menú de operación del dispositivo compatible con CEC desde la pantalla de operación HDMI CEC. Utilice los botones numéricos (<2>, <4>, <6>, <8>) del mando a distancia para seleccionar el elemento de operación en la pantalla de funcionamiento HDMI CEC.



Pantalla de operación HDMI CEC

- 1 Muestra el nombre del dispositivo que se va a operar.
- 4 [DESCONEXIÓN.]
 - Desconecte el dispositivo.
- Invoca el menú de operación del dispositivo compatible con CEC. 5 [ENCENDER]

3 [ENCENDER] Conecte el dispositivo.

[MENÚ]

2

5 [VOLVER]

Restablece el menú de operación del dispositivo compatible con CEC a la pantalla previa.
Nota

- Si no se puede invocar el menú de funcionamiento de un dispositivo compatible con CEC desde la pantalla de operación HDMI CEC, cambie el ajuste del código del menú. Para obtener más información sobre la operación, consulte "Cambiar el código del menú" (> página 108).
- Si no puede operar el menú de operación de un dispositivo compatible con CEC, intente ajustar el menú [SETUP PROYECTOR] → [HDMI CEC] a [NO] y [SÍ] de nuevo. Se puede mejorar.
- Mientras se visualiza la pantalla de operación HDMI CEC, solamente se pueden utilizar los botones de números del mando a distancia y se desactivan otras operaciones de botones.

Operación de menú de dispositivo compatible con HDMI CEC

Cuando se muestre el menú de ajuste del dispositivo compatible con CEC, puede utilizar los botones ▲▼◀ ▶ y el botón <ENTER> del mando a distancia para operar el menú.

Acerca de las operaciones de enlace de conexión

Al configurar el menú [SETUP PROYECTOR] \rightarrow [HDMI CEC] \rightarrow [PROYECTOR -> DISPOSITIVO] / [DISPOSITIVO -> PROYECTOR] en un ajuste distinto de [DESHABILITADO], se pueden conseguir las siguientes operaciones.

El ajuste de enlace de [PROYECTOR -> DISPOSITIVO]

Cuando el ajuste es [DESCONEXIÓN.] o [ENCENDIDO/APAG.]

 Cuando apague la conexión del proyector y lo establezca en el modo en espera, todos los dispositivos compatibles con CEC conectados a la terminal <HDMI IN 1> y a la terminal <HDMI IN 2> entrarán en el modo en espera.

Cuando el ajuste es [ENCENDIDO/APAG.]

 Si enciende el proyector y comienza a proyectar, se encenderá el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal <HDMI IN 1> o <HDMI IN 2>.

El ajuste de enlace de [DISPOSITIVO -> PROYECTOR]

Cuando el ajuste es [ENCENDER] o [ENCENDIDO/APAG.]

- Mientras el proyector está en modo en espera, si se enciende el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal <HDMI 1 IN> o la terminal <HDMI IN 2>, el proyector se enciende, comienza la proyección y cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC.
- Mientras el proyector está en espera, si comienza a funcionar el dispositivo compatible con CEC, el proyector se enciende, comienza la proyección y cambia a la entrada a la que está conectado el dispositivo compatible con CEC.
- Mientras el proyector está encendido, si el dispositivo compatible con CEC empieza a reproducir, el proyector cambia a la entrada que está conectada con el dispositivo compatible con CEC.

Cuando el ajuste es [ENCENDIDO/APAG.]

 Mientras el proyector está encendido, si se apaga el dispositivo compatible con CEC conectado a la terminal <HDMI 1 IN> o la terminal <HDMI IN 2>, el proyector se apaga e ingresa en el modo de espera.

Nota

- Si el menú [DISPOSITIVO -> PROYECTOR] está configurado en [ENCENDIDO/APAG.], las operaciones de enlace solo están disponibles si lo admiten los dispositivos compatibles con CEC.
- En función del estado del dispositivo, quizá no funcione normalmente, como cuando se pone en marcha el proyector o dispositivo compatible con CEC.
- Es posible que el dispositivo compatible con CEC conectado no admita la operación de enlace que se describe en el manual. No se garantizan todas las operaciones del dispositivo compatible con CEC.

Actualización de firmware

El firmware del proyector puede actualizarse con una memoria USB.

El firmware que se puede cargar puede descargarse desde el siguiente sitio web ("Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website"). El cliente puede actualizar el firmware si se publica una versión más nueva de la versión actual.

https://docs.connect.panasonic.com/projector/pass

Es necesario registrarse e iniciar sesión en PASS¹ para confirmar que hay una actualización disponible para el firmware o para descargar el firmware.

*1 PASS: Panasonic Professional Display and Projector Technical Support Website

Firmware que puede actualizarse

Versión principal

Cómo confirmar la versión de firmware

La versión de firmware actual puede confirmarse pulsando el botón <STATUS> del mando a distancia y abriendo la pantalla **[ESTADO]**.

La versión de firmware también se puede confirmar en el menú [SETUP PROYECTOR] → [ESTADO].



Actualización del firmware con la memoria USB

Dispositivo admitido

- Se admiten las memorias USB disponibles en tiendas.
- Las memorias USB con función de seguridad no se admiten.
- Solo se pueden utilizar las tarjetas formateadas en FAT16 o FAT32.
- Solo se admiten las unidades con partición única.

Adquisición del firmware

Descargue los datos el firmware para este proyector (archivo comprimido en formato zip) desde el siguiente sitio web.

https://docs.connect.panasonic.com/projector/pass

- Nombre de archivo (ejemplo)
- VMZ7ST_USER_101.zip

(Datos del firmware para PT-VMZ7ST / PT-VMZ6ST con la versión 1.01)

Preparación de la memoria USB

Prepare la memoria USB que se va a usar para la actualización.

- 1) Extraiga el archivo comprimido descargado del sitio web.
 - Se generan los datos del firmware (archivo con formato rom).
 - Nombre de archivo (ejemplo)
 - VMZ7ST_USER_101.rom

(Datos del firmware para PT-VMZ7ST / PT-VMZ6ST con la versión 1.01)

2) Guarde los datos del firmware generados al extraer el archivo en la memoria USB.

• Guarde en el directorio raíz de la memoria USB formateada.

Nota

- Elimine el resto del contenido, salvo los datos del firmware que se van a usar para actualizar desde la memoria USB.
- Para saber cómo manipular la memoria USB, consulte "Uso de la memoria USB" (> página 55).

Funcionamiento del OSD para actualizar el firmware

- 1) Inserte la memoria de USB que contiene los datos del firmware en el terminal <USB (VIEWER/ WIRELESS/DC OUT)> del proyector.
- 2) Encienda la alimentación del proyector.
- 3) Pulse el botón <MENU> en el mando a distancia o en el panel de control.
 Aparece la pantalla [MENÚ PRINCIPAL].
- 4) Pulse ▲▼ para seleccionar [SETUP PROYECTOR].
- 5) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SETUP PROYECTOR].
- 6) Pulse ▲▼ para seleccionar [ACTUALIZACIÓN DE USUARIO].
- 7) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [CONTRASEÑA].
- 8) Introduzca una contraseña de seguridad y pulse el botón <ENTER>.
 Aparece la pantalla [ACTUALIZACIÓN DE USUARIO].
- 9) Confirme la versión principal que desea actualizar; luego presione el botón <ENTER>.
 Se inicia la actualización.
- 10) Cuando haya finalizado, presione el botón ENTER>.

• El proyector ingresará en modo de espera.

- 11) Encienda la alimentación del proyector.
 - Se mostrará la pantalla [ACTUALIZACIÓN DE USUARIO]. Compruebe la versión principal que se muestra en pantalla. También puede confirmar la versión principal en la pantalla [ESTADO].
- 12) Pulse cualquier botón en el mando a distancia o en el panel de control para continuar.

Atención

No desconecte el suministro de energía principal del proyector mientras se está realizando la actualización.

Nota

- La contraseña de seguridad es la contraseña configurada en el menú [SEGURIDAD] → [CAMBIO CONTRASEÑA].
 Contraseña inicial de la configuración predeterminada de fábrica: ▲▶▼◀▲▶▼◀
- Cuando se enciende el proyector y el menú [SEGURIDAD] → [CONTRASEÑA] está configurado en [NO], si inserta la memoria USB con un archivo de actualización de firmware válido en el proyector por primera vez, aparecerá la pantalla [ACTUALIZACIÓN DE USUARIO]. Siga las instrucciones de pantalla para realizar la actualización de usuario.
- En los siguientes casos, apague el proyector y vuelva a encenderlo, y realice la actualización desde el principio.
 - Si la actualización no se finaliza transcurridos 60 o más minutos
 - Si la alimentación del proyector se ha desconectado por un corte de corriente eléctrica, etc., durante la actualización

Capítulo 6 Mantenimiento

Este capítulo describe métodos de inspección en donde hay problemas, mantenimiento y sustitución de las unidades.

Indicadores de fuente luminosa y temperatura

Cuando un indicador se enciende

Si se produce un problema dentro del proyector, el indicador de fuente luminosa <LIGHT> y el indicador de temperatura <TEMP> le informarán encendiéndose o parpadeando. Compruebe el estado de los indicadores y solucione los problemas indicados del siguiente modo.

Atención



Indicador de fuente luminosa <LIGHT>

Estado del	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo	Parpadeando en rojo		
indicador	(1 vez)	(2 veces)	(3 veces)		
Estado	Algunos de los elementos de la fuente	La fuente luminosa se apaga o	La fuente luminosa no se enciende o		
	luminosa están defectuosos y la	no se enciende porque la rueda	la fuente luminosa se apaga mientras		
	emisión de luz se ha reducido.	fluorescente no es normal.	se utiliza el proyector.		
Solución	Desconecta el enchufe de alimentación de la toma y conecta la corriente de nuevo. El indicador de fuente luminosa <pre><light></light></pre> puede no iluminar o parpadear.				

Nota

Si el indicador de fuente luminosa <LIGHT> sigue iluminando o parpadeando incluso después de llevar a cabo la medida, apaga el
proyector y retira el enchufe de alimentación de la toma, a continuación, pide a tu distribuidor que lo repare.

Indicador de temperatura <TEMP>

Estado del indicador	Parpade (3	ando en rojo veces)	Parpadeando en rojo (2 veces)		
Estado	El filtro de aire o la rejilla de toma de aire están obstruidos, la temperatura interna es alta (advertencia).	El filtro de aire o la rejilla de toma de aire están obstruidos, la temperatura interna es alta (estado standby).	La rotación del ventilador es anormal y la temperatura interna es alta (advertencia).	El proyector detecta un estado anómalo y no se puede encender.	
Comprobaciones	 ¿Se han bloqueado los c ventilación? ¿Es alta la temperatura a ¿Están sucias la unidad toma de aire? 	orificios de entrada/salida de ambiente? de filtro de aire o la rejilla de	_		
Solución	 Quite cualquier objeto que esté bloqueando los orificios de entrada/salida de ventilación. Utiliza el proyector en una temperatura ambiente operativa adecuada¹¹. No use el proyector a grandes alturas, de 2 700 m (8 858') o superiores sobre el nivel del mar. Limpie o sustituya la unidad de filtro de aire. (página 188) 		 Desenchufa el cable de alir ponte en contacto con el dis servicio para obtener servicio 	nentación de corriente y stribuidor o el centro de sio y revisión.	

Nota

• Si el indicador de temperatura <TEMP> continúa encendido o parpadea después de aplicar las anteriores medidas, pida a su distribuidor que repare la unidad.

Mantenimiento/Sustitución

Antes de realizar operaciones de mantenimiento/sustitución

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de realizar operaciones de mantenimiento en el proyector o sustituir la unidad.
- Al apagar el proyector, asegúrese de seguir los procedimientos descritos en "Apagado del proyector" (> página 50).

Mantenimiento

Carcasa externa

Limpie la suciedad y el polvo con un paño suave y seco.

- Si la suciedad es persistente, moje el paño con agua y escúrralo completamente antes de limpiar. Seque el proyector con un paño seco.
- No utilice benceno, diluyente, alcohol isopropilo ni otros disolventes o limpiadores domésticos. De lo contrario, podría dañar la carcasa externa.
- Al utilizar paños de limpieza tratados químicamente, siga las instrucciones descritas en sus envoltorios.

Superficie delantera de la lente

Limpie la suciedad y el polvo de la superficie delantera de la lente con un paño limpio y suave.

- No use un paño que tenga mucha pelusa, polvo o contenga aceite/agua.
- Como la lente es delicada, no aplique demasiada fuerza al limpiarla.

Atención

• La lente se puede dañar si la golpea con un objeto duro o si la golpea con fuerza excesiva. Manipúlela con cuidado.



NO LIMPIE EL LENTE DURANTE LA OPERACIÓN.

Limpiar el lente durante la operación puede causar que cuerpos extraños se adhieran al lente o dañen su superficie.

Rejilla de toma de aire

Esta sección describe el mantenimiento de la rejilla de toma de aire que está instalada como estándar en el proyector.

En los siguientes casos, retire la rejilla de toma de aire y compruebe el estado de obstrucción. Si la rejilla de toma de aire está obstruida, límpiela.

- El mensaje de "AVISO DE TEMPERATURA" se mostrará en la pantalla de proyección.
- El indicador de temperatura <TEMP> titila en rojo (3 veces) (→ página 185).

Atención

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de realizar el mantenimiento de la rejilla de toma de aire. (
 página 50)
- Asegúrese de que el proyector esté estable y realice el mantenimiento en un lugar seguro, incluso si la rejilla de toma de aire se cae accidentalmente.

Extracción de la rejilla de toma de aire



1) Apague el proyector.

• Al desconectar el proyector, siga las instrucciones en "Apagado del proyector" (> página 50).

2) Voltee el proyector con cuidado.

• Tenga cuidado y evite que el proyector caiga.

3) Extraiga la rejilla de toma de aire.

- Presione la pestaña de la rejilla de toma de aire en la dirección de la flecha que se muestra en la Figura 1.
- Desmóntela extrayéndola en la dirección que se muestra en la Figura 2.

Limpieza de la rejilla de toma de aire

Si la rejilla de toma de aire está sucia, puede usar un cepillo suave o aspiradora para eliminar el polvo y residuos. Además, puede enjuaguar la rejilla de toma de aire con agua desde una manguera.

Atención

• Después de lavar la rejilla de toma de aire, séquela minuciosamente antes de colocarla nuevamente en el proyector. Si coloca una unidad húmeda producirá descargas eléctricas o funcionará incorrectamente el dispositivo.

Colocación de la rejilla de toma de aire



1) Coloque la rejilla de toma de aire en el proyector.

- Inserte la rejilla de toma de aire en los orificios del cuerpo del proyector en la dirección que se muestra en la Figura 1.
- Presione la rejilla de toma de aire como se muestra en la Figura 2 para que se asiente en la posición.

Nota

 Al utilizar el proyector, acople la rejilla de toma de aire. Si no está colocada, el proyector succionará la suciedad y el polvo y provocará problemas de funcionamiento.

Unidad de filtro de aire

Esta sección describe el mantenimiento de la unidad del filtro de aire que está instalada como estándar en el proyector. La unidad de filtro de aire es la misma que la Unidad de filtro de reemplazo opcional (Núm. de modelo: ET-RFV500). En los siguientes casos, retire la unidad del filtro de aire y compruebe el estado de obstrucción del filtro de aire. Si el filtro de aire se obstruye, limpie la unidad del filtro de aire.

- El mensaje de "LIMPIAR FILTRO AIRE" se mostrará en la pantalla de proyección.
- El indicador de temperatura <TEMP> titila en rojo (3 veces) (➡ página 185).
- El mensaje de "CONTADOR FILTRO ha alcanzado el tiempo establecido." que pide llevar a cabo el mantenimiento de la unidad del filtro de aire que se muestra en la pantalla de proyección.

Atención

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de realizar el mantenimiento del filtro de aire. (
 página 50)
- Asegúrese de que el proyector esté estable y realice el mantenimiento en un lugar seguro incluso si la unidad del filtro de aire se cae accidentalmente.
- Ten cuidado de no retirar la esponja (Figura 1) en el lado de la unidad de filtrado de aire cuando se retira o se conecta la unidad de filtro de aire.



Nota

[•] Compruebe el tiempo de uso del filtro de aire en el menú [SETUP PROYECTOR] → [CONTADOR FILTRO]. (→ página 104)

- Se recomienda cambiar el filtro después de lavar el filtro de aire dos veces para reciclar.
- El rendimiento del filtro de aire después de lavar se puede reducir comparado con su rendimiento inicial.
- El tiempo transcurrido hasta la obstrucción del filtro de aire varía enormemente según el entorno de uso.



1) Apague el proyector.

2) Retire la cubierta de filtro de aire. (Figura 1)

• Pulse las pestañas de la cubierta de filtro de aire hacia arriba como se muestra en la figura, retírelas de los ganchos del proyector y ábralos en la dirección de la fecha en la imagen.

3) Retire la unidad de filtro de aire. (Figura 2)

- Ponga su dedo en la pestaña en el lateral izquierdo de la unidad del filtro de aire, ábralo en la dirección de la flecha mostrada en la figura y retírela.
- Después de retirar la unidad del filtro de aire, quite los objetos extraños y el polvo del compartimiento de la unidad del filtro de aire si los hubiera.
- Después de retirar la unidad del filtro de aire, siga a "Realización del mantenimiento de la unidad de filtro de aire" (
 página 189).

Nota

 Al utilizar el proyector, acople la unidad de filtro de aire. Si no está colocado, el proyector succionará la suciedad y el polvo y provocará problemas de funcionamiento.

Realización del mantenimiento de la unidad de filtro de aire







Figura 2

1) Lave la unidad de filtro de aire. (Figura 1)

- i) Lave la unidad de filtro de aire con agua fría o templada y después enjuáguela ligeramente.
 - No use herramientas de limpieza como, por ejemplo, cepillos.
 - Durante la limpieza, sujete la estructura de la unidad de filtro de aire sin ejercer mucha presión sobre el filtro.
- ii) Enjuague la unidad de filtro de aire dos o tres veces usando agua limpia.
 - Si no enjuaga lo suficiente podrían quedar olores.

2) Seque la unidad de filtro de aire. (Figura 2)

• Deje que la unidad de filtro de aire se seque naturalmente por sí sola en un lugar bien ventilado, sin polvo y no expuesto a la luz solar directa.

- No la seque usando aparatos como secadores.
- Después de que se seque la unidad de filtro de aire, vaya al paso "Colocación de la unidad de filtro de aire" (
 página 190).

Atención

- Después de lavar la unidad del filtro de aire, séquela minuciosamente antes de colocarla nuevamente en el proyector. Si coloca una unidad húmeda producirá descargas eléctricas o funcionará incorrectamente el dispositivo.
- No desarme la unidad del filtro de aire.

Nota

 Cambie la unidad de filtro de aire por un nuevo Reemplazo de unidad de filtro opcional (núm. de modelo: ET-RFV500) si está averiada o si no es posible eliminar la suciedad ni siguiera después de lavarla.

Colocación de la unidad de filtro de aire



1) Acople la unidad de filtro de aire al proyector. (Figura 1)

- Sujete la unidad del filtro de aire con la pestaña en el lateral izquierdo como se muestra en la figura, colóquela desde el lateral derecho y pulse la pestaña hasta que haga clic.
- Ten cuidado de no retirar la esponja (Figura 2) en el lateral de la unidad de filtrado cuando se anexe una unidad de filtrado de aire.
- No presione en la parte con doblez del filtro de aire cuando se presione en el sitio.

2) Coloque la cubierta del filtro de aire en el proyector.

- Lleve a cabo en el orden inverso del Paso 2) de "Extracción de la unidad de filtro de aire" (→ página 189) para cerrar la cubierta del filtro de aire. Asegúrese de presionar la cubierta del filtro de aire firmemente hasta que haga clic en el sitio.
- Una vez colocada la unidad de filtro de aire en el proyector, vaya al paso "Reajuste del contador del filtro de aire" (
 página 190)

Nota

 Al utilizar el proyector, acople la unidad de filtro de aire. Si no está colocado, el proyector succionará la suciedad y el polvo y provocará problemas de funcionamiento.

Reajuste del contador del filtro de aire

- 1) Encienda el proyector.
- 2) Pulse el botón <MENU> del mando a distancia o el panel de control.

Se muestra la pantalla del menú principal.

- 3) Pulse ▲▼ para seleccionar [SETUP PROYECTOR].
- 4) Pulse el botón <ENTER>.
 - Aparece la pantalla [SETUP PROYECTOR].
- 5) Pulse ▲▼ para seleccionar [CONTADOR FILTRO].
- 6) Pulse el botón <ENTER>.
 - Se muestra la pantalla [CONTADOR FILTRO].
- 7) Pulse ▲▼ para seleccionar [AJUSTE CONTADOR FILTRO] y pulse el botón <ENTER>.

190 - ESPAÑOL

8) Cuando se muestre la pantalla de la confirmación, pulse ◀▶ para seleccionar [Sĺ] y, a continuación, pulse el botón <ENTER>.

EI menú [SETUP PROYECTOR] → [CONTADOR FILTRO] → [CONTADOR FILTRO] se muestra como "0H".

Nota

• Cuando el proyector se usa sin poner a cero el contador del filtro, el tiempo de uso real del filtro (valor numérico del contador) no podrá confirmarse.

Sustitución

Unidad de filtro de aire

Si no se elimina la suciedad ni siquiera después de que se limpie la unidad de filtro de aire, es hora de sustituir la unidad. El Reemplazo de unidad de filtro (núm. de modelo: ET-RFV500) es un accesorio opcional. Para comprar el producto, consulte con su distribuidor.

Atención

- Asegúrese de apagar la alimentación antes de sustituir el filtro.(+ página 50)
- Asegúrese de que el proyector sea estable, y realice el mantenimiento en un lugar seguro en donde la unidad no resulte dañada incluso si se le cae la tapa del filtro de aire y la unidad de filtro de aire.

Nota

• El ciclo de sustitución de la unidad del filtro de aire varía dependiendo del entorno de uso.

Cómo sustituir la unidad de filtro de aire

- 1) Retire la unidad de filtro de aire.
 - Consulte "Extracción de la unidad de filtro de aire" (> página 189).
- 2) Instale la Unidad de filtro de sustitución opcional (Núm. de modelo: ET-RFV500) en el proyector.
 Consulte "Colocación de la unidad de filtro de aire" (⇒ página 190).

3) Reajuste del contador del filtro de aire.

• Consulte "Reajuste del contador del filtro de aire" (
página 190).

Atención

- Al encender el proyector, asegúrese de que la unidad del filtro de aire está instalada. Si no está colocado, el proyector succionará la suciedad y el polvo y provocará problemas de funcionamiento.
- Cuando el proyector se usa sin poner a cero el contador del filtro, el tiempo de uso real del filtro (valor numérico del contador) no podrá confirmarse.

Localización y solución de problemas

Compruebe los puntos siguientes. Para más detalles, consulte las páginas correspondientes.

Problema	Puntos que se tienen que verificar	Página de referencia
	• ¿El cable de alimentación está firmemente conectado a la toma de corriente?	_
La alimentación no so	 ¿Recibe electricidad la toma de corriente? 	—
enciende.	 ¿Los interruptores de circuito están activados? 	_
	• ¿El indicador de la fuente luminosa <light> o el indicador de temperatura <temp> se</temp></light>	185
	Iumina o parpadea ?	37
	 ¿Fis correcto el ajuste de selección de entrada? 	51
No se visualizan	 ¿El ajuste (BRILLO) está en el valor mínimo? 	67
imágenes.	 ¿El dispositivo externo que está conectado al provector funciona correctamente? 	_
	• ¿Está activada la función de obturador?	56, 88
	¿Está correctamente ajustado el enfoque de la lente?	53
La imagen aparece	 ¿Es apropiada la distancia de proyección? 	33
borrosa.	 ¿Está sucia la lente? 	21
	 ¿Está instalado el proyector de forma perpendicular a la pantalla? 	—
El color es pálido o	¿Está [COLOR] o [TINTE] ajustado correctamente?	68, 68
grisáceo.	 ¿Está ajustado correctamente el dispositivo externo conectado al proyector? 	_
	• ¿El dispositivo externo está conectado correctamente con el terminal de entrada de audio?	37
	• ¿El volumen está establecido al nivel mínimo?	56, 102
No oo omito oudio	 ¿Está activada la función de obturador? » Esté activada la función Obturador? 	56, 88
No se emite audio.	 ¿Esta activada la función Silenció? Los ha ejustada correctomente la colocción de entrado de cudio [A II ISTE SONIDO]? 	56, 102
	 ¿Se na ajustado conectado al terminal Está al cable conectado al terminal 	37
	incorporado no emitirá audio.	57
	• ¿Se han agotado las pilas?	_
	 ¿Las pilas están bien colocadas teniendo en cuenta la polaridad? 	30
	• ¿Hay obstrucciones entre el mando a distancia y el receptor de señales del mando a	26
El mando a distancia no	distancia del proyector?	20
funciona.	• ¿El mando a distancia se utiliza fuera de su rango de funcionamiento?	26
	 Esta sometido el mando a distancia a influencias de luz fluorescente, etc. El siluste (MANDO A DISTANCIA) en (CONFIGUEDACIÓN CONTROL) esté establesido en la seté establesido en la	26
	DESHABILITADOI?	115
	 ¿Se ha realizado correctamente la operación de ajuste del número de ID? 	61
La pantalla de menú no	 ¿Se encuentra apagada la función de visualización de menú en pantalla (oculto)? 	57
aparece.		440
Los botones del panel de control no funcionan.	 ¿El ajuste [PANEL DE CONTROL] en [CONFIGURACIÓN CONTROL] esta establecido en [DESHABILITADO]? 	113
La imagen no se visualiza	¿Hay un problema con el dispositivo externo para emitir imágenes?	_
correctamente.	 ¿La entrada de señal es incompatible con el proyector? Es el astria de señal es incompatible con el proyector? 	209
	 ¿Es el cable demasiado largo? (Para los cables D-Sub, la longitud de cable debe ser 10 m (32'10") o más corta.) 	_
enviada desde un	• ¿La salida del vídeo externo en el ordenador portátil está establecida correctamente?	—
ordenador.	(Ej.: Los ajustes de salida externos pueden cambiarse pulsando "Fn" + "F3" o "Fn" + "F10"	
	manual del usuario entregado con su ordenador.)	
Vídeo desde un	 Está al aphla HDMI appartada firmamenta? 	27
dispositivo compatible	 ¿Esta el cable HDMI conectado ilmemente? Anaque y encienda la alimentación del provector y del dispositivo externo. 	37
con HDMI no aparece o	 Apague y encienda la alimentación del proyector y del dispositivo externo. ; La entrada de señal es incompatible con el proyector? 	209
aparece alterado.		200
LI audio de un dispositivo compatible	Aiuste en audio PCM lineal para los dispositivos conectados	_
HDMI no se emite.		
	¿El cable es compatible con el estado del proyector usado?	39
	• ¿Son correctas las conexiones entre el cable transmisor de par trenzado y el proyector o	—
NO SE EMITE la IMAGEN O	un dispositivo externo?	
DIGITAL LINK.	 ¿Está [MODO DIGITAL LINK] ajustado con el valor [AUTO], [DIGITAL LINK] o [LARGO ALCANCE]? ¿Está establecido a [ETHERNET]? 	115
	• ¿La entrada de señal es incompatible con el cable transmisor de par trenzado?	_

Capítulo 6 Mantenimiento - Localización y solución de problemas

Problema	Puntos que se tienen que verificar	Página de referencia
No hay alimentación eléctrica desde el terminal <usb (viewer="" <br="">WIRELESS/DC OUT)></usb>	 ¿EI menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES 'ECO'] → [MODO STANDBY] se configura como [ECO]? ¿Ha excedido el dispositivo externo conectado al terminal <usb (viewer="" dc="" out)="" wireless=""> excedido los valores nominales (5 Vcc, máximo 2 A)?</usb> 	99 28
El ruido de funcionamiento es muy	Si la temperatura dentro del proyector se vuelve alta, la velocidad del ventilador de enfriamiento interno aumenta de forma automática y el ruido de operación se hace más fuerte. Si la temperatura interna alcanza un valor anormal, los indicadores se encenderán o parpadearán.	185
alto.	 ¿Es alta la temperatura ambiente? 	18
	 ¿Están sucias la unidad de filtro de aire o la rejilla de toma de aire? 	188, 187
	 ¿Se encuentra la rejilla el ventilador de entrada/salida de aire bloqueada? 	19

Atención

• Si el problema persiste, después de confirmar el contenido de la tabla, consulte con su distribuidor.

Pantalla de autodiagnóstico

Si ocurre un error o una advertencia, se mostrará un símbolo en la pantalla de control web [Status] \rightarrow [Error]. La lista siguiente muestra el símbolo alfanumérico que aparece cuando se produce un error o una advertencia y sus detalles. Confirme el "Número de acción" y siga la medida en "Advertencia y medida para el error" (\Rightarrow página 194).

Pantalla de error/ advertencia	Detalles	Número de acción
U11	Advertencia de temperatura de aire entrante	1
U13	Advertencia de temperatura de aire saliente	1
U21	Error de temperatura de aire entrante	1
U23	Error de temperatura de aire de saliente	1
FL5	Advertencia de banco de fuente luminosa 1	2
FL6	Advertencia de banco de fuente luminosa 2	2
FH0	Error PW (SUB)	2
H01	Sustitución de la pila del reloj interno	5
H11	Error del sensor de temperatura del aire entrante	2
H13	Error del sensor de temperatura de aire saliente	2
U04	Filtro de aire obstruido	4
FL1	Error de unidad de fuente luminosa	3
FE1	Error de ventilador Lcd R	2
FE2	Error de ventilador Lcd G	2
FE3	Error de ventilador Lcd B	2
FE4	Error del ventilador de extracción	2
FE5	Error de ventilador de fuente luminosa	2
FE6	Error de ventilador de corriente	2
FE7	Error del ventilador de motor	2
U25	Error de temperatura de fuente luminosa 1	1
U27	Error de temperatura de fuente luminosa 2	1
F16	Error de sensor de ángulo	2
F19	Error del sensor Detect. de bloqueo de lente	2
H14	Error de sensor de temperatura de fuente luminosa 1	2
H16	Error de sensor de temperatura de fuente luminosa 2	2
U16	Advertencia de temperatura de fuente luminosa 1	1
U18	Advertencia de temperatura de fuente luminosa 2	1
F18	Error de sensor de presión de aire	2
F50	Advertencia de ventilador Lcd R	1
F51	Advertencia de ventilador Lcd G	1
F52	Advertencia de ventilador Lcd B	1
F53	Advertencia del ventilador de extracción	1
F54	Advertencia de ventilador de fuente luminosa	1
F55	Advertencia de ventilador de corriente	1
F56	Advertencia del ventilador de motor	1
F61	Error de comunicación de controlador de fuente luminosa	2
U78	Filtro de aire obstruido	4

Nota

• La pantalla de autodiagnóstico y la información sobre los problemas podrían ser diferentes.

• Para los errores y las advertencias que no se describen en la tabla, póngase en contacto con su distribuidor.

Advertencia y medida para el error

Número de acción	Medida
1	La temperatura ambiental de operación es demasiado alta. Use el proyector con una temperatura ambiental de operación adecuada ⁻¹ .
2	Si la pantalla de error/advertencia no se va incluso después de desenchufar la corriente y encender de nuevo, consulta con tu distribuidor.
3	La fuente luminosa no ha conseguido encenderse. Si la fuente luminosa no se enciende después de apagar y conectar de nuevo la corriente, consulta con tu distribuidor.
4	Realice el mantenimiento o la sustitución del filtro. (> página 188)
5	Se requiere cambiar la batería. Póngase en contacto con su distribuidor.

 *1 Para obtener más información sobre la temperatura ambiental de operación del proyector, consulte "Temperatura de funcionamiento" (> página 206).

Capítulo 7 Apéndice

Este capítulo describe las especificaciones del proyector.

Información técnica

Uso de la función PJLink

La función de red de este proyector soporta PJLink clase 1 y clase 2 y el ajuste del proyector o la consulta del estado del proyector se puede llevar a cabo desde el ordenador utilizando el protocolo PJLink.

Nota

• Es necesario establecer la contraseña de la cuenta del administrador (> página 119) para utilizar la función PJLink del proyector.

Comandos PJLink

La siguiente tabla enumera los comandos PJLink compatibles con el proyector.

• Los caracteres x en tablas son caracteres no específicos.

Clase	Comando	Detalles de control	Parámetro/cadena de respuesta		Información		
1		Control de suministro de	0	En espera			
Ľ	1 0 0 0	energía	1	Encendido			
		Solicitud de estado de	0	En espera			
1	POWR?	suministro de energía	1	Encendido			
			2	Preparación para el apagado del proyector			
	INPT	Selección de entrada	11	COMPUTER	R		
			31	HDMI1			
12		Consulta de la selección	32	HDMI2			
.,_	INPT?	de entrada	33	DIGITAL LIN	IK		
			41	MEMORY V	IEWER		
			51	NETWORK			
			20	Función Sile	nciar deshabilitada		
		Control de salida	21	Función Sile	nciar habilitada (silenciado)		
	AVMT	de audio/control del	30	Función del	obturador desactivada (obturador:	abierto), función de	
		obturador		Silenció desa	activada abturadar activada (abturadar: aar	rada) función do	
			31	silencio activ	vada (silencio)		
1				Función del	obturador desactivada (obturador:	abierto) función de	
		Consulta del estado del obturador/consulta del estado de salida de audio	21	silencio activ	/ada (silencio)		
	AVMT?			Función del	obturador desactivada (obturador:	abierto), función de	
			30	silencio desa	activada	,.	
			31	Función del obturador activada (obturador: cerrado		rado), función de	
			51	silencio activ	vada (silencio)		
	ERST?		XXXXXX	1er byte	Indica los errores del ventilador	 0 = Ningún error 	
					y muestra 0.02.	es detectado	
				2° byte	luminosa v muestra 0 - 2	 1 = Advertencia 2 = Error 	
					Indica los errores de		
1		Consulta del estado de		3er byte	temperatura y muestra 0 - 2.		
		error		4° byte	Muestra 0.		
				5º byte	Indica los errores de filtro y		
				5 byte	muestra 0 o 2.		
				6° byte	Indica los errores del ventilador y muestra 0 - 2.		
1		Solicitud de estado de la		AAAAA: Tier	npo de ejecución de la fuente lumi	nosa	
·		fuente luminosa		X: 0 = Fuent	e luminosa desactivada, 1 = Fuent	e luminosa activada	
1, 2	INST?	Consulta de lista de selección de entrada	11 31 32 33 41 51	_			
4	NOMPOSO	Consulta del nombre del		Muestra el n	ombre establecido en el menú [RE	$D] \rightarrow [NOMBRE]$	
1	NOMBRE?	proyector	XXXXX	DEL PROYECTOR].			
1	INF1?	Consulta del nombre del fabricante	Panasonic	Muestra el nombre del fabricante.			
1	INF2?	Consulta del nombre del modelo	PT-VMZ7ST PT-VMZ6ST	Muestra el n	ombre del modelo.		
1	INF0?	Otras solicitudes de información	xxxxx	Muestra info	rmación como el número de versió	on.	
1	CLSS?	Consulta de información de clase	2	Muestra la clase de PJLink.			

	1			
Clase	Comando	Detalles de control	Parametro/cadena	Información
2	SNUM?	Consulta de número de serie	xxxxxxxxx	Muestra número de serie.
2	SVER?	Consulta de versión de software	xxxxxxxx	Muestra número de versión.
2	INNM?	Consulta del nombre de entrada	COMPUTER HDMI1 HDMI2 DIGITAL LINK MEMORY VIEWER NETWORK	Muestra el nombre de entrada.
2	IRES?	Consulta de resolución de señal de entrada	AAAAxBBBB	AAAA: Resolución horizontal BBBB: Resolución vertical
2	RRES?	Consulta de resolución recomendada	1920 x 1200	_
2	FILT?	Consulta de tiempo de uso del filtro	xxxxx	Muestra el tiempo de uso del filtro.
2	RFIL?	Consulta de número de modelo de sustitución de filtro	ET-RFV500	Muestra el número del modelo de Unidad de filtro de sustitución.
2	SVOL	Volumen del altavoz	0	Reduce el volumen. Aumenta el volumen.
	FREZ	Control de congelado		
2	FREZ?	Consulta de estado de congelado	1	Función de congelado desnabilitada Función de congelado habilitada
2	LKUP	Notificación de unión	xx:xx:xx:xx:xx:xx	Notifica la dirección MAC cuando la comunicación PJLink se hace posible.
2	SRCH	Búsqueda del proyector	ACKN= xx:xx:xx:xx:xx	El proyector conectado a la misma red que puede comunicar con PJLink responderá con su dirección MAC.

Capítulo 7 Apéndice - Información técnica

Autenticación de seguridad de PJLink

Se necesita una contraseña PJLink para ver la autenticación de seguridad para la comunicación del comando PJLink.

La contraseña de PJLink se puede configurar en el menú [RED] \rightarrow [PJLink] \rightarrow [CONTRASEÑA DE PJLink] (\Rightarrow página 123), o en "[PJLink setting]" (\Rightarrow página 171) de la pantalla de control web.

Cuando se utilizan los comandos PJLink sin la autenticación de seguridad, establezca la contraseña PJLink para quede en blanco. El ajuste predeterminado de fábrica de la contraseña PJLink está en blanco.

• Para las especificaciones relacionadas con PJLink, visite el sitio web de "Japan Business Machine and Information System Industries Association".

https://pjlink.jbmia.or.jp/english/

Comandos de control vía LAN

También puede controlar vía el terminal <DIGITAL/LAN> o <LAN> utilizando el formato de comandos de control mediante el terminal <SERIAL IN>.

Para ejemplos de los comandos disponibles, consulte "Comando de control" (> página 203).

Nota

• Se necesita establecer la contraseña de la cuenta del administrador (> página 119) para enviar y recibir los comandos mediante la LAN.

Cuando se conecta en el modo protegido

Método de conexión

Este es el método de conexión cuando el menú [RED] \rightarrow [SEGURIDAD DE RED] \rightarrow [PROTECCIÓN DE COMANDOS] está establecido a [HABILITADO].

 Obtenga la dirección IP y el número de puerto (valor establecido inicialmente = 1 024) del proyector y realice una conexión con el proyector.

• Puede obtener tanto la dirección IP como el número de puerto en la pantalla de menú del proyector.

Dirección IP	Se obtiene en el menú [RED] \rightarrow [ESTADO NETWORK].
N.º de puerto	Se obtiene en el menú [RED] \rightarrow [NETWORK CONTROL] \rightarrow [COMMAND PORT].

2) Compruebe la respuesta del proyector.

	Sección de datos	Espacio	Modo	Espacio	Sección de números aleatorios	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	"NTCONTROL" (cadena ASCII)	0x20	'1' 0x31	0x20	"zzzzzzz" (número hexadecimal de código ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	9 bytes	1 byte	1 byte	1 byte	8 bytes	1 byte

• Modo: 1 = Modo protegido

• Ejemplo: Respuesta durante el modo de protección (la sección de números aleatoria es un valor sin definir) "NTCONTROL 1 23181e1e" (CR)

3) Genera un valor hash de 32 bytes a partir de los siguientes datos mediante el algoritmo MD5.

"xxxxxx:yyyyy:zzzzzzz"

XXXXXX:	Nombre de usuario de la cuenta del administrador
ууууу:	Contraseña de la cuenta del administrador
ZZZZZZZZ	Número aleatorio de 8 bytes obtenido en el paso 2)

Formato de datos de comandos

Es el formato de datos utilizado para enviar y recibir comandos.

Datos transmitidos

	Enca	ibezado		Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	Valor hash "Método de conexión" (➡ página 198)	'0' 0x30	'0' 0x30	Comando de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	32 bytes	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

• Ejemplo: Transmisión del comando de adquisición del estado del suministro de energía (se calcula el valor de hash desde el nombre de usuario y la contraseña de la cuenta del administrador y el número aleatorio adquirido).

"dbdd2dabd3d4d68c5dd970ec0c29fa6400QPW" (CR)

Datos recibidos

	Encab	pezado	Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	'0' 0x30	'0' 0x30	Comando de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

• Ejemplo: El proyector se enciende "00001" (CR)

Respuesta de error

	Cadena	Detalles	Símbolo de terminación
	"ERR1"	Comando de control indefinido	(CR) 0x0d
	"ERR2"	Fuera del rango del parámetro	
Mensaje	"ERR3"	Estado ocupado o período no aceptable	
	"ERR4"	Se ha superado el tiempo de espera o período no aceptable	
	"ERR5"	Longitud de datos errónea	
	"ERRA"	La contraseña no coincide	
Longitud de datos	4 bytes	_	1 byte

Nota

 El proyector desconectará automáticamente la conexión con la red justo después de enviar el comando. Esta es la especificación basada en la seguridad, para evitar el uso no autorizado de este producto por un tercero con malas intenciones. Para enviar comandos continuamente, ejecute la solicitud de conexión de red cada vez que se vaya a enviar el comando. Para obtener más información, consulte "Flujo de comunicación entre el servidor y el cliente" (> página 200).

Cuando se conecta en el modo no protegido

Método de conexión

Este es el método de conexión cuando el menú [RED] \rightarrow [SEGURIDAD DE RED] \rightarrow [PROTECCIÓN DE COMANDOS] está establecido a [DESHABILITADO].

 Obtenga la dirección IP y el número de puerto (valor establecido inicialmente =1 024) del proyector y realice una conexión con el proyector.

Puede obtener tanto la dirección IP como el número de puerto en la pantalla de menú del proyector.

Dirección IP	Se obtiene en el menú [RED] \rightarrow [ESTADO NETWORK].
N.º de puerto	Se obtiene en el menú [RED] \rightarrow [NETWORK CONTROL] \rightarrow [COMMAND PORT].

2) Compruebe la respuesta del proyector.

	Sección de datos	Espacio	Modo	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	"NTCONTROL" (cadena ASCII)	0x20	'0' 0x30	(CR) 0x0d
Longitud de datos	9 bytes	1 byte	1 byte	1 byte

Modo: 0 = Modo no protegido

• Ejemplo: respuesta durante el modo de no protección "NTCONTROL 0" (CR)

Formato de datos de comandos

Es el formato de datos utilizado para enviar y recibir comandos.

Datos transmitidos

	Encabezado		Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	'0' 0x30	'0' 0x30	Comando de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

• Ejemplo: transmisión del comando de adquisición del estado de suministro de energía "00QPW" (CR)

Datos recibidos

	Encabezado		Sección de datos	Símbolo de terminación
Comando ejemplo	'0' 0x30	'0' 0x30	Comando de control (cadena ASCII)	(CR) 0x0d
Longitud de datos	1 byte	1 byte	Longitud indefinida	1 byte

• Ejemplo: el proyector está en estado en espera "00000" (CR)

Respuesta de error

	Cadena	Detalles	Símbolo de terminación
"ERR1" Comando de control indefinido		Comando de control indefinido	
	"ERR2"	Fuera del rango del parámetro	(CR) 0x0d
Mensaje	"ERR3"	Estado ocupado o período no aceptable	
	"ERR4"	Se ha superado el tiempo de espera o período no aceptable	
	"ERR5"	Longitud de datos errónea	
Longitud de datos	4 bytes	_	1 byte

Nota

 El proyector se desconecta automáticamente de la red inmediatamente después de enviar el comando. Dichas especificaciones se realizan desde el punto de vista de seguridad, como la prevención de operación ilegal del proyector por una tercera parte maliciosa. Para enviar comandos continuamente, realice una solicitud para la conexión de red cada vez y envíela. Para obtener más información, consulte "Flujo de comunicación entre el servidor y el cliente" (> página 200).

Flujo de comunicación entre el servidor y el cliente

Cuando se envíen / reciban comandos vía LAN consulte el flujo de comunicación mostrado a continuación. **Servidor**: el proyector

Cliente: el dispositivo del control como un ordenador



200 - ESPAÑOL

Terminal <SERIAL IN>

El terminal <SERIAL IN> del proyector está en conformidad con RS-232C, de tal modo que el proyector se pueda conectar y controlar desde un ordenador.

Conexión





Al conectar con dispositivos compatibles con DIGITAL LINK



Nota

- El destino de [RS-232C] (→ página 100) debe establecerse según el método de conexión.
- Al conectarse mediante un dispositivo compatible con DIGITAL LINK, establezca el menú [SETUP PROYECTOR] → [AJUSTES ECO] → [MODO STANDBY] (⇒ página 99) a [NORMAL] para controlar el proyector en modo en espera.
 Cuando [MODO STANDBY] se establece a [ECO], el proyector no puede controlarse durante el modo en espera.

Asignaciones de los contactos y nombres de las señales

Vista exterior	Nº Pin	Nombre de la señal	Detalles
	(1)	—	NC
(6) (9)	(2)	TXD	Datos transmitidos
$\langle 0 \rangle \rightarrow \langle 0 \rangle$	(3)	RXD	Datos recibidos
	(4)	—	NC
	(5)	GND	Tierra
	(6)	—	NC
	(7)	CTS	Concetado internamento
$(1) \rightarrow (5)$	(8)	RTS	Conectado internamente
	(9)	—	NC

Condiciones de comunicación (Pretedeterminado de fábrica)

Nivel de señal	Conforme RS-232C
Método de sincronización	Asíncrono
Tasa de baudios	9 600 bps
Paridad	Ninguno
Longitud de caracteres	8 bits
Bit de parada	1 bit
Parámetro X	Ninguno
Parámetro S	Ninguno

Formato básico

La transmisión desde el ordenador empieza con STX y, a continuación, se envían el ID, el comando, el parámetro y ETX, en este orden. Agregue parámetros teniendo en cuenta los detalles de control.



Formato básico (con comandos secundarios)



"=" (ajuste el valor especificado con un parámetro)

*1 Al transmitir un comando que no necesite parámetros, no es necesario indicar la operación (E) y los parámetros.

Atención

- Si se envía un comando después de que la fuente luminosa empiece a iluminarse, puede existir un retraso en la respuesta o el comando podría no ejecutarse. Intente enviar o recibir cualquier comando después de 60 segundos.
- Al transmitir múltiples comandos, asegúrese de esperar hasta que hayan transcurrido 0,5 segundos después de haber recibido la respuesta del proyector antes de enviar el siguiente comando. Al transmitir un comando que no requiere un parámetro, los dos puntos (:) no son necesarios.

Nota

- Si no se puede ejecutar un comando, se envía la respuesta "ER401" del proyector al ordenador.
- Si se envía un parámetro no válido, la respuesta "ER402" se envía desde el proyector al ordenador.
- La transmisión de ID en RS-232C es compatible con ZZ (TODOS) y de 01 a 64.
- Si se envía un comando con una ID especificada, se enviará una respuesta al ordenador solamente en los siguientes casos.
 - Cuando coincide con el ID del proyector
 - Cuando [ID DEL PROYECTOR] (→ página 95) en el proyector es [TODOS]
- STX y ETX son códigos de carácter. STX mostrado en hexadecimal es 02 y ETX mostrado en hexadecimal es 03.

Especificacione de cable



Comando de control

La siguiente tabla muestra los comandos que se pueden usar para controlar el proyector usando un ordenador.

Comando de control del proyector

Comando	Detalles	Parámetro/ cadena de respuesta	Información (parámetro)
PON	Encendido		Para verificar si está encendido, use el comando "Consulta del
POF	Alimentación en modo en espera	—	encendido".
QPW	Solicitud de alimentación	000	EN ESPERA
		PC1	
IIS	Cambio de la señal de entrada	HD2	HDMI2
		DL1	DIGITAL LINK
		MV1	MEMORY VIEWER
		NWP	NETWORK
Q\$L	Consulta del tiempo de uso acumulado de la fuente luminosa	_	Muestra con 0 a 99999
OSH	Control de obturador	0	Función de obturador desactivada (obturador abierto)
QSH	Solicitud de estado de shutter	1	Función de obturador activada (obturador cerrado)
		0	En espera
Q\$S	Solicitud de condición de la fuente	1	Control ON de fuente luminosa activo
	luminosa	2	Fuente luminosa ON Control OEE de lámpara luminosa activo
		1	
1/05			
VSE	Cambio de relación de aspecto	2	WIDE
		5	NATIVO
		6	FULL
QS1	Consulta de ajustes de relación de	9	EXPANSIÓN H.
	aspecio	10	EXPANSIÓN V.

Asignaciones de pines del terminal <COMPUTER IN> y nombres de señales

Vista exterior	Nº Pin	Nombres de señales	Nº Pin	Nombres de señales
	1	R/P _R	9	+5 V
(1) (15)	2	G/Y	10	GND
	3	B/P _B	1	GND
	4	—	12	Datos DDC
$(\varphi \circ \circ \varphi)$	5	GND	13	HD/SYNC
	6	GND	14	VD
(1) (2)	$\overline{\mathcal{I}}$	GND	15	Reloj DDC
	8	GND		

Especificaciones

Las especificaciones de este proyector son las siguientes.

Sistema de visualización		Panel LCD de 3 paneles de pantalla translúcida, sistema de triple color primario					
Dispositivo de	Tamaño de área de visualización efectiva	1,63 cm (0,64") x	3 (relaciór	i de aspecto	16:10)		
pantalla	Número de píxeles	2 304 000 píxele	2 304 000 píxeles (1 920 x 1 200 puntos)				
	Lente de proyección suministrada	índice de zoom: F = 1,53 a 1,66 f = 11,3 mm a 14	idice de zoom: 1,2 x = 1,53 a 1,66 = 11,3 mm a 14,2 mm				
Lente de	Zoom	Manual	anual				
proyección	Enfoque	eléctrico					
	Desplazamiento de la lente	Manual (horizont	al/vertical)				
	Lente intercambiable	No					
Fuente luminosa	3	Diodo láser					
Tamaño de pant	alla	1,78 m (70") a 7,	62 m (300")	[
Emisión de luz*1		PT-VMZ7ST		7 000 lm	Cuando [MODO IMAGEN] se establece a [DINÁMICA], [LUMINOSIDAD] se establece a [NORMAL],		
		PT-VMZ6ST		6 200 lm	[DAYLIGHT VIEW] se establece a [NO] y [AHORRO CONSUMO LÁMPARA] se establece a [NO]		
Relación de con	traste ⁻¹	5 000 000:1 Cuando [MODO IMAGEN] se establece a [DINAMICA], [CONTRASTE DINÁMICO] se establece a [1]					
Relación del cer esquina ^{*1}	ntro a la zona de la	85%					
Altavoz		4,0 cm, redondo, x 1 10 W (monaural)					
Frecuencia de barrido	Horizontal	15,6 kHz a 95,5 kHz					
visualizada	Vertical	24,0 Hz a 85,0 Hz					
Entrada de señal HDMI Resolución de señal de video: 480/60p, 576/50p a 4 096 x 2 160/30p Resolución de señal de Computer: 640 x 480 a 3 240 x 1 080 (no entrelazad Frecuencia de reloj de puntos: 25 2 MHz a 297 MHz			da)				
Compatibilidad de entrada	Entrada de señal DIGITAL LINK	Resolución de señal de video: 480/60p, 576/50p a 4 096 x 2 160/30p Resolución de señal de Computer: 640 x 480 a 3 240 x 1 080 (no entrelazada) Frecuencia de reloj de puntos: 25,2 MHz a 297 MHz					
	Entrada de señal COMPUTER	Resolución de señal de video: 480i/576i a 1 920 x 1 080 Resolución de señal de Computer: 640 x 480 a 1 920 x 1 200 (no entrelazada) Frecuencia del reloj de puntos: 13,5 MHz a 162 MHz					

*1 Las mediciones, las condiciones de medición y el método de notación cumplen las normas internacionales ISO/IEC 21118:2020.

	Terminal <hdmi 1="" in=""></hdmi>	HDMI x 2, compatible con HDCP, compatible con Deep Color, Compatible con CEC						
	Terminal <hdmi 2="" in=""></hdmi>	Señal de audio	PCM linea	I (frecuencia	a de muestreo: 48 kHz/44,1 kHz/32 kHz)			
	Terminal <digital LINK/LAN></digital 	RJ-45 x 1, para r PJLink (class 2), Color	J-45 x 1, para red y conexiones DIGITAL LINK (conforme con HDBaseT [™]), compatible con JLink (class 2), compatible con 100Base-TX, compatible con HDCP, compatible con Deep olor					
	Terminal <lan></lan>	RJ-45 x 1, para o 10Base-T/100Ba	conexión de ase-TX	red, compa	tible con PJLink (class 2), compatible con			
		Alta densidad D-	Sub 15 p (h	iembra) x 1				
		Señal RGB	0,7 V [p-p]	75 Ω (SYN	C ON GREEN: 1,0 V [p-p] 75 Ω)			
Terminales de conexión	Terminal <computer in=""></computer>		SYNC/HD	Impe com	edancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática patible			
			VD	Impe com	edancia alta TTL, polaridad positiva/negativa automática patible			
		Señal YP _B P _R	Y: 1,0 V [p-p] incluida la señal de sincronización, P _B P _B : 0,7 V [p-p] 75					
-	Terminal <audio in=""></audio>	Miniconector M3 estéreo x 1, 0,5 V [rms], impedancia de entrada de 22 k Ω o más						
	Terminal <audio out=""></audio>	Miniconector M3 (variable), imped	estéreo x 1 lancia de sa	, salida de r Ilida 2,2 kΩ	nonitor y estéreo compatible, 0 V [rms] y 2,0 V [rms] o más baja			
	Terminal <usb (VIEWER/WIRELESS/ DC OUT)></usb 	Conector USB (tipo A) x 1, para función Memory Viewer/módulo Inalámbrico (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50) conexión/suministro eléctrico (5 V CC, máximo 2 A)						
	Terminal <serial in=""></serial>	D-Sub 9 p x 1, conforme con RS-232C, para control desde ordenador						
		PT-VMZ7ST		37 dB	Si [LUMINOSIDAD] de [AJUSTES 'ECO'] está			
		PT-VMZ6ST		35 dB	ajustado en [NORMAL] o [ECO]			
Puido acústico ¹¹		PT-VMZ7ST		32 dB	Cuando [LUMINOSIDAD] en [AJUSTES 'ECO'] se			
Ruido acustico		PT-VMZ6ST		30 dB	configura como [SILENCIO1]			
		PT-VMZ7ST		27 dB	Cuando [LUMINOSIDAD] en [AJUSTES 'ECO'] se			
		PT-VMZ6ST		25 dB	configura como [SILENCIO2]			
Entorno de	Temperatura de funcionamiento	0 °C (32 °F) a 45	5 °C (113 °F)*2*3				
operación	Humedad de funcionamiento	20 % a 80 % (sir	n condensad	ción)				
Posición de fune	cionamiento	[FRONTAL/TECHO], [FRONTAL/MESA], [RETRO/TECHO], [RETRO/MESA]						

*1 Las mediciones, las condiciones de medición y el método de notación cumplen las normas internacionales ISO/IEC 21118:2020.

*2 El proyector no se puede usar en una altitud de 2 700 m (8 858') o más sobre el nivel del mar.

Si la temperatura del entorno de trabajo excede el siguiente valor, la salida de luz se puede reducir para proteger el proyector.

• Al usar el proyector a una altitud inferior a 700 m (2 297') sobre el nivel del mar: 36 °C (97 °F)

• Al usar el proyector en una altitud entre 700 m (2 297') y 1 400 m (4 593') sobre el nivel del mar: 34 °C (93 °F)

Al usar el proyector en una altitud entre 1 400 m (4 593') y 2 100 m (6 890') sobre el nivel del mar: 32 °C (90 °F)
Al usar el proyector en una altitud entre 2 100 m (6 890') y 2 700 m (8 858') sobre el nivel del mar: 30 °C (86 °F)

*3 La temperatura ambiente del proyector funcionando debe estar entre 0 °C (32 °F) y 40 °C (104 °F) cuando está acoplado el módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50).

Requisitos de al	imentación	$100 V - 240 V \sim$	(100 V - 24)	10 V corriente alterna), 50 Hz/60 Hz		
		PT_VM77ST	(100 V - 2-			
Corriente nomin	al	PT-VMZ/ST				
		PT-VM2031		0.45 M (5) 0.00 M (6)		
Consumo de en	ergía máximo					
		PT-VMZ6ST		320 W (El consumo de potencia es 305 W a 200 V - 240 V.)		
		Aprox. 0,5 W		Cuando [MODO STANDBY] se establece en [ECO]		
		Aprox. 15 W		 Si [MODO STANDBY] se establece en [NORMAL] La función [ENCENDIDO RÁPIDO] se deshabilita [EN MODO STANDBY] de [AJUSTE SONIDO] está establecido en [NO] No hay dispositivos conectados a la terminal <digital <br="" link="">LAN></digital> La terminal <usb (viewer="" dc="" out)="" wireless=""> no está en uso</usb> 		
Consumo de en espera	ergía en modo en	PT-VMZ7ST	Aprox. 51 W	Si [MODO STANDBY] está establecido en [NORMAL] • La función [ENCENDIDO RÁPIDO] está deshabilitada • [EN MODO STANDBY] de [AJUSTE SONIDO] está establecido		
		PT-VMZ6ST	Aprox. 47 W	 en [SI] Hay un dispositivo conectado a la terminal <digital lan="" link=""></digital> La terminal <usb (viewer="" dc="" out)="" wireless=""> está en uso</usb> 		
		PT-VMZ7ST	Aprox. 92 W	Si [MODO STANDBY] está establecido en [NORMAL] • La función [ENCENDIDO RÁPIDO] está habilitada • [EN MODO STANDBY] de [AJUSTE SONIDO] está establecido		
		PT-VMZ6ST	Aprox. 85 W	 en [SÍ] Hay un dispositivo conectado a la terminal <digital lan="" link=""></digital> La terminal <usb (viewer="" dc="" out)="" wireless=""> está en uso</usb> 		
Dimensiones	Anchura	414 mm (16-5/16")				
exteriores	Altura	167 mm (6-9/16") (con los p	ies en la posición más corta)		
estándares	Profundidad	424 mm (16-11/16")				
Peso*1		PT-VMZ7ST		Aprox. 8,4 kg (18,5 libras)		
		PT-VMZ6ST		Aprox. 8,3 kg (18,3 libras)		
Gabinete	Materiales	Plástico moldead	o			
externo	Color	Blanco / Negro				
Longitud del cal	ole de alimentación	India: 3,0 m (118-1/8") Otros países y regiones: 2,0 m (78-3/4")				
Clasificación	Clase de láser	Clase 1 (IEC 60825-1:2014)				
laser	Grupo de riesgo	Grupo de riesgo	2 (IEC 624	(1-5:2015)		
	Estandares de conformidad	IEEE802.11b/g/n				
	Método de transmisión	DSSS, OFDM				
LAN	Rango de frecuencia (Canal)	2 412 MHz a 2 462 MHz (1 a 11 canales)				
maiamorica	Velocidad de	IEEE802.11n	Máx	imo 144 Mbps		
	transferencia de datos	IEEE802.11g	Máx	imo 54 Mbps		
	(valor estandar)	IEEE802.11b	Máx	imo 11 Mbps		
	Nietodo de cifrado	VVPAZ-PSK (AES	>)			
	alimentación	CC 3 V (pila AAA	VR03/LR03	3 x 2)		
Mando a distancia	Rango de funcionamiento	Aproximadament	te 30 m (98	5") (cuando se utiliza directamente delante del receptor de la señal)		
lioturioiu	Peso	102 g (3,6 onzas) (pilas incl	uidas)		
	Dimensiones exteriores	Ancho: 48 mm (1-7/8"), Altura: 145 mm (5-23/32"), Profundidad: 27 mm (1-1/16")				

*1 Valor medio. El peso varía en cada producto.

*2 Para utilizar la función LAN inalámbrica con el proyector, es necesario acoplar el Módulo inalámbrico opcional (Núm. de modelo: Serie AJ-WM50).

Nota

• Los números de modelo de los accesorios y los accesorios opcionales están sujetos a cambios sin previo aviso.

Dimensiones

Unidad: mm (in)



Lista de señales compatibles

La siguiente tabla especifica las señales de vídeo que el proyector puede proyectar.

Este proyector admite la señal con 🗸 de la columna de señales compatibles.

- El contenido de la columna de señales compatibles es el siguiente.
 - V: Señal de vídeo
 - C: Señal de Computer

Tino de	Nombre de señal	Resolución	Frec. barrido		Frec. reloj	Señal compatible	
señal	(FORMATO DE SEÑAL)	(Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	COMPUTER	HDMI / DIGITAL LINK
	480i (525i)	712 x 483i	15,7	59,9	13,5	1	_
	576i (625i)	702 x 575i	15,6	50,0	13,5	1	—
	480/60p	720 x 480	31,5	59,9	27,0	1	✓
	576/50p	720 x 576	31,3	50,0	27,0	1	✓
	720/60p	1 280 x 720	45,0	60,0 ^{*1}	74,3	1	✓
	720/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	1	~
	1080/60i	1 920 x 1 080i	33,8	60,0 ^{*1}	74,3	1	✓
	1080/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3	1	\checkmark
	1080/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0 ^{*1}	74,3	1	\checkmark
V	1080/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0*1	74,3	1	\checkmark
v	1080/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3	1	\checkmark
	1080/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0*1	74,3	1	\checkmark
	1080/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0 ^{*1}	148,5	1	\checkmark
	1080/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5	1	\checkmark
	3840 x 2160/24p	3 840 x 2 160	54,0	24,0*1	297,0	—	\checkmark
	3840 x 2160/25p	3 840 x 2 160	56,3	25,0	297,0	—	\checkmark
	3840 x 2160/30p	3 840 x 2 160	67,5	30,0*1	297,0	—	✓
	4096 x 2160/24p	4 096 x 2 160	54,0	24,0*1	297,0	—	✓
	4096 x 2160/25p	4 096 x 2 160	56,3	25,0	297,0	—	✓
	4096 x 2160/30p	4 096 x 2 160	67,5	30,0*1	297,0	—	✓
	640 x 480/60	640 x 480	31,5	59,9	25,2	1	✓
	800 x 600/60	800 x 600	37,9	60,3	40,0	1	✓
	1024 x 768/50*2	1 024 x 768	39,6	50,0	51,9	1	\checkmark
	1024 x 768/60	1 024 x 768	48,4	60,0	65,0	1	\checkmark
	1024 x 768/70	1 024 x 768	56,5	70,1	75,0	1	\checkmark
	1024 x 768/75	1 024 x 768	60,0	75,0	78,8	1	✓
	1152 x 864/75	1 152 x 864	67,5	75,0	108,0	1	✓
	1152 x 864/85	1 152 x 864	77,1	85,0	119,7	1	✓
	1280 x 720/60	1 280 x 720	44,8	59,9	74,5	1	✓
	1280 x 768/60	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5	1	✓
	1280 x 800/50	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	1	~
С	1280 x 800/60	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	1	✓
	1280 x 800/75	1 280 x 800	62,8	74,9	106,5	1	\checkmark
	1280 x 800/85	1 280 x 800	71,6	84,9	122,5	1	✓
	1280 x 960/60	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0	1	✓
	1280 x 1024/60 ^{*2}	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	1	✓
	1280 x 1024/75	1 280 x 1 024	80,0	75,0	135,0	1	✓
	1280 x 1024/85	1 280 x 1 024	91,1	85,0	157,5	1	~
	1366 x 768/60	1 366 x 768	47,7	59,8	85,5	1	\checkmark
	1400 x 1050/60	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8	1	✓
	1400 x 1050/75	1 400 x 1 050	82,2	75,0	155,9	1	✓
	1440 x 900/60	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	1	✓
	1600 x 900/60*2	1 600 x 900	55,9	60,0	119,0	1	\checkmark

Capítulo 7 Apéndice - Especificaciones

Tipo de	Nombre de señal	Resolución Frec. barrido I		Frec. reloj	Señal compatible		
señal	(FORMATO DE SEÑAL)	(Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	puntos (MHz)	COMPUTER	HDMI / DIGITAL LINK
	1600 x 1200/60	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	1	1
	1680 x 1050/60	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3	1	✓
	1920 x 1080/50	1 920 x 1 080	55,6	49,9	141,5	1	✓
	1920 x 1200/50	1 920 x 1 200	61,8	49,9	158,3	1	✓
0	1920 x 1200/60RB	1 920 x 1 200*3	74,0	60,0	154,0	1	✓
	1920 x 720/60	1 920 x 720	46,0	60,0	95,0	_	✓
	1920 x 810/60	1 920 x 810	51,7	60,0	107,0	—	✓
	2048 x 1536/60	2 048 x 1 536	95,5	60,0	267,3	_	✓
	2560 x 1080/60RB	2 560 x 1 080 [∗]	66,6	60,0	181,3	_	✓
	3240 x 1080/60	3 240 x 1 080	69,0	60,0	237,1	_	1

*1 También se admite la señal con 1/1.001x de frecuencia de escaneado vertical.

*2 Cuando entre una señal analógica apropiada, se puede mostrar marcando el ajuste apropiado por del menú [IMAGEN] → [SISTEMA RGB]. Para una señal digital, el ajuste de [SISTEMA RGB] no es necesario.

*3 Cumple con VESA CVT-RB (Borrado reducido)

Nota

• Una señal con una resolución distinta se convierte en el número de puntos de visualización. El número de puntos de la pantalla es 1 920 x 1 200.

• La "i" al final de la resolución indica una señal entrelazada.

• Cuando se conectan señales entrelazadas, puede presentarse parpadeo en la imagen proyectada.

• Cuando se realice la conexión DIGITAL LINK con el método de comunicación de largo alcance, la señal que puede recibir el proyector es de hasta 1080/60p (1 920 x 1 080 puntos, frecuencia del reloj de puntos 148,5 MHz).

• Incluso si la señal aparece en la lista de señales compatibles, es posible que no se pueda visualizar en el proyector si la señal de vídeo se graba en un formato especial.

Lista de señales compatibles con conectar y reproducir

La tabla siguiente especifica las señales de vídeo compatibles con conectar y reproducir.

La señal con 🗸 de la columna de señales compatibles con conectar y reproducir se describe en EDID (datos de identificación de pantalla ampliados) del proyector. Para la señal sin 🗸 de la columna de señales compatibles con conectar y reproducir, la resolución quizá no pueda seleccionarse en el ordenador incluso si el proyector la admite.

Nombre de señal	Resolución	Frec. barrido		Frec. reloj puntos	Señal compatible con conectar y reproducir	
(FORMATO DE SEÑAL)	(Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	(MHz)	COMPUTER	HDMI / DIGITAL LINK
480i (525i)	712 x 483i	15,7	59,9	13,5	—	—
576i (625i)	702 x 575i	15,6	50,0	13,5	—	—
480/60p	720 x 480	31,5	59,9	27,0	—	1
576/50p	720 x 576	31,3	50,0	27,0		1
720/60p	1 280 x 720	45,0	60,0	74,3	_	1
720/50p	1 280 x 720	37,5	50,0	74,3	_	1
1080/60i	1 920 x 1 080i	33,8	60,0	74,3		1
1080/50i	1 920 x 1 080i	28,1	50,0	74,3		1
1080/24p	1 920 x 1 080	27,0	24,0	74,3		1
1080/24sF	1 920 x 1 080i	27,0	48,0	74,3		_
1080/25p	1 920 x 1 080	28,1	25,0	74,3		_
1080/30p	1 920 x 1 080	33,8	30,0	74,3	_	_
1080/60p	1 920 x 1 080	67,5	60,0	148,5	_	1
1080/50p	1 920 x 1 080	56,3	50,0	148,5		1
3840 x 2160/24p	3 840 x 2 160	54,0	24,0	297,0		
3840 x 2160/25p	3 840 x 2 160	56,3	25,0	297,0		1
3840 x 2160/30p	3 840 x 2 160	67,5	30,0	297,0		
4096 x 2160/24p	4 096 x 2 160	54.0	24.0	297.0		
4096 x 2160/25p	4 096 x 2 160	56.3	25.0	297.0		
4096 x 2160/30p	4 096 x 2 160	67.5	30.0	297.0		
640 x 480/60	640 x 480	31.5	59.9	25.2	1	
800 x 600/60	800 x 600	37.9	60.3	40.0		
1024 x 768/50	1 024 x 768	39.6	50.0	51.9	• •	• • • • • • • • • • • • • • • • • • •
1024 x 768/60	1 024 x 768	48.4	60.0	65.0	./	
1024 x 768/70	1 024 x 768	56.5	70.1	75.0		
1024 x 768/75	1 024 x 768	60.0	75.0	78.8		· ·
1152 x 864/75	1 152 x 864	67.5	75.0	108.0		
1152 x 864/85	1 152 x 864	77.1	85.0	119.7		_
1280 x 720/60	1 280 x 720	44.8	59.9	74.5		_
1280 x 768/60	1 280 x 768	47,8	59,9	79,5		_
1280 x 800/50	1 280 x 800	41,3	50,0	68,0	_	_
1280 x 800/60	1 280 x 800	49,7	59,8	83,5	1	1
1280 x 800/75	1 280 x 800	62,8	74,9	106,5		_
1280 x 800/85	1 280 x 800	71,6	84,9	122,5	_	_
1280 x 960/60	1 280 x 960	60,0	60,0	108,0		_
1280 x 1024/60	1 280 x 1 024	64,0	60,0	108,0	—	—
1280 x 1024/75	1 280 x 1 024	80,0	75,0	135,0	\checkmark	1
1280 x 1024/85	1 280 x 1 024	91,1	85,0	157,5	_	—
1366 x 768/60	1 366 x 768	47,7	59,8	85,5	_	_
1400 x 1050/60	1 400 x 1 050	65,3	60,0	121,8		
1400 x 1050/75	1 400 x 1 050	82,2	75,0	155,9	—	
1440 x 900/60	1 440 x 900	55,9	59,9	106,5	—	—
1600 x 900/60	1 600 x 900	55,9	60,0	119,0	—	_
1600 x 1200/60	1 600 x 1 200	75,0	60,0	162,0	✓	✓ <i>✓</i>
1680 x 1050/60	1 680 x 1 050	65,3	60,0	146,3		
1920 x 1080/50	1 920 x 1 080	55,6	49,9	141,5	—	
1920 x 1200/50	1 920 x 1 200	61,8	49,9	158,3		— —
1920 x 1200/60RB	1 920 x 1 200 ^{×1}	74,0	60,0	154,0	1	
1920 x 720/60	1 920 x 720	46,0	60,0	95,0	—	
1920 X 810/60	1 920 X 810	51,/	60,0	107,0		
2048 X 1536/60	2 048 X 1 536	95,5	60,0	267,3	—	✓

Capítulo 7 Apéndice - Especificaciones

Nombre de señal	Resolución	Frec. barrido		Frec. reloj puntos	Señal compatible con conectar y reproducir	
(FORMATO DE SEÑAL)	(Puntos)	Horizontal (kHz)	Vertical (Hz)	(MHz)	COMPUTER	HDMI / DIGITAL LINK
2560 x 1080/60RB	2 560 x 1 080 ^{*1}	66,6	60,0	181,3	—	✓
3240 x 1080/60	3 240 x 1 080	69,0	60,0	237,1	_	1

*1 Cumple con VESA CVT-RB (Borrado reducido)

Precauciones para instalar el Soporte de montaje en techo

- Cuando instale el proyector en el techo, asegúrese de usar el soporte de montaje en el techo opcional especificado.
 ET-PKL100H (para techos altos), ET-PKL100S (para techos bajos), ET-PKV400B (Montaje del soporte para el proyector)
- Al instalar el proyector, conecte el juego de prevención de caídas incluido con el soporte de montaje en el techo.
- Deje las tareas de instalación, como colocar el proyector en el techo, en manos de un técnico cualificado.
- Panasonic Projector & Display Corporation no se hace responsable de los daños ocasionados al proyector como consecuencia de usar un soporte de montaje en el techo no fabricado por Panasonic Projector & Display Corporation o por elegir un sitio inapropiado para la instalación, incluso si el periodo de garantía del proyector no ha expirado.
- Los productos no utilizados deben ser retirados rápidamente por un técnico cualificado.
- Use un destornillador dinamométrico o una llave Allen dinamométrica para apretar los tornillos a sus respectivos pares de torsión. No utilice destornilladores eléctricos o destornilladores de impacto. (Par de torsión de tornillo:1,25 ± 0,2 N·m)
- Lea las Instrucciones de instalación del Soporte de montaje en el techo para obtener más información.
- Los números de modelo de los accesorios y los accesorios opcionales están sujetos a cambios sin previo aviso.

Especificaciones de los orificios de tornillos para el montaje del techo (Vista inferior)

Unidad: mm (in)



Dimensiones de los orificios de tornillos para el montaje en techo (Vista inferior) Unidad: mm (in)



Índice

	۱.	
L	Δ.	
_	۰.	

Α
Acceso desde el explorador web
Accesorios
Accesorios opcionales24
Acerca de Presenter Light137
Actualización de firmware
[ACTUALIZACION DE USUARIO]
[AJUSTE DE PANTALLA]
[AJUSTE SONIDO] 102
Almacenamiento
Apagado del proyector50
[ASPECTO]80
Aviso importante de seguridad5
В
[BLOQUEO IMAGEN]81
Mando a distancia 25.59
Botón <alito setup=""></alito>
Mando a distancia
Botón <cec></cec>
Botón <computer></computer>
Mando a distancia25
Botón <freeze></freeze>
Mando a distancia25, 57
Botón de encendido
Cuerpo del proyector
Botón < DIGITAL LINK>
Mando a distancia 25
Botón <d.zoom></d.zoom>
Mando a distancia25, 58
Botón <eco></eco>
Mando a distancia25, 61
Botón <on screen=""></on>
Mando a distancia25, 57
Botón <enter></enter>
Cuerpo del proyector
Mando a distancia
Mando a distancia 25.60
Botón <defalit></defalit>
Mando a distancia 25.64
Botón <focus></focus>
Cuerpo del proyector
Mando a distancia25
Botón <function></function>
Mando a distancia25, 60
Botón <hdmi1></hdmi1>
Mando a distancia25
Botón <hdmi2></hdmi2>
Mando a distancia
Boton <id all=""></id>
Rotón <id set=""></id>
Mando a distancia 25.61
Botón <menu></menu>
Cuerpo del proyector
Mando a distancia25
Botón <mute></mute>
Mando a distancia25, 56
Botón <shutter></shutter>
Cuerpo del proyector
Mando a distancia
Boton < LEST PATTERN>
Botón <p-timer></p-timer>
Mando a distancia 25.59
Botón <network usb=""></network>
Mando a distancia
Botón <screen adj=""></screen>
Mando a distancia25, 58
Botón <vol-></vol->
Cuerpo del proyector
iviando a distancia25

Botón <VOL+> Mando a distancia25 [BRILLO]67 [BUSQUEDA SEÑAL]89 С [CAMBIAR TEXTO]113 [CAMBIO] [CAMBIO CONTRASEÑA]112 [CAMBIO PASSWORD CONTROL DEL EQUIPO]114 [CLONACIÓN DE DATOS] 111 [COLOR]68 [COLOR FONDO]89 Conectar con LAN inalámbrica133 [CONECTAR LAN]117 Conexión del cable de alimentación42 Conexión de red131 [CONFIGURACIÓN CONTROL]113 [CONFIGURAR AUTO AJUSTE]88 [CONTADOR FILTRO]104 [CONTRASEÑA]112 [CONTRASTE]67 [CUENTA DEL ADMINISTRADOR]119 Cuerpo del proyector27 D [DAYLIGHT VIEW]69 [DEFINICIÓN]68 Desecho [DETEC. DE BLOQUEO DE LENTE]102 [DIGITAL CINEMA REALITY]70 [DIGITAL LINK]115 DIGITAL LINK21 [DIGITAL LINK IN]87 Ε Encendido del proyector44 [ENCENDIDO INICIAL]96 [ENCENDIDO RÁPIDO]99 Botón <INPUT SELECT> Entrada de MEMORY VIEWER128 Entrada de NETWORK130 Especificaciones205 [ESTADO]94 [ESTADO NETWORK]118

F

[FASE RELOJ]	
[FECHA Y HORA]	
G	

[GAMMA]68 н

[HDMI CEC]	
[HDMI IN]	 86
[HORARIO]	

L

DEL PROYECTOR]	95
[IDIOMA]	84
[IMAGEN]	67
[IMAGEN DE USUARIO]	110
ndicador de fuente luminosa <light> .</light>	
ndicador de temperatura <temp></temp>	
[INICIALIZAR]	126
[INICIALIZA TODO]	111
l i i i i i i i i i i i i i i i i i i i	

Lista de señales compatibles209 [LOGO INICIAL]88 [LUMINOSIDAD]98

R	Л	
IN	/1	

M
Mando a distancia 25 Mantenimiento/Sustitución 187 [MEMORY VIEWER] 124 [MENÚ AVANZADO] 69 [ESTADO DIGITAL LINK] 116 [MENÚ DIGITAL LINK] 116 [MÉTODO DE PROYECCIÓN] 96 Modo de instalación 32 [MODO DIGITAL LINK] 115 [MODO IMAGEN] 67 [MODO STANDBY] 99
N
Navegar por el menú
[OPCION DISPLAY]
Pantalia de autodiagnóstico 194 [PATRÓN DE PRUEBA] 104 [PJLink] 122 [POSICIÓN] 73 [POSICIÓN DE FIJACIÓN] 81 Precauciones durante el uso 21 Precauciones para instalar el Soporte de montaje en techo 213 Precauciones respecto al uso 17 [PRESENTACIÓN TEMPORIZADA] 89 Proyección 51
R
[RED] 115 Rejilla de toma de aire 187 [RELOJ] 80 [RGB/YC _B C _R] / [RGB/YP _B P _R] 71 [RS-232C] 100
S
Seguridad 19 [SEGURIDAD] 112 [SEGURIDAD DE RED] 121 [SETUP PROYECTOR] 94 [SISTEMA RGB] 71 Software de aplicación 21 Submenú 65
т
[TEMPERATURA COLOR]
U
Unidad de filtro de aire
V
[VER TEXTO]112
Z [ZOOM]82

214 - ESPAÑOL

Fabricado por:

Panasonic Projector & Display Corporation 2-15 Matsuba-cho, Kadoma City, Osaka 571-8503, Japón

Importador:

Panasonic Connect Europe GmbH Hagenauer Strasse 43, 65203 Wiesbaden, Alemania

Representante Autorizado para la UE: Panasonic Connect Europe GmbH Panasonic Testing Centre Winsbergring 15, 22525 Hamburgo, Alemania

Eliminación de Aparatos Viejos y de Pilas y Baterías Solamente para la Unión Europea y países con sistemas de reciclado.



Estos símbolos en los productos, su embalaje o en los documentos que los acompañen significan que los productos eléctricos y electrónicos y pilas y baterías usadas no deben mezclarse con los residuos domésticos.

Para el adecuado tratamiento, recuperación y reciclaje de los productos viejos y pilas y baterías usadas llévelos a los puntos de recogida de acuerdo con su legislación nacional. En España, los usuarios están obligados a entregar las pilas en los correspondientes puntos de recogida. En cualquier caso, la entrega por los usuarios será sin coste alguno para éstos. El coste de la gestión medioambiental de los residuos de pilas y baterías está incluido en el precio de venta. Si los elimina correctamente ayudará a preservar valiosos recursos y evitará potenciales efectos negativos sobre la salud de las personas y sobre el medio ambiente.

Para más información sobre la recogida u reciclaje, por favor contacte con su ayuntamiento. Puede haber sanciones por una incorrecta eliminación de este residuo, de acuerdo con la legislación nacional.



Nota para el símbolo de pilas y baterías (símbolo debajo):

Este símbolo puede usarse en combinación con el símbolo químico. En este caso, cumple con los requisitos de la Directiva del producto químico indicado.

Panasonic Projector & Display Corporation

Web Site : https://docs.connect.panasonic.com/projector © Panasonic Projector & Display Corporation 2025

Panasonic Projector & Display Americas LLC

Two Riverfront Plaza, Newark, NJ 07102 TEL: +1-201-348-7000